

ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ - ΒΟΛΟΣ 1981

ΟΡΓΑΝΩΣΗ

Τεχνικό Έπιμελητήριο Ελλάδος - Τμῆμα Μαγνησίας  
Ελληνική Ακουστική Έταιρεία

ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ 20-21 ΙΟΥΝΙΟΥ 1981

# ΑΚΟΥΣΤΙΚΗ

ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΧΑΙΟ ΘΕΑΤΡΟ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΑ

ΜΙΧΑΛΗΣ Γ. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ  
ΠΡΑΚΤΙΚΑ  
ΚΑΛΛΙΓΑΛΑΤΟΥΧΟΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΙΑΝΝΙΚΟΣ  
ΠΟΛΥΤΕΧΝΗΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ Α.Π.Θ.  
ΔΙΒΑΚΤΩΡ ΑΡΙΣΤΟΤΕΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΚΗΣ  
ΑΡΙΟΜ. ΜΗΤΡ. Γ.Ε.Ε. 20050 - ΑΦΜ 20013232  
PROCEEDINGS - ΑΙΓΑΙΟΙ - 561 23 ΟΙΣΑΙΚΗ - ΗΑ. 739485

SECOND ANNUAL SCIENTIFIC MEETING JUNE 20-21 1981

# ACOUSTICS

FROM THE ANCIENT THEATRE UNTILL TODAY

ORGANIZATION

Technical Chamber of Greece - Section of Magnesia  
Hellenic Acoustical Society

INTERNATIONAL SCIENTIFIC SYMPOSIUM - VOLOS 1981

8.136A12

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

— Εισαγωγικό σημείωμα .....	5
— Προσφωνήσεις .....	7
— D. Dimitrov "Certaines reflexions sur les problemes dans le domaine des infra - sons et les tres basses fréquences" .....	15
— A. Kulowski "Computer ray - tracing technique" .....	29
— Γ. Σημαντώνης "Ο ρόλος των διεθνών δργανώσεων στήν καταπολέμηση του θορύβου" .....	47
— Θ. Αργουσδέλης "Παραδείγματα βιομηχανικής ήχομονάσεων" .....	55
— E. Τζεκάκης "Η ατιριακή ήχοπροστασία στήν 'Ελλάδα'" .....	63
— Σ. Κονιδάρης "Ηχομόνωση προσόψεων ατιρίων" .....	85
— Γ. Παπανικολάου "Συνθήκες στερεοφωνικής λήψεως σε μεγάλους χώρους" .....	97
— K. Βαλεοντής "Φωνηματική στατιστική άναλυση τής 'Ελληνικής γλώσσας" .....	105
— Συζήτηση στρογγυλής τραπέζης I "Κτιριακή άκουστική" .....	141
— Συζήτηση στρογγυλής τραπέζης II "Ελεγχος του θορύβου" .....	191

## ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Πραγματοποιήθηκε στό Βόλο, από τις 19 μέχρι τις 22 Ιουνίου, έπιστημονικό συμπόσιο με θέμα "Ακουστική, από τό αρχαίο θέατρο μέχρι σήμερα". Τό συμπόσιο δραγανώθηκε από τό τμήμα Μαγνησίας τού Τεχνικού Επιμελητηρίου, Ελλάδος σέ συνεργασία με τήν Ελληνική Ακουστική Έταιρεία. Πρόκειται για τή τρίτη έκδήλωση πάνω σέ θέματα άκουστικής πού πραγματοποιεῖται στή χώρα μας κατά τά τελευταῖα 4 χρόνια από τό Τεχνικό Επιμελητήριο.

Η πρώτη έκδήλωση πραγματοποιήθηκε τό 1978 στή Θεσσαλονίκη από τό τμήμα Κεντρικής Μακεδονίας, στά πλαίσια τῆς Copisee, με θέμα τήν καταπολέμηση θορύβων καί κραδασμῶν καί μέ συμμετοχή άρκετῶν συναδέλφων είδικων από τις βαλκανικές χώρες (πρακτικά διατίθενται από τό τμήμα Κεντρικής Μακεδονίας).

Η δεύτερη έκδήλωση πραγματοποιήθηκε τό 1980 στό Βόλο, στά πλαίσια διεθνούς έπιστημονικού συμποσίου πού διοργανώθηκε από τό τμήμα Μαγνησίας τού ΤΕΕ καί τό Εργαστήριο Είδικης Κτιριολογίας τού Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Η έκδήλωση αύτή, πού ήταν καί ή πρώτη έτησια έθνική συνάντηση τῆς Ελληνικής Ακουστικής Έταιρείας πραγματοποιήθηκε στό Βόλο από τις 20 ως τις 23 Ιουνίου, καί στήν διοργάνωσή της συμμετεῖχαν τό Διεθνές Ινστιτούτο Ηλεκτρολόγων καί Ηλεκτρονικῶν, (IEEE), τό Πρόγραμμα Ελέγχου Ρυπάνσεως Περιβάλλοντος Αθηνῶν τού Υπουργείου Κοινωνικῶν Ύπηρεσιών καί τό Τμήμα Ελέγχου Θορύβων τού Συμβουλίου Προστασίας Περιβάλλοντος τού Υπουργείου Βορείου Ελλάδος. Κατά τήν διάρκεια τῆς έκδηλωσεως παρουσιάστηκαν 39 είσηγήσεις από ξλητηνες καί ξένους έπιστημονες, πάνω σέ όλα τά θέματα τῆς άκουστικής.

Η φετινή τρίτη έκδήλωση, πού άποτελεῖ καί τήν δεύτερη έτησια έθνική συνάντηση τῆς Ελληνικής Ακουστικής Έταιρείας, πραγματοποιήθηκε πάλι στό Βόλο, καί είχε στό πρόγραμμα είσηγήσεις καί συζητήσεις στρογγυλῆς τραπέζης. Τά θέματα τῶν είσηγήσεων ήταν:

"Θόρυβοι χαμηλῶν συχνοτήτων" (D. Dimitrov)

"Η κτιριακή ήχοπροστασία στήν Ελλάδα" (E. Τζεκάκης)

"Ηχοπροστασία προσόψεων" (S. Κονιδάρης)

- "Προβλήματα άκουστικής σέ μή τυπικούς χώρους" (Μ. Λαζαρίδης)  
"Συνθήκες στερεοφωνικής λήψεως σέ μεγάλους χώρους" (Γ. Παπανικολάου)  
"Η τεχνική άντιχνεύσεως άκτινων μέ υπολογιστή" (Α. Kulowski)  
"Ο ρόλος τῶν διεθνῶν δραγανώσεων στήν άντιμετώπιση τοῦ θορύβου τοῦ περιβάλλοντος, τά σχετικά προγράμματα τῆς ΕΟΚ, καὶ ἡ άνάμιξη τῆς χώρας μας σ' αὐτά" (Ι. Σημαντώνης).  
"Η μέτρηση τῶν δονήσεων μηχανῶν σάν μέσο προληπτικῆς συντήρησης καὶ διάγνωσης βλαβῶν" (Α. Τροχίδης)  
"Μείωση τοῦ θορύβου σέ μηχανολογικές έγκαταστάσεις" (Κ. Περγαντής)  
"Παραδείγματα μειώσεως βιομηχανικού θορύβου" (Θ. Αργουδέλης)  
"Στατιστική τῶν φωνημάτων τῆς ελληνικῆς γλώσσας" (Κ. Βαλεοντής).

Έκτός από τίς είσηγήσεις πραγματοποιήθηκαν δύο συζητήσεις στρογγυλής τραπέζης στίς διοῖς συμμετεῖχαν οἱ συνάδελφοι Κ. Βαλεοντής, Φυσ. Ραδ. τοῦ ΟΤΕ, Κ. Περγαντής, Ηλ.-Μηχ. τοῦ ΑΠΘ, Λ. Τροχίδης, Φυσ. Δρ. Μηχ. τοῦ ΑΠΘ, Θ. Αργουδέλης, Ηλ.-Μηχ., Ι. Σημαντώνης, Φυσ. ΜΣC, τοῦ YKY, καὶ Ε. Τζεκάκης, Αρχ. Δρ. Μηχ. τοῦ ΑΠΘ. Η πρώτη συζήτηση εἶχε σάν θέμα τήν Κτιριακή 'Άκουστική στήν 'Ελλάδα καὶ ἡ δεύτερη τόν "Ελεγχο τοῦ θορύβου στήν 'Ελλάδα. Καὶ οἱ δύο συζητήσεις ἔξετασαν τήν σημερινή κατάσταση στήν χώρα μας καὶ τά μέσα πού ἀπαιτούνται γιά τήν ἔξελιξή της, κυρίως ἀπό τήν ἀποφή τῆς νομοθεσίας, τῶν προδιαγραφῶν, τῶν ἐργαστηρίων καὶ τῆς ἐκπαίδεύσεως, καθώς ἔπισης καὶ τόν ρόλο τῆς 'Ελληνικῆς 'Άκουστικῆς 'Εταιρείας. Πρακτικά μέ τίς είσηγήσεις καὶ τίς συζητήσεις εἶναι διαθέσιμα ἀπό τό τμῆμα Μαγνησίας τοῦ ΤΕΕ.

Η 'Ελληνική 'Άκουστική 'Εταιρεία πιστεύει δτι μέ τόν θεσμό τῶν ἑτησίων συναντήσεων θά συμβάλλει ούσιαστικά στήν ἀνάπτυξη τοῦ ιλαρίου τῆς άκουστικῆς στήν χώρα μας, στήν δοία καὶ γεννήθηκε πρίν ἀπό χιλιάδες χρόνια, καὶ ἔλπιζει δτι τό ΤΕΕ θά συνεχίσει τήν υποστήριξη πού προσφέρει στίς συναντήσεις αὐτές, γιά τήν δοία καὶ τοῦ δρεύλονται πολλές εύχαριστίες.

ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ Ε.Α.Κ.Ε. ΒΟΛΟΣ 1981

## ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΗ

τοῦ Προέδρου τοῦ τμήματος Μαγνησίας τοῦ Τ.Ε.Ε.  
κ. Α. Τσαλαπάτα

Από τό συνολικό ἀντικείμενο τῆς ἐπιστήμης γενικά, ἔνα μεγάλο τμῆμα ἀφορᾶ τή βελτίωση τῆς ποιότητας τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου. Τόν είδικότερο αύτό στόχο ἡ ἐπιστήμη ἐπιδιώκει μέ τήν ερευνα, τήν ἀνταλλαγή πορισμάτων ἡ δοία γίνεται σέ διεθνές ἐπίπεδο καὶ τέλος, τήν ἐφαρμογή τῶν ἀποτελεσμάτων σέ τομεῖς παραγωγικότητας, ἀσφάλειας, προστασίας γενικότερα τοῦ ἀνθρώπου. Η άκουστική, πού εἶναι τό ἀντικείμενό μας σήμερα, εἶναι ἔνας ιλαρίος τῆς ἐπιστήμης πού βρίσκεται σέ πληρή ἀνάπτυξη καὶ τά θέματα πού ἀντιμετωπίζει ἔχουν στενή συνάρτηση μέ τήν ποιότητα τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου, μιά συνάρτηση πού καθίσταται συνεχῶς πιό συγκεκριμένη καὶ πιό σημαντική. Η παρουσία ἑκλεκτῶν ἐπιστημόνων στό συνέδριο μας ἔγγυᾶται δτι τό συμπόσιο αύτό θά συμβάλλει τελικά στήν πρόοδο τοῦ ἐπιστημονικοῦ αύτοῦ ιλαρίου. Σέ ἑθνικό ἐπίπεδο ἡ ἐκδήλωση αύτή ἀποτελεῖ τήν δεύτερη ἐτήσια ἀνάπτυξη στήν 'Ελληνική 'Άκουστική 'Εταιρείας. Πέρα ἀπό τά άναμφισθήτητα ἐπιστημονικά ἀποτελέσματα πού θά προκύψουν, τό συμπόσιο αύτό πού δραγανώνεται στή περιφέρεια καὶ μάλιστα στό κέντρο τοῦ ἀνθρώπου χώρου, ἀποτελεῖ ἔνα σταθερό καὶ ούσιαστικό βῆμα περιφέρειακῆς ἀνάπτυξης, καὶ ἀφορᾶ θέματα πού εἰ-

ναι ίδιαίτερα σημαντικά για τή χώρα μας. Ένημερωτικά θά θέλαμε νά σημειώσουμε δτι πέρυσι ᷂γινε ᷂να δεκαπενθήμερο έπιστημονικό συμπόσιο και φέτος διοργανώνεται μιά σειρά δραστηριοτήτων πού έκτός από τό συμπόσιο αύτό, περιλαμβάνεται διεθνές σεμινάριο μέ τήν συμμετοχή φοιτητῶν από τήν Πολωνία και συγκεκριμένα από τό Πανεπιστήμιο τοῦ Gdansk πού άρχιζει στίς 23 Ιουνίου και διαρκεῖ ᷂να μῆνα. Μετά θά πραγματοποιηθεῖ τό διεθνές συμπόσιο μέ θέμα τήν συντήρηση και άναβίωση παραδοσιακῶν κτιρίων και συνόλων θέμα ίδιαίτερα ένδιαφέρον για τήν περιοχή μας και για δλη τήν χώρα πού άρχιζει στίς 6 Οκτωβρίου, μέ διάρκεια 5 ήμερες.

Τό φετεινό πρόγραμμα θά μπορούσαμε νά πούμε δτι αποτελεῖ μιά δοκιμή για τήν καθιέρωση μιᾶς πιό εύρειας και πιό μόνιμης έπιστημονικής λειτουργίας στήν περιοχή μας. Είμαστε βέβαιοι δτι ή δραστηριότητα θά συμβάλλει ḡστε νά καθιερωθεῖ στό Βόλο ᷂να κέντρο έπιστημονικής δράσης, έθνικό άλλα και διεθνές μέ άκτινοβολία και πρός τήν κατεύθυνση τής Εύρωπης άλλα και πρός τήν κατεύθυνση τῶν χωρῶν τοῦ τρίτου χώρου. Στήν μπούψη μᾶς ᷂ντοχύουν τά ἔξης γεγονότα:

— 'Η συμπαράσταση τής διοίκησης τοῦ Τεχνικοῦ 'Επιμελητηρίου τής 'Ελλάδος, στά πλαίσια μιᾶς μακροχρόνιας πολιτικής περιφερειακής άναπτυξής πού εἶναι άπαραίτητο στοιχεῖο για τήν άναπτυξή τής χώρας δπως άλλοτε διαπιστώσαμε και σέ άλλες τέτοιες συνεδριάσεις.

— Τό ένδιαφέρον τῶν έπιστημονικῶν φορέων, εἴτε εἶναι πανεπιστήμια εἴτε ένώσεις, δπως ή 'Ελληνική 'Ακουστική 'Εταιρεία.

— 'Η οίκονομική συμβολή τοῦ 'Υπουργείου Πολιτισμού και Επιστημῶν.

Παρακαλῶ δεχθεῖτε τίς εύχές τής δργανωτικής έπιτροπής και τῶν μελῶν τής διοικήσεως 'Ελληνικής 'Ακουστικής 'Εταιρείας γιά κάθε έπιτυχία στήν φετεινή έπιστημονική έκδήλωση και γιά μία εύχάριστη διαμονή στό Βόλο.

## ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ Ε.Α.Κ.Ε. ΒΟΛΟΣ 1981

### ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΗ

τοῦ Προέδρου τής 'Ελληνικής 'Ακουστικής 'Εταιρείας  
κ. Γ. Σημαντώνη

Δέν είμαι προετοιμασμένος ούτε πρόκειται νά σᾶς καθυστερήσω μέ μιά μεγάλη άναπτυξη τῶν θεμάτων και τῶν σκοπῶν γιά τούς δποίους ίδρυθηκε ή 'Ελληνική 'Ακουστική 'Εταιρεία. Θά ήθελα πιό πολύ νά άναφερθ στό έπιστημονικό γεγονός πού όργανώνεται στό Βόλο και έλπιζω δτι κάθε χρόνο θά γίνεται δλο και πιό μόνιμο, δλο και πιό σίγουρο και δλο πιό καλοοργανωμένο και έλπιζουμε δτι σιγά-σιγά θά έξελιχθεῖ σέ μία μόνιμη, έτήσια, σημαντική συνάντηση - όργανωση τής 'Ελληνικής 'Ακουστικής 'Εταιρείας, σέ συνδυασμό μέ τούς φορεῖς πού προσφέρουν πάντα έδω τήν φιλοξενία τους και τήν υποστήριξή τους μέ κάθε τρόπο και πού εἶναι άπαραίτητες γιά νά πραγματοποιούνται δλες αύτές οι έπιστημονικές συναντήσεις.

Εύχομαι δτι φέτος θά υπάρξει μία μεγάλη περίοδος, ᷂να μεγάλο χρονικό διάστημα πού θά άφιερωθεῖ κυρίως γιά συζήτηση. Η φετεινή μας συνάντηση σέ άντιθεση μέ τήν περσινή ᷂χει πιό πολύ τήν ᷂ννοια τῶν συζητήσεων και τήν ᷂ννοια τῶν άνταλλαγῶν άπόφεων παρά άνακοινώσεως έπιστημονικῶν έργασιῶν. Αύτός εἶναι ό λόγος γιά τόν δποίο οι φετεινές δύο συνεδριάσεις θά ᷂χουνε λίγες άνακοινώσεις μετά άπό τίς δποίες θά υπάρξει συζήτηση δ-

πως έπισης έλπίζουμε ότι μακρά και ένδιαιφέρουσα συζήτηση θά υπάρξει και στίς δύο απογευματινές συζητήσεις, οι δύο πρώτες σύμφωνα με τό πρόγραμμα είναι συζητήσεις στρογγυλής τραπέζης, δημάρχης ή πρέσβης ή αρχηγού κράτους, μιας δημάρχας ή ανθρώπων πού θά έχουν τήν εύθυνη για τήν διεξαγωγή τής συζητήσεως, από καὶ καὶ πέρα δημως οι κύριοι και κυρίες πού συμμετέχουν στό συνέδριό μας αντό σήμερα και αύριο θά έχουνε τήν δυνατότητα συμμετοχής στή συζήτηση δημως θά νομίσουν σκόπιμο.

Λύτρα θά ήθελα νά πω, και κατά τήν διάρκεια τῶν συζητήσεων είναι βέβαιος ότι θά υπάρξει εύκαιρια νά άναπτύξουμε τούς σκοπούς και τούς στόχους τής "Ελληνικής Ακουστικής" Εταιρείας. Και μέ αύτά τά λόγια θά ήθελα νά ιλείσω τήν πολύ σύντομη προσφώνησή μου γιά νά προχωρήσουμε στό κανονικό πρόγραμμα τής ήμέρας.

ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ Ε.Α.Κ.Ε. ΒΟΛΟΣ 1981

## ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΗ

τοῦ ἐκπροσώπου τοῦ Νομάρχη Μαγνησίας

Κύριοι ἔκπρόσωποι τῶν ἀρχῶν τοῦ Βόλου, κύριοι σύνεδροι, κυρίες και κύριοι, αἰσθάνομαι ίδιαιτερη χαρά και συγκίνηση πού έπικοινωνῶ μαζί σας με τήν εύκαιρια τής ένάρξεως τῶν ἔργασιῶν τοῦ διεθνοῦς ἐπιστημονικοῦ συμποσίου μέ θέμα "Ακουστική" ὡς ἔκπρόσωπος τοῦ κ. Νομάρχου πού σᾶς μεταφέρω τόν θερμόν χαιρετισμόν ἀλλά και τήν λύπη του συγχρόνως πού δέν μπόρεσε νά παρευρεθῇ ἐδῶ λόγῳ τῆς ἀπουσίας του στήν "Αθήνα". Η χαρά που είναι πιο μεγάλη και αύτό δέν είναι σχῆμα λόγου, γιατί ή ακουστική δημόσια φαίνεται ἀπό τό πρόγραμμα δέν θά ἔξεταστε μόνο ἀπό πλευρᾶς ἀρχιτεκτονικής, δηλαδή ἀπό πλευρᾶς ήχοτεχνούς ἀποδόσεως τῶν ακτινών και τῶν ἐν γένει κατασκευῶν ἀλλά και ἀπό πλευρᾶς τῶν δυσμενῶν ἐπιπτώσεων τοῦ ήχου στήν ύγεια τοῦ ἀνθρώπου, πράγμα πού είναι φυσικό νά ένδιαιφέρει ὅχι μόνο τούς ἀρχιτέκτονες ἀλλά και τό κοινό, και ἀκόμη τό κράτος ἀπό πλευρᾶς ἐναρμονίσεως τής νομοθεσίας του πρός τίς ἀπαιτήσεις τής ἐποχῆς μας.

"Η ακουστική δημόσια φαίνεται γνωστό, ἔγεννηθηκε στήν ἀρχαία Ελλάδα μέ τά περίφημα γιά τήν ακουστική τους ἀρχαία θέατρα. Γι' αύτό είναι τιμή γιά τήν χώρα μας ἔνα τέτοιο συμπόσιο νά γίνεται στήν πόλη τοῦ Βόλου πού γύρω της ύπαρχουν δείγματα ἐκεί-

νης τῆς ἐποχῆς. Γιά δλους αύτούς τούς λόγους, αἰσθάνομαι τήν ὑποχρέωση νά συγχαρῶ τὴν Ἑλλ. Ἀκουστική Ἐταιρεία καί τὸ Τμῆμα Μαγνησίας τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδας, πού εἶχαν τήν πρωτοβουλία νά δργανώσουν ἔνα τέτοιο συνέδριο καί νά εύχαριστήσω τούς διμιλητές πού εἶχαν τήν εύγενη καλωσύνη νά λάβουν μέρος ἵδιαιτέρως δέ τούς ξένους, πού ἔκαναν τόν κόπον νά ἔρθουν ἔδω καί τούς καλοσωρίζω γιά τήν ἔδω ἀφιξή τους. Εὔχομαι οι ἐργασίες τοῦ συμποσίου αύτοῦ νά στεφθοῦν ὑπό πλήρους ἐπιτυχίας γιά τήν δοπία εἶμαι βέβαιος λόγω τῆς ὑψηλῆς στάθμης τῶν εἰσηγητῶν τῶν θεμάτων καί τῶν διμιλητῶν ἐν γένει. Μέ τίς πιό πάνω σιέψεις καί τίς εύχές μου αύτές, ιηρύσσω τήν ἔναρξη τοῦ συμποσίου, δικιουστικῆς, εύχόρμενος μία δνετη καί εύχαριστη διαμονή τῶν ἐκλεκτῶν φιλοξενουμένων μας. Εύχαριστῶ.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ CONTRIBUTIONS

D. Dimitrov

CERTAINES REFLEXIONS SUR LES PROBLEMES  
DANS LE DOMAINE DES INFRA-SONS ET LES  
TRES BASSES FREQUENCES

1. Introduction

Une région "blanche" sur la carte de l'acoustique, un nouveau continent des connaissances humaines, forme pas à pas ses contoures, dans lesquelles apparaissent les régularités propres, ainsi que les correlations avec les autres phénomènes.

Les ondes acoustiques, dont la fréquence d'oscillation se trouve dans la région, au dessous de la plus basse fréquence audible, acceptée de 16 Hz, présentent le domaine des INFRA-SONS.

Parfois totalement négligées, voilà une quinzaine d'années, les infra-sons sont devenus le sujet commun et l'intérêt spécial, pour un large cercle des hommes/de la science qui auparavant, d'après la nature de leurs professions, s'occupaient avec des problèmes, tout à fait différents des ceux des acousticiens.

Et cela n'est pas arrivé par hasard!

L'homme dans le passé a souvent défié certains phénomènes naturels, et il a tremblé devant eux. On a constaté que

parmi eux, étaient souvent des sources acoustiques qualifiées aujourd'hui avec la présence accentuée des composantes infrasonores de grande énergie.

L'homme présentait dans son subconscience, dans ces cas, qu'à part de ce qu'il écoute, il existe encore "quelque chose", un "quelque chose" d'inexpliquable, et qui agit d'une manière tout à fait différente sur lui et son comportement. Hélas! Le progrès a aboli les idoles!

La science et les autres activités humaines, ont donné, des grandes possibilités pour un plus haut standing de vie. Mais, chaque progrès, porte en soi-même, et d'autres facteurs, des facteurs négatifs, dont la place dominante, présente la pollution de l'ambiance.

Une composante de cette pollution, que l'homme a créé artificiellement est le BRUIT.

Il est le fidèle compagnon, le produit intermédiaire, dans tous les procès de la transformation de l'énergie. Les grandeurs des énergies transformées, aujourd'hui, atteignent des valeurs spectaculaires, en quoi il faut chercher et expliquer l'apparition des densités acoustiques spectrales intenses, dans la plage des infra-sons. Mais en même temps, le développement et les progrès de l'instrumentation électronique moderne, pour le captage, la registration et l'élaboration des données, spécialement concue pour le domaine des basses fréquences et les infra-sons, a rendu possible, la clarification précise des différents problèmes posés par la présence des composantes intenses dans cette partie du spectre.

Par des procédés multidisciplinaires, on a pu résoudre plusieurs de ces questions et généraliser les différentes connaissances, obtenues par des méthodes de différents aspects du traitement du problème.

Plusieurs recherches du phénomène -infra-sons, ont démontré des résultats-souvent absurdes, contradictoires et même paradoxaux, comparés avec nos connaissances dans l'acoustique classique, dans le sens propre du mot. Pendant la première guerre mondiale (1914-1918), on a utilisé les infra-sons,

pratiquement, pour la détection des batteries de l'artillerie lourde, par le "radar infra-acoustique".

Plus tard, après la guerre, ce domaine présente qu'un intérêt sporadique, pour que, pendant les années soixante, initié par Vladimir Gavreau en France, jusqu'à nos jours, il devient un thème intéressant et spécifique pour une pléiade de chercheurs, s'occupant des infra-sons de different aspect, lançant ses efforts pour résoudre les secrets de cet inconnu.

## 2. Difficultés dans l'analyse des effets du bruit infra-sonore.

L'analyse des effets des infra-sons sur l'être humain et les différentes structures est bien complexe, car ils existent bien des causes qui la rendent assez compliquée.

Comme premier, il est très difficile de séparer les effets des infra-sons des ceux des sons audiables de basse fréquence. Les phénomènes aléatoires de caractère acoustique-par exemple le "BANG SONIQUE" des avions supersoniques, au moment où ils dépassent la vitesse du son, où bien, pendant les explosions chimiques, sont accompagnées toujours avec des composantes infrasoniques, avec des niveaux généralement plus hauts, que les composantes du domaine acoustique, qui est évident sur la figure 1. sur laquelle est présentée la variation de la pression en forme de la lettre "N" et son spectre, pour un avion quand il a une vitesse  $v = c$ .  
 $T=0,45s$

Das ce cas, à une certaine distance de la source, il existe un mélange de tous les composantes, et on se pose la question,-laquelle d'eux et dans quel degré est responsable pour un certain effet évident.

Les sons audiables sont affaiblis dans leurs propagation, aérienne avec le carré de leurs fréquences. On peut les isoler, les absorber; tandis que pour atténuer les composantes infrasonores, il n'y a aucun remède -Jis sont présentes, à des bien longues distances.

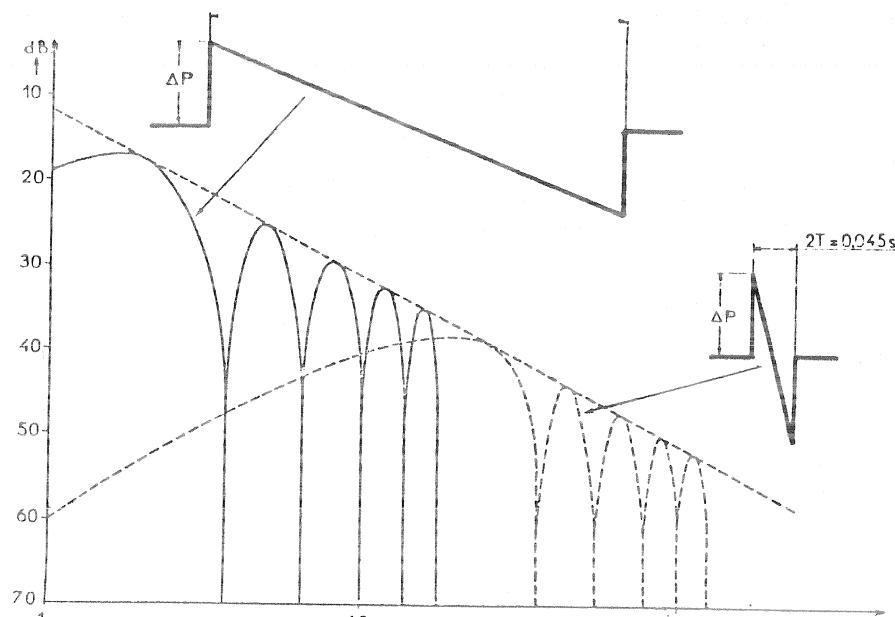


Fig. 1

C'est la même chose avec le bruit, qui a un caractère quasi-périodique, par exemple, produit par les moteurs des compresseurs et par des autres installations techniques, ou bien par les moyens du transport, dont la densité spectrale est concentrée dans les domaines des BF et les infra-sons. À part de celà, dans les analyses de leurs effets sur l'être humain, il existe et d'autres difficultés, provenant des facteurs subjectifs, qui apparaissent pendant les tests auxquelles sont soumis les sujets choisis spécialement.

Une autre inconvenience survient, lors de l'émission des infra-sons, qui se propagent comme des ondes sphériques, et dans le voisinage de la source infra-sonore, il existe un déphasage de  $90^\circ$  entre la pression "p" et la vitesse des particules "v". Ce déphasage "a", tombe à zéro à une distance, d'ordre de grandeur de la longueur d'onde " $\lambda$ " (Fig 2). L'énergie de la radiation est présentée par la formule:

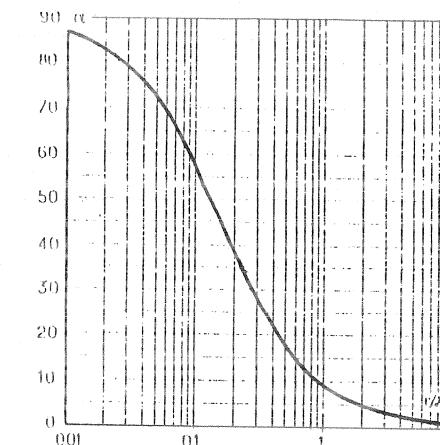


Fig. 2

$$E = \frac{P \cdot v}{2c} \cos a$$

dont "c" est la vitesse du son (cca. 340 m/s).

De cette façon, à une fréquence de 5 Hz (longueur d'onde= 68 m), l'énergie existe en sa pleine ampleur, mais à cette distance les composantes infrasonores, se sont déjà presque, totalement dispersées.

D'après plusieurs épreuves, on a démontré, heureusement, que c'est la pression acoustique qui évoque les différents effets.

On doit remarquer aussi, que le coefficient d'efficacité des sources infrasonores, est très faible.

Une autre difficulté, dans l'analyse du bruit du domaine intéressant pour cet article, est la présence d'un large nombre de composantes intermédiaires, non négligeables, qui peuvent masquer l'effet des composantes périodiques infrasonores. On va essayer d'expliquer ce phénomène par la figure 3.

Une source "idéale", dans la bande des infra-sons est déterminée, par une ligne dans le spectre (pratiquement c'est une bande très étroite); mais dans le cas réel, dans le cas

des des niveaux de la pression sonore intense, la caractéristique, à parts de la fondamentale, contient encor une série d'harmoniques de niveau plus bas, mais à cause de la sensibilité augmentée de notre organe de l'ouïe, on ne peut pas les négliger.

Leurs influence s'accentue et celà peut largement brouiller les résultats de mesure.

On peut obtenir un son complexe à la sortie de n'importe quel système non-linéaire, malgré pu'a son entré on a ammené,

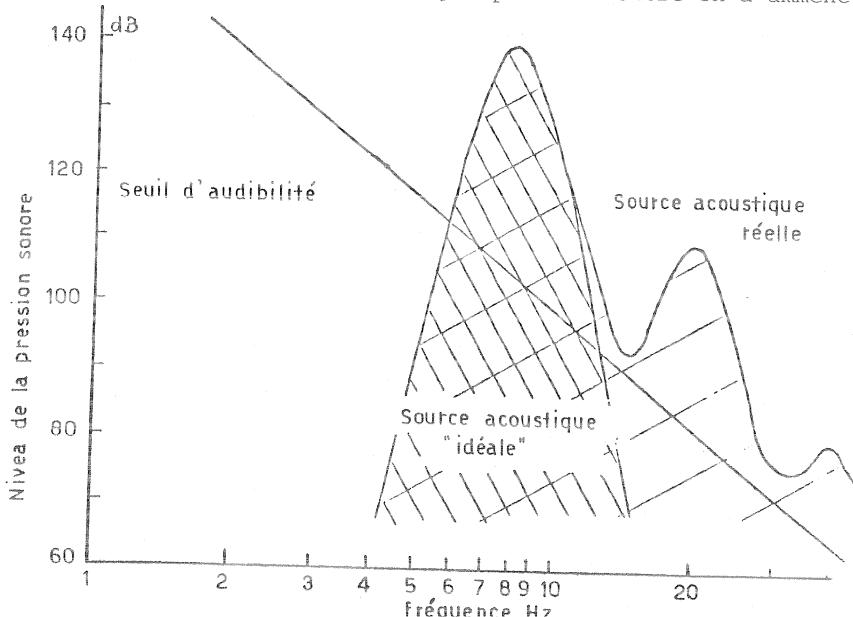


Fig. 3

un signal sinusoïdal-pur. Un tel système, est notre oreille, spécialement dans le cas d'une excitation intense. Avec un son pur, dans ce cas, on a une sensation apparente, d'une action d'un son complexe.

De telle facon, on peut expliquer "l'écoute" des infrasons, autrement inaudiables qui provient grâce à l'apparition des harmoniques, produites dans les sensations par notre élément non-linéaire, l'oreille humaine. On peut classifier les effets du bruit sur l'homme en deux catégories principales:

- Les effets énérgetiques/physiologiques/, provoqués par l'énergie sonore, et

- Les effets informationnels/psychologiques/, ou l'énergie, a une influence secondaire, mais dans lesquels les autres paramètres, par exemple, les variations de la pression que notre organisme perçoit, doivent être traités, comme des signaux rélevants à la théorie des informations.

Tenant compte des différents paramètres, sur différents, sujets, soumis à des conditions différentes, on doit appliquer le calcul statistique et celui de la probabilité.

### 3. Résultats de l'analyse du bruit infrasonore créé par certains moyens du transport

Les moyens du transport:-terrestre, aquatique, aérien, présentent des sources artificielles d'énergie acoustique très intense.

D'après leurs gabarites, relativement vastes, la densité spectrale du bruit possède des valeurs accentuées dans le

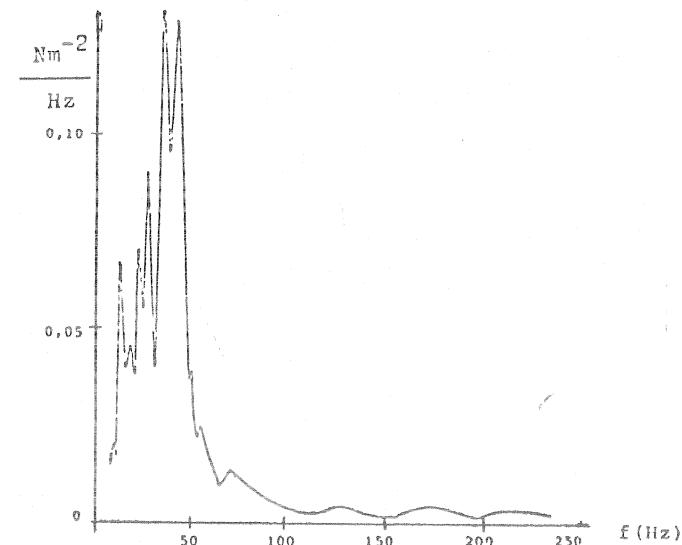


Fig. 4

domaine des fréquences basses et bien particulièrement, dans la région infrasonore.

Sur le diagramme (Fig. 4), afin d'illustrer ce fait, on a donné, un spectre typique, de la densité d'énergie acoustique, dans l'intérieur d'un véhicule.

Le corps humain est un système biologique complexe, mais aussi, il présente un système physico-mécanique, composé d'un certain nombre de sous-systèmes, constitués par des éléments, linéaires et non-linéaires, qui de leurs part, d'après l'analogie méchano-électrique, peuvent être remplacés par des circuits électriques-résonants, avec une fréquence de résonance propre et un certain amortissement.

D'après les ordres de grandeur, des éléments équivalents, ces fréquences de résonance se trouvent, dans la plupart des cas, justement dans la région infrasonore.

C'est évident alors, que les influences sur le corps humain, se trouvant dans un champ acoustique ou vibratoire, qualifié par la présence des composantes intenses du domaine des infra-sons, doivent se manifester dans sa pleine ampleur.

Ces effets sont remarquables, spécialement, sur certaines fréquences, égales, aux fréquences propres, des sous-systèmes du corps humain.

L'apparition des infra-sons dans les sources acoustiques de crées artificiellement, est due aux phénomènes physiques la turbulence, la résonance, des pulsations et autres.

On va affirmer cette constatation dans plusieurs cas d'analyse du spectre du bruit, créé par différents moyens du transport.

A la figure 5., on peut apercevoir, la présence des résonances infrasonores, dans l'intérieur, d'un petit véhicule, en fonction du paramètre-vitesse, et aussi en changeant les conditions dans la voiture, agissant sur l'ouverture des fenêtres. Les cimes de la pression sonores sont évidentes, se trouvant dans notre domaine intéressant.

La figure 6, soutient notre thèse, pour une autre voiture, à une seule vitesse. Sur le diagramme, le sommet à 16 Hz est remarquable, dans le cas d'une fenêtre ouverte. L'intérieur du véhicule se comporte comme un résonateur de Helmholtz.

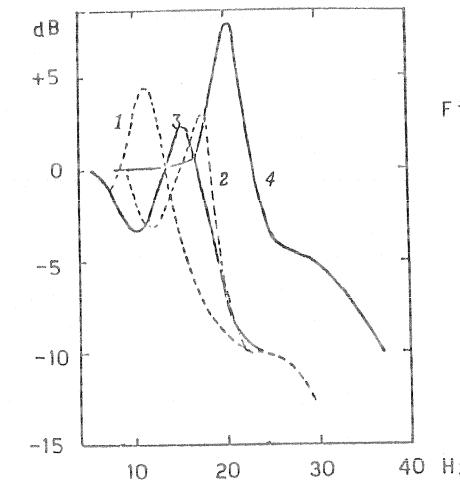


Fig. 5. --- 80km/h  
— 110km/h  
1 et 3- fenêtres fermées  
2 et 4- fenêtres ouvertes

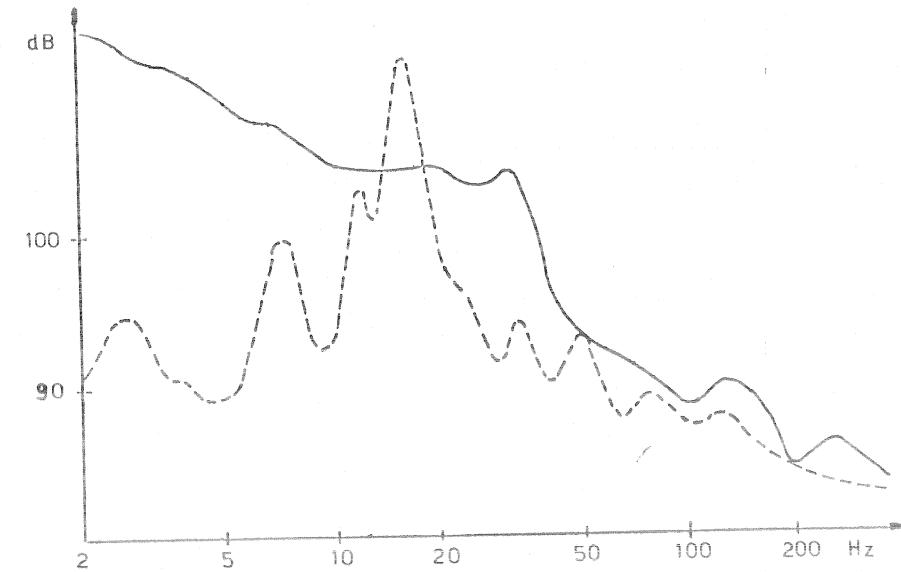


Fig.6. — Fenêtre ouverte à 1/4  
---- Fenêtre ouverte complètement

À la figure 7, est donnée l'analyse du bruit dans l'intérieur, d'une voiture en repos, exposée à un vent externe intense. À cause de la vitesse variable du vent, on a introduit, dans le diagramme les paramètres, bien connus de  $L_{10}$ ,  $L_{50}$  et  $L_{90}$  - niveaux de la pression acoustique qui durent ou surmontent pour 10, 50 ou 90%, le temps des épreuves.

Les niveaux excessifs- accompagnent les fréquences propres des résonances mécaniques de la voiture. Ils sont d'intérêt spécial, car ils attaquent le guide de la voiture, pendant des longues termes de temps.

Le bruit créé par les véhicules et les faiscaux du trans-

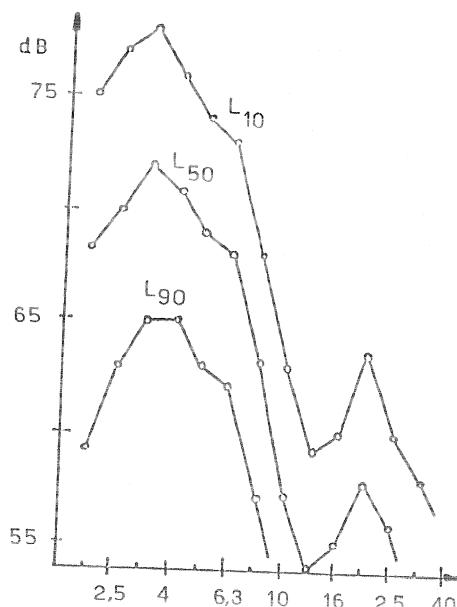


Fig. 7

sport, possède un caractère stochastique, et pour l'estimation de ses paramètres, il est nécessaire d'introduire, les méthodes statistiques, ainsi que les méthodes d'enquête à la population, pour mieux objectiviser les paramètres physiques du bruit enregistré et faire la corrélation, avec les résultats de la bien concue-anquête, de la réaction de la popu-

lation.

Aujourd'hui. Le bruit du transport présente la noxe No. 1 du milieu urbain.

La figure 8, présente le bruit créé par un véhicule lourd/30 tonnes/, dans l'intérieur dun appartement, se trouvant à une distance de 27m. de la route.

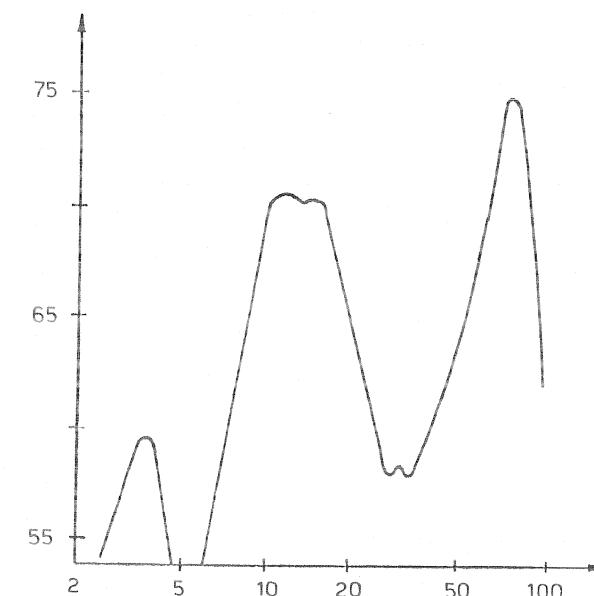


Fig. 8

Le niveau de 16 Hz est bien accentué, qui peut être expliqué par le fait, qu'il s'agissait d'une machine à moteur Diesel à 4 tacts, qui travaille à 1000 t/min.

Le diagramme /fig. 9/ présente le bruit d'une locomotive Diesel. On peut remarquer des niveaux excessifs de 100 dB dans le domaine au dessous de 32 Hz, puis ils descendent, pour des fréquences supérieures, pratiquement avec une pente de cca 10 dB/octave.

Les hélicoptères, également sont des sources des niveaux infrasonores, très intenses, ce que nous montre la figure 11.

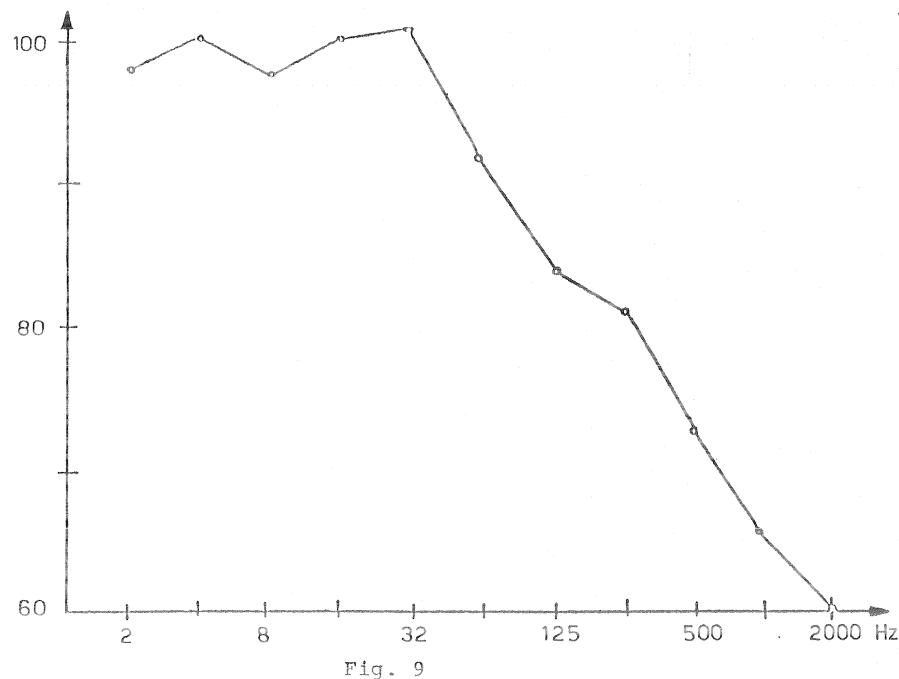


Fig. 9

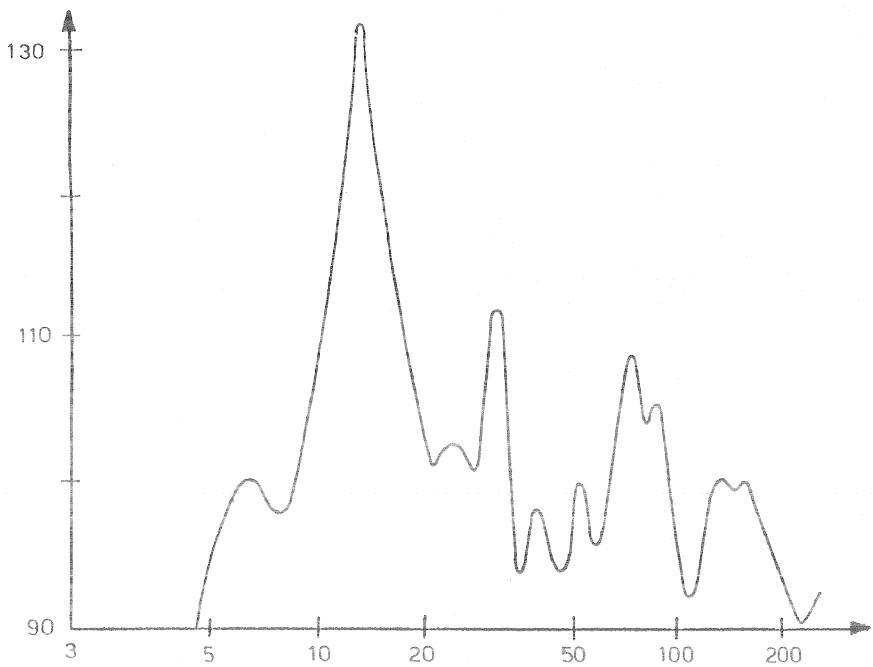


Fig. 10

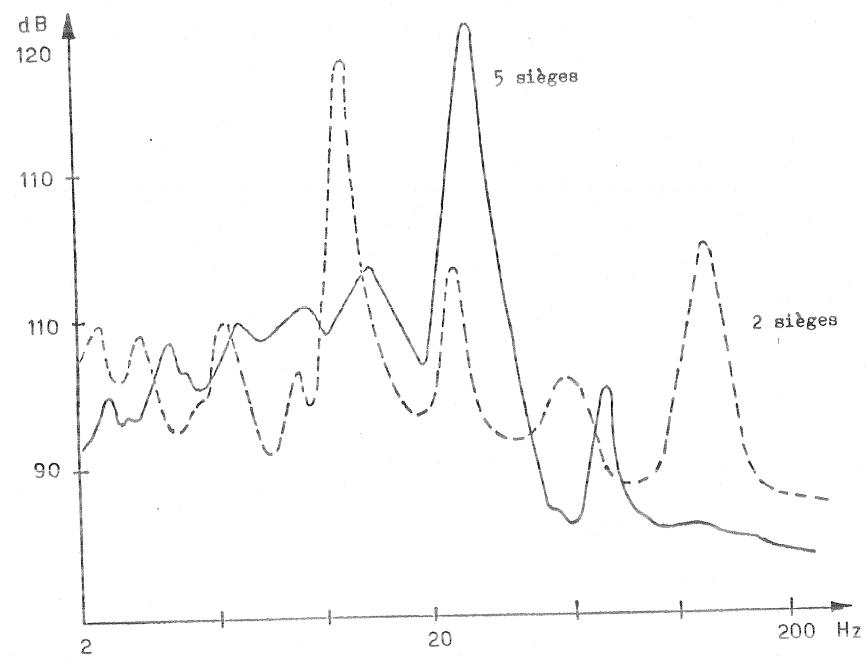


Fig. 11

On a analysé deux types d'hélicoptères, à deux et à cinq sièges. Les cimes des deux courbes sont dictées, par le nombre des tours de l'hélice.

Pour l'é hélicoptère à deux sièges, à une vitesse de 130 km/h. on a un niveau de 118 dB à 15 Hz, dans celui à 5 sièges, à la vitesse de 185 km/h. on remarque un niveau de 120 dB à 25 Hz.

Le niveau du bruit des moyens du transport aérien, spécialement chez les avions à réaction, présente des accentuations entre 100 et 200 Hz, et elle est supérieure à 100 dB. Chez les avions supersoniques, surviennent des variations de la pression intenses et abruptes, avec la caractéristique décrite en forme de la lettre N.

#### Conclusions

A la base des illustrations d'analyse, précédentes on peut

constater, que les moyens du transport, présentent des sources intenses, avec des niveaux extraordinaires, dans le domaine des fréquences basses et infrasonores. Ils troubent l'attention du guide, provoquent des effets désagréables aux passagers et en même temps, participent largement dans la pollution de l'ambiance humaine, dans laquelle nous travaillons, nous nous relaxons et nous devons nous reposer.

Par des procédés spéciaux, il est souhaitable, dans ces cas de résoudre le problème de la diminution du bruit, particulièrement celle du domaine des basses et les fréquences infrasonores, à la SOURCE MÊME, car chaque autre intervention, souvent appliquée autrement, dans le domaine des fréquences audibles, reste sans aucun résultat.

Il faut travailler encor longuement, pour pousser à fond les problèmes des plages des fréquences infrasonores. Parce qu'ils présentent une richesse, une bande aussi étendue, similaire à l'autre bout du spectre des hautes et les très hautes fréquences, car ils restent toujours des ambiguïtés des indéterminaisons, des sous-ententes, et chaque nouvelle connaissance, présente un pas en avance, une petite pierre, qui découvre la vraie image du mosaïque, qui se forme peu à peu.

#### REFERENCES

1. Dimitrov D.: Problematika utjecaja infravuka, habilit. thèsis, Skopje 1977/105 pages/ (avec une bibliographie de 70 titres).
2. Dimitrov D.: Symposium INFRASONS, Paris 1973, édition CNRS-France
3. Tempest W.: Infrasound and low frequency vibrations Academic press inc., London 1976.
4. Pimonow L.: Les Infra-sons, Paris 1973, édition CNRS.
5. Somek B.: Some problems of the infrasound propagation and the influence of the infrasound over the hearing sensitivity, doctoral thesis, Zagreb 1973.

ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ Ε.Α.Κ.Ε. ΒΟΛΟΣ 1981

A. Kulowski

## COMPUTER RAY-TRACING TECHNIQUE

### 1. INTRODUCTION

Geometrical representation of an acoustical field in rooms is a method which is known for a long time. It was probably already used by ancient acousticians for designing Greek and Roman theaters. This method is based on consideration of waves propagation in two-dimensional crossections of a room. These considerations, which are being also used today for illustrative purposes, are being done manually in a graphical form (see Fig. 1).

Assumptions of the geometrical method are following:

- sound waves between two successive reflections run along straight lines,
- sound waves obey the reflection rule,
- geometrical structure of a field only is being considered, i.e. all wave phenomena in a room are neglected.

There are two forms of the geometrical method currently in use: The image method and the Ray Tracing Technique. In the

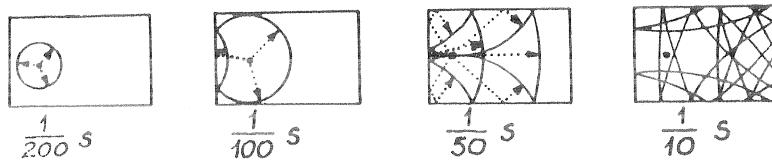


Fig. 1. Progress of a single sound wave in a closed space.

image method, only those directions of a sound wave are being traced which run, after assumed number of reflections, to an observation place. Along those directions sound intensity is being calculated.

In the RTT, initial directions of rays are uniformly distributed around a source (see fig. 2). This method is based on

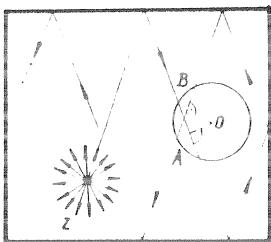


Fig. 2. Determination of a sound decay with the use of the ray tracing technique. Z: The sound source, O: centre of the observation sphere, A,B.: the points, where the values composing the sound decay are being determined.

division of energy of a single spherical wave, into elements called sound rays. The elements are considered as discrete objects running at a speed of sound and obeying the laws of the geometrical acoustics. Each ray is being traced, till energy of it will decrease below a value which is treated as a negligible one.

## 2. RESULTS INTERPRETATION

From the whole population of traced rays only these compose a result which penetrate into an observation place. This place is a surface of nonzero area, which is usually situated on a room wall or is placed inside a room as a sound transparent solid<sup>2,3,12</sup>.

A result obtained by the use of the RTT is a sound decay curve in a room. If a room is excited by an acoustical impulse, this curve is called an echogram. To obtain it, energies and corresponding time delays of rays which hit an observation place are being taken into account. Each pair of those numbers, i.e. energy and time delay, creates a single echo of an echogram. The echogram obtained by tracing one ray is shown in fig. 3.

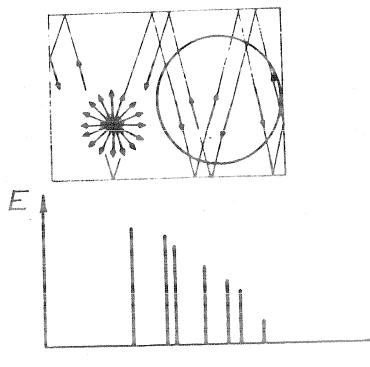


Fig. 3. The echogram obtained from tracing single ray.

The final result of the RTT is an echogram which is obtained from tracing big number of rays (see Fig. 4). From this echogram a delay of a first reflection and an intelligibility

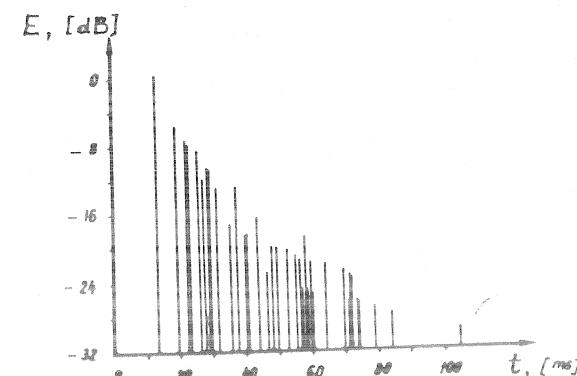


Fig. 4. The echogram obtained from tracing big number of rays.

of speech is determined<sup>1</sup>. After calculating a reverberant curve from an echogram, a reverberation time, an early decay time and a steady state level at an observation place are also determined<sup>5</sup>.

If a few absorption coefficients are subscribed for each wall of a room, then a few sound decay curves may be calculated simultaneously. A subscription of each curve for another frequency makes it possible to obtain a set of frequency dependent results. A neglect of wave phenomena in a field makes, however, the signal which is sent from a source to be treated as an uncorrelated acoustical noise. A sound decay curve in a room is then equal to the sum of curves which describe energy as a function of time, for individual rays. A summation of acoustical pressures can not be performed, since it requires to take into account phase shifts of rays. It means that the results which are subscribed for different frequencies should be considered as corresponding to bands of noise, not to discrete frequencies.

### 3. NUMERICAL FORM OF THE RAY TRACING TECHNIQUE

In a numerical form of the RTT, a graphical representation of an acoustical field is substituted by a number representation. In each step of calculations which corresponds to a single reflection of a ray, a set of equations is being solved. These equations describe an actual direction of a ray, and positions of walls, ceiling and floor of a room. In each step an actual energy of ray is also calculated and it is being checked whether a ray hits, or not, an observation place. A numerical representation makes possible the modelling of a field in rooms of much more complex shapes and taking into account much bigger number of rays, than for graphical representation<sup>3,10</sup>.

Because of the limitation of a computer memory space, time axis of an echogram which is obtained from the calculations is quantized. The graphical form of the result is then a histogram.

### 4. CREDIBILITY OF THE RAY TRACING TECHNIQUE RESULTS

As it is easily noticed, a credibility of results calculated with the use of the RTT depends on the number of traced rays. The example of this dependence is presented in Fig. 5.

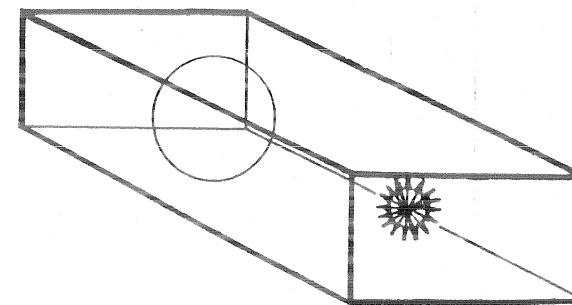


Fig. 5. a) The sketch of the room for which the reverberant curve has been calculated. The sound source and the observation place position are indicated. Room size: 5X10X15 m.

It is possible to determine a number of rays, exceeding of which does not improve a credibility of result. Fig. 6 presents the situation where rays are being traced not inside a room, but when they run to appropriate images of the observation place. This place is assumed to be a sound transparent sphere. Image positions are found with the use of the same geometrical rules, on which the image method is based.

The highest order of images  $n$  results from eq. (1). The equation describes a border case when a further path of a ray is neglected because of decreasing of ray energy below an assumed value.

$$E_0(1-\bar{a}) = \frac{1}{k} E_0$$

where  $E$ : initial energy of ray,

$a$ : mean absorption coefficient,

$n$ : number of reflections,

$\frac{1}{k} E_0$ : energy, below which a ray run is neglected  
( $k$ : assumed coefficient)

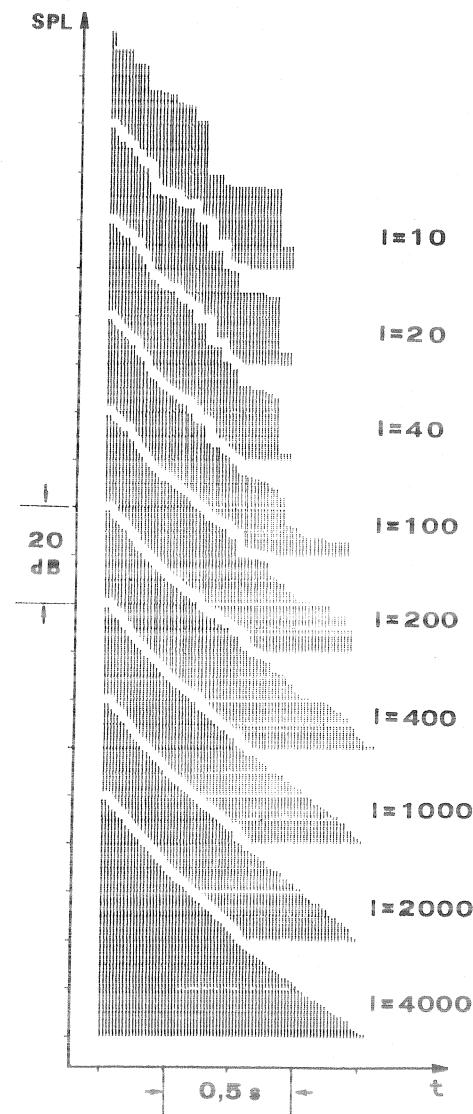


Fig 5. b) The reverberant curve obtained in the room shown in fig. a, in the successive stages of modelling. The corresponding ray numbers are given.

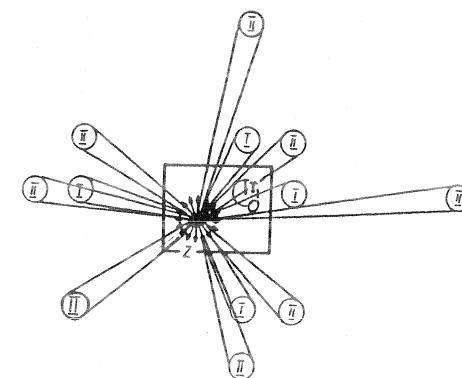


Fig 6. Observation region images in the cross-section of the perpendicular room. Image orders are indicated. Z: the sound source, O: the real observation region, r: the radius of the observation region.

Number of rays  $I$  which should be sent from a source to obtain at least one hitting of an image of  $n$ -th order, is described by eq. (2)<sup>4</sup>.

$$I = \left( \frac{2\bar{l} - \ln k}{r \ln(1-a)} \right)^2$$

where  $\bar{l}$  = mean free path,

$r$ : radius of the observation sphere.

If an image of  $n$ -th order is hit by at least one ray, then all images of lower orders are hit by rays, too. It means that sending a bigger number of rays from a source does not lead to penetrate any new images, i.e. it does not introduce any new information to an echogram.

Another way for checking on credibility of the RTT results is by investigating their statistical properties. It may be done by calculating standard deviation of rays energies which compose values of sound decay curve in successive histogram intervals, or by checking a magnitude of result fluctuations in successive stages of calculations<sup>6,7,8</sup>.

## 5. EXAMPLES OF THE USE OF THE RAY TRACING TECHNIQUE

The RTT is an effective way of investigating a geometrical model of acoustical field in a room. It enables to use this method for numerous practical applications, in frequency bands where geometrical structure of a field is dominant.

### 5.1. ACOUSTICAL DESIGNING OF ROOMS

Fig. 7 shows the transversal and longitudinal crossection of the building which was built as the town hall in Gdańsk, Poland, in 17th century. In this building a theater hall for about 500 seats is being planned. As it shows fig. 7a, the ceiling of the hall was vaulted before its acoustical adaptation. This shape creates an effect of energy focusing in the central part of audience. To avoid it, the use of flat elements is planned, which are to be suspended below the ceiling. One such element is shown on fig 7b. The RTT was used for investigating an influence of these elements on weakening an energy focussing phenomenon (see fig. 8).

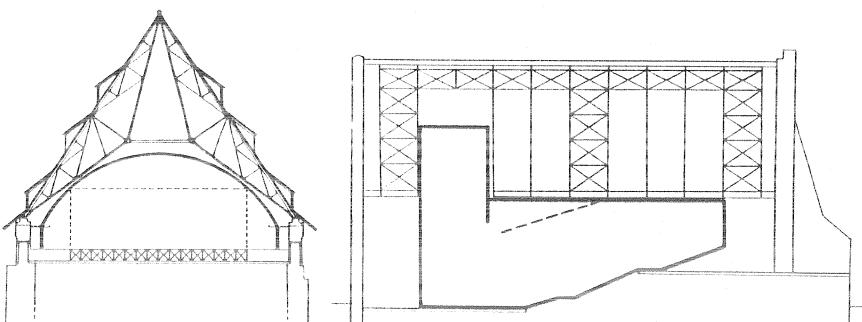


Fig. 7. The transversal and longitudinal crossection of the vaulted hall Gdańsk, Poland.

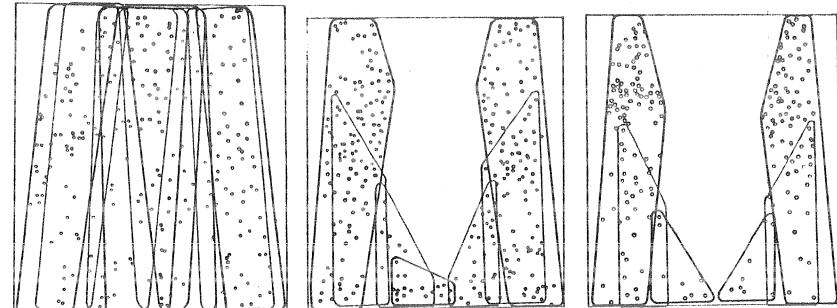


Fig. 8. The influence of the flat elements which are suspended below the ceiling of the room from fig. 7, on weakening the energy focusing phenomenon. The figure shows the audience with indicated regions, which are hit by the rays reflected from sectors of the vaulted ceiling, (a) without the elements suspended below the ceiling, and (b), with the elements suspended below the ceiling.

Fig. 9 presents the view of another theater hall which was also designed with the use of the RTT. The theater is situated in 17th century building in Szczecin, Poland. The hall is destined for operetta performances. Volume of the hall amounts to about  $3500 \text{ m}^3$ , audience capacity to about 600 seats. The RTT was used to calculate a reverberation time and an early decay time in this hall.

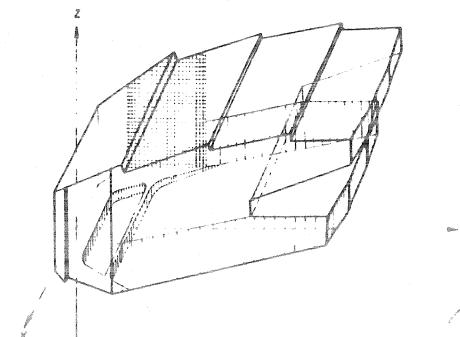


Fig. 9. The sketch of the theatre hall in Szczecin, Poland.

### 5.2. INVESTIGATING OF AN ECHOGRAM STRUCTURE

A direct result of geometrical modelling of an acoustical field is an echogram. In the numerical version of the RTT this echogram has a form of a histogram. By taking an appropriate

small histogram interval, it is possible to investigate a subtle structure of echogram. A need of such investigation has arisen from the measurements which are being performed in the reverberant room, at the Laboratory of Architectural Design, University of Thessaloniki (see Fig. 10)<sup>11</sup>. The purpose of the measurements is to determine a reflection coefficient of a material as a function of an incident angle.

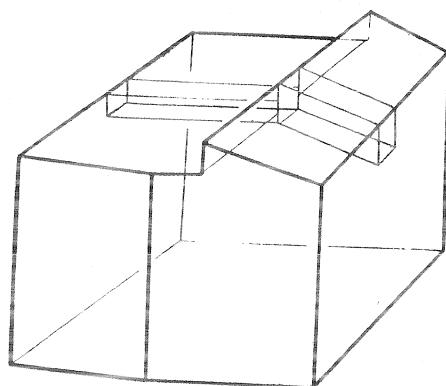


Fig. 10. The sketch of the reverberant room at the Laboratory of Architectural Design, University of Thessaloniki, Greece.

In the measurements a revolving screen is used which allows to obtain different incident angles of a sound wave without changing the position of the sound source and that of the microphone (see fig. 11). According to the definition re-

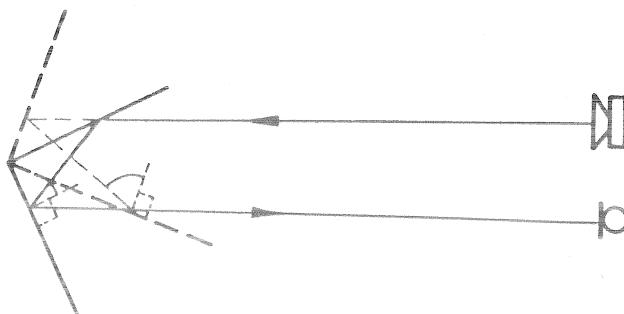


Fig. 11. The revolving screen which allows to obtain different incidence angles of a sound wave for the same position of the sound source and the microphone.

flection coefficient is equal to quotient of energy density of a wave which is reflected by a material sample S, and energy density of an incident wave. These energy densities may be easily calculated when the following data are known: acoustical power of sound source L, reflection coefficient of reflector R, amplitude of the signal measured by microphone M and distance L-R-S-M.

Apart from the sound wave which is reflected by a sample of measured material, a microphone is also reached by reflections from walls, floor and ceiling (see fig. 12). To sepa-

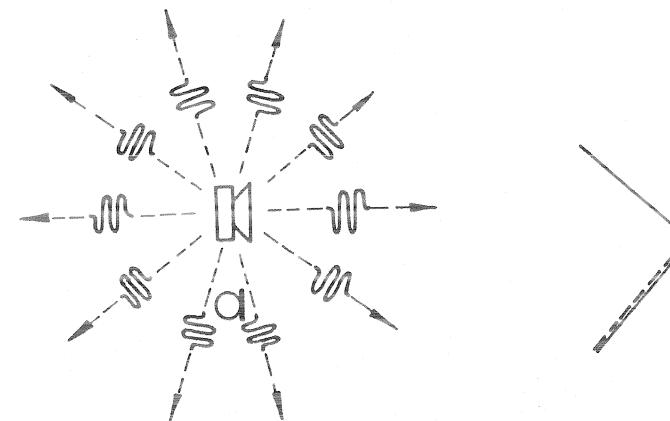


Fig. 12. The emission of the sound impulse with the use of a sending gate. The position of absorbing material is indicated.

rate the proper wave for further process, two gating devices are applied. The first gate is used in the sound emitting system for shaping a signal of appropriate duration. Such a signal has a character of an acoustical impulse (see fig. 13).

Reflected waves which are received by a microphone have different energies and reach the microphone with different time delays (see fig. 12). Only this wave which is reflected by a material being investigated, is the useful one. The echogram consists then of a big number of impulses, from which only one is necessary to determine a value of absorption coefficient. To allocate this impulse, the second gate is used (see fig. 14 a).

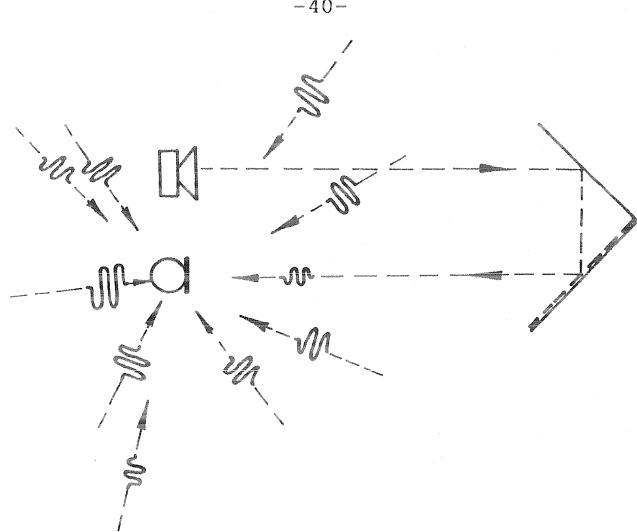


Fig. 13. The reception of the sound impulse shown in fig. 13, by the microphone. The impulse is reflected from room walls. The path of the wave, which is reflected from the measured material, is indicated.

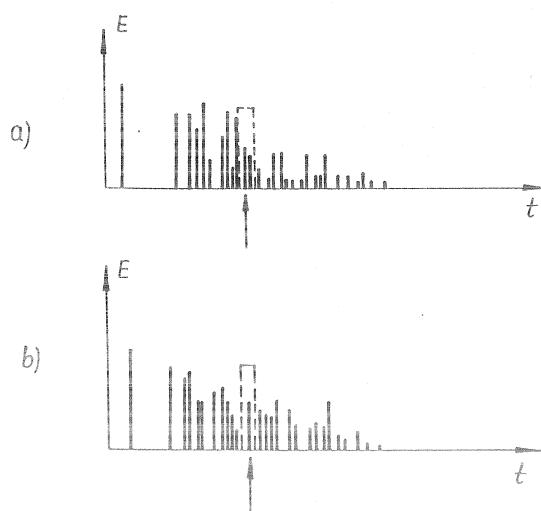


Fig. 14. The echogram corresponding to fig. 13 sound intensity vs. time. The dotted line indicates the time window of a receiving gate. The arrow indicates the impulse corresponding to the wave which is reflected from the measuring material. (a) The echogram structure where this impulse cannot be allocated, since it is overlapped by another one. (b) The impulse may be allocated.

The allocation of impulses is possible only in this case, when the useful impulse is not overlapped by another one (see fig. 14b). By the proper choice of positions of microphone, sound source and sample, it is possible to obtain an echogram of such a structure, which makes this allocation possible. The appropriate positions of these objects have been found by the use of the RTT (see fig. 15).

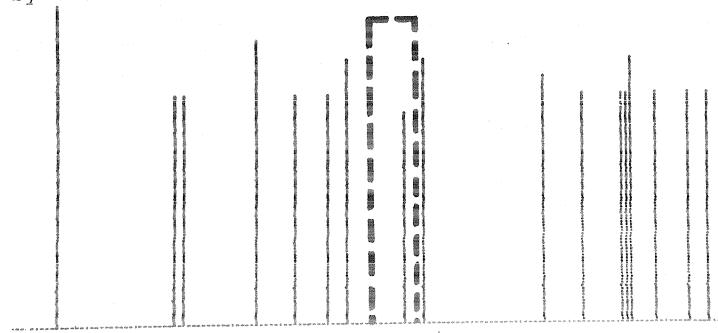


Fig. 15. The computer print-out corresponding to this part of echogram from fig. 14 b, which adjoins the time window of the gate.

### 5.3. INVESTIGATING THE INFLUENCE OF SAMPLE POSITION ON ITS REVERBERANT ABSORPTION COEFFICIENT

A reverberant value of absorption coefficient is being obtained by measuring a reverberation time in a room. To calculate this coefficient, one must know a difference of reverberation time before and after introducing a sample of measured material into a room (see eq. 3).

$$a = \frac{0.164 V}{S} \left( \frac{1}{T_2} - \frac{1}{T_1} \right) + a_o$$

where  $a$ : absorption coefficient of a measured material.

$V$ : volume of a room,  $\text{m}^3$ .

$S$ : total area of a room,  $\text{m}^2$

$T_1, T_2$ : reverberation time before and after introducing a sample into a room,  $\text{s}$ .

$a_o$ : absorption coefficient of this part of a room wall, which is covered by a sample of measured material.

As it results from practice, position of a sample in a room influences significantly absorptive properties of a sample<sup>9</sup>. Sample position influences a reverberation time in the case when the diffusive structure of a field is violated. Finding an appropriate position of a sample is then a task of big importance. In such a case, its measured absorption should result only from its acoustical properties, non from other factors.

Preliminary determination of a proper position of the sample was made by the use of the RTT. For this purpose, numerical model of the reverberation room has been used. Figure 16 shows reverberant curves which are calculated for different positions of the sample. For the calculations, absorption coefficient of the room walls and that of the absorbing material were assumed as equal to 0,037 and 0,6 correspondingly. For each case it is indicated the reverberation time calculated according to Eyring formula. This value of reverberation time may be considered as the required one, since in this case the field of the room is assumed to be diffusive. The reverberation time obtained from the computer model follows this one which is calculated from Eyring formula in one case only, i.e. when the sample is divided into two parts which are placed on two adjacent walls. This case is recommended as the initial one for further investigations, both numerical and practical.

## 6. CONCLUSIONS

The RTT is a quick method for acoustic modelling of rooms. It enables to calculate acoustical parameters, for example reverberation time, steady state level of sound, ect., which are averaged in the whole room, or to determine a space distribution of them. It may be performed by modelling a field in one large observation sphere which contains inside a

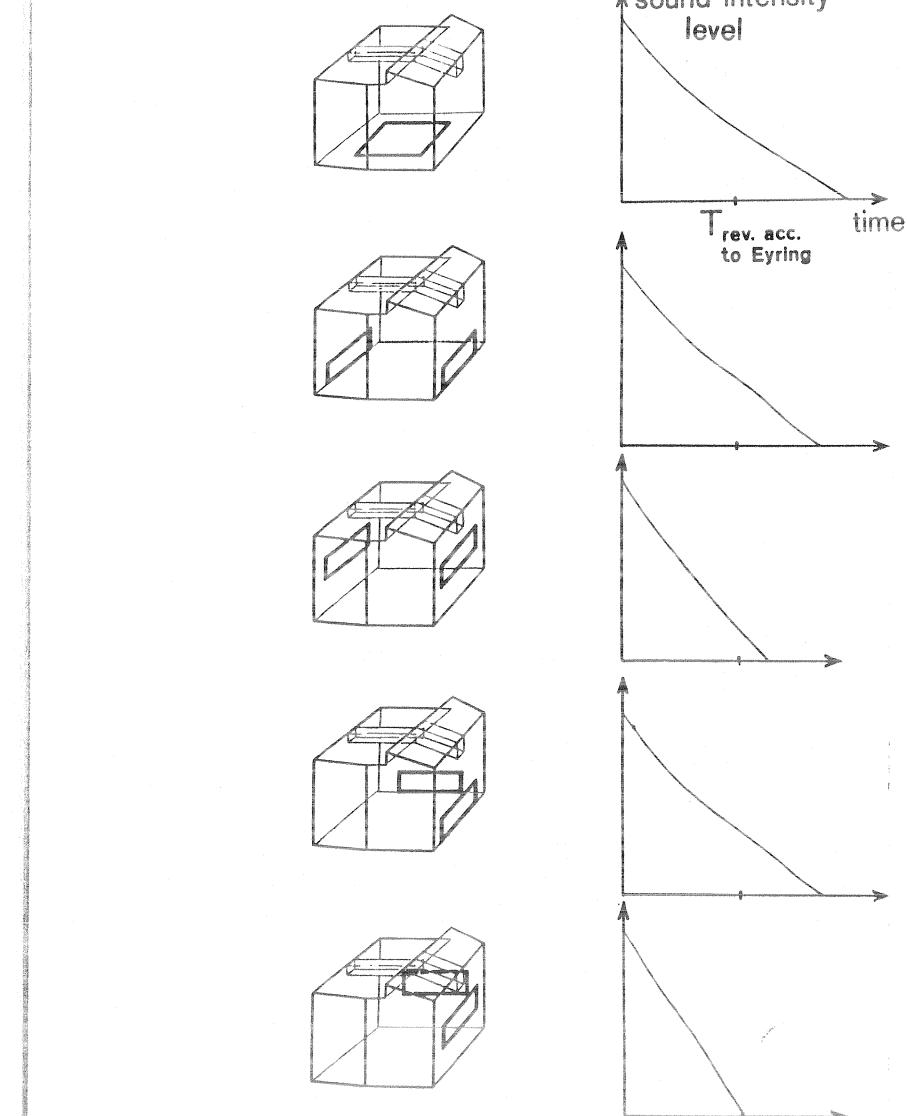


Fig 16: The reverberant curves which are modelled for different position of the sample of absorbing material. The reverberation time calculated from Eyring formula is indicated.

whole room, or in many spheres simultaneously. It makes practical applications of the RTT more effective.

The RTT is also a convenient method for considering a field structure for theoretical and investigational purposes. Apart from applications which are described above, it makes it possible to analyse also other phenomena which result from geometrical structure of a field for example directivity effect of a field, sound build-up phenomenon, etc.<sup>5</sup>.

#### REFERENCES

1. T. Houtgast, H.J.M. Steeneken, R. Plomp, Predicting speech intelligibility in rooms from the modulation transfer function. I. General room acoustics. II. Mirror image computer model applied to rectangular rooms. *Acustica*, vol. 46, No 1 (1980) p. 60-72, 73, 81.
2. A. Krokstad, S. Strøm, S. Sørdsdal, Calculating the acoustical room response by the use of a ray tracing technique, *Journal of Sound and Vibration*, vol. 8, No 1 (1968), p. 118-125.
3. A. Krokstad, S. Strøm, Acoustical design of the multi-purpose "Hjertnes" hall in Sandefjord, *Applied Acoustics*, vol. 12, No 1 (1979), p. 45-63.
4. A. Kulowski, Rays number optimization for the ray tracing technique, *Proceedings of the Third Symposium of F.A.S.E. on Building Acoustics*, Dubrovnik 1979, paper B. 3.5.
5. A. Kulowski, Relation ship between impulse response and other types of room's acoustical responses, submitted to *Applied Acoustics* (1981).
6. A. Kulowski, Error investigation for the ray tracing technique, submitted to *Applied Acoustics* (1981).
7. R. Lamoral, D. Sauvet-Goichon, Etudes des grandes salles sur ordinateur, *Acustica*, vol. 32, No 3 (1975), p. 119-125.

8. A. Mathiez, F. Santon, Etude acoustique d'une salle voûtée, *Revue d'Acoustique*, No 36 (1976), p. 51-56.
9. M.R. Schroeder, Toward better acoustics for concert halls, *Physics Today*, October 1980, p. 24-30.
10. S. Strøm, Computerized sound ray tracing in rooms, *Proceedings of 9th Intern Congr. on Acoustics*, Madrid, 1977, paper B6.
11. E. Tzekakis (University of Thessaloniki) personal communication.
12. J.L. Wayman, J.P. Vanyo, Three-dimensional computer simulation of reverberation in an enclosure, *Journal of The Acoustical Society of America*, vol. 62, No 1 (1977), p. 213-215.

**Γ. Σημαντώνης**

**Ο ΡΟΛΟΣ ΤΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ  
ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΘΟΡΥΒΟΥ**

Κύριε πρόεδρε, κυρίες και κύριοι, τά τελευταῖα χρόνια παρατηρεῖται μιά δλο και μεγαλύτερη προσπάθεια διεθνοποίησης τῶν θεμάτων πού τυχαίνει νά έχουν μιά σφαίρα ἐνδιαφέροντος και ἐπιρροής μεγαλύτερη ἀπό τά γεωγραφικά ὅρια ἐνός κράτους. Η σύσταση διεθνῶν Ὀργανισμῶν πού ἀποτελοῦν ἔνα χῶρο ἐκθεσης ἀπόψεων, λήψης ἀποφάσεων ή ἀπλά συζητήσεων σὲ πολυεθνές ἐπίπεδο, ἀν και δέν εἶναι σημερινό φαινόμενο, ἔχει ιδιαίτερα ἐνταθεῖ στόν καιρό μας, διευκολύνεται ἀπό τὴν ἀφθονία τῶν τεχνικῶν μέσων και ἔσως δρείλεται, κατά μεγάλο τουλάχιστο ποσοστό, στὴ συνειδητοποίηση τῶν ἀνθρώπων τοῦ καιροῦ μας δτι γιά τὴν ἀντιμετώπιση τῶν μεγάλων ἀλλά και τῶν μικρῶν σημερινῶν προβλημάτων, ή ἀλληλοεξάρτηση τῶν ἔθνων εἶναι, ἀν δχι ἄλλο, ἀναπόφευκτη.

Ἐνας τομέας μέ ἐντονο διεθνή χαρακτήρα, χαρακτήρα πού ἀναπτύχθηκε θεαματικά κατά τά τελευταῖα χρόνια, εἶναι αὐτὸς τῆς προστασίας τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος και τῆς προσπάθειας γιά τὴ βελτίωση τῶν συνθηκῶν διαβίωσης τῶν ἀνθρώπων πού ὑπέστησαν μιά ἐντυπωσιακή ὑποβάθμιση κατά τά ἀμέσως προηγούμενα χρόνια, τά χρόνια τῆς ἐντονῆς προσπάθειας γιά τὴν ἐκβιομηχάνιση, τῆς τεράστιας ἀνάπτυξης τῶν ἀστικῶν κέντρων και τῆς ὑπέρμετρης ἐξέλι-

Εντονώς τῶν μεταφορικῶν καὶ ὅλων τῶν ἄλλων τεχνικῶν μέσων. Τό διεθνὲς ἐνδιαφέρον ἀποδεικνύεται ἀπό τό γεγονός, ὅτι, ἐκτὸς ἀπό τούς εἰδικούς διεθνεῖς φορεῖς πού ἔχουν συσταθεῖ "ἐπί τούτου" π.χ. τό Πρόγραμμα Περιβάλλοντος τῶν 'Ηνωμένων 'Εθνῶν (UNEP) καὶ ὅλοι σχεδόν οἱ ἄλλοι 'Οργανισμοί ἀσχολοῦνται συστηματικά ἢ περιστασιακά μὲν τά προβλήματα προστασίας τοῦ περιβάλλοντος, ἔξταζοντάς τα, ὥσπες εἶναι φυσικό, ὁ καθένας ἀπό τὴν σκοπιά του καὶ ἀνάλογα μὲν τῇ φύσῃ του. Μέν κενδυνού νά γίνει κάποια σημαντική παράλειψη ἀναφέρονται ἐνδεικτικά ὁ Παγκόσμιος 'Οργανισμός 'Υγείας, (WHO) ἡ Οἰκονομική 'Επιτροπή γιά τήν Εύρωπη, (ECE) ὁ Διεθνῆς 'Οργανισμός Προτυποιήσεως (ISO), ὁ 'Οργανισμός Οἰκονομικῆς Συνεργασίας καὶ 'Αναπτύξεως, (OECD) ἡ Εύρωπαική Οἰκονομική Κοινότητα, (EEC) οὐλπ.

Στή συνέχεια αὐτῆς τῆς ἀναγκαστικά συνοπτικῆς παρουσίασης, θά ἐπιχειρηθεῖ νά δοθεῖ μιά ὥστο τό δυνατό πιστό ἀντιπροσωπευτική καὶ ρεαλιστική εἰνόνα τοῦ ρόλου μερικῶν ἀπό αὐτούς τούς 'Οργανισμούς ὥσπες τόν ἔχουν διαδραματίσει μέχρι σήμερα στήν προσπάθεια γιά τή μείωση τοῦ θορύβου, πού ἔχει ἀναπόσπαστα πιά ἐνταχθεῖ, ἀπό ἀρκετά χρόνια, στό γενικότερο πλαίσιο τῆς περιβαλλοντικῆς προσιτάθειας καθώς καὶ ἡ ἀνάμειξη τῆς χώρας μας στίς ἐργασίες καὶ τά προγράμματα αὐτῶν τῶν 'Οργανισμῶν.

Οἱ τεχνικές ἀπόψεις, πού ἀφοροῦν τόν ἔλεγχο τοῦ θορύβου καὶ ὡς κάποιο βαθμό καὶ τήν ἐκτίμηση τῶν ἐπιδράσεών του, βρίσκουν μιά ἐξαιρετική συνεπή καὶ τεχνικά ἄρτια θεώρηση μέσα στά πλαίσια τοῦ Διεθνοῦς 'Οργανισμοῦ Προτυποιήσεως (ISO). 'Ο ρόλος τοῦ 'Οργανισμοῦ αὐτοῦ εἶναι ἀνεκτίμητος στήν προσπάθεια τῆς διεθνοῦς ἐναρμόνισης μέσω τῶν διεθνῶν προτύπων πού συντελοῦν στήν ἀπλοποίηση τῶν διαδικασιῶν καὶ στήν τεχνική συνενόηση τῶν ἀνθρώπων. Τά ἐνδιαφέροντα τοῦ Διεθνοῦς 'Οργανισμοῦ Προτυποιήσεως στά θέματα τῆς 'Ακουστικῆς καλύπτουν ἔνα εύρυτατο φάσμα πού περιλαμβάνει κυρίως πρότυπες μεθόδους μετρήσεων γιά τίς περισσότερες κατηγορίες μηχανημάτων καὶ ὅχημάτων, καθώς καὶ μεθόδους γιά τήν ἐκτίμηση τῶν ἐπιπτώσεων τοῦ θορύβου πάνω στόν ἀνθρώπιο (ἐνόχληση, ἀκουστικές βλάβες οὐλπ.) βασισμένες πάνω σέ πολύχρονες τῶν τόσο πολύπλοκων σχέσεων τοῦ τύπου "δόση-ἀπόκριση".

Οἱ περισσότερες χώρες τοῦ κόσμου συμμετέχουν στό Διεθνῆ

'Οργανισμό Προτυποιήσεως μέν εναντίο τούς δύο βαθμούς συμμετοχῆς P - ή O -. 'Ο μεγάλος ἀριθμός τῶν χωρῶν εἶναι ἀναπόφευκτα ὑπεύθυνος γιά τή βασική ἀδυναμία τοῦ ISO πού εἶναι ἡ προφανής καθυστέρηση τῶν διαδικασιῶν γιά τήν ἔκδοση ἐνός νέου διεθνοῦς προτύπου.

Μιά ἄλλη ἀδυναμία τοῦ Διεθνοῦς 'Οργανισμοῦ προτυποιήσεως πού ὁφείλεται στό ὅτι τίς περισσότερες φορές δέν προηγεῖται τῆς τεχνικῆς ἐξέλιξης τῶν μεγάλων ἀναπτυγμένων χωρῶν ἀλλά ἀκολουθεῖ, πράγμα ἄλλωστε τελείως φυσικό, εἶναι ὅτι πολλές φορές δέν πετυχαίνει τήν τεχνική ἐναρμόνιση κυρίως τῶν παραπάνω χωρῶν πάνω σέ θέματα πού ὑπῆρχαν ἀπό πρίν διαφορές. Μέν ἄλλα λόγια χώρες στίς διποτές λειτουργοῦσαν ἀπό παλιά σχετικά πρότυπα πολὺ δύσκολα ἀποφασίζουν νά τά προσαρμόσουν στά νεώτερα πρότυπα τοῦ ISO, ἀν τύχει αύτά τά τελευταῖα νά διαφέρουν ἀπό τά πρῶτα. 'Αντιθέτα ὅμως, σέ μικρές χώρες χωρίς Ιδιαίτερη παράδοση στήν προτυποιήση, ὥσπες ἡ δική μας, ἡ προσφορά τοῦ ISO εἶναι ἀνεκτίμητη, δεδομένου ὅτι τούς παρέχεται ἡ βάση γιά τήν ἀνάπτυξη μιᾶς τεχνολογίας ἀρκετά ἐναρμονισμένης μέν τά διεθνή πρότυπα. 'Η χώρα μας ἀντιπροσωπεύεται κανονικά στόν ISO, συμμετέχει μέσω τοῦ ΕΛΟΤ σέ διεθνῆς τύπων διαδικασίες καὶ βασίζει τό ἔργο τῆς δημιουργίας τῶν ἐλληνικῶν προτύπων τῆς 'Ακουστικῆς, πού ἐπιτελεῖται ἀπό τίς δύο σχετικές διμάδες ἐργασίας τοῦ ΕΛΟΤ, κυρίως στή μέχρι σήμερα δουλειά τοῦ ISO.

Είδικα γιά τό θέμα τοῦ θορύβου τῶν ἀεροπλάνων, πού ὥσπες εἶναι γνωστό ἀποτελεῖ μιά πηγή θορύβου σχετικά περιορισμένης φυσικῆς ἐκτασης σέ σύγκριση μέν ἄλλες πηγές, ὥσπες π.χ. ἡ ικνηλοφορία τῶν ὄχημάτων, ἀλλά Ιδιαίτερης ἐντασης ἐκεῖ ὅπου ὑπάρχει, ἔχει πολύ συστηματικά ἀσχοληθεῖ στό παρελθόν καὶ ἐξακολουθεῖ νά ἀσχολεῖται ὁ Διεθνῆς 'Οργανισμός Πολιτικῆς 'Αεροπορίας (ICAO). Συγκεκριμένα τό Annex 16 τῆς Διεθνοῦς Συμβάσεως τοῦ Σικάγου, ἐξακολουθεῖ νά ἀποτελεῖ τό κυριώτερο τεχνικό κείμενο γιά τή μετρηση τοῦ ἀεροπορικοῦ θορύβου, κυρίως στή φάση τῆς ἐγκρίσεως τύπου τῶν ἀεροσκαφῶν.

Πέρα ὅμως ἀπό τίς τεχνικές ἀπόψεις, στό πεδίο τῶν διεθνῶν συμφωνιῶν γιά τούς τρόπους ἀντιμετώπισης τοῦ ἀεροπορικοῦ θορύβου, ὁ ICAO πολύ λίγα ἀποτελέσματα ἔχει νά δείξει κυρίως λόγω τῶν μεγάλων οἰκονομικῶν συνεπειῶν πού ἀναπόφευκτα συνδέονται μέ

ιάθε περιοριστική του άπόφαση. 'Η περίφημη σκέψη για τόν καταστιγασμό τῶν θορυβωδῶν ἀεροπλάνων (RETROFIT) ἔχει παραμείνει στό στάδιο τῶν συζητήσεων. Καί οἱ ἡμερομηνίες, μετά ἀπό τίς ὅποιες θά κυιλοφοροῦν μόνο ἀεροπλάνα ἐφοδιασμένα μὲν πιστοποιητικό θορύβου, παίρνουν τήν μιά παράταση μετά τήν ἄλλη, μέχρι, προφανῶς, νά ἔξαντληθεῖ ἢ ζωή τῶν παλιῶν ἀεροπλάνων, μερικοί τύποι ἀπό τά ὅποια, δημος π.χ. τό Boeing 707, ἔχουν δείξει ἐντυπωσιακή ἀντοχή.

Οἱ ἰατρικές ἀπόψεις τοῦ θορύβου ἐκπροσωποῦνται κυρίως στὸν Παγκόσμιο 'Οργανισμό 'Υγείας (WHO). 'Ο μεγάλος αὐτός 'Οργανισμός ἔχει, ἀπό πολλά χρόνια, ἀσχοληθεῖ μὲν τίς ἐπιδράσεις πού μπορεῖ νά ἔχει πάνω στήν φυσική καὶ ψυχική ὑγεία ἄλλα καὶ εὐημερία τῶν ἀνθρώπων ἢ συνεχής ἢ παροδική ἕκθεσή τους σέ διάφορες στάθμες κυρίως περιβαλλοντικοῦ ἄλλα καὶ ἐπαγγελματικοῦ θορύβου. 'Εδῶ καὶ πολλά χρόνια, κυρίως μέσα στά πλαισία τοῦ Παγκόσμιου 'Οργανισμοῦ 'Υγείας, ἥρθαν στό φῶς τά ἀποτελέσματα τῶν πρώτων ἐπιστημονικῶν παρατηρήσεων πάνω στό θέμα ὑγεία καὶ θορύβος. Οἱ παρατηρήσεις κατάληγαν σχεδόν διμόφωνα στό συμπέρασμα ὅτι, πέρα ἀπό τίς καθαρά ἀκούστικές βλάβες καὶ μάλιστα ἀπό στάθμες τέτοιες πού συναντιῶνται μόνο στό ἐπαγγελματικό περιβάλλον, γιά ὅλες τίς ἄλλες σωματικές καὶ ψυχικές βλάβες ὑπάρχουν μέν σαφεῖς ἐνδείξεις, οἱ ἔρευνες δημος πέραπε νά συνεχιστοῦν γιά τήν στατιστική τους τεκμηρίωση. 'Η τεκμηρίωση αὐτή δέν ἔχει προχωρήσει μέχρι σήμερα γιά καμιά βλάβη. Κανείς δέν εἶναι ἀκόμα βέβαιος πόση δόση θορύβου προκαλεῖ πόση ἔκριση ἀδρεναλίνης, κάτι πού ὅλοι παραδέχονται, ἢ κατά πόσο ποσοστό εἶναι δόθρυβος ὑπεύθυνος γιά τό ἔλκος τοῦ στομάχου ἢ τήν αὐξηση τῶν καρδιοπαθειῶν, πράγματα γιά τά ὅποια ὑπάρχουν, ἀπό πολλά χρόνια, σαφεῖς ἐνδείξεις. Πέρα ἀπό τήν ἔλλειψη ἔρευνητικῶν καὶ πρωτοποριακῶν προγραμμάτων, ὁ Παγκόσμιος 'Οργανισμός 'Υγείας, ἔχει νά δείξει ἔνα πολύ σημαντικό ἔργο βάσεως στόν τομέα τῆς ὄργανσεως καὶ τοῦ ἐξοπλισμοῦ ὑπηρεσιῶν ἐλέγχου θορύβου, πάντα μέσα στό γενικό πλαισίο τῆς προστασίας τοῦ περιβάλλοντος καὶ κατ' ἐπέκταση τῆς δημόσιας ὑγείας, κυρίως σέ χώρες ὅπου μέχρι τότε δέν ὑπήρχε ἀνάλογη διοικητική ὑποδομή. Στή χώρα μας, τό Τυμῆμα 'Ελέγχου Θορύβων τοῦ 'Υπ. Κοιν. 'Υπηρεσιῶν, καθώς καὶ ὀλοδικηρο τό Πρόγραμμα 'Ελέγχου Ρυπάνσεως Περιβάλλοντος 'Αθηνῶν

στό δόποῖο ἀνήκει καὶ τό δόποῖο ἀποτελεῖ τό μοναδικό φορέα τοῦ Δημόσιου μέ γνώση καὶ πεῖρα πάνω σέ θέματα κάθε μορφῆς ρύπανσης τοῦ περιβάλλοντος, ἀποτελεῖ βασικά ἔργο τοῦ Παγκόσμιου 'Οργανισμοῦ 'Υγείας.

Οἱ οἰκονομικές ἀπόψεις τῆς ήχορύπανσης καὶ τῆς ἀντιμετώπισης τῆς εἶναι οἱ πιδ σημαντικές τοῦ δλου προβλήματος, δεδουμένου ὅτι ὅλα τά θέματα πού ἔχουν σχέση μέ τόν θόρυβο ἀνάγονται, σέ τελική ἀνάλυση, σέ κάποιο οἰκονομικό κόστος πού εἴτε καταβάλλεται ἔμμεσα λόγω τῆς περιορισμένης ἀπόδοσης τῶν ἐργαζομένων κατώτα ἀπό ψηλές στάθμες θορύβου εἴτε ἀπαιτεῖται ἀμεσα γιά τήν ληψη μετρων μείωσης τῶν θορύβων εἴτε τέλος προβλέπεται ὅτι θά ὑπάρχει ἄντεθοῦν σέ ἐφαρμογή μακροχρόνια διορθωτικά προγράμματα. Τό δτι τό κόστος τοῦ θορύβου καὶ τῆς ἀντιμετώπισης του εἶναι τόσο σημαντικό, ἀποτελεῖ τόν κύριο λόγο πού τόσοι πολλοὶ διειθνεῖς 'Οργανισμοί ἔχουν κατά καιρούς ἀσχοληθεῖ ἢ ἀσχολοῦνται μέ τό πρόβλημα τοῦ θορύβου. Βέβαια κανείς ἀπό αὐτούς τούς 'Οργανισμούς δέν ἔκφραζεται μέ τρόπο πού νά φαίνεται ὅτι ἐνδιάφέρεται μοναδικά γιά τό κόστος, ἐκεῖ δημος προφανῶς ὑπάρχει ἡ βάση τοῦ ἐνδιαφέροντός του.

'Ο 'Οργανισμός Οἰκονομικῆς Συνεργασίας καὶ 'Αναπτύξεως (OECD) ἔχει νά ἐπιδείξει, ἀπό τό 1974, μιά διαιτερα σημαντική δραστηριότητα γύρω ἀπό τό θέμα "θόρυβος", μέ τή σύσταση εἰδικῶν ὅμιδων ἐργασίας καὶ τήν ἔκδοση πολλῶν ἐνημερωτικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν ἐκδόσεων πού κατάληξε στήν ὄργάνωση τῆς μεγάλης συνδιάσκεψης γιά τό θόρυβο πού ἔγινε πέρυσι, Παρίσι-Μάϊος 1980, σέ ὑπουργικό ἐπίπεδο. "Αν καὶ εἶναι πολύ νωρίς ἀκόμα γιά νά ἐκτιμηθεῖ ὁ βαθμός κατά τόν δόποῖο τά συμπεράσματα αὐτής τῆς Συνδιάσκεψης ἐπηρέασαν ἢ θά ἐπηρέασουν τή διαιμόρφωση τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς γιά τήν καταπολέμηση τοῦ θορύβου, πολλά ἀπό τά συμπεράσματα τῆς συνδιάσκεψης OECD ἔχουν ἀρχίσει νά καθιερώνονται στή συνείδηση τῶν ἐνδιαφερομένων δημος, γιά παράδειγμα, τό ἀξίωμα ὅτι αὐτός πού προκαλεῖ τήν ρύπανση πληρώνει, τό περίφημο POLLUTER PAYS PRINCIPLE.

'Η EOK παρόλο πού διαφοροποιεῖται κάπως ἀπό τούς προηγούμενους 'Οργανισμούς πού ἀναφέρθηκαν δέν παύει νά ἀποτελεῖ ἔνα μεγάλο διεθνή 'Οργανισμό, ΐσως ἀπό μερικές ἀπόψεις τό μεγαλύτερο τοῦ κόσμου. 'Η πιδ σημαντική διαφορά ἀνάμεσα στήν EOK καὶ τούς ἄλλους 'Οργανισμούς, εἶναι ὅτι τά κείμενα πού ἐκδίδει, τούς

τουλάχιστο οι κανονισμοί και οι κατευθυντήριες δημογές, είναι υποχρεωτικά για τά κράτη μέλη της. Μιά άλλη σημαντική λεπτομέρεια είναι ότι τά νομοθετικά αύτά κείμενα, άποφασίζονται από τό Συμβούλιο τών Υπουργών μόνο μέ δημοφανία. Οι κατευθυντήριες δημογές πού έκδίδει ή ΕΟΚ πάνω σέ όλα τά θέματα, και στά θέματα τού θορύβου, περιέχουν μέν τεχνικές διατάξεις, μεθόδους μετρήσεως, άνωτατα έπιτρεπόμενα δρια, τυποποίηση αλπ., ή άρχη τους δημος και τό σκεπτικό τους δέν παύουν νά βασίζονται πάνω στίς οίκονομικές άρχες πού διέπουν τήν κοινότητα, και τά άναμενόμενα άποτελέσματα συνδυάζουν τήν εύημερία και οίκονομικά ωφέλη. Αύτό είναι σέ συμφωνία μέ τή γενικότερη πολιτική τής ΕΟΚ, πού καθορίζεται άλλωστε και στή Συνθήκη τής Ρώμης, όπου, μεταξύ τών άλλων στόχων πού τέθηκαν, άναφέρονται ή συνεχής βελτίωση τών συνθηκών διαβίωσης και έργασίας τών οίκονομικών τών κρατών μελών της. 'Ο ρόλος λοιπόν τής ΕΟΚ είναι καθοριστικός, για τήν τύχη τών λαῶν της. Εδικώτερα πάνω στά θέματα τού θορύβου, ή πρώτη κατευθυντήρια δημογές, χρονολογεῖται από τό 1970 και άφορά τό θόρυβο τών αύτοκινήτων όχημάτων. 'Η δημογέα αύτή, σπως και πολλές άλλες, άκολουθεῖ τά πρότυπα τού ISO, μέ τήν ούσιάδη δημος προσθήκη τών άνωτάτων έπιτρεπομένων δρίων έκπομπής και τού χρόνου έφαρμογής τους, πράγματα υποχρεωτικά για όλα τά κράτη μέλη.

Σήμερα έκτός από τά θέματα θορύβου τών αύτοκινήτων και τών μοτοσυκλετών, γιά τά διοία έχουν έκδοθεῖ οι άντιστοιχες κατευθυντήριες δημογές, λειτουργούν στά πλαίσια τής 'Επιτροπής τής ΕΟΚ, μόνιμες διάδεις έργασίας πάνω στό θόρυβο, τών έξης κατηγοριών άκουστικών πηγών: δομικά μηχανήματα, άεροπλάνα, οίκιακες συσκευές. Οι διάδεις αύτές έργασίας έχουν έπειεργαστεῖ ή συνεχίζουν νά έπειεργάζονται μιά σειρά από κατευθυντήριες δημογές πού βρίσκονται σήμερα σέ διάφορα στάδια διαπραγματεύσεων. 'Ενδεικτικά άναφέρονται οι παρακάτω δημογές και προτάσεις δημογές: Γενική μέθοδος μετρήσεως τού θορύβου έργοταξίων, δομικών μηχανήματων αλπ., ήλεκτροπαραγωγά ζεύγη ισχύος, άεροσυμπιεστές, άεροσφυρες, έκσκαφες, φορτωταί, υποχητικά άεροπλάνα, πλυντήρια ρούχων, πιάτων, ήλεκτρικές σκούπες αλπ.

Μετά τήν ένταξή μας στήν ΕΟΚ, ή χώρα μας έχει τό δικαιώμα και τό συμφέρον νά συμμετέχει σέ όλες τίς παραπάνω διάδεις έργασίας, δεδομένου ότι τά άποτελέσματά τους έχουν άμεσο οίκονομικό

ένδιαφέρον γιά τή χώρα μας. Λόγω δημος τού μικρού χρονικού διαστήματος πού έχει μεσολαβήσει, τής έλλειψης είδικευμένων έπιστημόνων στή δημόσια διοίκηση καθώς και γιά άλλους λόγους, ή έκπροσώπηση αύτή δέν είναι πλήρης ούτε συστηματική, έπομένως δέν μπορεῖ νά θεωρηθεῖ πρός τό παρόν ίκανοποιητική.

Πολλοί διεθνεῖς 'Οργανισμοί, μερικοί από τους διοίους άναφέρομην στήν παρουσίαση αύτή, έχουν κατά καιρούς ένδιαφερεθεῖ ή ένδιαφέρονται συστηματικά γιά τά προβλήματα τού θορύβου τού περιβάλλοντος και τούς τρόπους άντιμετωπίσεώς του. 'Ανάλογα μέτη φύση κάθε 'Οργανισμού, τό ένδιαφέρον του προεκτείνεται πρός τίς τεχνικές, ιατρικές, κοινωνικές, οίκονομικές, αλπ. άπόψεις τού θέματος. 'Απ' όλες τίς παραπάνω άπόψεις, τά οίκονομικά ζητήματα φαίνεται πώς παίζουν τόν κυρίαρχο ρόλο στή λήψη άποφάσεων είτε θετικών είτε άρνητικών πάνω στά θέματα τής άντιμετώπισης τού θορύβου, όπως άλλωστε και τής προστασίας τού περιβάλλοντος γενικότερα. Σάν παράδειγμα, δυστυχώς άρνητικό, τής ισχύος τών οίκονομικών δεδομένων, άναφέρονται οι τελευταίες είδησεις πού φθάνουν από τίς 'Ην. Πολιτείες. 'Ο πρόεδρος Ρέγκαν άποφάσισε νά καταργήσει 34 συνολικά κανονισμούς πού διφορούν τήν αύτοκινητοβιομηχανία και άναφέρονται σέ θέματα άσφαλτιας, θορύβου, ρύπανσης τής άτμοσφαίρας, κτλ. 'Αναμενόμενο διφελος γιά τήν άμερικανική βιομηχανία 1,4 δισεκατομμύρια δολλάρια, γιά τά έπόμενα 5 χρόνια. Συγχρόνως άποφάσισε και πραγματοποίησε ήδη τή διάλυση τού τμήματος έλέγχου θορύβου τής άμερικανικής υπηρεσίας προστασίας περιβάλλοντος (EPA).

Μήπως έρχονται δύσκολοι καιροί γιά όλους μας;

Θ. Αργουδέλης

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ  
ΗΧΟΜΟΝΩΣΕΩΝ

Μιά σωστή άντιμετώπιση τοῦ προβλήματος τοῦ θορύβου στηρίζεται δπωσδήποτε στήν υπαρξη προδιαγραφῶν καὶ νομοθεσίας σχετικά μὲ τό θόρυβο. Πέραν δημοσίας ἀπ'δλα αὐτά τό σπουδαιότερο μέσο γιά τήν ἀποτελεσματική άντιμετώπιση τοῦ θορύβου εἶναι ἡ ἀνάπτυξη ἔξειδικευμένης τεχνολογίας, ἡ δποία θά μᾶς δώσει τήν δυνατότητα νά ἐπιτύχουμε δσα ἡ νομοθεσία θά ἐπιβάλει.

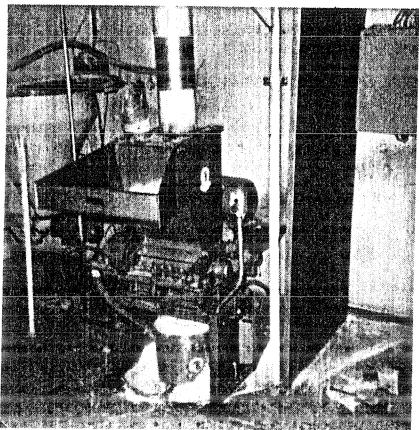
Δυστυχῶς σήμερα ἡ χώρα μας δέν διαθέτει ἀξιόλογη τεχνολογική άνάπτυξη στόν τομέα τῆς άντιμετωπίσεως τῶν θορύβων. Οπωσδήποτε γιά τήν ἐπίλυση τῶν προβλημάτων αὐτῶν δέν μπορούμε ενά στηριχθούμε μόνο στήν εἰσαγωγή ξένης τεχνολογίας ἀπό τό ἔξωτερικό. Θά πρέπει οι "Ελληνες τεχνικοί νά δρχίσουν νά δημιουργούν τό ἐπιστημονικό υπόβαθρο τῆς τεχνολογικῆς αὐτῆς άναπτύξεως, γιατί μόνο ἔτσι θά μπορέσουμε νά βοηθήσουμε στή γρήγορη καὶ οικονομική ἐπίλυση τῶν προβλημάτων θορύβου.

Εύτυχῶς δημοσίευμα τέλος λείπουν καὶ καλές "Ελληνικές προσπάθειες πρός τήν κατεύθυνση αὐτήν.

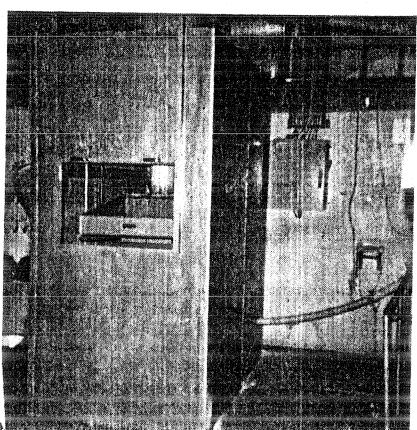
Προσπάθησα λοιπόν νά συγκεντρώσω μερικές ἀπ'αύτές καὶ νά σας τίς παρουσιάσω πιστεύοντας ὅτι αὐτό θά βοηθήσει στή πάρα πέρα προώθηση τῆς τεχνολογίας στόν τομέα αὐτό.

\* Εφαρμογή 1η: ΗΧΟΜΟΝΩΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Στήν περίπτωση αύτή έχει άντιμετωπιστεῖ ο θόρυβος πού προέρχεται από ένα μῆλο δάλεσεως πλαστικῶν πού φαίνεται στήν εικόνα No 1.



Eukóva 1



Elkόνα 1α

·Η πήχομονωτική έπειμβαση περιελάμβανε απομόνωση τοῦ μηχανήματος ἀπό στερεόφερτους καὶ δεούφερτους θορύβους.

— Γιά τό σκοπό ἀπομόνωσης τοῦ μηχανήματος ἀπό τούς στεραιόφερτους θορύβους τοποθετήθηκαν ἀντιικραδασμικά πέλματα στή βάση τοῦ μηχανήματος καὶ διακόπηκε ἡ μεταλλική συνέχεια τῶν σωληνώσεων πού συνδέονταν σταθερά μὲ τό μηχάνημα μὲ τήν παρεμβολή τεμαχίων ἔλαστικῶν σωλήνων.

— Γιά τήν ήχοιμόνωση τοῦ μηχανήματος ἀπό τὸν ἀερόφερτο θόρυβο κατασκευάστηκε ἔνα εἶδινό ήχομονωτικό κάλυμα τὸ ὅποιο περιέβαλε δόλο τὸ μηχάνημα.

Οι βασικοί δροι τού ἔπουν νά πλροεῖ τό κάλυμα σύτό Σταύ-

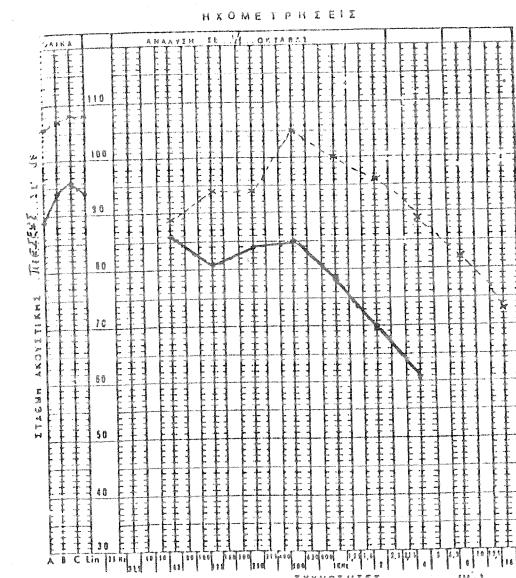
- Ná προσωπιά της αγέρευτης μνημόνευσης

- Ήδη παρεμποδίζεται τήν εύχερή λειτουργία του μηχανήματος.

- Νά μήν αύξανει τήν θερμοκρασία του.

Καὶ οἱ τρεῖς αὐτοί ὅροι ἐκπληρώνονται μὲ τὴν κατασκευὴν πού παρουσιάζεται στήν εἰκόνα 1.α.

Τό ήχομονωτικό ἀποτέλεσμα στίς σταθισμένες στάθμες καθώς και σε δλες τίς κεντρικές δικταβικές ζῶνες συχνοτήτων παρουσιάζεται στό Σχ. 1. Μέ διακεκομένη γραμμή παρουσιάζεται ή στάθμη ήχητικής πιεσεως πρό της ήχομονωτικής ἐπεμβάσεως ένω μέ συνεγύρευνη γραμμή ή στάθμη μετά τήν τελική ἀπομόνωση.



Sxñua

ΕΙΣΟΔΟΥΧΩΝ ΣΠΡΑΓΚΟΝΟΡΘΟΦΗΤΙΚΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΑΝΑΡΤΗΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΡΟΦΗΝ

Στή δεύτερη αύτή περίπτωση υπήρχαν έγκατεστημένα τέσσερα θορυβώδη μηχανήματα σε ένα χώρο διαστάσεων 20 x 6 x 3,5 μ. Στόχωρο αυτό έργαζονται 5 δάτομα. Η ήχοστάθμη πού καταγράφηκε τούμηχανήματος ήταν 99 dB(A).

Γιά τήν άντιμετώπιση τούς έξ ανακλάσεως θορύβου και τή γενικότερη μείωση τής ήχοστάθμης στό χώρο άναρτήθηκαν διό τήν δροφή ειδικά ήχοαπορροφητικά πλαίσια (BUFFLES). Τά πλαίσια αυτά

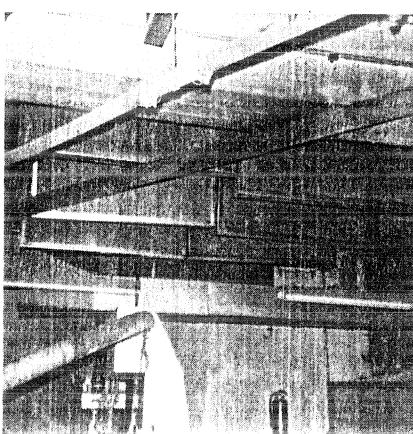
ὅπως φαίνεται καὶ στήν εἰκόνα 2 εἶναι κατασκευασμένα ἀπό πλάκες ὑαλοβάτμακα μὲν ἔξωτερική ἐπένδυση ἀπό εἰδική ἡχοαπορροφητική ἀφρώδη πολυυουρεθάνη καὶ συγκρατούνται ἀπό εἰδικά διαμορφωμένο στρατζαριστό ἔλασμα.

Τά πλαισια αύτά παρουσιάζουν δύο βασικά πλεονεκτήματα.

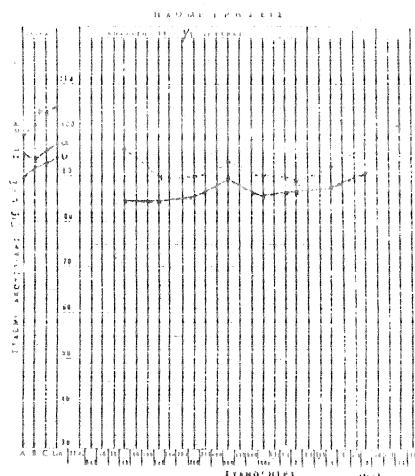
α. "Εχουν διπλή ήχραπορροφητική έπιεψάνεια μιά και οι δύο τους πλευρές είναι έκτεθμενες στόχι θόρυβο.

β. Δέν έπιτρεάζουν τήν λειτουργικότητα τού συστήματος φωτι-  
σμού και ἔκαερισμοῦ τῆς αἴθουσας.

· Η γενικώτερη μείωση τοῦ θρούβου στόχος κλρο ο μετρημένη στήν  
εδια θέση χειρισμοῦ παρουσιάζεται στόχος συγκεκριμένης



Εύκονα 2



Σχῆμα 2

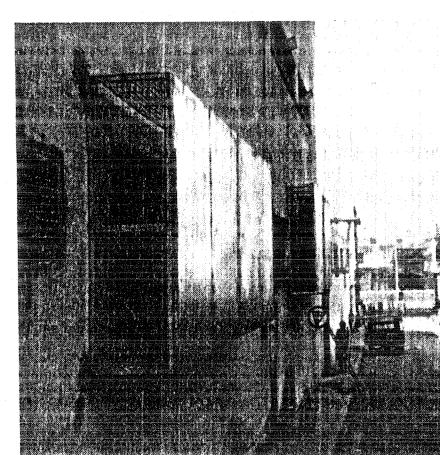
Τό ένδιαφερόμενο κλωστήριο είχε θέσει τους πάρα κάτω περιοριστικούς όρους για την δυτικεύωση του θορύβου.

α) Η μείωση του θιρύβου μετρημένη με 1 mπάπσταση από την έξοδο του άέρα νά είναι μεγαλύτερη από 10 dB(A).

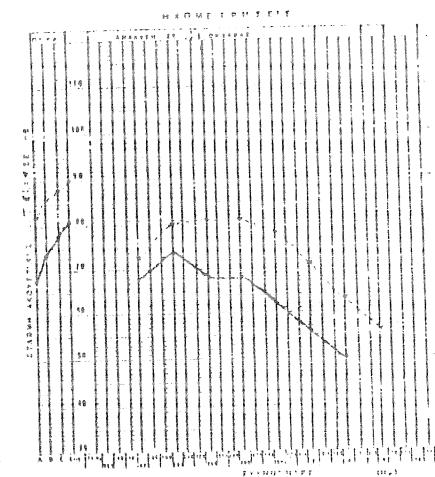
β) Η μέγιστη άποσταση όπου ουδή ποτε πρόσθετο κατασκευάσματος από τόν έξωτερικό τούχο του έργοστασίου νά μήν υπερβαίνει τα 50 cm.

Μέσοκοπό νά τικανοποιηθούν οι πάρα πάνω άπατησεις μελετήθηκε και η πατασκευάστηκε άπό "Ελληνες τεχνικούς" ή ήχοπαγίδα που φαίνεται στήν εικόνα 3.

<sup>4</sup> Η στάθμη ήχητικής πιέσεως πρό και μετά τήν τοποθέτηση της ήχοπαγίδας φαίνονται στό Σχ. 3, ἀπ' όπου 'προκύπτει ὅτι η ήχητική μείωση είναι της τάξεως τῶν 14 dB(A).



Eukóva 3



Σελίδα 3

\* Εφαρμογή 3η: ΗΧΟΠΑΓΙΔΑ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΙΓΑΙΤΗΣΕΩΝ

<sup>1</sup> Η περίπτωση αύτή διφορά τήν ἀντιμετώπιση τοῦ θορύβου πού ἐκπέμπεται διό τήν ἀναρρόφηση καὶ ἔξαγωγή τοῦ ἀέρα τῶν αλιματιστικῶν μονάδων ἐνός ολωστρού.

Έφαρμογή 4η: ΣΙΓΑΣΤΗΡΑΣ ΑΕΡΟΣΦΥΡΑΣ

“Η ‘Υπ. Απόφαση του ‘Υπ. Κοιν. Υπηρεσιών Α5/2375 από 21-7-78 υποχρεώνει δλες τίς αερόσφυρες, δπουδήποτε και δποτεδήποτε και ἀν ἐργάζονται νά είναι έφοδιασμένες μέ είδικό σύστημα κατασιγάσεως του θορύβου (σιγαστήρα). ΕΕ’ δλλου ή ‘Απόφαση Λ5/525 από 15-2-79 του ίδιου Υπουργού καθορίζει τά έλαχιστα δρια μειώσεως του θορύβου τῶν σιγαστήρων καθώς και τόν τρόπο μετρήσεως αύτού.

“Η έφαρμογή τῶν ‘Υπ. αύτῶν Αποφάσεων φάνηκε πρός στιγμή δτι παρουσιάζει δρισμένες δυσκολίες λόγω τῆς μεγάλης ἀνομοιομορφίας τύπων και μεγεθῶν τῶν αεροσφυρῶν πού κυκλοφοροῦσαν και τῆς ἀδυναμίας γιά δλες τίς αερόσφυρες.

Τό πρόβλημα ἐπιλύθηκε ἀπό μία ‘Ελληνική ἔταιρεία ή δποία κατασκεύασε ἔναν εύκαμπτο σιγαστήρα δ ὁποῖος παρουσιάζε τήν δυνατότητα νά έφαρμόζεται σέ δλους τούς τύπους και μεγέθη κρουστικῶν αεροσφυρῶν. Στήν εἰκόνα No 4 δίνεται ἔνα παράδειγμα έφαρμογῆς του.



Εἰκόνα 4

‘Η δρχή λειτουργίας του σιγαστήρα στηρίζεται στήν ἐκτόνωση του πεπιεσμένου ἀέρα (μετά τήν ἀπόδοση του ὠφέλιμου έργου του) σέ ἔνα περιβάλλον μέ αύξημένη ἡχοαπορροφητικότητα.

‘Ο σιγαστήρας τοποθετεῖται γύρω ἀπό τήν ἔξοδο του πεπιεσμένου ἀέρα και περιβάλλει τήν αερόσφυρα στό σημεῖο αύτό.

‘Ηχομετρήσεις πού ἔγιναν ἀπό τό Κέντρο Ερευνῶν Δημοσίων Εργων (Κ.Ε.Δ.Ε.) ἀπέδειξαν δτι ή ἀπόδοση του σιγαστήρα αύτού είναι 11,5 dB(A), ύπερδιπλάσια δηλαδή ἀπό τά 5 dB(A) πού ἀπαιτοῦνται ἀπό τήν ‘Υπ. Απόφαση πού προαναφέρθηκε.

Έφαρμογή 5η: ΣΙΓΑΣΤΗΡΑΣ ΑΝΤΑΙΑΣ ΚΕΝΟΥ

‘Η ἡχητική πηγή στήν περίπτωση αύτή ήταν ή ἔξοδος του πεπιεσμένου ἀέρα πού προερχόταν ἀπό μία παλινδρομική ἀντλία κενού (παροχῆς  $43,6 \text{ m}^3/\text{min}$  και κενού 99%) πού παρουσιάζεται στήν εἰκόνα No 5.

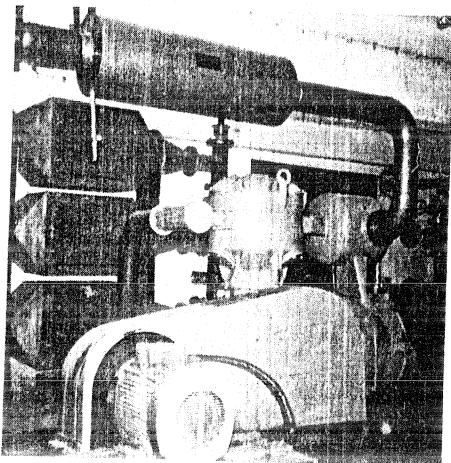
‘Ενα ἀπό τά σπουδαιότερα προβλήματα πού παρουσιάζει ή ἀντιμετώπιση του θορύβου του μηχανήματος αύτοῦ είναι δτι ως μέσο ψύξης και λίπανσης τῶν κυλίνδρων χρησιμοποιεῖται λάδι τό ὁποῖο παρασύρεται ἀπό τόν ἀέρα και ἔνα μεγάλο μέρος ἀπ’αύτό καταλείγει στήν ἔξαγωγή αύτοῦ.

‘Ετσι στήν περίπτωση αύτή ή χρήση δποιουδήποτε ἡχοαπορροφητικού όλικου μιά και σέ λίγο χρονικό διάστημα οι πόροι του θά είχαν ἐμποτιστεῖ μέ τά κατάλοιπα τῶν λαδιῶν και δά ἔχανε τίς ἡχοαπορροφητικές του ίδιότητες.

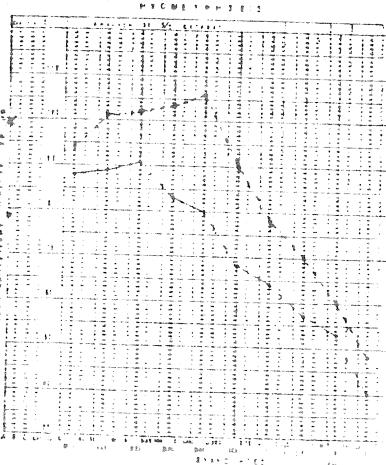
Γιά τόν λόγο αύτό μελετήθηκε ἔνας είδικός τύπος σιγαστήρα δ ν τ ι δ ρ ά σ ε ω σ δ ὁ ποῖος δέν διέθετε κανένα κινητό μέρος, ούτε ἔφερε έσωτερην ἐπένδυση ἀπό ἡχοαπορροφητικά όλικά.

Καθοριστικό παράγοντα γιά τόν καθορισμό τῶν διαστάσεών του ἔπαιξε ή φασματική ἀνάλυση του ἐκπεμπόμενου θορύβου. “Οπως βλέπουμε ἀπό τό Σχ. 5 στήν δικάβα τῶν 500 Hz ἔχουμε τή μέγιστη ἐκπεμπόμενη ἡχητική ἔνταση. Αύτό τό στοιχεῖο καθόρισε και τίς διαστάσεις τῶν δύο έσωτερικῶν χώρων στούς δποίους είναι χωρισμένος δ σιγαστήρας.

Τά ήχομονωτικά ἀποτελέσματα αύτοῦ φαίνονται στό Σχ. No 5.



Εικόνα 5



Σχήμα 5

Τελειώνοντας θά ήθελα νά έκφρασω τήν εύχή μτι παρόμοιες τεχνικές έμφασης για τήν άντιμετώπιση προβλημάτων θορύβου θά αύξάνονται καθημερινά από δλο και περισσότερους τεχνικούς μας. Θά ήταν δέ σκόπιμο τά άποτελέσματα αύτῶν νά διακοινώνονται σέ παρόμοια συνέδρια, ώστε νά έμπλουτίζεται τό έξειδικευμένο αύτό τεχνολογικό ύποθαλρο πού δημιουργεῖται μέρα μέ τήν ήμέρα στή χώρα μας.

ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ Ε.Α.Κ.Ε. ΒΟΛΟΣ 1981

## Ε. Τζεκάκης

### Η ΚΤΙΡΙΑΚΗ ΗΧΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Η έργασία αύτή παρουσιάζει συνοπτικά, τήν είκόνα πού δίνει σήμερα η χώρα μας από τήν αποψη τῆς κτιριακῆς ήχοπροστασίας. Θά σᾶς τήν παρουσιάσω μέ βάση δύο στοιχεία από τή μιά αύτά τά δύο ισχύουν σήμερα από αποψη νομοθεσίας και από τήν άλλη από τήν έμπειρά πού έχουμε συγκεντρώσει στό 'Έργαστήριο Είδικῆς Κτιριολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης, δύον άφορά τίς έπιδόσεις διαφόρων κατασκευῶν.

Εἶναι γνωστό ότι στήν 'Ελλάδα ύπαρχει ένας Γενικός Οίκοδομικός Κανονισμός μέσα στόν δύο ο συμπεριλαμβάνεται ένα τμήμα πού άφορά τίς ήχομονάσεις τῶν κτιρίων. "Οπως δλοι οι άναλογοι κανονισμοί, δι κανονισμός αύτός δουλεύει μέ απαιτήσεις ήχομονάσεως γιά διάφορες σχέσεις χώρων και μέ περιγραφή διαφόρων κατασκευῶν στίς δύο οι δίνει δι κανονισμός αποδεκτές τιμές. Αύτό σημαίνει ότι δι μηχανικός μπορεῖ από τή μιά μεριά ξέροντας τίς σχέσεις άναμεσα στούς χώρους πού έχει τό κτίριο νά προσδιορίσει μέ τόν κανονισμό ποιά εἶναι ή απαίτηση γιά ήχομονάση, και από τήν άλλη μέ βάση τίς αποδεκτές τιμές κατασκευῶν πού δίνει δι κανονισμός νά βρει ποιές εἶναι οι λύσεις πού

άντιστοιχούν στίς άπαιτήσεις. Τό μοντέλο αύτό πού τό καλύπτει δικανονισμός, είναι αύτό πού ίσχυει σ'όλο τόν κόσμο, και παρουσιάζει στόν κανονισμό πού έχουμε δικισμένες βασικές έλλειψεις. Ή πρώτη και προφανής έλλειψη είναι ότι δέν προσδιορίζει άναλυτικά κάποια διαδικασία μετρήσεως άναλογα με τό είδος τής προστασίας πού έξετάζει. Κατ' έπειτα σηδένει και προδιαγραφές για τά σηργανα πού χρησιμοποιούνται για αύτές τίς μετρήσεις. Δέν καλύπτει δλα τά είδη τῶν κτιρίων, δέν καλύπτει δλες τίς σχέσεις τῶν χώρων, δέν καλύπτει διάφορα άκομη θέματα με μεγάλη σημασία, δπως είναι οι θόρυβοι τῶν διαφόρων έγκαταστάσεων τῶν κτιρίων, και τέλος δέ δουλεύει με βάση τό σύστημα καμπυλῶν άξιολογήσεως με τό διποίο δουλεύουν δλοι οι άναλογοι κανονισμοί. "Όλα αύτά τά στοιχεῖα πού παρουσιάζονται σάν έλλειψεις στόν κανονισμό, θά άποτελέσουν άντικείμενο συζητήσεως στρογγυλῆς τραπέζης με θέμα "Η κτιριακή ήχοπροστασία στήν Ελλάδα".

Στόχος αύτής τής είσπγησης, είναι νά δώσει άρισμένα στοιχεῖα για τήν πραγματικότητα τής έφαρμογής τής ήχοπροστασίας στήν Ελλάδα, τά διποία θά βοηθήσουν τήν συζήτηση αύτη.

Ηχομόνωση στήν Ελλάδα έφαρμόζεται μόνο σέ δικισμένα ειδικά κτίρια, και έφαρμόζεται κυρίως μόνο με πρωτοβουλία μηχανικών οι διποίοι έχουν άναλαβει τήν μελέτη αύτῶν τῶν κτιρίων. Η ήχομόνωση αύτή στηρίζεται κυρίως σέ δύο χαρακτηριστικά. Τό ένα είναι ότι χρησιμοποιεῖ τό βάρος τῶν χωρισμάτων, δηλαδή προβλέπει πολύ βαριά χωρίσματα άναμεσα σέ διαφορούς χώρους και τό άλλο είναι ή χρήση είδικῶν παραμύρων συνήθως με διπλά ιρύσταλλα, γιά τήν προστασία από τούς έχωτερικούς θορύβους.

Έκτός από αύτές τίς περιπτώσεις είδικῶν κτιρίων, οι μόνες άλλες περιπτώσεις έφαρμογής πού έχουμε είναι άναγκαστικές έφαρμογές μετά από καταγγελίες, μηνύσεις κλπ. πού γίνονται κυρίως σέ βιοτεχνίες, κέντρα διασκεδάσεως και άναλογους ένοχλητικούς χώρους τούς διποίους δέν καλύπτει δικανονισμός πού ίσχυει. Έννοεῖται ότι τέτοιες έκ τῶν ύστερων, άναγκαστικές έφαρμογές, έχουν και πολύ μεγάλα έξοδα και σχετικά μικρό άποτέλεσμα. Από τήν άλλη μεριά ύπάρχει μιά πολύ μεγάλη άγνοια γύρω από θέματα μονώσεων με άποτέλεσμα όταν μιλάει κανείς γιά μονώσεις ή κύρια αποψη πού έπικρατεῖ νά είναι, ότι χρειάζεται

νά κολληθεῖ κάποιο άπορροφητικό στήν δροφή. Αύτή ή κατάσταση βέβαια αφήνει άκαλυπτες και τίς δύο πλευρές δηλαδή και αύτόν πού ένοχλεῖ, τόν βιοτέχνη ή αύτόν πού έχει ένα κέντρο διασκεδάσεως, άλλα και αύτόν πού υποφέρει, αύτόν δηλαδή πού βρίσκεται σέ άμεση έπαφή με μία βιοτεχνία ή ένα κέντρο διασκεδάσεως. Βέ μεγάλη ικανικα, πού σημαίνει σέ δλες τίς κατοικίες τής χώρας, δικανονισμός δέν έφαρμόζεται και αύτό δηγιγέν σέ καταστάσεις άσχημες δπως είναι αύτές πού παρουσιάζονται στά έπόμενα.

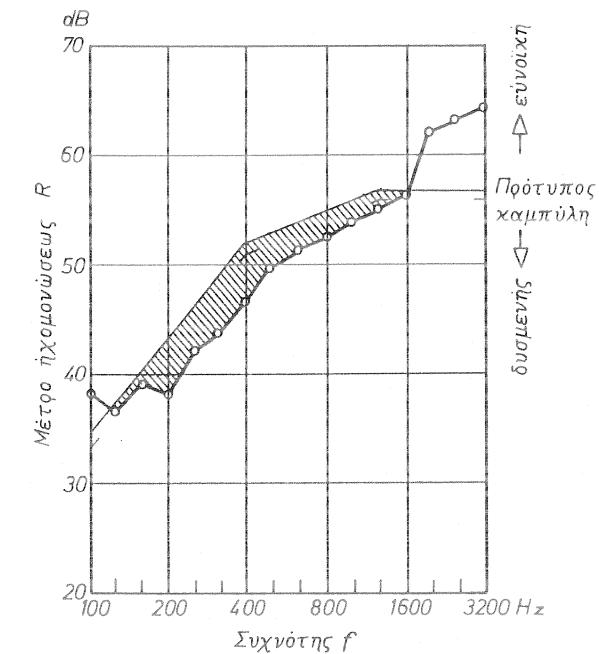
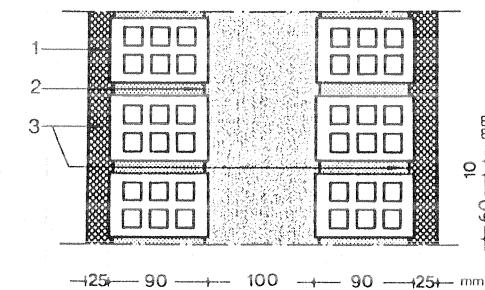
Ως πρός τούς τοίχους, δικανονισμός άπαιτετ μία ήχομονωτική ίκανότητα άναμεσα στά 45 καί 50 dB γιά διαχωριστικούς τοίχους, άναλογα με τήν χρήση τῶν χώρων και αύτό 25 dB γιά τοίχους πού βρίσκονται άναμεσα σέ χώρους πού άνήκουν στό ίδιο συγκρότημα δηλαδή έσωτερικούς διαχωριστικούς τοίχους. Άκομη και τά 50 dB πού είναι ή μεγαλύτερη άπαιτηση πού υπάρχει, άνττ 52 dB πού έχουν δλοι οι ίν υπόλοιποι εύρωπαίκοι κανονισμοί, δέν καλύπτονται από τόν κλασικό τοίχο πού έφαρμόζεται στήν Ελλάδα, πού είναι ό μπατικός. Από τή μιά μεριά τό βάρος τού ύλικού πού χρησιμοποιεῖται είναι μικρό. Από τήν άλλη μεριά τό είδος τού ύλικού πού χρησιμοποιεῖται, τό τούβλο δηλαδή, έχει τρύπες, οι διποίες άναγκαστικά τοποθετούνται από τήν κατασκευή διαμπερῶς. Και άκομη γιατί ή κατασκευή γίνεται χωρίς έπιγνωση τῶν άναγκων γιά ήχομόνωση και συνήθως ύπαρχουν χαρακτηριστικά έλαττώματα κυρίως στήν άνω πλευρά τού τοίχου. Γιά νά καλύψει κανείς με ένα μπατικό τοίχο τήν άπαιτηση τῶν 50 dB θά πρέπει νά χρησιμοποιήσει συμπαγή τούβλα. "Έχοντας ύπ' ζψη θτι τά πλήρη τούβλα από τή μιά έχουνε πολύ μεγάλο βάρος, και τό βάρος βέβαια πληρώνεται από τήν μεταφορά μέχρι τό κτίσιμο, και από τήν άλλη χρειάζεται πολύ μεγαλύτερος άριθμός από μικρά τούβλα, άνττ μικρός άριθμός από μεγάλα τούβλα, και άκομη έχοντας ύπ' ζψη και τήν τιμή πού είναι πολύ μεγαλύτερη από τά κοινά τούβλα πού χρησιμοποιούνται, ή καλύτερη λύση πού βρήκαμε μετά από μετρήσεις, είναι νά χτίσει κανείς στή θέση τού μπατικού δύο κοινούς δρομικούς τοίχους διπότε φεύγει από τήν άναγκη υά χρησιμοποιήσει πλήρη τούβλα και νά γεμίσει τό κενό πού ύπάρχει άναμεσα τό διποίο στήν περιπτωσή μας ήταν 10 ήν., μέ ξερή άμμο. Μάυτό τόν τρόπο δημιουργεῖται ένα χώρισμα μέ ήχομονωτική ίκανότητα 53 dB. Τό χώρισμα στό σχήμα 1 έχει 53 dB

μέ ενα βάρος 650 κιλά/τετραγ. μέτρο και είναι πολύ πιό πρακτικό στήν κατασκευή του άπ' ότι ένας τοίχος μέ πλήρη τούβλα, και έχει άντιστοιχη ήχομονωτική ίκανότητα. Πέρα από τήν τιμή αύτή τῶν 53 dB, άλλη αύξηση είντε μέ μεγαλύτερο βάρος είντε χρησιμοποιώντας περισσότερους τοίχους δέν είναι καθόλου πρακτική. Η πιό σύνθετη περίπτωση χωρίσματος πού μετρήθηκε από τό έργαστηριο είναι αύτή τού σχήματος 2 ή δοπία αποτελεῖται από δύο κοινούς μπατικούς τοίχους μέ ενα μικρό κενό άνάμεσά τους, και είναι δρομικό μέ στρώση θαλοβάμβακα. Παρά τήν υπερβολή και από διποψή κατασκευής και από διποψή βάρους πού περνάει τά 1300 κιλά/τετραγωνικό τό χώρισμα δέν φθάνει παρά μόνο τά 58 dB. Χώρισμα βέβαια πολύ ίκανοποιητικό άλλα καθόλου πρακτικό. Αύτό σημαίνει ότι οι προσαυξήσεις πού χρειάζεται κανείς γιά νά πετύχει μία βελτίωση τού προηγούμενου παραδείγματος πού ήταν 53 dB είναι ούσιαστηνά άσύμφορες.

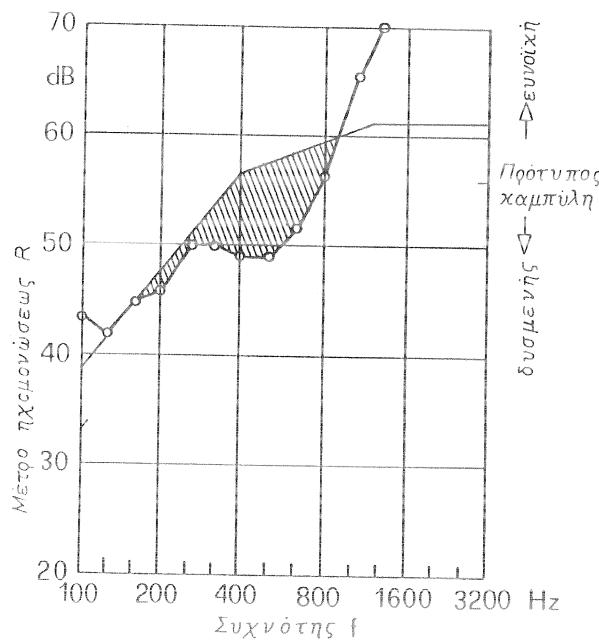
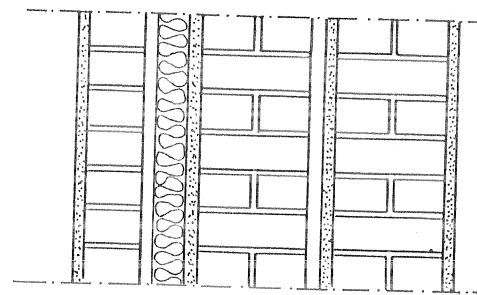
Στά έσωτερηνά χωρίσματα, τά χωρίσματα δηλαδή γιά τά δοπούς κανονισμός Εεκινάει από απαιτήσεις 25 dB, ή δρομικός τοίχος είναι μία πάρα πολύ καλή και κλασική λύση. Μέτρηση μιάς κοινής δρομικής κατασκευής διπος φαίνεται στό σχήμα 3 δοπηγεῖ στό συμπέρασμα ότι μπορεῖ νά φθάσει κανείς χωρίς προβλήματα τά 42 dB, μέ βάρος 320 κιλά/τετραγωνικό. Η κατασκευή αύτή έφαρμόζεται χρόνια στήν Έλλάδα και είναι πολύ αποδοτική γιά ήχομονωση μεταξύ δωματίων ή χώρων τού αύτού συγκροτήματος, δηλαδή μεταξύ δωματίων μιάς κατοικίας.

Υπάρχουν βέβαια, και άλλες λύσεις, οι δοπούς δύμας παρουσιάζουν πολύ μικρότερη απόδοση. Γιά παράδειγμα υπάρχει ή πιστηροπλινθοδομή ή δοπία έχει 36 dB ήχομονωτική ίκανότητα μέ βάρος 180 κιλά/τετραγ. μέτρο. Η διαφορά βέβαια τῶν 6 dB είναι πολύ σημαντική (σχήμα 4). Πρόκειται γιά κισσηρόπλινθο μεγάλων διαστάσεων δοπούς έχει ενα μεγάλο κενό. Αντίθετα, άν πάρει κανείς πλήρεις κισσηρόπλινθους αύτής τής μορφής (δέν προσφέρονται στήν άγορά άπλως κατασκευάστηκαν γιά νά γίνει η δοκιμή), άνεβαίνει ή ήχομονωτική ίκανότητα στά 43 dB και κάνει τό χώρισμα αύτό ισοδύναμο μέ ενα κοινό δρομικό τοίχο (σχήμα 5).

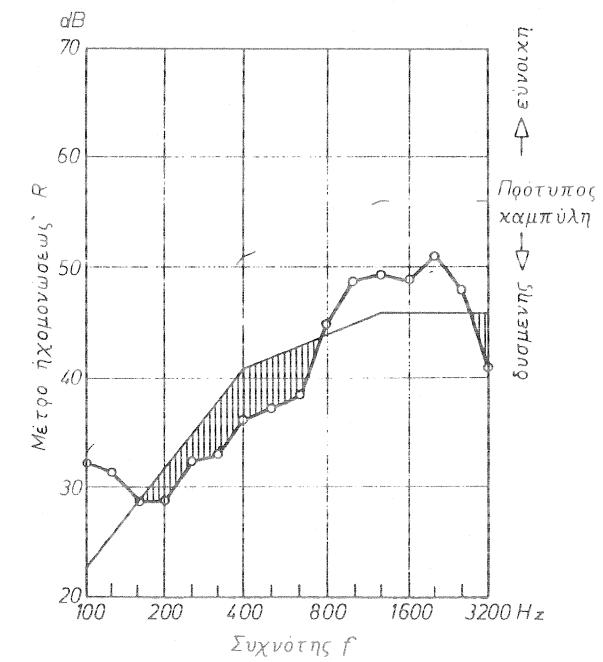
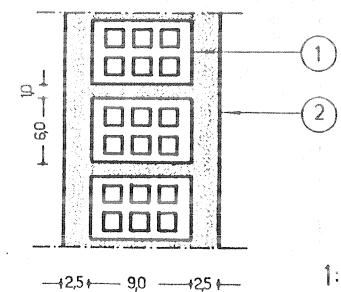
Άλλες περιπτώσεις γιά άντικατάσταση τού δρομικού τοίχου διπος είναι ή περίπτωση ένος θλικού, τού ξυλόπλινθου, πού δοκιμάστηκε άλλα τελικά δέν άπειδωσε, παρουσιάζουν τά έδια μετονεκτή-



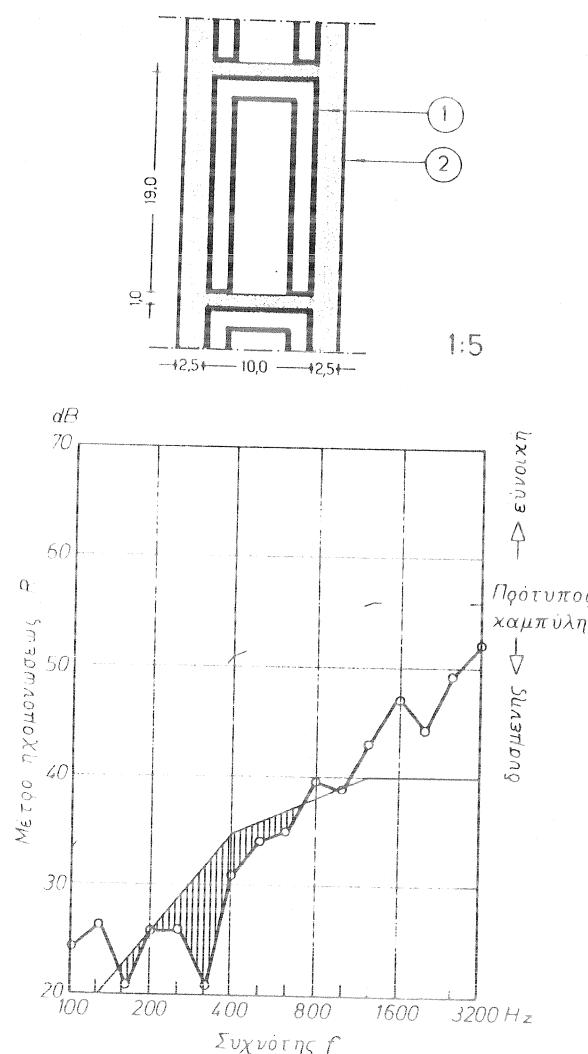
Σχήμα 1



Σχήμα 2



Σχήμα 3



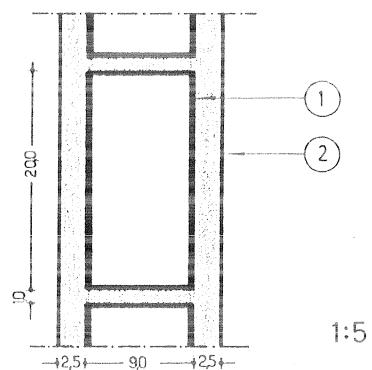
Σχήμα 4

ματα που παρουσιάζει και ή κισσηροπλινθοδομή. "Εχει περίπου τό 6διο βάρος δηλαδή 170 κιλά/τετραγωνικό και έχει μία ίκανότητα 36 dB (σχήμα 6). Σ' δλα αύτά τά χωρίσματα δι σοβάς τόν δόπον δέχουμε δεξιά και άριστερά παίζει κάποιο ρόλο. Ο ρόλος αύτός είναι πάρα πολύ μεγάλος και πολύ σημαντικός διταν πρόκειται για χωρίσματα έλαφρά. Καί στά έλαφρά περιλαμβάνεται ένα τέτοιου είδους χώρισμα διπος είναι ή ξυλοπλινθοδομή μέ 170 Kg/τετραγωνικό, δηπου άν διφαιρεθούν οι σοβάδες θά πέσει τό βάρος κάτω τών 100 κιλῶν/τετραγ. και ή ήχομονωτική του ίκανότητα θά μειωθεῖ δραστικά.

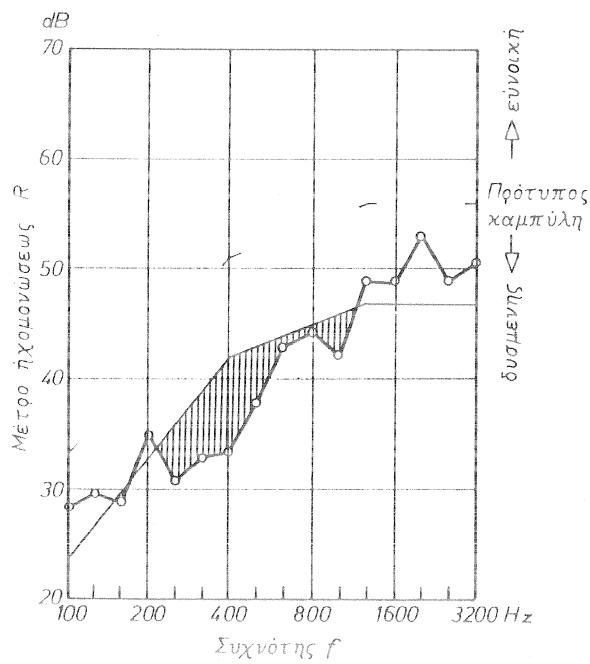
'Αντίθετα, άν δέχεται με τό 6διο άκιριβώς χώρισμα χωρίς σοβά από τή μία μεριά ώστε νά έχει κανείς στό έξωτερικό ή στό έξωτερικό του ιτιρίου μιά είκόνα αίσθητικά διαφορετική από σοβά, παρουσιάζει μία έλαχιστη διαφορά ή δόπον ακά τήν έκτιμηση δέν παίζει κανένα ρόλο, δηλαδή ή ήχομονωτική του ίκανότητα είναι πάλι ή 6δια, 53 dB (σχήμα 7) και θ δοβάς δέν παίζει κανένα ρόλο. Τό 6διο συμβαίνει διταν δέχεται ένα συμπαγές χώρισμα από μπετόν δηπου δοβάς δέν παίζει κανένα ρόλο, παρά μόνο σάν αυξηση βάρους, ή δόποια σέ σχέση μέ τό βάρος του μπετόν είναι άμελητέα.

Στά πατώματα, δόσον άφορά τήν μετάδοση αέροφερτου ήχου, είναι γνωστό δτι μέ 15 έκ. μπετόν δέχεται ένα ίκανοποιητικό χώρισμα. "Ενα χώρισμα δηλαδή τό δόπον παρουσιάζει ήχομονωτική ίκανότητα τουλάχιστο 50 dB. "Εστω κι άν δέν δέχεται 15 έκ. μπετόν άλλα ένα σύνολο 15 έκ. γιά παράδειγμα 10 έκ. μπετόν και άλλα 5 έκ. έπικαλύψεις γιά τοποθέτηση κάποιου δαπέδου πρακτικά, τό σύνολό μας είναι 15 έκ. μπετόν πάλι, έκτός από τήν περίπτωση που τό μπετόν αύτό παρουσιάζει σχισμές ή τρύπες. Καί τό λέω αύτό γιατί έχω δεῖ. "Υπάρχουν πάρα πολλές περιπτώσεις που καταρρέει ή ήχομονωτική ίκανότητα ένός κατά τά άλλα σωστού πατώματος, έπειδή σέ διάφορες γωνίες του χώρου άνοιχθηκαν τρύπες γιά νά περάσουν σωλήνες από καλοριφέρ ή άποχετεύσεις και δέν έπεσε πρόσθετο μπετόν γιά νά τίς καλύψει.

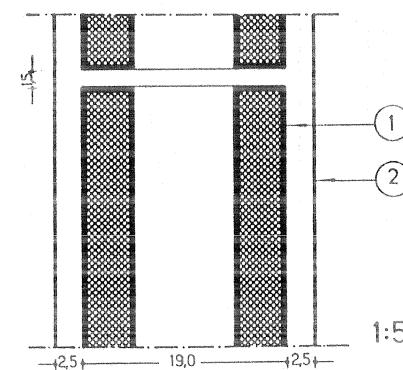
Στό θέμα τών πατωμάτων δι κανονισμός παρουσιάζει δρισμένα περίεργα φαινόμενα γιά παράδειγμα στούς τοίχους δέχεται δτι μέ 15 έκ. μπετόν ή ήχομονωτική ίκανότητα είναι 50 dB ένω μερικές παραγράφους παρακάτω στά δάπεδα πάλι μέ 15 έκ. μπετόν



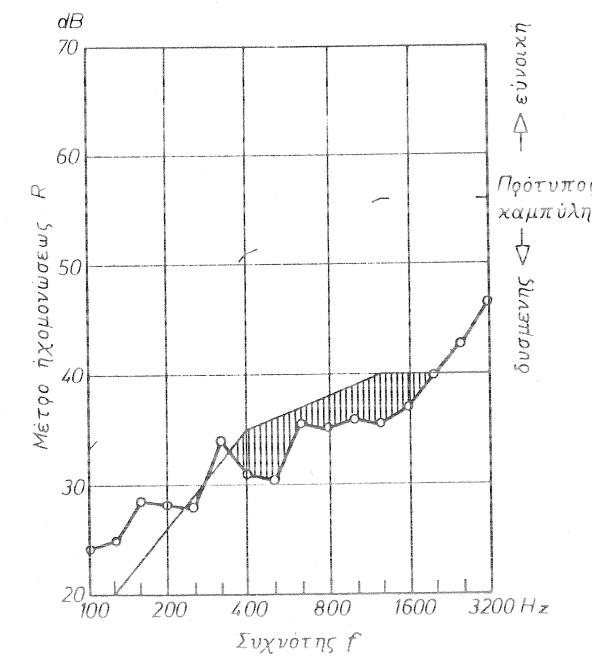
1:5



Σχήμα 5

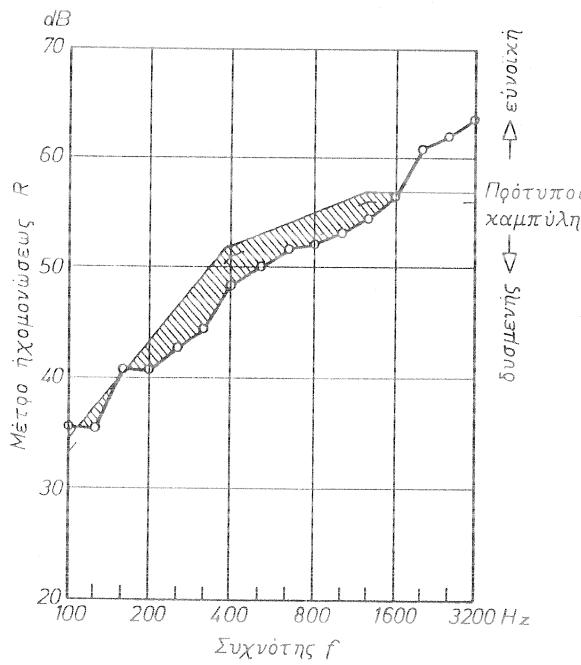
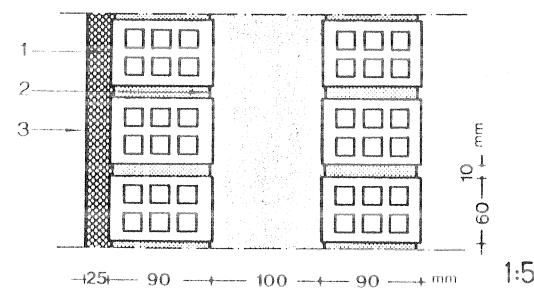


1:5

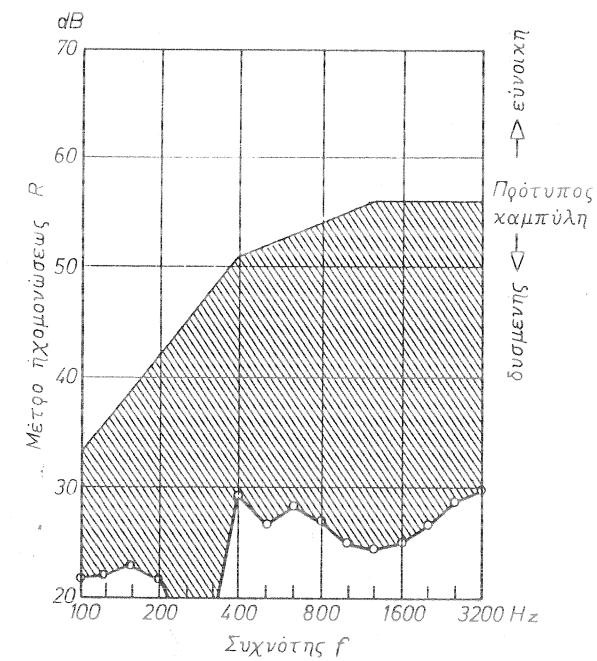
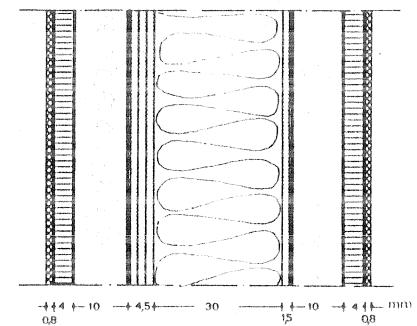


Σχήμα 6

36



Σχήμα 7



Σχήμα 8

δέν δέχεται 50 άλλα 45 dB, πράγμα τό δύο ποσού είναι άνεξήγητο.

Επίσης έχει δρισμένα άλλα άξιοι περίεργα στά πατώματα. "Ένα πάτωμα τών 15 έκ. τό δύο ποσού τό δέχεται μέ 45 dB μέ έπιστρωση ένος άπλου πλαστικού, τό δέχεται μέ 46 dB ένω ξέρουμε ότι τό πλαστικό δέν είναι δυνατό νά προσφέρει τίποτε. Καί άκόμη περισσότερο τό δέχεται σάν 48 dB έάν ή έπιστρωση αύτή γίνει λινόλευμ. Στοιχεῖα πού δείχνουν ότι ή δηλαδή έκδοση αύτού τού κανονισμού δέν έγινε μετά άπλη μελέτη τών συγκειριμένων στοιχείων πού έχουμε στήν χώρα μας άλλα μέ ιαποιους διαφορετικούς τρόπους.

"Άλλα άις άφησουμε τούς τοίχους καί τά πατώματα, καί άς δοῦμε τί γίνεται μέ τίς πόρτες. Αύτή τήν στιγμή οί πόρτες στήν Ελλάδα είναι άγνωστο άκόμη τί ρόλο παίζουν. Μιλάμε γιά δύο λεπτά φύλλα τών 3 χιλιοστών άπλη κόντρα πλακέ τά δύο ποσού είναι καρφωμένα πάνω σέ ένα άπλο ξύλινο σκελετό. Τό μέγιστο πού μπορεῖ νά πετύχει κανείς μέ αύτήν τήν κατασκευή είναι 15 dB. Δηλαδή ούσιαστικά τίποτε. Άλλα ύπαρχουν καί άλλα στοιχεῖα έξω άπλη τήν ήχομόνωση τά δύο ποσού είναι σημαντικά. Γιά παράδειγμα τέτοιου είδους πόρτες ούτε κάν άσφαλεια μπορούν νά προσφέρουν.

Παλαιότερα οί πόρτες κατασκευάζονταν άπλη πολύ πιο βαριά ήλικα, καί αύτό σημαίνει ότι είχαν ιαποια σημαντική άπόδοση, κατά μέσο όρο 25 dB, πού άποτελεῖ μιά άνεκτή κατάσταση γιά πόρτα. "Οταν θέλει κανείς νά κατασκευάσει μία πόρτα μέ ιαποιεις αύξημένες άπαιτήσεις, συνήθως άκολουθεῖ μία κατασκευή μέ ένα βαρύ φύλλο άριστερά καί ένα βαρύ φύλλο δεξιά, γιά παράδειγμα δύο νοβοπάν, τά δύο ποσού έπενδύει γιά δύο ποσού λόγους, καί ένα μικρό κενό άνάμεσα πού τό γεμίζει μέ ήχοαπορροφητικό. Σ' αντέτες τίς περιπτώσεις χρειάζεται πάρα πολύ μεγάλη προσοχή γιατί πρόκειται γιά κατασκευή μέ διπλό σῶμα, δύοτε λόγω μικρῆς άποστάσεως πού μπορεῖ νά έχουμε άνάμεσα στά δύο σώματα, γιά παράδειγμα, 3 έκ. ύπαρχει ίενδυνος άπλη τήν ίδιοσυχνότητα αύτού τού συστήματος. Στήν περίπτωση τού σχήματος 8 μία σύνθετη πόρτα πού ή κατασκευή της είναι σχετικά άκριβή, άπλη τήν ίδιοσυχνότητα πού έμφανίζεται στούς 250 ικύλους παρουσιάζει πολύ μειωμένη δυνατότητα. Παρά τό γεγονός ότι μία πόρτα τέτοια μπορεῖ νά στοιχίζει καί 10 φορές πάνω άπλη τίς κοινές πόρτες τών 15 dB πού χρησιμοποιούμε. "Επίσης στίς πόρτες ιαθοριστικός είναι θούλος τού περιμετρικού σφραγίσματος πού θά δοῦμε τί ρόλο παί-

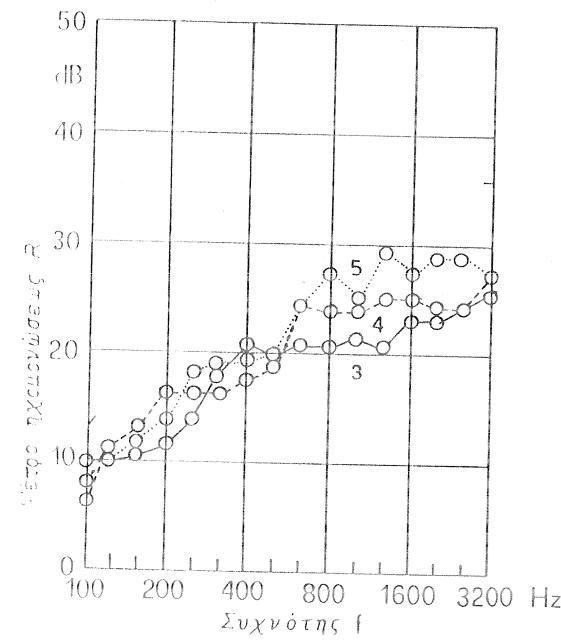
ζει. Τόν έδιο ρόλο πού παίζει στά παράθυρα παίζει καί στίς πόρτες.

Τό παράθυρα είναι μία άλλη κατηγορία, τυπικῶν κατασκευῶν στήν Ελλάδα, όπου πάλι άγνοούνται όλα τά στοιχεῖα πού ύπάρχουν. Στόν κανονισμό άναφέρονται ιρύσταλλα ή τζάμια 3, 4 καί 6 χιλιοστῶν μέ ήχομονωτική ίκανότητα 20, 25 καί 30 dB. Αύξηση δηλαδή 1 χιλιοστό σημαίνει αύξηση ήχομονωτικής ίκανότητος 5 dB στοιχεῖο πού δημιουργεῖ καί αύτό πολλά έρωτήματα γιά σύγκριση. Στό σχήμα 9 ύπαρχουν στοιχεῖα γιά τζάμια 3, 4 καί 5 χιλιοστῶν όπου βλέπει κανείς τά όρια τά δύο ποσού μπορεῖ νά φθάσει κανείς μ' αύτό τό πολύ λεπτό σῶμα ώς πρός τήν μάνωση, καί έπισης βλέπει καί τίς μικρές διαφορές πού μπορούν νά δημιουργηθούν άπλη τήν αύξηση άπλη τά 3 στά 4 ή άπλη τά 4 στά 5 χιλιοστά ή δύο ποσού βέβαια είναι πάρα πολύ μικρή. "Οχι ότι δέν είναι σημαντική άλλα σέ καμμιά περίπτωση δέν είναι διαφορά 5 dB. Τό ασχημό σημεῖο είναι ότι τά τζάμια αύτά μέ τίς έλάχιστες ίκανότητες πού έχουν πρέπει νά μᾶς προστατέψουν άπλη έξωτερηκούς θορύβους, θέμα τό δύο ποσού θά έξεταστεν στήν συζήτηση σέ σχέση μέ τό θέμα τών θορύβων όπου θά φανεῖ τί συμβαίνει έξω άπλη τά σπίτια μας στούς δρόμους, άπλη αποψή θορύβου. Θά φανεῖ ότι τέτοιου είδους ήχομονωτικές ίκανότητες δέν είναι σέ θέση νά κάνουν άπολύτως τίποτε.

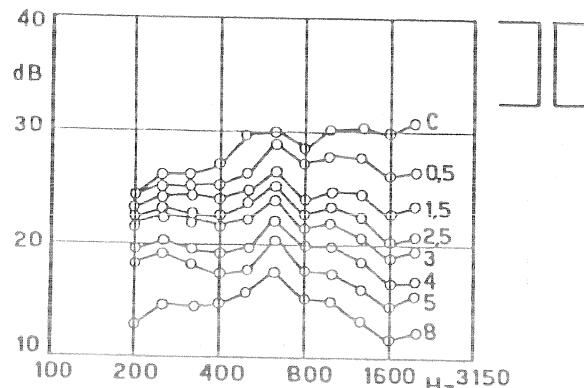
Καθοριστικό παράγοντα έκτός άπλη τό τζάμι παίζουν καί οί περιμετρικοί άρμοι. "Εδώ παίζει ρόλο τό πλάτος, πόσο δηλαδή φαρδύς είναι θά άρμος, τί μορφή έχει, ή άν έχει 1, 2, ή 3 δόντια, ή άν έχει ιαποιο ήλικο μέ τό δύο ποσού σφραγίζεται.

Στό σχήμα 10 παρουσιάζονται άποτελέσματα άπλη μετρήσεις πού μάναμε σέ μια πολύ άπλη περίπτωση άρμοι. Πρόκειται γιά ένα πολύ άπλο ξύλο μέ πάχος 4 έκ. καί μία σχισμή, τό δύο ποσού μετρήθηκε ηλείστο, καί μέ διάφορα πλάτη σχισμής, άπλη μισό μέχρι 8 χιλιοστά. Βλέπει κανείς πώς μέ τό άνοιγμα τού άρμοι καταρρέει ή κατά τά άλλα ίκανοποιητική γιά μια πόρτα ίκανότητα, πού έχουμε μέ τήν πρώτη καμπύλη έπάνω πού είναι ήχομονωτική ίκανότητα πού μπορούμε νά περιμένουμε άπλη μία πόρτα μέ πάχος 4 έκ. γεμάτη θμως μέ ξύλο.

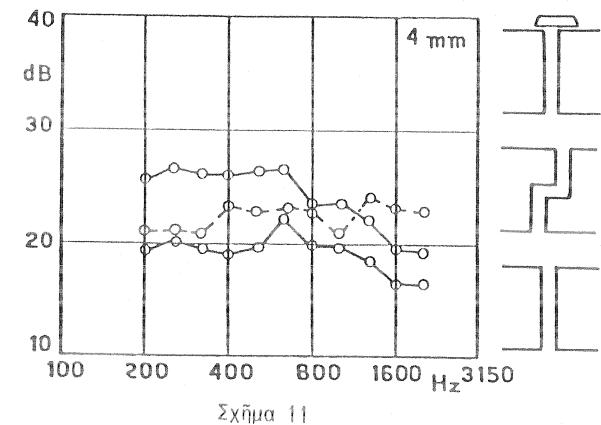
Στό σχήμα 11 βλέπουμε τήν έπιδραση πού μπορεῖ νά έχει δηλαδή τό πλάτος τού άρμοι, άλλα ή μορφή του. Βλέπει κανείς πόσο



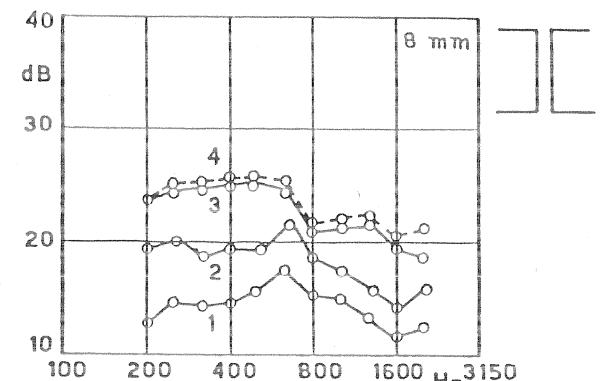
Σχήμα 9



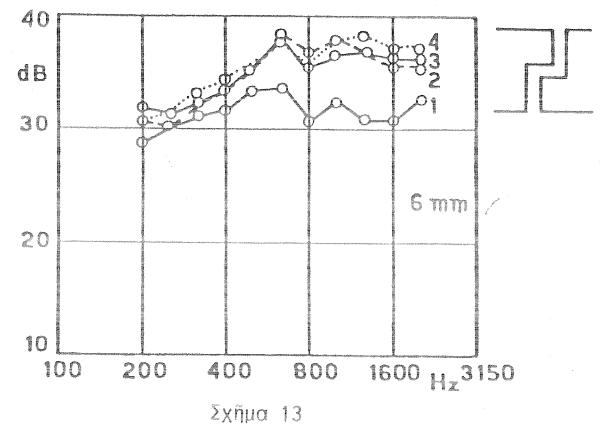
Σχήμα 10



Σχήμα 11



Σχήμα 12



Σχήμα 13

μειονεκτικός είναι ότι απλός άρμός σε σχέση με τους άλλους δύο πού έχουν ένα μικρό σπάσιμο. Δημιουργεῖται μία σημαντική διαφορά στήν ήχομόνωση του λάχιστο 5 dB. Τότε είδος τού ουλικού που χρησιμοποιεῖ κανείς για σφράγισμα είναι έπισης καθοριστικό. Στό σχήμα 12 έχουμε μία σύγκριση από 4 καμπύλες, από μία απλή σχεσιμή (τέτοιου είδους σχεσιμές δέν παρουσιάζονται βέβαια ούτε στά παράθυρα ούτε στίς πόρτες άλλα δια μήν ξεχνάμε ότι αντί ν σχεσιμή άκριβως είναι πού υπάρχει σ' όλες τίς πόρτες από κάτω). Πρόκειται για 4 περιπτώσεις με 8 χιλ. άνοιγμα, ή πρώτη καμπύλη παρουσιάζει σκέτο τό άνοιγμα χωρίς καμιά προστασία, ή δεύτερη καμπύλη παρουσιάζει έπισης σκέτο τό άνοιγμα, μόνο άπατη μια μεριά ικαλήθηκε ένα μικρό φύλλο μικέτας, πού σημαίνει ότι τά δύο στοιχεῖα είναι έλευθερα νά κινηθοῦν μόνο πού παρεμβάλλεται στή μία πλευρά ένα άπορροφητικό. Βλέπει κανείς άμεσως τήν πολύ σημαντική βελτίωση από ένα τελείως έντελές ουλικό που πολύ εύκολα μπορεῖ νά τοποθετηθεί.

‘Η τρίτη περίπτωση είναι σφράγισμα μέ ενα άφρωδες πλαστικό, όπως αύτό που διαφημίζεται για δερμομόνωση και τέταρτη περίπτωση λάστιχο. Εκείνο που είναι σημαντικό, όταν καινείσθαι χρησιμοποιεί τέτοια ύλικά για σφράγισμα, είναι ότι υπάρχουν διάφορα φαινόμενα τα διοίση έπιδροιν πάνω στήν διέλευση τούς ή χου μέσα απ’ αύτές τις σχισμές. Στό σχήμα 13 έχουμε μία κλασική περίπτωση, μιά σχίσμη μέ ενα δόντι, στά 6 χιλ. ή όποια δοκιμάστηκε μέ 4 περιπτώσεις.

‘Η πρώτη καμπύλη κάτω εἶναι ἔνα σφράγισμα μέ κοινό ἀφρῶδες αὐτοκόλλητο. ‘Η 2η περίπτωση, ἡ καμπύλη 2, εἶναι ἡ ἔξι περίπτωση μέ τή διαφορά ὅτι ἔχουμε δύο τέτοια σφραγίσματα στη σειρά. ‘Η καμπύλη 3, εἶναι μέ ἔνα σφράγισμα ἄλλα μέ μαλακό λάστιχο.

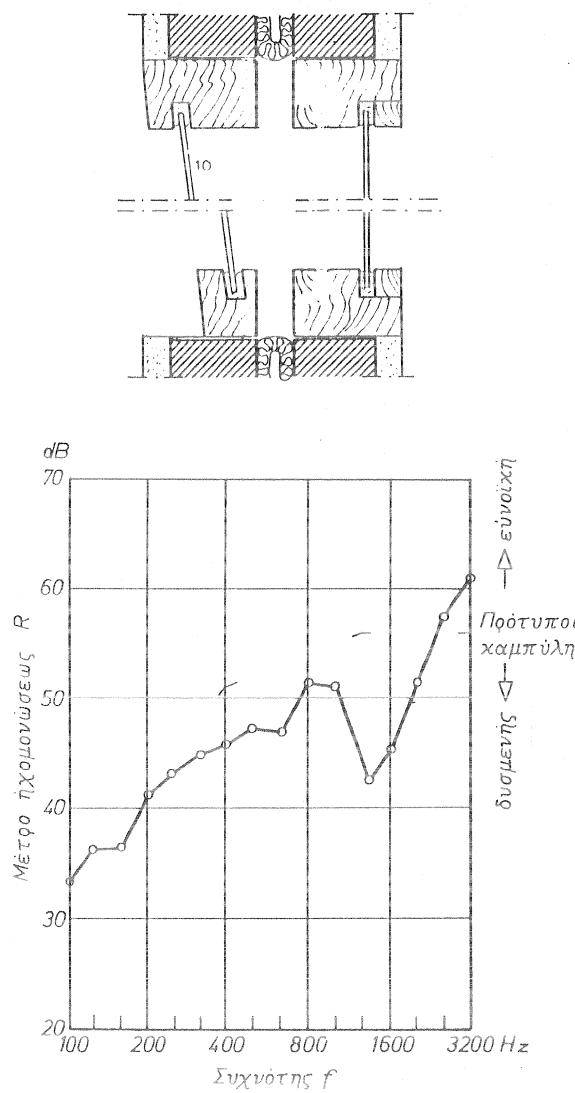
‘Η καμπύλη 4, είναι μέ διπλό σφράγισμα μέ λάστιχο. Βλέπουμε ότι τό άφρωδες αύτό, ἔχει πολύ μικρή άντισταση ροῆς στήθι διέλευση τούς άέρα, καὶ ότι δέν προσφέρει τήν προστασία που προσφέρει ἔνα λάστιχο σιέτο. Καί βλέπουμε ότι τό λάστιχο βέβαια ἐπειδή ἔχει λιγώτερους πόρους ἔχει πολύ μεγαλύτερη άντισταση ροῆς. Βλέπουμε ἐπίσης ότι χρειάζεται δύο άφρωδη πλαστικά για νά ἐπιτευχθεῖ τό ἶδιο ἀποτέλεσμα μέ ἔνα ἀπλό λάστιχο. Καὶ ἐπίσης βλέπει κανείς ότι ή αὐθηση τής άντιστασης ροῆς βά-

Ζοντας δύο λάστιχα δέν παιζει κανένα ρόλο πιά, διότι εξουμε η-δη πολύ μεγάλη μέ το ξνα.

Σ' ὅλες αὐτές τις περιπτώσεις ὑπάρχουν θέματα ίδιοσυχνότητας, ὅπως αύτά που εἶδαμε στό παράδειγμα τῆς πόρτας, ἀλλά και θέματα κρίσιμης συχνότητας που ἔπιδροῦν ίδιαίτερα. Κλασσική λύση γιά τάξιδημα παράθυρα, εἶναι νά χρησιμοποιήσει κανείς τάξιδημα ἢ ἀλλοιωτική θερμομονωτικά κρύσταλλα, που παρατίθενται γεγονός ὅτι εἶναι κατασκευές διπλοῦ σώματος, ἐνώ αὐξάνει τό μέσον ἐπιφανειακό βάρος ἢ παρεμβολή τῆς ίδιοσυχνότητος, ἢ διποία εἶναι ἀναγκαστική λόγω τῆς πολύ μικρῆς ἀποστάσεως 6-7 ἡμέραις, δέν προσφέρει τελικά καμία αὔξηση ἡχομονώσεως. Ἀπό τήν διλλή μεριά και τό μεγάλο πάχος στά κρύσταλλα, δηλαδή τάξιδημα 14 παρουσιάζεται ἔνα παράδειγμα, ἐνός διπλοῦ παράθυρου με ἀπόσταση ἀνάμεσα στά κρύσταλλα 40 ἡμέραις. που σημαίνει ὅτι ἡ ίδιοσυχνότητα βρίσκεται στούς 10 κύκλους, ἀλλά, ἐπειδή ἡ ἀπαίτηση γιά την ἀνάμεσα στά κρύσταλλα τῶν 10 ἡμέραις. τό καθένα. Καὶ παρά τό γεγονός ὅτι ἀνέβηκε ἡ ἀνάμεσα στά κρύσταλλα τῶν 10 ἡμέραις. πρόκειται γιά 49 dB δηλαδή πλησιάζει τό παράθυρο αύτό τήν ἰκανότητα ἐνός μπατικοῦ τοίχου, τό κρύσταλλο τῶν 10 ἡμέραις. Εχει μία κρίσιμη συχνότητα μέσα στό φάσμα που ἐνδιαφέρει ἡ διποία εἶναι τελείως φανερή, και ἡ διποία μειώνει τήν ἰκανότητά τους κατά 4 τουλάχιστον dB.

Στό θέμα τῆς μετάδοσης τῶν κτυπογενῶν θορύβων μέσα στό  
κτίριο τό μόνο πού ἐφαρμόζεται στή χώρα μας, αύτήν τὴν στιγμή  
εἶναι ἡ τοποθέτηση μοκέτας. Ἀλλες κατασκευές δέν γίνονται ἀ-  
πό τή μιά γιατί τό κόστος θεωρεῖται ψηφλό, καὶ ἀπό τήν ἀλλη  
γιατί παρουσιάζει πολλές κατασκευαστικές δυσκολίες. Στήν πε-  
ρίπτωση αὐτή δσο καὶ νά αὐξήσουμε τό πάχος τῆς πλάκας ἀνάμεσα  
στά δύο πατώματα, δέν εἶναι δυνατόν νά πετύχουμε καμία προστα-  
σία. Ἐκεῖνο πού εἶναι σίγουρο, εἶναι ὅτι γιά νά πετύχει κα-  
νείς τήν προστασία πού ἀπαιτοῦν οἱ κανονισμοί, πρέπει νά τοπο-  
θετήσει ἔνα πλωτό δάπεδο. Στό θέμα αύτό οἱ μελέτες πού ἔχουν  
γίνει στήν 'Ελλάδα εἶναι πάρα πολύ λίγες καὶ ἵσως αύτό εἶναι  
τό στοιχεῖο πού δημιουργεῖ μία δυσκολία γιά νά εκεινήσουν τέ-  
τοιες ἐφαρμογές.

<sup>1</sup> Από τήν ἄλλη τήν μεριά βέβαια, ὁ κανονισμός δέν βοηθάει



Σχήμα 14

καί πολύ μιά πού δέχεται ότι μέ 10 έκ. μπετόν καί διαποδήποτε πλωτό δάπεδο χωρίς νά περιγράφει τίποτε άλλο, έχουμε διαπερατότητα 62 dB καί ταυτόχρονα δέχεται ότι μέ ένα άπλο ξύλινο δάπεδο έχουμε διαπερατότητα 67 dB. Ένω είναι γνωστό ότι δάπεδο καί χωρίς πλωτή έπιστρωση παρουσιάζει μία διαφορά ήχοδιαπερατότητος τουλάχιστον 20 dB.

Υπάρχουν πολλάν είδην άναλογα στοιχεῖα πού μπορεῖ κανείς νά άναφέρει, άλλα βασικά χρειάζεται νά γνωρίσουμε πολύ καλύτερα στό σύνολό τους όλες τίς κατασκευές πού έφαρμόζονται στήν Ελλάδα. Νά τίς γνωρίσουμε καί νά τίς καταλάβουμε. Καί μέ βάση αύτές νά βρούμε τέτοιες λύσεις πού άπό τή μιά μεριά νά είναι κοντά στήν πραγματικότητα, νά μήν δημιουργούν δηλαδή τεχνικά προβλήματα, άλλα καί άπό τήν άλλη μεριά νά είναι πλήρεις ώς πρός τόν τρόπο πού θά πρέπει νά έφαρμοστούν. Νά μήν άφησουμε δηλαδή άλυτα σημεῖα τά δύο ισχεῖα θά κληθεῖ νά καλύψει δικασκευαστής. Έτσι ωστε νά μπορέσουμε νά δούμε κάποια πρόσδοτο στό τομέα τής ήχομόρνωσης στά έπομενα χρόνια.

**Σ. Κονιδάρης**

**ΗΧΟΜΟΝΩΣΗ ΠΡΟΣΟΨΕΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ**

Τό "Εργαστήριο Ηχοτεχνικής της Πολυτεχνικής του Α.Π.Θ. στήν προσπάθειά του νά έρευνήσει και νά άντιμετωπίσει τόν άστικό θόρυβο, πραγματοποίησε όρισμένες έργασίες πού περιλαμβάνουν άφ' ένός μέν μετρήσεις και ύπολογισμούς σχετικά μέ τόν θόρυβο της πόλης, άφ' έτέρου δέ μετρήσεις ήχομονωτικής ίκανότητας προσόψεων άντιπροσωπευτικών κτιρίων στήν θεσσαλονίκη. Τά άποτελέσματα αύτῶν τῶν έργασιών παρουσιάζονται στό πρώτο μέρος αύτῆς της άνακοινώσεως, ένώ στό δεύτερο μέρος παρουσιάζονται δύο έργασίες πού άναφέρονται άποκλειστικά στήν προσωπορά τοῦ μπαλκονιού στήν ήχουμόνωση της πρόσοψης.

Οι πρώτες μετρήσεις θορύβου στήν θεσσαλονίκη έγιναν τό καλοκαίρι τοῦ 1976, στήν πλατεία Συντριβανίου, στό κέντρο της πόλης. Οι μετρήσεις κάλυψαν μία έβδομάδα, και τό κάθε 24 ωρο χωρίστηκε σέ ήμέρα (6:30 - 22:30) και νύχτα (22:30 - 6:30) και ύπολογίσθηκαν οι μονάδες  $L_{10}$ ,  $L_{50}$ ,  $L_{90}$ ,  $L_{10-90}$ ,  $L_{eq}$ ,  $L_{NP}$ , TNI (Traffic noise index). Τά άποτελέσματα ένός τυπικοῦ 24 ωρου (ήμέρα - νύχτα) σέ dB(A) ήταν:  $L_{10} = 76/72,5$ ,  $L_{90} = 67,5/61,5$ ,  $L_{eq} = 73/68,5$ ,  $L_{NP} = 81/78,5$ ,  $L_{10-90} = 8,5/11$ , TNI = 71,5/75,5.

Οι μετρήσεις αύτές πραγματοποιήθηκαν σε άποσταση 12 μ. άπό τό αικρο τοῦ δρόμου και σε δρόμο μέ μία μόνο σειρά κατοικιῶν. Οι υπερβάσεις τῆς στάθμης σύμφωνα μέ τά διεθνή πρότυπα είναι φανερές. Μία διερεύνηση τῆς στάθμης θορύβου πραγματοποιήθηκε έπιστης στόν χώρο τῆς Παν/πόλεως, σε 30 σημεῖα και ύπολογίσθηκαν οι μονάδες  $L_{50}$ ,  $L_{eq}$ ,  $L_{NP}$  και  $L_{10-90}$ . Τουλάχιστον τρεῖς σχολές τοῦ Παν/μίου βρέθηκε ζτι είναι έκτεθμένες σε θόρυβο ύψηλής στάθμης (70, 74 και 75 dB(A),  $L_{eq}$ ) τό διόπιστο συνεπάγεται ύπερβαση τῶν άνεκτῶν όρων κατά 10 - 15 dB(A).

Μία νεώτερη έργατια πού πραγματοποιήθηκε, μάλιστα μέ 30 σημεῖα τό σύνολο τῆς πόλης. Από τά άποτελέσματα αύτά πού διφορούν μετρήσεις κατά τήν διάρκεια τῆς ήμέρας φαίνεται ζτι τά μισά τουλάχιστον σημεῖα παρουσιάζουν στάθμες πάνω από 70 dB(A). Είδηση τούτη γιά τό κέντρο τῆς πόλης, μετρήσεις σε 58 σημεῖα στήν περιοχή μεταξύ Συντριβανίου και Βαρδαρίου, από τήν 'Αγ. Δημητρίου μέχρι τήν παραλία, κατά τήν διάρκεια τῶν ωρών έργασίας έδωσαν τιμές  $L_{10} = 67,8 - 90,5$  μέ κέντρο βάρους τά 83 dB(A),  $L_{90} = 56,6 - 72,8$  μέ κέντρο βάρους τά 65 dB(A) και  $L_{eq} = 65,3 - 85,7$  μέ κέντρο βάρους τά 75 dB(A).

Στόν άνατολικό τομέα τῆς πόλης, στόν διόπιστο συγκεντρώνεται η οἰκιστική άναπτυξή, πραγματοποιήθηκε μιά σειρά μετρήσεων κατά μήκος τῆς Βασ. "Ολγας και τῆς Κέννεντυ πού άποτελούν τίς βασικώτερες δύο διαδικασίες μέ τήν Χαλκιδική. Τό μεγαλύτερο ποσοστό, τά 80% δηλαδή τοῦ μήκους τῆς Βασ. "Ολγας, παρουσίασε στάθμες, 75 - 80 dB(A) και τό ύπόλοιπο 20%, 70 - 75 dB(A). Αντίθετα η Κέννεντυ σε ποσοστό 80% παρουσίασε 70 - 75 dB(A) και τό ύπόλοιπο 20%, 65 - 70 dB(A). Η διαφορά αύτη διφεύλεται στό ζτι ύπαρχουν δύο διαφορετικά πλάτη δδού και διαφορετική πυκνότητα δόμησης τῶν δύο δρόμων.

Από μετρήσεις πού πραγματοποιήθηκαν σε ένα μικρό σύνολο οἰκοδομικῶν τετραγώνων στό κέντρο τῆς πόλης, προέκυψαν στάθμες 76 dB(A) κατά μήκος τῶν βασικῶν δρόμων κυκλοφορίας, ένωσέ δευτερεύοντες δρόμους μέ μικρή ινηση παρατηρήθηκαν στάθμες μέχρι και 62 dB(A). "Αλλες μετρήσεις πού έγιναν μέ στόχο τήν διερεύνηση τοῦ θορύβου στά μπαλκόνια τῶν πολυκατοικιῶν, έδωσαν στάθμες μπροστά στά παράθυρα τῶν προσόφεων 69 - 72 dB(A) και σχεδόν καμία διαφορά λόγω μεταβολῆς τοῦ υψους.

Τελευταῖς μετρήσεις πού πραγματοποιήθηκαν σε περιοχή χωρίς κεντρικές δρημούσες, και μέ βασική πηγή θορύβου βιοτεχνικά έργαστηρια έγκατεστημένα σε κτίρια κατοικιῶν, έδωσαν έξωτερηκές στάθμες θορύβων 60 - 63 dB (A).

"Επίσης έγιναν δρισμένες μετρήσεις κατά μήκος τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν τοῦ σταθμού Θεσ/νίκης, οι διοπούες έδωσαν στάθμες στίς προσόφεις τῶν σπιτιών πού εύρισκονται σε άποστάσεις μέχρι και 20 μ. άπό τίς γραμμές τοῦ τραίνου, άπό 67 έως 73,8 dB(A),  $L_{eq}$ .

Τά στοιχεῖα πού άναφέρθηκαν άποτελούν σαφεῖς ένδειξεις ζτι τό πρόβλημα θορύβου τῆς Θεσ/νίκης είναι όξύ. "Ενα μεγάλο τμῆμα τοῦ πληθυσμού είναι έκτεθμένο σε έπικενδυνα ύψηλές στάθμες θορύβου και πρέπει νά προστατευθεῖ.

"Άλλα άφοι έξετάσθηκε η πηγή, άς δοῦμε σε τί κατάσταση βρίσκεται δ δέκτης, δηλαδή η πρόσοψη τοῦ κτιρίου πού θά δώσει τήν τελική μείωση.

Μετρήθηκαν 9 προσόψεις κτιρίων σύμφωνα μέ τό άντιστοιχο πρότυπο τοῦ ΕΛΟΤ. Σέ κάθε μέτρηση πού θά άναφερθεῖ, περιγράφονται τά στοιχεῖα τῆς πρόσοψης, χωρισμένα σε τοῖχο, άνοιγμα και μπαλκόνια καθώς έπισης και οι τιμές τῆς ήχομονωτικῆς ίκανότητας τῆς πρόσοψης πού προέκυψαν από τήν έπι τόπου μέτρηση και άπο τόν θεωρητικό ύπολογισμό.

Στόν θεωρητικό ύπολογισμό δέν έχει ληφθεῖ ύπ' όψη η μείωση πού έπιφέρει τό μπαλκόνι δεδομένου ζτι δέν ήταν δυνατόν νά ύπολογισθεῖ η ακριβής μείωση θεωρητικά, ένω είναι προφανές ζτι στήν τιμή τῆς έπι τόπου μέτρησης, η μείωση έξειτίας τοῦ μπαλκονιού έχει ήδη ύπολογισθεῖ.

#### ΜΕΤΡΗΣΗ Ι

ΤΟΙΧΟΣ: μπαλκόνιο τοῦβλο, συνολ. πάχους μέ τόν σοβά 23 έκ.

ΑΝΟΙΓΜΑ: ξύλινο παράθυρο, τζάμι 3 χιλ.

ΜΑΡΚΙΖΑ: πλάτος 80 έκ., μείωση θορύβου 1 dB περίπου

ΘΕΩΡΗΤΙΚΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ: 29 dB

ΠΡΑΚΤΙΚΟΣ " : 28 dB



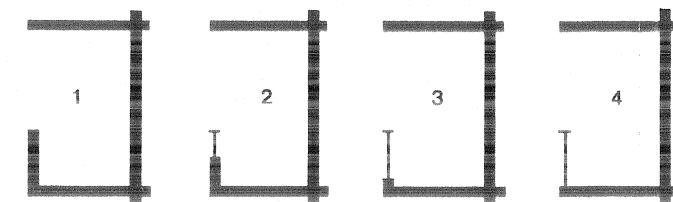
Οι μεγάλες αύτές διαφορές που προκύπτουν όφείλονται στήν ελλειψη τυποποίησης τῶν κατασκευῶν πράγμα τό δύο οι θεωρεῖται ἀπαραίτητο.

Από τίς προηγούμενες μετρήσεις διαπιστώνεται ἐπίσης ὅτι οι τιμές τῆς ήχομονωτικῆς ίκανότητος τῶν προσόψεων δέν εἶναι ἀρκετές ώστε νά μειώσουν τίς ήδη ὑψηλές στάθμες θορύβου, πού παράγονται στόν δρόμο, σέ ἐπιθυμητά ἐπίπεδα. Λύτο σημαίνει ὅτι σάν θέλουμε νά ἔχουμε μία πραγματική προστασία τοῦ πληθυσμοῦ, θά πρέπει νά θεσπισθοῦν διατάγματα γιά ήχομόνωση προσόψεων, σέ συνδυασμό πάντοτε μέ τὴν ἀπαιτούμενη μείωση τοῦ θορύβου τῆς πηγῆς, πού νά ἀπαιτοῦνται τέτοιες τιμές ήχομονωτικῆς ίκανότητας ώστε ἡ δημιουργούμενη στάθμη μέσα στήν κατοικία νά εἶναι αὐτή πού καθορίζουν τά διεθνή πρότυπα. Φυσικά κανένα μέτρο ήχοπροστασίας δέν λαμβάνεται μεμονωμένα, δεδομένου ὅτι ὅπως εἴδαμε, ἡ στάθμη τῶν 75 dB(A) εἶναι πολύ συνήθης στούς δρόμους τῆς θεσ/νίκης καί οι τιμές ήχομονωτικῆς ίκανότητας τῶν προσόψεων εἶναι κυρίως 23-25 dB. "Ετσι σάν πρώτη καί πιστή ἀνέξιδη ἐνέργεια θά θεωρεῖτο μιά καλή διευθέτηση τῆς κατόψης ώστε στόν δρόμο νά βλέπουν χωροί μέ λιγάτερες ἀπαιτήσεις ήχοπροστασίας, δεύτερη ἀπό ἀποψη σίκουνομη καί λαμβάνεται μεμονωμένα, δεδομένου ὅτι ἐπιλογή κατασκευῆς ἐνός αὐξημένης ήχοπροστασίας μπαλκονιοῦ, καί τρίτη ὁ συνδυασμός δρόμου-πρόσοψης, ὅπου μετά τὴν ἀναμενόμενη μείωση τῆς στάθμης τοῦ δρόμου, θά καλύψει τὴν ὑπόλοιπη διαφορά ἡ ήχομονωτική ίκανότητα τῆς πρόσοψης.

Στήν 'Ελλάδα, ἀλλά καί σέ ἄλλες περιοχές πού ἔχουν τίς ειδες κλιματολογικές συνθήκες, εἶναι γεγονός ὅτι ἔνα πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα ζοῦμε μέ ἀνοιχτό τό παράθυρο. Τότε τό μόνο στοιχεῖο τό δύο μπορεῖ νά προσφέρει ήχοπροστασία εἶναι τό μπαλκόνι. Εἶναι ἔνα στοιχεῖο τό δύο ούτως ἡ ἄλλως ὑπάρχει στήν πλειοψηφία τῶν κατοικιῶν καί ἔτσι ἀνεξάρτητα ἀπό τό θέμα τοῦ ἀνοικτοῦ ἡ κλειστοῦ παραθύρου, δέν ὑπάρχει λόγος νά μήν τό ἐκμεταλλευθοῦμε ἀφήνοντας ἐκτεθημένα στό θόρυβο διάφορα στοιχεῖα τῆς πρόσοψης ίδιαίτερα μάλιστα τά ἀδύνατα σημεῖα, δηλαδή τά ἀνοίγματα.

Εεκινήσαμε λοιπόν νά ἔρευνήσουμε τὴν μορφή τοῦ ήχητικοῦ πεδίου καί τίς διαφοροποιήσεις αύτῆς τῆς μορφῆς πού προκαλοῦνται ἀπό τά κατασκευαστικά στοιχεῖα τοῦ μπαλκονιοῦ, ἔχοντας ἀπώ-

τέρο σκοπό μιά εύρυτερη ἔρευνα πάνω στίς πιθανότητες μείωσης τοῦ θορύβου χρησιμοποιῶντας εἰδικά σχεδιασμένα στοιχεῖα στήν πρόσοψη τῶν ιτιρίων πού ἔκτισθενται σέ ύψηλό συγκοινωνιακό θόρυβο. Στήν 'Ελλάδα, οι πολυκατοικίες κυμαίνονται μεταξύ τεσσάρων καί ὅτιώ όροφων, καί τά μπαλκόνια ἔκτείνονται γύρω ἀπό τό ιτίριο ἡ καλύπτουν τό 60% τῆς περιμέτρου τοῦ ιτιρίου. Η ταξινόμηση ἔγινε μέ βάση τό ἐμπρός μέρος τοῦ μπαλκονιοῦ τό δύο, δηπως ἀναφέρεται παρακάτω, παίζει σημαντικό ρόλο στήν μείωση τοῦ θορύβου.



Σχῆμα 1. Τύποι μπαλκονιῶν ἀνάλογα μέ τό ύψος τοῦ στηθαίου.

Τύπος 1: 'Ολόχτιστο. "Εχει ἔνα τοῦχο προστατευτικό, πάχους 10 ἑκ. περίπου, καί ύψους 1 μ. Αὐτός ὁ τύπος τοῦ μπαλκονιοῦ δέν ἔχει παραλλαγές ἐκτός ἀπό τίς περιπτώσεις πού ἀφήνονται ἀνοίγματα γιά διακοσμητικούς λόγους. Επίσης εἶναι ὁ μόνος τύπος πού ἀρκετές φορές δέν ἔκτείνεται γύρω ἀπό τό ιτίριο ἀλλά περιορίζεται μπροστά στήν μπαλκονόπορτα,

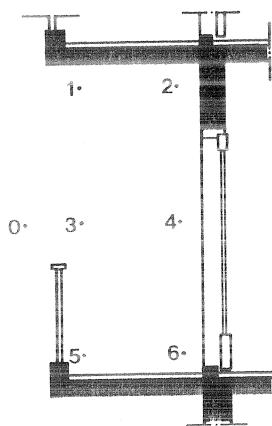
Τύπος 2: 'Ημίχτιστο. "Εχει ἔνα προστατευτικό τοῦχο μέ ύψος συνήθως 40-60 ἑκ., ἐνῶ διαφορετική κατασκευή καλύπτει τό ὑπόλοιπο τοῦ ύψους, ἡ δύοια εἶναι εἴτε κάγκελλο εἴτε γυάλινα πανώ στηριγμένα πάνω σέ μεταλλικούς σκελετούς.

Τύπος 3: 'Υπάρχει ἔνα μικρό προστατευτικό στηθαῖο πιό χαμηλό ἀπό τίς δύο προηγούμενες περιπτώσεις, μέ ύψος 10-20 ἑκ., καί τό ὑπόλοιπο τοῦ ύψους καλύπτεται ὅπως στόν τύπο 2 μέ κάγκελλο ἡ μέ γυάλινα πανώ.

Τύπος 4: Χωρίς καθόλου προστατευτικό τοῦχο μέ όλοκληρο τό ύψος καλυπτόμενο μέ κάγκελλο ἡ γυάλινα πανώ.

Από τούς παραπάνω τύπους, δ τύπος 3 είναι ο συνηθέστερος. Τά τυπικά βάθη τῶν μπαλκονιῶν είναι 1-1,30 μ. Τά μπαλκόνια στήν πρόσοψη ή μεγαλύτερες ή μικρότερες διαστάσεις είναι σπάνια. Ήπαρδόλα αύτά δημιουργούνται τούς τύπους 3 μέ βάθος μόνο 0,60 μ., ώστε νά έχουμε μιά πιο διακληρωμένη είκονα γιά τόν ρόλο πού παίζει τό βάθος τού μπαλκονιού,

Θεωρήσαμε καλό, γιά κάθε ένα άπό τούς παραπάνω άναφερόμενους τύπους μέ τίς παραλλαγές του νά κάνουμε μία διερεύνηση καθ' ύψος. "Ετσι κάναμε μετρήσεις σέ κάθε πολυκατοικία, (όπου είναι διάφορος τύπος μπαλκονιού σέ κάθε όροφο) σέ τρεῖς όρόφους: 1ο, 3ο, 5ο ή 2ο, 4ο, 6ο. Επιλέχθηκαν έξι σταθερές θέσεις μετρήσεως, έτσι ώστε νά καλύπτουν τό χαμηλώτερο, τό μέσο καί τό υψηλώτερο μέρος τού μπαλκονιού στό έξωτερικό καί στό έσωτερικό μέρος τῆς τομῆς. Η άπόσταση κάθε θέσης άπό τά δομικά στοιχεῖα ήταν τουλάχιστον 20 έμ. (Σχ. 2).



Σχήμα 2. Θέσεις μετρήσεως, τυπική διάταξη.

Προκειμένου νά έχουμε συγκρίσιμα άποτελέσματα, δεδομένου ότι η στάθμη τού συγκοινωνιακού θορύβου δέν είναι σταθερή, χρειάστηκε νά δημιουργηθούμε δόλα αύτά τά άποτελέσματα. Αύτό τό πετύχαμε χρησιμοποιώντας ένα δεύτερο μικρόφωνο, τοποθετημένο 1 μ. άπό τό έξωτερικό άκροτατο μέρος τού μπαλκονιού. Τό δεύτερο

μικρόφωνο μετρούσε τήν "ίσοδύναμη συνεχή στάθμη" κατά τήν διάρκεια τῶν μετρήσεων σέ κάθε ένα άπό τά άλλα σημεῖα. Μετά τό τέλος τῶν μετρήσεων, τά άποτελέσματα δημιουργήθηκαν γιά μιά έξωτερηκή "ίσοδύναμη ήχοστάθμη" 70 dB(A).

Οι μετρήσεις πραγματοποιήθηκαν χρησιμοποιώντας δύο καλιμπραρισμένα σέτ, στάνταρντ έξοπλισμού μετρήσεων, καί ένα ήλεκτρονικό στατιστικό άναλυτή θορύβου. Τά άποτελέσματα ήταν σέ Λεq καί μερικές Ι<sub>N</sub> στάθμες οι διόποιες χρησιμοποιούντας γιά μελέτες συγκοινωνιακού θορύβου. Έξ αιτίας τῆς ύψηλής καί συνεχούς συγκοινωνιακής ροής, διαρκείας μετρήσεως είχε καθοριστεῖ χαμηλά, κάτω άπό 15'. Από τά άποτελέσματα σχεδιάστηκαν οι πιθανές καμπύλες θορύβου, προκειμένου νά γίνουν οι συγκρίσεις σέ διάπορες περιπτώσεις.

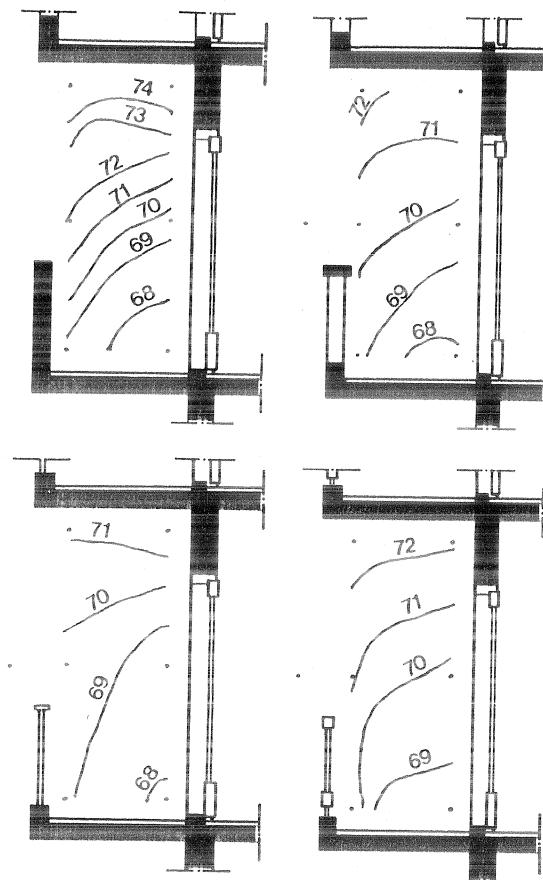
Στό σχ. 3 παρουσιάζονται τέσσερις περιπτώσεις. Συγκεκριμένα, δύο παραδείγματα τού τύπου 1, δηλαδή μέ διάκτιστο στηθανού, συμπαγές, καθώς καί μέ διακοσμητικά άνοιγματα, καί δύο περιπτώσεις τού τύπου 3, ένα μέ κάγκελλο καί ένα μέ γυάλινα πανώ. Σέ δόλους αύτούς τούς τύπους τό βάρος τού μπαλκονιού είναι 1,20 μ.

Τά άποτελέσματα δείχνουν ότι οι ύψηλότερες στάθμες εύρισκονται στό έπάνω τμήμα τού πεδίου έξ αιτίας τῶν σημαντικῶν άνακλάσεων στόν χώρο αύτό.

Από τήν σύγκριση τῶν τεσσάρων περιπτώσεων μεταξύ τους, φαίνεται καθαρά ότι τήν μεγαλύτερη μείωση προσφέρει τό συμπαγές στηθανού τού τύπου 1 όπου ή μείωση μεταξύ τού πάνω μέρους καί τού κάτω (προστατευμένου άπό τό στηθανού) τού ήχητικού πεδίου φθάνει στά 4 έως 6 dB(A). Στίς δόλλες περιπτώσεις ή παραπάνω διαφορά είναι μόλις 2 ή 3 dB(A) πράγμα πού σημαίνει ότι τά γυάλινα πανώ, τά κάγκελλα καί τά διακοσμητικά στοιχεῖα δέν προσφέρουν στήν τελική μείωση, ή διόποια τελικά προσφέρεται άποκλειστικά άπό τόν πρόβολο.

Στό σχ. 4 παρουσιάζονται τρία μπαλκόνια τού τύπου 3 μέ κάγκελλο, άλλα μετρημένα σέ διαφορετικούς διάφορους καί συγκεκριμένα στούς 1ο, 3ο, 5ο.

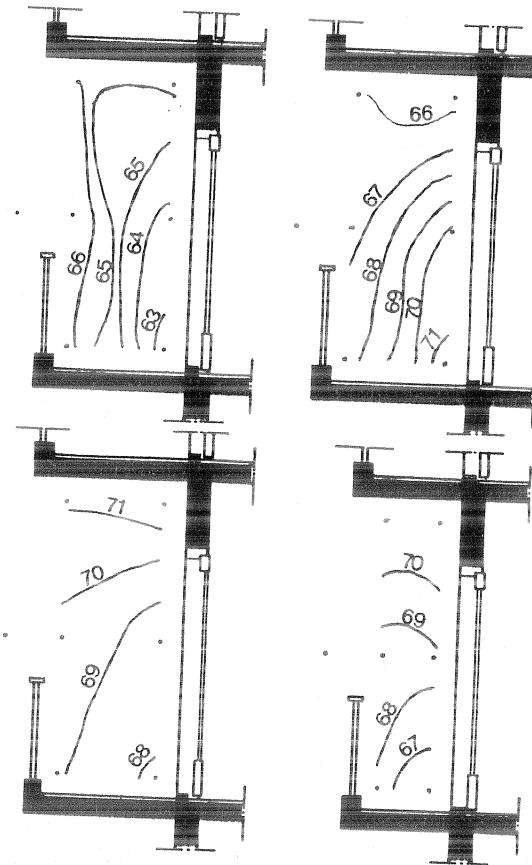
Επίσης παρουσιάζεται ένα μπαλκόνι τού 1ού τύπου, άλλα μέ πλάτος προβόλου 0,60 μ. μετρημένο στόν 5ο όροφο. Από τήν σύγκρισή του μέ τό άντιστοιχο μπαλκόνι μέ πλάτος προβόλου 1,20



Σχήμα 3. Έπάνω όριστερά, περίπτωση όλόκτιστου στηθαίου συμπαγούς, έπάνω δεξιά, όλόκτιστο μέδιακοσμητικά δάνοιγματα, κάτω όριστερά περίπτωση, πολύ χαμηλού στηθαίου μέδιακελο, κάτω δεξιά, έδια περίπτωση μέδιακελνα πανώ.

μ. στόν έδιο όροφο, διαιπιστώνεται ότι τό πλάτος τοῦ προβόλου δέν εἶναι ούσιαστικῆς σημασίας.

"Έχοντας ήδη μιά πρώτη έπαφή μέ τό θέμα, ἀπό τίς προηγούμενες μετρήσεις καὶ προκειμένου νά γίνει πιό ἐκτεταμένη ἔρευνα καὶ πιό λεπτομερής ἀνάλυση τοῦ ἡχητικοῦ πεδίου, πραγματοποιήθη-



Σχήμα 4. Έπάνω όριστερά πολύ χαμηλό στηθαίο μέδιακελνα πανώ, 1ος όροφος, έπάνω δεξιά, τό έδιο, 3ος όροφος, κάτω όριστερά, τό έδιο, 5ος όροφος, κάτω δεξιά τό έδιο, 5ος όροφος άλλα μέ βάθος 0.60 μ.

κε δεύτερη σειρά μετρήσεων μέ 12 σημεῖα στόν χῶρο τοῦ μπαλκονιοῦ καὶ 8 πρόσθετα σημεῖα μέσα στό δωμάτιο καὶ κοντά στόν έξωτεριό τοῦχο. Αντὴ τή φορά ἐπιλέχθηκε ἔνα ιλασσικό μπαλκόνι μέ χαμηλό στηθαίο καὶ κάγκελο. Τό μπαλκόνι αὐτό εὑρίσκεται στόν 3ο όροφο μιᾶς δύο όροφης πολυκατοικίας καὶ βλέπει σέ δρόμο πλάτους 12,30 μ. Τό πλάτος τοῦ προβόλου εἶναι 1,20 μ.

Σ' αυτό τό συγκεκριμένο μπαλκόνι ጀγιναν διάφορες έπειρμβάσεις και μετρήσεις, ώστε νά δούμε πόσο μπορούμε νά βελτιώσουμε τήν ήχοπροστασία πού μπορεῖ νά προσφέρει ένα δεδομένο μπαλκόνι.

Οι μετρήσεις αντές πραγματοποιήθηκαν μέ τόν ίδιο τρόπο πού ጀγιναν και οι πρώτες μέ τήν διαφορά δτι ή έπεξεργασία τῶν ἀποτελεσμάτων ጀγινε στό έργαστήριο χρησιμοποιώντας ένα δικαναλικό μαγνητόφωνο NAGRA. Τά ἀποτελέσματα ήταν σέ L<sub>eq</sub> και μερικές L<sub>N</sub> στάθμες. Επίσης θά υπάρχει διαφορά στό δτι οι τιμές έξωμαλοποιήθηκαν γιά έξωτερη κάσοδύναμη ήχοστάθμη 75 dB(A) ένω τήν πρώτη φορά ή άντιστοιχη τιμή ήταν 70 dB(A). Από τά ἀποτελέσματα σχεδιάστηκαν οι πιθανές καμπύλες.

Από τό τελευταῖο αύτό κομμάτι δουλειᾶς τοῦ Έργαστηρίου πάνω στήν ΙΧΟΜΟΝΩΣΗ τῶν ΠΡΟΣΩΨΕΩΝ συμπεράναμε δτι τό μπαλκόνι μπορεῖ νά προσφέρει μέχρι 5 dB(A) πτώση στάθμης ήχου, πού ως γνωστόν εἶναι πολύ σημαντική.

## ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ Ε.Α.Κ.Ε. ΒΟΛΟΣ 1981

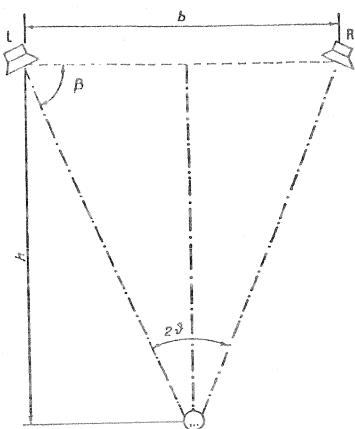
### Γ. Παπανικολάου

#### ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΗΣ ΛΗΨΕΩΣ ΣΕ ΜΕΓΑΛΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ

Εἶναι γνωστό δτι στά στερεοφωνικά συστήματα, μέ δύο μεγάφωνα, τοποθετημένα κλασσικά μπροστά στόν άκροατή, ή καλή άναγνώριση και δέντοπισμός τῆς θέσεως τῆς φανταστικῆς πηγῆς είναι δυνατό νά γίνουν μόνο ύπό δρισμένες συνθήκες, θά λέγαμε άρκετά αύστηρές. Γιά δλες τίς ραδιοφωνίες τοῦ κόσμου έχουν καθοριστεῖ διεθνῶς οι προϋποθέσεις γιά τήν καλή άκροαση τῶν στερεοφωνικῶν προγραμμάτων και εύκολη σύγκριση μεταξύ τους.

Στό σχήμα 1 βλέπουμε ένα σύστημα στερεοφωνικής άκροασεως μέ μεγάφωνα, σύμφωνα μέ τίς προδιαγραφές CCIR και CIRT πού ζητούνται στήν Εύρωπη.

Οι ἀποστάσεις μεταξύ τῶν μεγαφώνων και ή άπόσταση τοῦ άκροατή άπό τά μεγάφωνα, εἶναι ιάπως περιορισμένες, και δέν ξεπερνάνε ποτέ τά 5 μέτρα (Πίνακας 1). Τό γεγονός αύτό περιορίζει τήν χρήση αύτοῦ τοῦ συστήματος σ' δποιαδήποτε στούντιο ήχογραφήσεως, θεατρικούς χώρους κ.λπ. Επειδή άκριβῶς οι ἀποστάσεις αύτές εἶναι τέτοιες, τό στερεοφωνικό σύστημα εἶναι κατάλληλο γιά χρήση μόνο σ' ένα διαμέρισμα ή σ' ένα στούντιο όπου δέλαμπος έλεγχου εἶναι περίπου 5 x 5 γιά νά γίνει ή στερεοφωνική λήψη τοῦ προγράμματος σωστά. Τό θέμα δέν εἶναι τόσο σοβαρό δληψη



Σχήμα 1

STEREO SYSTEM	$\beta = \arctg \frac{b}{2h} = 90^\circ - \beta$		OUT OF STEREO FIELD	
VALUE	$b = \frac{h}{2} \operatorname{tg} \beta$	$b > \frac{h}{2} \operatorname{tg} \beta$		
$2\beta$	MAX. $90^\circ$	MIN. $60^\circ$	MIN. $37^\circ$	OPT. $53^\circ$
RADIATION ANGLE $\beta$	$45^\circ$	$60^\circ$	$60^\circ$	$45^\circ$
$\frac{h}{b}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{\sqrt{3}}{2}$	$\frac{3}{2}$	1
$h$ ( $b=4m$ )	2 m	3,5 m	6 m	4 m

Πίνακας 1

ταν άφορά μιά άκρόαση σέ ενα διαμέρισμα σέ έρασιτεχνικό έπιπεδο. Άλλα οι ραδιοφωνίες οι διοικούν συνεχώς ήχογραφήσεις πρέπει νά άνταλλάσουν αύτές τις ήχογραφήσεις και πρέπει νά υπάρχει κάποιο κριτήριο για νά τά συγκρίνουν μεταξύ τους. Δηλαδή ή ραδιοφωνία της 'Ελλάδας νά μπορεῖ νά στείλει μιά ταινία

ένός προγράμματος στήν 'Αγγλική ραδιοφωνία για νά τά προβάλλει άπό τά δίκτυα της. Αύτές οι ήχογραφήσεις πρέπει νά έχουν κάποιο κοινό συντελεστή μέ τόν διοικού ή σύγκριση αύτή θά είναι δυνατή. Μέ απόσταση "d" μεταξύ τῶν μεγαφώνων (σχῆμα 1) ονομάζεται στερεοφωνική βάση, ή γωνία  $\beta$  είναι ή γωνία άκτινοβολίας τοῦ συστήματος,  $2\theta$  - γωνία άκροασεως και  $h$  - απόσταση τοῦ άκροατοῦ άπό τό σύστημα τῶν μεγαφώνων.

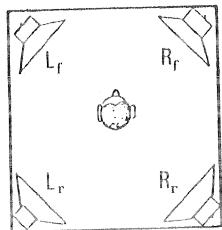
Από τόν πίνακα 1 φαίνεται ότι ή σωστή γωνία άκροασης υπαίνεται μεταξύ τῶν  $60^\circ$  και  $90^\circ$ . Αύτή σημαίνει ότι ή απόσταση τοῦ άκροατη άπό τά μεγαφώνα, σέ περίπτωση  $d = 4$  μ. (κλασική απόσταση) είναι 2 έως 3,5 μέτρα. Δηλαδή θά άκροατής πρέπει νά βρίσκεται άρκετά κοντά στό σύστημα για νά έχει σωστή άκουστική είκόνα τοῦ προγράμματος.

Μεγάλος άριθμός υποκειμενικῶν μετρήσεων και τέστ, πού έχουν γίνει, άποδεικνύει ότι ή απόσταση μεταξύ τῶν μεγαφώνων δέν θά πρέπει νά ξεπερνάει τά 5 μέτρα μέ τήν άνάλογη απόσταση τοῦ άκροατη. Στήν άντιθέτη περίπτωση θά δημιουργηθεῖ ένα νεκρό σπιρείο μεταξύ τῶν μεγαφώνων στόν έντοπισμό τής φανταστικής πηγῆς πού δημιουργεῖται μπροστά στόν άκροατη σύμφωνα μέ τήν θεωρία τής στερεοφωνικής άμφιωτικής άκροασης τῶν White και de Boer. Αύτό σημαίνει ότι στήν ήχοτροφοδοσία μεγάλων χώρων ζητείται είναι οι θεατρικές αίθουσες, κινηματογράφοι ήλπ., ή στερεοφωνική άναπαραγωγή τοῦ προγράμματος είναι τελείως άδύνατη, και μάλιστα δημιουργεῖ πρόσθετη παραμόρφωση στήν δλική άκουστική είκόνα.

Ένα άλλο μεγάλο μειονέκτημα αύτοῦ τοῦ συστήματος, είναι θά περιορισμένος άριθμός τῶν άκροατῶν μέ τή σωστή λήψη. Στήν περίπτωση πολλῶν άκροατῶν θά υπάρχει πάντοτε ένας άριθμός άκροατῶν πού θά έμποδίζεται άπό τούς υπολοίπους, και ή στερεοφωνική είκόνα πού θά λαμβάνουν θά είναι παραμορφωμένη. Θά λέγαμε ότι τό στερεοφωνικό σύστημα μέ δύο μεγάφωνα άποδίδει ίδιανικά στήν περίπτωση ένός άκροατη.

Στά τελευταῖα 10 χρόνια, έχουν γίνει μεγάλες προσπάθειες νά ξεπεραστεῖ αύτό τό πρόβλημα μέ χρήση τῶν γνωστῶν τετραφωνι-

κάνω συστημάτων. "Ενα παράδειγμα ένός τέτοιου τετραφωνικού συστήματος τύπου 4-4-4, (σχ. 3) πού άποτελεῖται από 4 μικρόφωνα μέ τά διπολιά γίνεται ή ήχογράφηση σέ 4 κανάλια καί άναπαράγεται από 4 μεγάφωνα, μέ τά διπολιά άναπαράγεται τό πρόγραμμα.

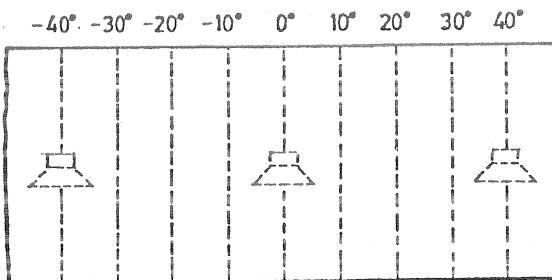


Σχήμα 2

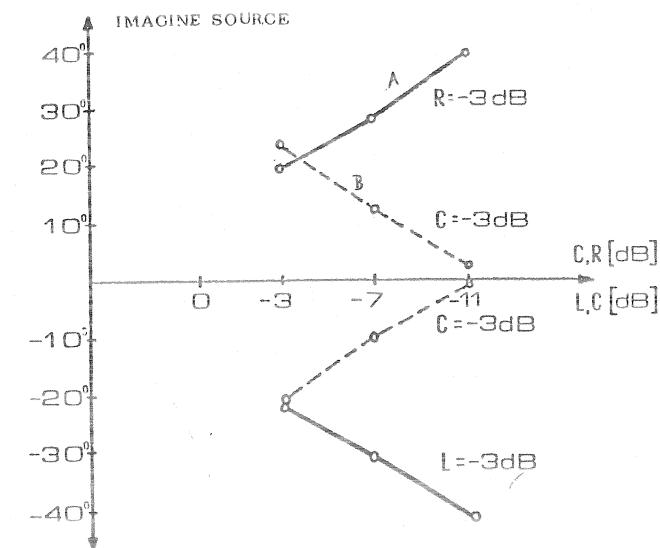
Παρατηροῦμε ότι καί σέ αύτήν τήν περίπτωση μόνον ένας άκροατής άκουει σωστά, καί τό σύστημα αύτό δέν είναι τίποτε άλλο, παρά δύο στερεοφωνικά συστήματα στραμμένα πρός τόν άκροατή πού βρίσκεται στό κέντρο. Μέ αυτόν τόν τρόπο έπαναλαμβάνονται τά προβλήματα πού έχει τό στερεοφωνικό σύστημα μέ δύο μεγάφωνα.

Ο περιορισμένος άριθμός άκροατών καί ή μικρή άπόσταση μεταξύ τῶν μεγαφώνων πού σημαίνει μικρή γωνία λήψεως τῶν άκροατῶν κάνει καί τά τετραφωνικά συστήματα άκατάλληλα γιά χρήση σέ μεγάλους χώρους. Γιά νά μελετήσουμε τίς δυνατότητες αύξησεως γωνίας λήψεως πρέπει νά ληφθοῦν υπόψη δρισμένα ψυχοακουστικά φαινόμενα πού παρουσιάζονται στόν άκροατή κατά τήν στερεοφωνική άκροαση.

Στό σχήμα 3 βλέπουμε τήν πρετοιμασία ένός ψυχοακουστικού τέστ, πού πραγματοποιήθηκε τό 1978 στό Πανεπιστήμιο τοῦ GDANSK μέ 120 άκροατές-φοιτητές ήλικειάς 23 έτῶν περίπου. Πίσω από μία κουρτίνα τοποθετήθηκαν 3 μεγάφωνα. Μπροστά από αύτήν σέ άπόσταση 6 μέτρων υπήρχε ή θέση τοῦ άκροατή. Τό ίδιο διάγραμμα (σχ. 3) δόθηκε στούς άκροατές οι διπολοί έπρεπε νά έντοπίσουν τήν θέση τής φανταστικής πηγής κατά τήν ιρέση τους. Τά μεγάφωνα τροφοδοτήθηκαν μέ παλιούς 3 KHz σύμφωνα μέ ένα είδικό πρόγραμμα πού κατασκευάσθηκε καί τό ιάθε μεγάφωνο έπαιρνε αύτό τό σήμα μέ διαφορετική ένταση. "Αν ή άπόσταση μεταξύ τῶν μεγαφώνων ήταν



Σχήμα 3



Σχήμα 4

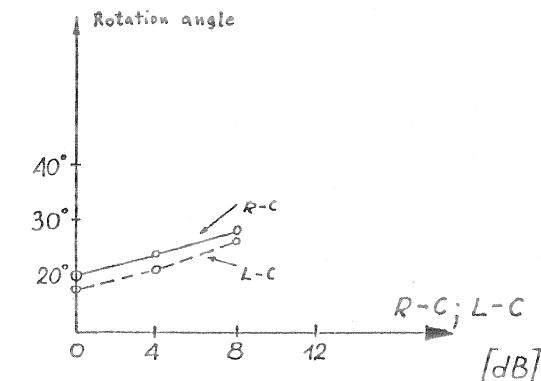
4,5 μέτρα, θά μπορούσαμε νά πούμε ότι κάναμε δύο στερεοφωνικά συστήματα μέ τρία μεγάφωνα όπου τό κεντρικό μεγάφωνο έκανε τήν σύνδεση μεταξύ αύτῶν τῶν δύο συστημάτων. "Ας δοῦμε πώς έντοπίζεται ό ακροατής τήν πηγή ή δύο ίσα βρίσκεται τώρα σέ μιά στερεοφωνική βάση τῶν 9 μέτρων. Τό άποτέλεσμα αύτού του τέστ δίνεται στό σχῆμα 4.

"Η καμπύλη Α δείχνει τήν θέση τής φανταστικής πηγής, όταν έχει σταθερή ένταση τό δεξί μεγάφωνο καιί άλλάζει ή ένταση του κεντρικού μεγαφώνου. Τό ίδιο συμβαίνει μέ τήν καμπύλη Β μέ τήν διαφορά δτι τό "κεντρικό μεγάφωνο" έχει σταθερή ένταση ένως άλλάζει τό δεξί.

Στήν περίπτωση πού τό κεντρικό μεγάφωνο δέν τροφοδοτεῖται μέ σήμα ένως παράλληλα τό δεξί καιί άριστερό τροφοδοτούνται μέ τό ίδιο σήμα τότε έμφανίζεται ή νεκρή περιοχή γύρω από τό κεντρικό μεγάφωνο, πράγμα πολύ φυσικό γιά τόση μεγάλη άπόσταση τῶν μεγαφώνων EL καιί ER. "Οδηγώντας τό κεντρικό μεγάφωνο μέ τό ίδιο σήμα, μειωμένο κατά 4 dB περίπου, οι ακροατές έντοπίζουν τήν θέση αύτή μέ άρκετά μεγάλη άκριβεια, χωρίς νά τους ένοχλούν τά υπόλοιπα μεγάφωνα. Τό ψυχοακουστικό αύτό φαινόμενο έξεγκριθηκε μετά από πολύ προσεκτική παρατολούθηση τῶν ακροατῶν κατά τήν διάρκεια του τέστ. Παρατηρήθηκε ή συνεχής κίνηση τής κεφαλής του ακροατή γιά τόν τελικό προσδιορισμό τής θέσης τής φανταστικής πηγής.

Στό σχῆμα 5 δίνεται ή γωνία στρέψεως τής κεφαλής σέ συνάρτηση μέ τήν διαφορά έντάσεως μεταξύ τῶν μεγαφώνων LC καιί CR. Σέ μιά συνήθισμένη στερεοφωνική διαπαραγωγή, τόν ακροατή τόν θεωρούμε σάν ένα σταθερό σημεῖο μέ άκινητη κεφαλή καιί έτσι άντιμετωπίζόταν τό πρόβλημα καλής δικροάσεως του προγράμματος. Στήν πραγματικότητα δυνατός δέν ίσχύει όταν μία πηγή μετατοπίζεται μπροστά στόν ακροατή, ή ακροατής άρχιζει καί παρατηρεῖ αύτήν τήν μεταβολή. "Έχοντας ύπ' δψιν τά παραπάνω, μπορούμε εύκολα νά αύξησουμε τήν στερεοφωνική βάση τουλάχιστον στά 9 m.

"Ετσι γίνεται δυνατή ή στερεοφωνική άναμετάδοση του προγράμματος σέ μεγάλες αίθουσες συναυλιών, θεάτρου, ινηματογράφου κλπ., όπου οι διαστάσεις τής σκηνής ή τής διόνυσης δέν ξεπενούν τά 12 m. Η πρόσθετη διαπάνη πού άπαιτεται γιά 30 κανάλι, σέ σχέση μέ τό στερεοφωνικό σύστημα είναι άμελητέα γιά τέ-



Σχῆμα 5

τοιου είδους έγκαταστάσεις. Βέβαια, θά πρέπει νά ύπαρχουν καιί άναλογες ήχογραφήσεις σέ 3 κανάλια πράγμα πολύ εύκολο σήμερα, όπου σχεδόν δλα τά στούντιο ήχογραφήσεων καιί οι ραδιοφωνίες τους κόσμου, χρησιμοποιούν τουλάχιστον 4 κανάλια.

"Ένα μειονέκτημα πού έμφανίζει τό σύστημα είναι ή αύξηση ίσχύος τῶν μεγαφώνων λόγω αύξημένης άπόστασης μεταξύ τους. Πρέπει νά σημειωθεῖ δημως, ότι ή τεχνολογία τῶν μεγαφώνων έχει άλλαζει τόσο πολύ από τήν ήμερα πού ίδρυθηκε τό στερεοφωνικό σύστημα πού ή αύξηση τής ίσχύος τους δέν είναι πλέον πρόβλημα γιά τους κατασκευαστές τῶν μεγαφωνικῶν συστημάτων.

**Κ. Βαλεοντής**

**ΦΩΝΗΜΑΤΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΗΣ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ**

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

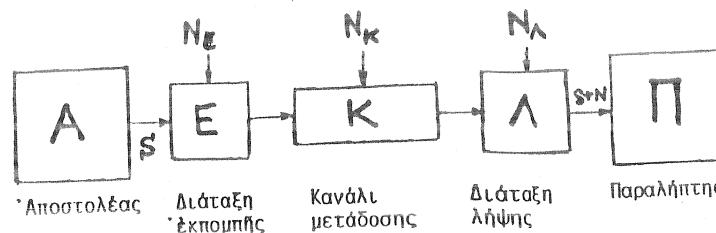
Μιά από τις βασικές προυποθέσεις – ή βασικότερη ίσως – της άνθρωπινης κοινωνικής συμβίωσης είναι η έπικοινωνία.

Γενικά, η έπικοινωνία είναι μετάδοση πληροφορίας (μηνυμάτων) από τήν πηγή της πληροφορίας, πού βρίσκεται στό σημείο Α του χώρου και του χρόνου, στόν προορισμό της, πού βρίσκεται στό σημείο Π.

Στήν άνθρωπινη έπικοινωνία πηγή της πληροφορίας είναι διέγκεφαλος ένδος άνθρωπου Α ("Αποστολέας") και προσδιορισμός της είναι διέγκεφαλος ένδος δλλου άνθρωπου Π (Παραλήπτης).

Γιά νά μεταδοθεῖ, δημος, η πληροφορία από τόν άποστολέα Λ στόν παραλήπτη Π είναι άπαραίτητη ή υπαρξη ένδος "συστήματος έπικοινωνίας". Τά βασικά στοιχεῖα ένός συστήματος έπικοινωνίας φαίνονται στό Σχήμα 1.

"Η πληροφορία από τόν άποστολέα Α, μέσω της διάταξης έκπομπής Ε, ιωδικοποιεῖται σέ μορφή πού μπορεῖ νά μεταδοθεῖ και



Σχήμα 1: Τά βασικά στοιχεῖα ένός συστήματος έπικοινωνίας

έκπειπεται μέσα στό κανάλι μετάδοσης Κ, που μεταφέρει τήν πληροφορία στό χώρο ή στό χρόνο. Γιατί νά φτάσει ή πληροφορία στόν τελικό προορισμό της, τόν παραλήπτη Π, πρέπει πρώτα νά συλληφθεῖ και διατάξει από τή διάταξη λήψης Λ ώστε νά είναι σέ μορφή καταληπτή από τόν παραλήπτη. Κατά τήν έκπομπή, τή μετάδοση και τή λήψη, μέσα στό ρεύμα τής πληροφορίας είσχωρει και συνυπάρχει και διαγόντας "θόρυβος" που έκφραζει τήν πιθανότητα σφάλματος στήν αντίστοιχη διαδικασία. "Ετσι ή πληροφορία (σήμα) S που ξεκινά από τόν Α, όπου από τή διαδικασία άπομπης, τής μετάδοσης και τής λήψης φτάνει στόν Π ανακτευόντα πάντα μέθόρυβο N (δηλαδή S+N).

Στήν περίπτωση τῆς ἀμεσης προφορικῆς ἐπικοινωνίας, ή διάταξη ἑκουμενῆς Ε είναι ή φωνητική συσκευή του ἀποστολέα και ή διάταξη λήψης Λ είναι ή ἀκουστική συσκευή του παραλήπτη, ἐνώ τότε κανάλι μετάδοσης Κ είναι ο δέρμας πού καλύπτει τό χρόο ἀπό τό στόμα του ἀποστολέα ἴσαμε τό αὐτές του παραλήπτη. Ἡ πληροφορία μεταδίδεται μέσα στό κανάλι μέ τή μορφή διαμορφωμένων ἡχητικῶν κυμάτων. Στήν περίπτωση αυτή δ θόρυβος Ν<sub>E</sub> πού είσαγει ή διάταξη ἑκουμενῆς είναι τά σφάλματα στή φωνητική διατύπωση (φωνοποίηση) τῆς πληροφορίας (π.χ. ἀπό βραχνάδα, βραδυγλωσσία, τραύλισμα), δ θόρυβος Ν<sub>K</sub> πού είσαγει τό κανάλι μετάδοσης είναι ή ἀλλοίωση του ἡχητικοῦ σήματος ἀπό τή συμβολή του μέ δλλα ἡχητικά σήματα πού ύπάρχουν στό χρόο καὶ συνθέτουν τό ἡχητικό πεδίο και δ θόρυβος Ν<sub>A</sub> τῆς διάταξης λήψης είναι τά σφάλματα στήν ἀκουστική ἀντίληψη του ἡχητικοῦ σήματος πού διφείλονται στή διάταξη λήψης του παραλήπτη (π.χ. ἀπό δισωστη ἢ κούνι<sup>(4)</sup>, βαρυκοῖα).

## 1. ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΦΩΝΗ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ

Στήν ἀμεση προφορική ἐπικοινωνία, ἡ ακδικοποίηση τῆς πληροφορίας πού πηγάζει ἀπό τὸν ἑγκέφαλο γίνεται μὲ τὴ βοήθεια ἐνός ακδικα ήχητικῶν σημείων πού παράγονται ἀπό τὴν ἀνθρώπινη φωνητική συσκευή καὶ τὰ δποῖα εἶναι δραγανωμένα σὲ ἔνα συγκεκριμένο γλωσσικό σύστημα. Ἡ ακδικοποίηση αὐτῇ λέγεται "φωνοποίηση" τῆς πληροφορίας. Ὁ ακδικας αὐτός, πού χρησιμοποιεῖται στὴ φωνοποίηση τῆς πληροφορίας εἶναι ἡ ἀντίστοιχη γλώσσα στήν δποίᾳ πραγματοποιεῖται ἡ ἐπικοινωνία.

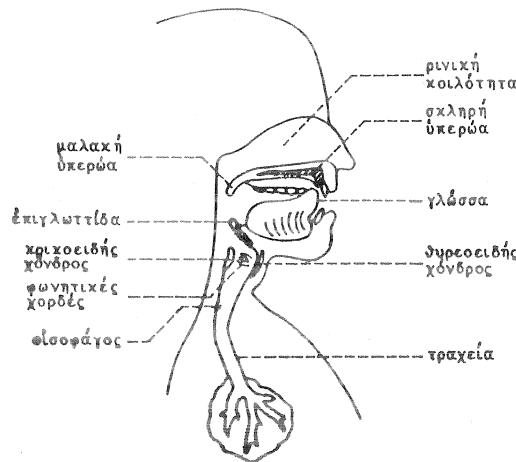
Τά σημεῖα τοῦ γλωσσικοῦ άκρων (λέξεις) εἶναι ἀποθηκευμένα ὡς μνημονικές ἀκουστικές εἰκόνες στὸ κιναισθητικό κέντρο τοῦ ἐγκεφάλου μαζὶ μὲ τίς ἀντίστοιχες μνημονικές κινητικές εἰκόνες πού καθορίζουν τίς κινήσεις τῶν μυδῶν τῆς φωνητικῆς συσκευῆς πού πρέπει νά γίνουν ώστε οἱ ἀκουστικές εἰκόνες νά ἀποδοθοῦν ἡχητικά.

Κάθε φορά πού τό αύτί συλλαμβάνει μιά καινούρια λέξη, τό  
κέντρο άκουστικής αντίληψης τούς έγκεφάλου δέχεται αντίστοιχο  
έρεθισμα μέσω τούς άκουστικούς νεύρους και μεταδίδει αντίστοιχη  
ώθηση στό κινητισθητικό κέντρο όπου τοποθετείται και παραμένει  
ή άκουστική είκόνα της άκουστικής λέξης. Η εικόνα αύτή αντι-  
προσωπεύει τόν ήχο της άκουσμένης λέξης μέ τά χαρακτηριστικά,  
της έντασης, τού ύψους, και τού σχήματος (ή χροιά συνήθως δέν  
ἀπεικονίζεται).

#### 1.1. Η δύνη που για φωνητική συσκευή

Στό σχήμα 1 φαίνονται τά δργανα πού συμπετέχουν στήν παραγωγή, διαμόρφωση και έκπομπή της φωνής κατά τήν δημιουργία.

‘Ομιλία εἶναι τό σύνολο τῶν ἔναρθρων ήχων καὶ θορύβων πού παράγει ἡ φωνητική συσκευή διαμορφώνοντας καὶ ἐλέγχοντας κατάλληλα τό ἀέριο ρεῦμα τῆς ἑκπνευστικῆς φάσης τῆς ἀναπνοῆς.’<sup>11</sup>



Σχῆμα 2. Σχηματικό διάγραμμα της άνθρωπινης φωνητικής συσκευής

δημιουρία θεωρεῖται "δευτερογενής" λειτουργία πού "φορτώνεται" πάνω στή λειτουργία της άναπνοης.

Γενικά, γιατί τήν παραγωγή ένδος ήχου χρειάζεται μία "πηγή ένέργειας" και ένα "παλλόμενο σῶμα" (διονητής) και συχνά προσθέτονται και ίδιαφορα "άντηχεια" πού καθορίζουν τήν χροιά τοῦ παραγόμενου ήχου. Στό μηχανισμό της δημιουρίας ή πηγή της ένέργειας είναι τό έκπνευστικό δέριο ρεῦμα πού παράγεται άπό τη συστολή τῶν θωρακικῶν και κοιλιακῶν μυῶν και θέτει σέ έξαναγκασμένη ταλάντωση τίς φωνητικές χορδές.

"Ας δοῦμε, δημως, τό μηχανισμό της δημιουρίας λίγο πιό λεπτομερειακά. Η ιύρια φωνητική δδός είναι ένας άκουστικός σωλήνας μέσα άνομοιόμορφη έγκαρσια διατομή πού άρχιζει άπό τά λαρυγγά και τερματίζεται στά χείλη. Τό μήκος τοῦ σωλήνα αύτοῦ είναι γύρω στά 17 cm στόν άντρα και γύρω στά 13,5 cm στή γυναῖκα.

Ο λάρυγγας είναι ή βαλβίδα πού υπάρχει στό φάρυγγα και στήν τραχεία. Στό λάρυγγα υπάρχουν δύο μικρές πτυχές πού ή έντασή τους ρυθμίζεται άπό κατάληλους μύες, όστε νά φράζουν έντελως τό στόμιο της τραχείας ή νά άφήνουν έλεγχόμενο τριγωνικό δινοιγμα. οι πτυχές αύτές λέγονται "φωνητικές χορδές", ένω

τό τριγωνικό δινοιγμα πού άφήνουν άνάμεσά τους λέγεται "γλωττίδα".

Τό μέσο μήκος της γλωττίδας είναι για τόν άντρα γύρω στά 1,8 cm, ένω για τή γυναίκα γύρω στά 1,2 cm. Τό μέγιστο έμβαδό της γλωττίδας είναι της τάξης τῶν 15 mm<sup>2</sup>.

Η παραγωγή φωνής μέτα ταλάντωση τῶν φωνητικῶν χορδῶν λέγεται "φώνηση". Στή φώνηση συμβαίνουν τά άκολουθα:

Οι φωνητικές χορδές κινούνται και ιλείνουν τή γλωττίδα. Τότε ένεργοσύνη (συστέλλονται) οι μύες της έκπνοης (θωρακικοί, κοιλιακοί) μέτα ποτέλεσμα πίσω άπό τίς φωνητικές χορδές νά άναπτυχθεῖ πίεση άριμετή για νά τίς άπομακρύνει τή μιά άπό τήν σλαλη και νά ξεφύγει άνάμεσά τους ένα φύσημα άέρα. Μ' αύτόν τόν τρόπο έλαττώνεται ή ύπογλωττιδική πίεση και οι φωνητικές χορδές ξανακλείνουν για νά άνοιξουν πάλι ζταν άνεβετη ή πίεση. Μέτό άνοιγκολείσιμο αύτό της γλωττίδας τό άέρινο ρεῦμα της έκπνοης μετατρέπεται σέ μιά γρήγορη άκολουθία παλμῶν μέτρο ρυθμό (συχνότητα)  $f_0$  πού στόν άντρα είναι κατά μέσο όρο περίπου 125 παλμοί στό δευτερόλεπτο, ένω στή γυναίκα περίπου 250 παλμοί στό δευτερόλεπτο και έχει περιοχή τιμῶν γύρω άπό τίς πιό πάνω μέσες τιμές  $\pm \frac{1}{2}$  oct.

Η ταλάντωση τῶν φωνητικῶν χορδῶν είναι περιοδική, άλλα δχι άρμονική, περιέχει δηλαδή μιά θεμελιώδη συχνότητα  $f_0$  (125 Hz ή 250 Hz) και πολλές άρμονικές συνιστώσες. Ο ήχος, έπομένως, πού παράγεται είναι ένα "σύνθετος τόνος" και λέγεται "λαρυγγικός τόνος". Τό πλάτος τῶν άνωτερων άρμονικῶν τοῦ λαρυγγικοῦ τόνου έλαττώνεται πρός τίς ύψηλές συχνότητες μέταλλη -12 dB/oct. περίπου.

Για νά μεταφέρει πληροφορία, δημως δ λαρυγγικός τόνος πρέπει νά διαμορφωθεῖ κατάλληλα. Τά χαρακτηριστικά τοῦ λαρυγγικοῦ τόνου πού μπορούν νά μεταβληθούν για τό σκοπό αύτό είναι:

Ο ρυθμός παραγωγής τῶν φυσημάτων

τό μέγεθος τῶν φυσημάτων

τό φασματικό περιεχόμενό τους, δηλαδή ή συνθετότητά τους

Ο ρυθμός τῶν φυσημάτων μεγαλώνει άν αύξηθετη ή τάση τῶν φωνητικῶν χορδῶν ή άν αύξηθετη ή ύπογλωττιδική πίεση τοῦ άέρα. Μ' αύτόν τόν τρόπο αύξανεται ή περιεκτικότητα σέ ύψηλές συχνό-

τητες, άνεβαίνει δηλαδή τό "ψυος" τής φωνής.

Τό μέγεθος τῶν φυσημάτων ἀντιστοιχεῖ στήν "ένταση" τῆς φωνῆς καὶ μεγαλώνει ὅταν ἀνεβεῖ ἢ ὑπογλωττική πίεση τοῦ ἀέρα.

Η συνθετότητα τοῦ λαρυγγικοῦ τόνου καθορίζει τὴν "χροιά" τῆς φωνῆς, πού μεταβάλλεται ἐν μεταβληθεῖ τό μέγεθος καὶ τὸ σχῆμα τοῦ λαιμοῦ καὶ τῶν στοματορρινων κοιλοτήτων πού βρίσκονται πάνω ἀπό τὸ λάρυγγα.

Μετά τήν παραγωγή του, ὁ λαρυγγικός τόνος περνᾷ ἀπό τὰ φωνητικά ἀντηχεῖα, πού εἶναι ἡ κοιλότητα τοῦ λάρυγγα (λαρυγγικό ἀντηχεῖο), τοῦ στόματος (στοματικό ἀντηχεῖο) καὶ τῆς μύτης (ρινικό ἀντηχεῖο). Οἱ κοιλότητες αὐτές ἐνεργοῦν σάν ἀνοιχτοί ήχητικοί σωλῆνες, πού ὅτι ΐδιοσυχνότητές τους εἶναι μικρότερες δυσὶ ὁ δύγκος τους εἶναι μεγαλύτερος καὶ τὰ ἀνοιγματά τους μικρότερα.

Οἱ συχνότητες τοῦ λαρυγγικοῦ τόνου πού πλησιάζουν ἥ συμπίπτουν μὲ ΐδιοσυχνότητες τῶν ἀντηχείων αὐτῶν ἐνισχύονται, ἐνῶ οἱ συχνότητες τοῦ λαρυγγικοῦ τόνου πού διαφέρουν σημαντικά ἀπό τίς ΐδιοσυχνότητες τῶν ἀντηχείων ὑποβιβάζονται.

"Οπως ἀναφέρθηκε ἡ θεμελιώδης συχνότητα  $f_0$  τῆς ἀντρικῆς φωνῆς ἔχει τιμὴ 125 Hz. Η χρονική διάσταση ἀνάμεσα σέ δύο διαδοχικά φυσημάτα εἶναι 8ms. Στό χρόνο αὐτό τό πλάτος τῆς ταλαντώσεως τοῦ ἀέρα μέσα στά ἀντηχεῖα πέφτει περίπου στό 1/5 τῆς ἀρχικῆς τιμῆς του.

## 1.2. Η ἀρθρωση

### 1.2.1. Αρθρωτῆρες

Η διαμόρφωση τῆς διαδρομῆς ἀπό τὸ λάρυγγα ὡς τήν ̄ξειδο τοῦ στόματος καὶ τῆς μύτης λέγεται "ἀρθρωση". Η ἀρθρωση συντελεῖται ἀπό τήν κένηση δρισμένων κινητῶν μερῶν τῆς φωνητικῆς συσκευῆς πρός δρισμένα ἀλλα σταθερά μέρη. Τά πρῶτα λέγονται "κινητοί ἀρθρωτῆρες" ἐνῶ τά δεύτερα "ἀκίνητοι ἀρθρωτῆρες". Οἱ κινητοί ἀρθρωτῆρες εἶναι:

- 1) τό κάτω χεῖλος καὶ τό κάτω σαγόνι
- 2) ἡ κορυφή (δικρη) τῆς γλώσσας
- 3) τό μπροστινό μέρος τοῦ σώματος τῆς γλώσσας

- 4) τό πίσω μέρος τοῦ σώματος τῆς γλώσσας καὶ
- 5) οἱ φωνητικές χορδές

Οἱ ἀκίνητοι ἀρθρωτῆρες εἶναι:

- 1) τό πάνω χεῖλος
- 2) τά πάνω δόντια
- 3) ἡ στεφάνη τῶν πάνω οὖλων
- 4) ἡ σκληρή ὑπερώα
- 5) ἡ μαλακή ὑπερώα καὶ
- 6) ἡ γλωττίδα

### 1.2.2. Τύποι τῆς ἀρθρωσης

Η ἀρθρωση ἐμφανίζεται τούς ἀκόλουθους τύπους μὲ τά ἀντίστοιχα χαρακτηριστικά:

(1) Ανακοπή. Σέ κάποιο σημεῖο τῆς φωνητικῆς ὁδοῦ ολείνεται τό πέρασμα καὶ τό δέρινο ρεῦμα πού ἔρχεται ἀπό τὸ λάρυγγα ἀνακοπετεῖ τελείως. Στή συνέχεια, τό πέρασμα ἀνοίγει ἀπότομα καὶ γίνεται ἐκτόνωση τῆς πίεσης. Οἱ φθόγγοι πού παράγονται μ' αὐτόν τόν τύπο ἀρθρωσης εἶναι στιγμιαῖοι καὶ λέγονται "ἀνακοπικά σύμφωνα" (π.χ. τό "π").

(2) Τριβική ἐκτόνωση. Στήν περίπτωση αὐτή οἱ ἀρθρωτῆρες σχηματίζουν στενό πέρασμα (σχισμή ἢ αύλακι), ἀπό δπου ἀναγκάζεται νά περάσει τό ἐκπνευστικό ρεῦμα, πού τρίβεται στά τοιχώματα τοῦ περάσματος αὐτοῦ. Οἱ φθόγγοι πού παράγονται μ' αὐτόν τόν τύπο ἀρθρωσης λέγονται "τριβικά σύμφωνα" (π.χ. τό "θ") καὶ εἶναι ἔξακολουθητικά.

(3) Πλευρική ἐκτόνωση. Οἱ ἀρθρωτῆρες φράζουν τή μεσαία γραμμή τοῦ στόματος, ἀλλά ἀφήνουν δεξιά καὶ ἀριστερά πλευρικά περάσματα, ἀπό δπου περνᾶ τό ἀέρινο ρεῦμα. Οἱ φθόγγοι πού παράγονται ἔτσι εἶναι ἔξακολουθητικοί καὶ λέγονται "πλευρικά σύμφωνα" (πλευρικό σύμφωνο εἶναι τό "λ").

(4) Γρήγορη ταλάντωση ἐνός ἀρθρωτήρα. Σ' αὐτόν τόν τύπο ἀρθρωσης τό ρεῦμα τοῦ ἀέρα τῆς ἐκπνοῆς θέτει σέ πολύ γρήγορη, ταλάντωση ἐναν ἀπό τούς ἀρθρωτῆρες. Οἱ φθόγγοι πού παράγονται ἔτσι λέγονται "τρίλιες" π.χ. τό "ρ" μπορεῖ νά προφερθεῖ τρίλια μέ πολύ γρήγορη ταλάντωση τῆς γλώσσας. Οἱ τρίλιες εἶναι

σύμφωνα.

(5) Έλευθερο πέρασμα. Στήν περίπτωση αύτοῦ τοῦ τύπου άρθρωσης τό πέρασμα τοῦ άέρα μέσα ἀπό τό κανάλι πού διαμορφώνουν οἱ ἀρθρωτήρες εἶναι σχετικά ἀνεμπόδιστο. "Ετοι παράγονται τά "φωνήντα" (π.χ. τό "ο").

(6) Ρινικό πέρασμα. Σ' αὐτόν τόν τύπο άρθρωσης ἡ γλώσσα παίρνει τέτοια θέση πού νά ἐμποδίζει τήν ἔξοδο τοῦ ρεύματος ἀπό τό στόμα, ἐνδ ἡ μαλακή ὑπερώα χαμηλώνει καί ἀφήνει τό πέρασμα τοῦ άέρα νά γίνει ἀπό τήν ρινική κοιλότητα. "Ετοι παράγονται οἱ ἔξαιροι οὐθητικού φθόγγοι πού λέγονται "ρινικά σύμφωνα" (π.χ. τό "μ").

#### 1.2.3. Θέσεις τῆς σρθρωσης

"Αν κάθε κινητός άρθρωτήρας μποροῦσε νά κινηθεῖ πρός κάθε ἀκίνητο άρθρωτήρα, τότε θά ήταν δυνατό νά γίνουν  $5 \times 6 = 30$  διαφορετικοί συνδυασμοί. Αύτό βέβαια δέν συμβαίνει καί στήν πράξη ὑπάρχουν μόνο 8 ἀπό τές 30 δυνατότητες. "Ωστε, άρθρωση, εἶναι δυνατό νά συντελεστεῖ ἀπό δ μόνο συνδυασμούς ἀκίνητων κινητῶν άρθρωτήρων, σέ ἀντίστοιχες θέσεις τῆς φωνητικῆς συσκευῆς, πού λέγονται "θέσεις άρθρωσης" καί φαίνονται στόν πίνακα 1. Σέ κάθε θέση άρθρωσης ἀντιστοιχεῖ καί μιά κατηγορία συμφώνων.

#### 1.3.01 ήχοι τῆς όμιλίας

"Η μελέτη τῶν ήχων τῆς όμιλίας γίνεται σέ δύο ἐπίπεδα. Τό ένα ἐπίπεδο εἶναι τό "φωνητικό", πού ἀφορᾷ μελέτη τῆς φυσικῆς ὑπόστασης (ήχητικῆς) τῶν ήχων τῆς όμιλίας καί τό ἄλλο εἶναι τό "φωνηματικό" (ή φωνολογικό) ὅπου λαβαίνεται ὑπόψη ἡ διαφοροποιητική ἀξία κάθε ήχου.

Στή φωνητική ταξινόμηση ὡς γλωσσικές μονάδες λαβαίνονται οἱ "φωνές" ή "φθόγγοι", ἐνδ στή φωνηματική ταξινόμηση ὡς γλωσσικές μονάδες λαβαίνονται τά "φωνήματα".

"Φωνές" ή "φθόγγοι" λέγονται τά ἔλαχιστα (γλωσσικά) ήχητικά στοιχεῖα, πού συνθέτουν τή φυσική ἡ ύλική ὑπόσταση μιᾶς γλώσσας<sup>(3)</sup>. Σέ κάθε ξεχωριστό σχηματισμό τῶν φωνητικῶν δργάνων κατά τήν όμιλία ἀντιστοιχεῖ καί ἔνας "φθόγγος" για τόν δ-

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

#### ΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΡΘΡΩΣΗΣ

ΑΚΙΝΗΤΟΣ ΑΡΘΡΩΤΗΡΑΣ	ΚΙΝΗΤΟΣ ΑΡΘΡΩΤΗΡΑΣ				
	Κάτω χεῖλος	Άκρητης γλώσσας	Μπροστινό μέρος τοῦ σώματος τῆς γλώσσας	Πίσω μέρος τοῦ σώματος τῆς γλώσσας	Φωνητικές χορδές
(Χειλικά)	(Άκρογλωσσικά)	(Πρόσθιογλωσσικά)	(Ωπισθιογλωσσικά)	(Γλωττιδικά)	
Πάνω χεῖλος	Διπλοχειλικά				
Πάνω δόντια	Χειλοδοντικά	Γλωσσοδοντικά			
Στεφάνη τῶν πάνω οὐλῶν		Γλωσσοφατνικά			
Σκληρή ύπερώα		Γλωσσοπερωικά	σκληροπερωικά		
Μαλακή ύπερώα				Μαλακοπερωικά	
Γλωττίδα					Γλωττιδικά

ποῦ δι φωνητικός χρησιμοποιεῖ καί ξεχωριστό δνουμα καί σύμβολο. "Ετοι σχηματίζεται μιά παρακαταθήκη φθόγγων (για δλες τής γλώσσες) οἱ δποῖοι ἀποτελοῦν ἔνα "διεθνές φωνητικό ἀλφάβητο", πού περιλαμβάνει δλους τούς δυνατούς φθόγγους καί μέ τό δποῖο μπορεῖ νά "μεταγραφεῖ" δποιοσδήποτε ήχος δμιλίας δποιασδήποτε δγνωστης γλώσσας. Τά φωνητικά σύμβολα γράφονται σέ άγκυλες π.χ. δ φθόγγος (ο) πού ίστορικά γράφεται <ο> ή <ω>.

"Φωνήματα" εἶναι οἱ ἔλαχιστες γλωσσικές μονάδες πού ἔχουν έννοιοιολογικά διαφοροποιητική ἀξία σέ μιά γλώσσα. "Η ἀντικατάσταση ἐνός φωνήματος ἀπό ἔνα ἄλλο φώνημα στό ̄διο φωνητικό περιβάλλον ἐπιφέρει ἀλλαγή τῆς σημασίας. π.χ. στής λέξεις.

/pos/ < πώς >

/fɒs/ < φώς >

Τά άρχικά /ρ/ καί /f/ είναι διαφορετικά φωνήματα. Τά φωνητικά σύμβολα γράφονται μέσα σέ πλάγιες γραμμές π.χ./ρ/, /f/.

"Αν σέ μια γλώσσα δύο φωνητικά παραπλήσιοι φθόγγοι (μά δχι ταυτιζόμενοι) ποτέ δέν συναντιοῦνται στό 6διο φωνητικό περιβάλλον μέσα στίς μονάδες διμιλίας, οι φθόγγοι αυτοί ταξινομοῦνται ως ένα φώνημα.

Κάθε ήχητική παραλλαγή τοῦ 6διου φωνηματος λέγεται "άλλοφωνο". Τά άλλοφωνα είναι άποτέλεσμα τῆς άκουστικῆς έλευθερίας στόν καθορισμό ένός καθοικού σημείου, ή όποια έξαρτάται δχι μόνο από τό φώνημα άλλα καί από τό περιβάλλον του στήν δμιλία.

### 1.3.1. Τά φωνήντα καί οι δίφθογγοι

Τά φωνήντα κανονικά παράγονται μέ διέγερση τῆς κύριας φωνητικῆς δοσού, άπό τίς φωνητικές χορδές. Τό πέρασμα άπό τό λάρυγγα ως τό στόμα είναι σχετικά άνεμπόδιστο καί ή φωνητική δδός διατηρεῖ σχετικά σταθερό σχηματισμό κατά τή διάρκεια τῆς προφορᾶς τους.

Τά βασικά κριτήρια γιά τή φωνητική ταξινόμηση τῶν φωνητῶν είναι:

- 1) Τό μέρος τῆς γλώσσας πού ένεργει ως άρθρωτήρας, δηλαδή
  - ή μήρη τῆς γλώσσας
  - τό μπροστινό μέρος τοῦ σώματος τῆς γλώσσας
  - τό πίσω μέρος τοῦ σώματος τῆς γλώσσας
- 2) Τό υψος στό διποτό σημώνεται ή γλώσσα
  - ύπαρχουν 7 διαφορετικά ύψη
- 3) Τό σχῆμα τῶν χειλιῶν
  - στρογγυλεμένα ή δχι

Μέ τά βασικά αύτά κριτήρια προκύπτουν  $3 \times 7 \times 2 = 42$  τάξεις φωνητῶν, καθεμιά άπό τίς δποιες έχει καί χωριστό σύμβολο καί ένας πεπειραμένος φωνητικός μπορεῖ νά τή διακρίνει.

Έκτός από τά βασικά κριτήρια μπορεῖ κανένας νά βάλει καί άλλα καί νά κάμη λεπτότερες διακρίσεις. Π.χ. κάθε φωνήντη μπορεῖ νά προφερθεῖ μέ τή μαλακή ύπερωά έντελως άνυψωμένη δστε νά κλείνει έντελως τήν εέσοδο τῆς ρινικῆς κοιλότητας ή χαμηλωμένη δστε νά γίνεται σύζευξη καί τοῦ ρινικοῦ άντηχεί-

ου. Στήν πρώτη περίπτωση έχουμε τά "στοματικά φωνήντα", ένδιστή δεύτερη έχουμε τά "ρινικά φωνήντα". Προσθέτοντας λοιπόν καί τό κριτήριο τῆς ρινικῆς σύζευξης στά βασικά κριτήρια άνεβάζουμε τόν άριθμό τῶν τάξεων τῶν φωνητῶν σέ 84.

"Άλλα κριτήρια πού μπορούν νά μπορεῖν είναι ή θέση τῆς δικρης τῆς γλώσσας, δι βαθμός τάσης τῶν μαῶν κ.ά.

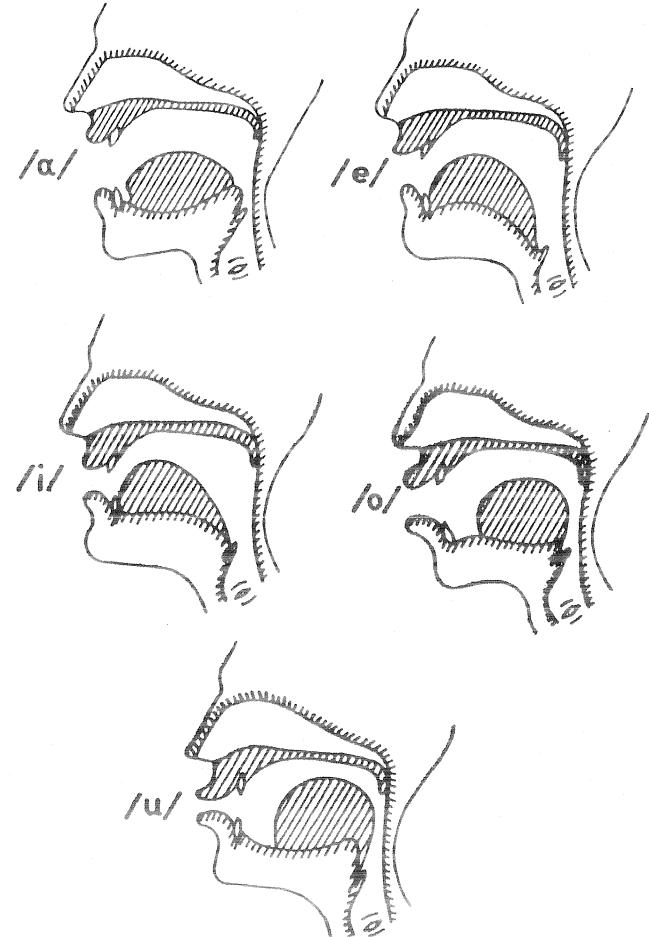
"Η φωνηματική ταξινόμηση τῶν φωνητῶν τῆς Ελληνικῆς γλώσσας διακρίνει 5 διαφορετικά φωνημάτα πού δείχνονται στόν Πίνακα 2. Στό δχημα 3 φαίνεται σχηματικά δι τρόπος σχηματισμού τῶν φωνητῶν.

### ΠΙΝΑΚΑΣ 2

#### ΦΩΝΗΜΑΤΙΚΗ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΦΩΝΗΤΩΝ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

ΦΩΝΗΜΑΤΙΚΗ ΓΡΑΦΗ	ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΓΡΑΦΗ
/a/	<a>
/e/	<ε>, <αι>
/i/	<ι>, <η>, <υ>, <ει>, <οι>, <υι>
/o/	<ο>, <ω>
/u/	<ου>

Δύο φωνήντα πού προφέρονται τό ένα άμεσως μετά τό άλλο σάν μια συλλαβή άποτελούν ένα "δίφθογγο". Οι δίφθογγοι τῆς νεοελληνικῆς γλώσσας είναι 7 καί δείχνονται στόν Πίνακα 3.



Σχήμα 3: Σχηματισμός τῶν φωνηέντων

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

ΟΙ ΔΙΦΘΟΥΓΓΟΙ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

ΦΩΝΗΜΑΤΙΚΗ ΓΡΑΦΗ	ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΓΡΑΦΗ
/ai/	<αη>, <αι>, <αει>
/ei/	<εῑ>, <αῑ>, <αιη>
/oi/	<οη>, <οῑ>, <ωι>
/ia/	<ια>, <εια>, <ηα>, <υια>, <οια>
/ie/	<ιε>, <ειε>, <ηε>, <υιε>, <οιε>
/io/	<ιο>, <ειο>, <ηο>, <υιο>, <οιο><ιω>, <ειω>, <ηω>, <υιω><οιω>
/iu/	<ιου>, <ειου>, <ηου>, <υιου>, <οιου>

1.3.2. Τά σύμφωνα

Τά βασικά κριτήρια για τήν φωνητική ταξινόμηση τῶν συμφώνων είναι:

- 1) οι τέσσερις βασικοί τύποι δροθρωσης (1 ὁς 4 Παράγραφος 1.2.
- 2) καί δ ἐκτος πού δέν είναι βασικός (γιατί μπορεῖ νά προστεθεῖ σέ δλους τούς βασικούς κατεβάζοντας ἀπλῶς τή μαλαική ὑπερώα) καί
- 2) οι δικώ θέσεις δροθρωσης (Πίνακας 1)

Μέ τά κριτήρια αύτά προκύπτουν  $5 \times 8 = 40$  βασικές τάξεις συμφώνων (βλέπε Πίνακα 4). Από τίς 40 μόνο οι 36 είναι σημαντικές δεδομένου ότι δέν ύπάρχουν:

σκληρούπερωαίκες τρίλιες  
γλωττιδικά ρινικά  
γλωττιδικά πλευρικά  
γλωττιδικές τρίλιες

Προσθέτοντας στά προηγούμενα κριτήρια καί τή δύνηση τῶν φωνητικῶν χορδῶν, σύμφωνα μέ τήν δποία καθεμιά ἀπό τίς 36 τάξεις χαρακτηρίζεται ως "ῆχηρή" ή "ᾶηχη", άνεβάζουμε τόν ἀριθμό τῶν τάξεων τῶν συμφώνων σέ 72.

"Ἔνα ἄλλο κριτήριο πού μπορεῖ νά ληφθεῖ ύποψη είναι ή "συνάρθρωση" δηλαδή ή θέση τῶν ἄλλων ἀρθρωτήρων πού δέν συμ-

ΔΙΑΡΚΕΙΑ	ΤΥΠΟΣ ΑΡΘΡΩΣΗΣ	ΘΕΣΗ ΑΡΘΡΩΣΗΣ				ΔΟΝΗΣΗ ΤΩΝ ΦΩΝΗΤΙΚΩΝ ΧΩΡΔΩΝ
		ΧΕΙΛΙΚΑ	ΑΚΡΟΓΛΩΣΣΙΚΑ	ΠΡΟΣΘΙΟ-ΓΛΩΣΣΙΚΑ	ΦΩΤΙΣΘΙΟ-ΓΛΩΣΣΙΚΑ	
ΑΝΑΚΟΠΤΙΚΑ	Alithoxeritikd χειροδότηκd	/p/ < π >	/t/ < τ > /ts/ < τσ >	/k/ < κ >	/k/ < κ >	"Αυχά
ΣΤΙΓΜΙΑΙΑ	ετιλμιαία	/b/ < μπ >	/d/ < ντ > /dʒ/ < τζ >	/g/ < γγ > /ɣ/ < γκ >		· Ηχηρά
ΡΙΝΙΚΑ	/m/ < μ >	/n/ < ν >		/γ/ < γ >		· Ηχηρά
ΤΡΙΒΙΚΑ		/f/ < φ >	/θ/ < θ > /z/ < ζ >	/χ/ < χ >	/χ/ < χ >	"Αυχά
ΠΛΕΥΡΙΚΑ			/r/ < ρ >	/v/ < υ >	/v/ < υ >	· Ηχηρά
ΤΡΙΝΙΣ						* Ηχηρά
ΕΞΑΚΟΔΥΟΘΗΤΙΚΑ						
						* Πολύχρ.

μετέχουν στόν σχηματισμό τοῦ συμφώνου. Π.χ. τὸ /κ/ στίς λέξεις /káno/ <κάνω> καὶ /kránoS/ <κράνος> εἶναι καὶ στίς δύο ἀνακοπτικό ἄπχο μαλακούπερωικό. Ἀλλά ἐνῶ τὸ πέσω μέρος τῆς γλώσσας μαζί μὲ τὴν μαλακή ὑπερώα δημιουργοῦν καὶ στίς δύο περιπτώσεις τὸ φραγμό τῆς ἀνακοπῆς, τὸ μπροστινό μέρος τοῦ στόματος συμπεριφέρεται ἐντελῶς διαφορετικά στίς δύο λέξεις. Ἡ συνάρθρωση μπορεῖ νά δώσει πολυάριθμες διακρίσεις ἀνάμεσα στά σύμφωνα.

"Αλλο οριτήριο για παραπέρα διαιρέσεις τῶν τριβικῶν συμφώνων εἶναι ό βαθμός στένωσης τῆς φωνητικῆς όδοις, ἐνώ τά άνακοπτικά μποροῦν νά χωριστοῦν άκόμα παραπέρα άπό τὸν τρόπο που γίνεται ή ἔκτρωνωση τῆς πίεσης.

Στόν Πίνακα 4 φαίνεται ο τρόπος δρισμού τῶν 36 βασικῶν τάξεων συμφώνων. Στόν Πίνακα αὐτόν ᷂χουν καταχωριστεῖ τά ‘Ελληνικά σύμφωνα φωνηματικά ταξινομημένα. Στήν παρούσα ἐργασία ἀντιμετωπίζουμε ως φωνήματα *καὶ τὰ /ts/ <τσ>, /dʒ/ <τζ> καὶ /ŋ/ <γ>*.

Στό /ts/ τά /t/ καιί/s/ εἶναι ἀξεδιάλυτα ἐνωμένα ώστε ἀποτελοῦν χωριστό φώνημα καιί ὅχι διαδοχή τῶν φωνημάτων /t/ καιί /s/. Τό ೦νιστο συμβαίνει καιί στό /dʒ/ <τζ> μόνο πού ἔδω ἀντί τοῦ ἄηχου /t/ συνενώνεται μέ τό ἥχηρό /z/ τό ἀντίστοιχο ἥχηρό /d/. Στήν ὁμιλία βέβαια ἐμφανίζονται, δπως θά δοῦμε παρακάτω καιί τά συμπλέγματα /ts/ καιί /dʒ/ στά δποτα ἀκούγονται χωριστά καιί οι δύο φθόγγοι πού ἀποτελοῦν τό καθένα.

Τό φώνημα /η/ είναι τό μαλακούπερωικό <γ>. "Ετσι πχ. προφέρεται τό <γ> δταν άκολουθεῖ < x > καὶ πολλές φορές δταν άκολουθεῖ ἄλλο < γ > ή < n >.

Τά μαλακούπερωνά σύμφωνα /k/, /g/, /γ/ ήταν ά-  
κιλουθοῦνταί άπό τά /e/ /i/ σχηματίζονται πιο μπροστά, στήν  
σκληρή ύπερωνά, έτσι έχουμε τά σκληρούπερωνά άλλόφωνά τους  
/k̚/, /g̚/, /γ̚/, /χ̚/ πού είναι άποτέλεσμα της συνάρθρωσης. "Όταν  
τά /k/, /g/, /γ/ ήταν /x/ συνενφέρονται μέ τό /e/ έμφανίζεται έ-  
να /i/, άνάμεσα σ' αυτά ήταν στό /e/. "Ετσι τά συμπλέγματα  
/ke/, /ge/, /γe/ ήταν /xe/ ισοδυναμοῦν μέ τά /k<sub>ie</sub>/, /g<sub>ie</sub>/, /γ<sub>ie</sub>/  
ήταν /x<sub>ie</sub>/ πού περιέχουν τό δίφθογγο /ie/. "Η έμφάνιση τού/i/  
είναι ούσιαστηνή π.χ. Η λήγουσα στίς λέξεις /fakiēs/ φαίνεται  
ήταν /glikiēs/ γλυκειές προφέρεται μέ τόν έδιο άκριτώς τρό-

Παρακάτω θά συναντήσουμε και ἀλλες περιπτώσεις έμφανίσεως "παρασιτικών" φθόγγων πού διφεύλονται στή συνάρθρωση.

#### 1.4. Ήχητική ίσχυς και ήχητικό φάσμα τής δμιλίας

"Η μέση ήχητική ίσχυς πού έκπεμπει ένας δμιλητής σε μιά συνομιλία, ἀν ληφθοῦν υπόψη και οι παύσεις άναμεσα στίς φράσεις, είναι 10 μW περίπου, ἐνώ χωρίς τίς παύσεις είναι περίπου 15 μW. "Ένας μέσος δμιλητής σε μιά διάλεξη έκπεμπει 25 ώς 50 μW. "Όταν φωνάζουμε μ'δλη τή δύναμή μας έκπεμπουμε ήχητική ίσχυ γύρω στά 1000 μW, ἐνώ ή σιγανότερη φωνή πού βγάζουμε χωρίς νά ψιθυρίζουμε έχει ίσχυ γύρω στά 0,1 μW. "Ο ψιθυρος είναι 0,001 μW. "Η σιγανότερη και ή δυνατότερη φωνή πού μπορούμε νά βγάλουμε έχουν διαφορά περίπου 60 dB.

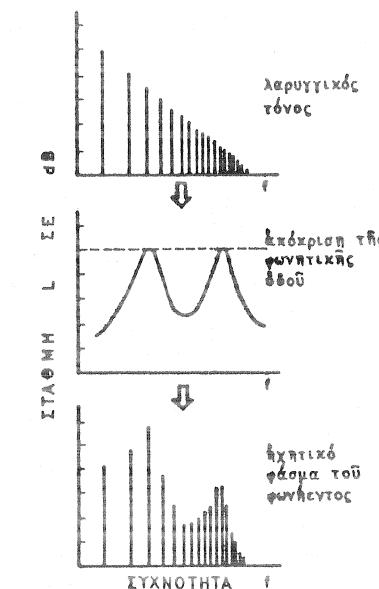
"Όταν ή μετρηση τής ίσχυος γίνεται μέ πολύ μικρό χρόνο διλοκληρώσεως (π.χ. 0,01s) τότε μποροῦν νά καταγραφοῦν οι διακυλίασεις πού διφεύλονται στή συνάρθρωση συλλαβή και νά μετρηθοῦν οι κορυφές τής ίσχυος στό κάθε φώνημα.

"Οσο άφορα τή στάθμη ήχητικής πίεσης πού δημιουργεῖται εστια μπροστά στό δμιλητή, ή τιμή της σε άποσταση περίπου 45 cm άπό τό στόμα τού δμιλητή είναι περίπου 76 dB ώς πρός 20 μPa.

#### 1.4.2. Τό ήχητικό φάσμα τής δμιλίας

Τό ήχητικό φάσμα τής δμιλίας είναι άποτέλεσμα τού φασματικού περιεχομένου τού λαρυγγικού τόνου και τής ένίσχυσης ή ελάττωσης δρισμένων συχνοτήτων άπό τό συντονισμό τῶν φωνητικῶν άντηχείων. Στό Σχήμα 3 φαίνεται τό γραμμικό ήχητικό φάσμα τού λαρυγγικού τόνου, ή καμπύλη συντονισμού τής φωνητικῆς δόσης κατά τήν προφορά ένδει φωνήεντος και τέλος τό τελικό ήχητικό φάσμα τού φωνήεντος ὥπως τούτο έχει διαμορφωθεῖ άπό τή φωνητική δόση.

Οι ζῶνες συχνοτήτων ὥπου συμβαίνουν τά μέγιστα τού συντονισμού τής φωνητικῆς δόσης, δ οποῖες έκδηλωνονται και στό τελικό φάσμα τού φωνήεντος λέγονται φορμά (σχηματιστικές ζῶνες).



Δημιουργία τού ήχητικού φάσματος ένός φωνήεντος.

Σχήμα 4. Δημιουργία τού ήχητικού φάσματος ένός φωνήεντος

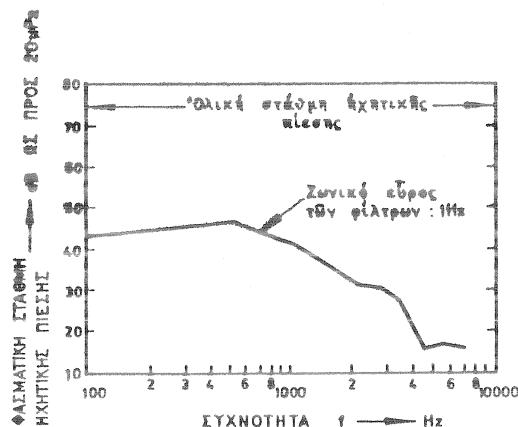
"Οπως φαίνεται και στό Σχήμα 4 τά φοριμάντα είναι άνεξάρτητα άπό τή θεμελιώδη συχνότητα τής φωνής. "Άν άπό τούς έδιους συντονισμούς τής φωνητικῆς δόσης περάσει άλλος λαρυγγικός τόνος μέ μεγαλύτερη θεμελιώδη συχνότητα τό φωνήεν πού θά παραχθεῖ θά έχει τήν έδια χροιά, άλλα μεγαλύτερο ύψος.

Δεδομένου δτι τά φοριμάντα άλλαζουν καθώς δ δμιλητής περνᾶ άπό τόνο ένα ήχο στόν άλλο και ή κατανομή τής ένέργειας άλλαζει άπό στιγμή σε στιγμή.

"Υπάρχουν δύο τρόποι μέ τούς διπούους μπορεῖ νά δώσει κανένας άποτελέσματα φασματικῆς άνάλυσης τής φωνής. "Ο ένας χρησιμοποιεῖ "φασματογράφο ήχου" μέ μικρό χρόνο διλοκληρωσης ώστε νά άναδείχνονται οι διαφορές στό φάσμα τῶν διάφορων φθόγγων ένός δείγματος φωνής. Τό άποτέλεσμα είναι ένα "τρισδιάστατο" φα-

σηματογράφημα" (μικροφάσμα) στό δποζ ο δριζόντιος δέξιος είναι ο δέξιος του χρόνου, ο καταύρωφος είναι ο δέξιος της συχνότητας καί ο βαθμός άμιαύρωσης είναι ή στάθμη της αντίστοιχης συνιστώσας.

Ο δεύτερος τρόπος είναι ή χρησιμοποίηση "φασματικού ήχοαναλύτη" καί ο προσδιορισμός μιᾶς "μέσης" ζωνικής στάθμης ήχητικής πιέσεως για τη γενάρη χρονικό διάστημα. Τό αποτέλεσμα είναι ένα μέσο ήχητικό φάσμα (μικροφάσμα). "Ένα παράδειγμα δίνεται στό Σχήμα 5 για δυνατή αντιτοπή διμιλία μέ τό μικρόφωνο σέ απόσταση 45 cm από τό στόμα του διμιλητή<sup>(2)</sup>.



Σχήμα 5. Μέσο ήχητικό φάσμα αντιτοπής διμιλίας<sup>(2)</sup> (σέ απόσταση 45cm από τά χείλια του διμιλητή).

## 2. ΜΕΘΟΔΟΣ ΦΩΝΗΜΑΤΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

### 2.1. Γενικά

Μέ τόν όρο "στατιστική άναλυση της Ελληνικής Γλώσσας" δέν έννοούμε τήν "Ελληνική γλώσσα σάν "παρακαταθήκη γλωσσικού υλικού" πού μπορεῖ νά βρει κανένας συγκεντρωμένο σέ ένα λεξικό, ούτε σάν σύνολο κανόνων πού μπορεῖ νά βρει κανένας σέ μια Γραμματική ή ένα Συντακτικό, άλλα έννοούμε τή γλώσσα σάν σύστημα σημείων, σημαδιών καί κανόνων δύπως τή χρησιμοποιούμε στή

έπικοινωνά μεταξύ μας.

Στήν παρούσα έργασία άσχοληθήκαμε μέ τήν έξιτερην καί μάλιστα δχι τή γραπτή άλλα τή φωνηματική μορφή τῶν διοικών στοιχείων της νεοελληνικῆς γλώσσας (φωνημάτων, συλλαβών, λέξεων, έκφωνήσεων), χωρίς άναφορά στίς σημασίες τῶν στοιχείων αύτῶν, δηλαδή στίς έννοιες αύτά αντιπροσωπεύουν.

Τό ύλικό πάνω στό δποζ δουλέψαμε πάρθηκε από τό νεοελληνικό πεζό λόγο καί θά μπορούσε δ τίτλος τής έργασίας μας ακριβέστερα νά είναι "φωνηματική στατιστική άναλυση της Ελληνικῆς γλώσσας στή νεοελληνική πεζογραφία". 'Άναλογη έργασία δά μπορούσε νά γίνει μέ δείγματα από τήν καθημερινή προφορική έπικοινωνά, άμεση ή τηλεφωνική, τότε, βέβαια, θά χρειαζόταν άλλη μεθοδολογία καί θά υπήρχε τό πρόβλημα τής παραβίασης τού άπορρήτου της έπικοινωνίας. 'Οπωσδήποτε θά υπάρχουν διαφορές στά αποτελέσματα, άλλα κατά τή γνώμη μας δέν έναι τόσο συμαντικές ώστε τά αποτελέσματα νά μήν μπορούν νά έφαρμοστούν, σέ πρώτη προσέγγιση καί γιά τόν προφορικό λόγο.

Γιά τήν άναλυση πάρθηκαν δείγματα από 31 νεοελληνικά κείμενα στή δημοτική γλώσσα (διηγήματα, μυθιστορήματα, χρονογραφήματα, θεατρικά έργα). Τά έργα καί οι συγγραφεῖς τους άναφέρονται στόν Πίνακα 5.

"Από κάθε έργο ήληρωθηκαν γιά άναλυση 5 σελίδες (τῶν 1200 φωνημάτων περίπου ή καθεμιά) μέ τή βοήθεια "γεννήτριας τυχαίων άριθμῶν". Αύτές οι 5 σελίδες αποτελούν τό μέγεθος τού δείγματος της στατιστικῆς μελέτης.

Στήν έπεξεργασία χρησιμοποιήθηκε ή στατιστική κατανομή Gosset μέ 31-1= 30 βαθμούς έλευθερίας καί τά αποτελέσματα δίνονται μέ στάθμη έμπιστοσύνης 95%.

Γιά τά κείμενα κατάλληλα γιά άναγνώριση καί έπεξεργασία από τόν ήλεκτρονικό υπολογιστή έπρεπε νά "μεταγραφούν" μέ λατινικούς χαρακτήρες καί νά διατρηθούν σέ κάρτες υπολογιστή μέ δρισμένο τρόπο (FORMAT). Τό μέρος αύτό της έργασίας ήταν βασικό καί πάρα πολύ κοπιαστικό. Τό άλφαρθητο καί οι κανόνες της μεταγραφῆς δίνονται πιό κάτω.

Στή συνέχεια τά πακέτα τῶν καρτῶν πέρασαν από μιά σειρά προγραμμάτων γιά τόν έλεγχο καί τήν άναλυσή τους καθώς καί γιά τήν έπεξεργασία τῶν αποτελεσμάτων (βλέπε παράγραφο 2.2.3.).

ΠΙΝΑΚΑΣ 5

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΡΓΩΝ ΑΠΟ ΟΠΟΥ ΠΑΡΟΗΚΑΝ ΔΕΙΓΜΑΤΑ

ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΙΤΛΟΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ
1	ΤΟ ΛΑΟΣ	Α. Σαμαράκης
2	Η ΠΑΙΔΕΙΑ	Ε. Παπανούτσος
3	ΤΟ ΤΡΙΤΟ ΣΤΕΦΑΝΙ	Κ. Ταχταῆς
4	ΓΙΑ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΕΓΑΛΟΣ	Ε. Άλεξιου
5	ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ	Άνταῖος
6	ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ	Φ. Γερμανός
7	ΓΑΛΗΝΗ	Η. Βενέζης
8	"Ζ"	Β. Βασιλικός
9	ΤΟ ΔΙΠΛΟ ΒΙΒΑΙΟ	Κ. Χατζής
10	ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ	Β. Βασιλικός
11	ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ	Γ. Ρούσσος
12	ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ	Ι. Καμπανέλλης
13	ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ	Π. Παλαιολόγος
14	ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ	Δ. Ψαθᾶς
15	Ο ΚΑΜΠΟΣ	Λ. Άκριτας
16	ΤΑΞΙΔΙΔΙ ΜΕ ΤΟΝ ΕΣΠΕΡΟ	Α. Τερζάκης
17	ΓΥΝΑΙΚΕΣ	Σ. Μελᾶς
18	ΦΩΝΑΖΕΙ Ο ΚΛΕΦΤΗΣ	Δ. Ψαθᾶς
19	ΑΝΑΒΙΩΣΗ	Κ. Ούρανης
20	Ο ΚΟΣΜΟΚΑΛΟΓΕΡΟΣ	Κ. Περάνθης
21	Ο ΚΙΤΡΙΝΟΣ ΦΑΚΕΛΛΟΣ	Μ. Καραγάτσης
22	ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ	Ν. Τσιφόρος
23	ΤΑ ΕΦΤΑ ΚΟΙΜΙΣΜΕΝΑ ΠΑΙΔΙΑ	Ι. Μ. Παναγιωτόπουλος
24	ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΓΚΡΕΚΟ	Ν. Καζαντζάκης
25	ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΙ ΓΑΛΗΝΟΤΑΤΟΙ	Α. Βλάχος
26	ΣΕΦΕΡΗΣ	Α. Καραντώνης
27	Η ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΚΑΙ Ο ΛΥΚΟΣ	Μ. Καραπάνου
28	ΠΩΛΕΙΤΑΙ	Ζ. Χατζηφωτίου
29	ΔΙΓΕΝΗΣ ΑΚΡΙΤΑΣ	Α. Καρκαβίτσας
30	ΑΓΡΑΦΟΣ ΝΟΜΟΣ	Μ. Κουρμούλης
31	ΠΟΡΕΙΑ ΣΤΟ ΒΟΥΡΚΟ	Γ. Μαγκλῆς

2.2. Φωνηματική μεταγραφή τῶν δειγμάτων

2.2.1. Ὁρισμός

Κατά τήν άνδιλυση ἐνός γραπτοῦ κειμένου<sup>(3)</sup> ἀρχίζοντας ἀπό τό φώνημα πού είναι ἡ ἐλάχιστη γλωσσική μονάδα μὲν έννοιολογικά διαφοροποιητική ἀξία, προχωροῦμε σὲ ἄλλες μονάδες ἵεραρχικά ἀνώτερες. Οἱ κυριότερες ἀπό αὐτές είναι τό "μόρφημα" (ἢ ἐλάχιστη σημασιολογική μονάδα), ἡ "λέξη" (πού ἀποτελεῖται ἀπό ἕνα ἢ περισσότερα μορφήματα), ἡ "φράση" (δικρότερος δυνατός συντακτικός συνδυασμός λέξεων) καὶ ἡ "πρόταση" (συνδυασμός λέξεων καὶ φράσεων πού μεταφέρει καταληπτή πληροφορία).

Κατά τήν ἀνδιλυση, ὅμως, ἐνός "προφορικοῦ" κειμένου, ὅπως τό ἀντιμετωπίζουμε ἐδῶ, ἡ "πρόταση" δέν παίζει κανένα ρόλο οὕτε μαλά-μαλά καὶ ἡ "λέξη". Γι' αὐτό τήν πρώτη δέν τήν λαβαίνουμε κανένα ὑπόψη, ἐνῷ στή θέση της ἐμφανίζεται μιά ἄλλη μονάδα, ἡ "έκφωνηση" πού παίζει σημαντικό ρόλο στόν προφορικό λόγο. Ἡ "έκφωνηση" είναι μέρος τοῦ "προφορικοῦ" κειμένου πού ἐκφέρεται μὲν συνέχεια χωρίς καμία σημαντική ἐνδιάμεση παύση. Ἡ έκφωνηση μπορεῖ νά διποτελεῖται ἀπό ἕνα φώνημα, μιά λέξη, μιά φράση, μιά πρόταση ἢ καὶ ἀπό περισσότερες προτάσεις.

Μιά ἄλλη μονάδα πού διακρίνεται καὶ παίζει ρόλο στόν προφορικό λόγο είναι ἡ συλλαβή, πού είναι τό μικρότερο κοινότερο μιᾶς λέξης πού μπορεῖ νά προφερθεῖ χωριστά. Ὁ κανόνας συλλαβισμοῦ πού ἐφαρμόσαμε στή μελέτη μας δέν συμπίπτει μὲ τό γραμματικό κανόνα, ἀλλά μέσα στήν διδιά έκφωνηση κάθε σύμφωνο ἢ σύμφωνικό σύμπλεγμα συλλαβίζεται μὲ τό φωνήν ἢ τή δίφθογγο, πού ἀκολουθεῖ. Παράδειγμα οἱ δύο δικόλουσθες έκφωνήσεις:

τί νά μοῦ πεῖς, ἀφοῦ οὔτε κι ἔσυ δέν ξέρεις  
/ti -na-mu-pi̥s. Afū -u -te-ki̥e -si̥-de-n̥g̥zē-ri̥s/

2.2.2. Ἀλφάβητο καὶ κανόνες τῆς μεταγραφῆς

Στόν Πίνακα 6 δίνεται τό ἀλφάβητο τῆς μεταγραφῆς τῶν φωνημάτων τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας μὲ λατινικούς χαρακτῆρες γιά τόν ἡλεκτρονικό ὑπολογιστή, μέ παραδείγματα ἐφαρμογῆς του. Τό σύμβολο "^" σημαίνει "κενό" (blank). Γιά κάθε φώνημα, δίφθογγο ἢ σημεῖο χρησιμοποιούνται δύο χαρακτῆρες. Σέ δλεις τίς πειπτώσεις δι ἔνας χαρακτήρας είναι "κενό" έκτός ἀπό τούς διφθόγγους.

Έπειδή έπρεπε νά άκολουθησε ένα ένιατο σύστημα προφορᾶς τῶν φωνημάτων και φωνηματικῶν συμπλεγμάτων καί δχι ένα ουγκεκριμένο ίδιωμα ή δρισμένη διάλεκτος, προσπαθήσαμε νά έφαρμόσουμε δσο ήταν δυνατό τούς κανόνες δρθοφωνίας πού διδάσκονται λίγο-πολύ στίς Έλληνικές δραματικές σχολές (4) (5) (6), τόσο στήν προφορά τῶν λέξεων χωριστά, δσο καί στά συνταιριάσματα διαδοχικῶν λέξεων στό ρεῦμα τῆς διμιλίας. Π.χ. Άπο τίς τρεῖς φωνηματικές άποδόσεις τῆς λέξης πέντε :

/rēnte/, /rēde/, /rēnde/

δεχτήκαμε τήν τρίτη, πού διδάσκεται στό μάθημα τῆς δρθοφωνίας. Τό διο καί γιά τήν προφορά τοῦ συνταιριάσματος τήν ταβέρνα άπο τίς τρεῖς φωνηματικές μορφές

/tintavérna/, /tidavérna/ tindavérna/

δεχτήκαμε τήν τρίτη. Δηλαδή γιά τόν ύπολογιστή: "TIN, DA-VE - RNA".

"Οταν άνάμεσα σέ δύο λέξεις ύπηρχε τό γραμματικό φαινόμενο τῆς έκθλιψης, τῆς άφαιρεσης ή τῆς άποκοπῆς, οι δύο λέξεις θεωρήθηκαν ως μία. Π.χ.

τ' ούρανοῦ /turanū/ TU-RA-NU

ποῦ ναι /pune/ PU-NE

φέρ' το /férto/ FE-RTO

Οι κυριότεροι κανόνες τῆς φωνηματικῆς μεταγραφῆς συνοψίζονται στόν Πίνακα 7.

### 2.2.3. Προγράμματα έπειξεργασίας

Τά προγράμματα άπο τά όποια πέρασαν τά δεδομένα ήταν τά άκολουθα:

#### Πρόγραμμα ΟΑΚ1

Μέ τό πρόγραμμα αύτό έγινε ξελεγχος δλων τῶν καρτῶν δν ήταν "όρθογραφημένες", δηλαδή δν δλοι οι χαρακτήρες πού είχαν διατρηθεί ήταν σύμφωνοι μέ τό άλφαρθητο τῆς μεταγραφῆς.

#### Πρόγραμμα ΟΑΚ2

Μέ τό ΟΑΚ2 έγινε καταμέτρηση τῶν φωνημάτων, συλλαβῶν, λέξεων και έκφωνήσεων γιά κάθε σελίδα κειμένου και λογαριάστηκαν διάφορα μεγέθη μέ βάση τή σελίδα.

### ΠΙΝΑΚΑΣ 6

#### ΑΛΦΑΒΗΤΟ ΜΕΤΑΓΡΑΦΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟ-ΝΙΚΟ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ

Α/Α	ΦΩΝΗΜΑ Η ΣΗΜΕΙΟ	ΣΥΜΒΟΛΟ ΜΕΤΑΓΡΑΦΗΣ	Π Α Ρ Α Δ Ε Ι Γ Μ Α Τ Α		
			ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΓΡΑΦΗ	ΦΩΝΗΜΑΤΙΚΗ ΓΡΑΦΗ	ΜΕΤΑΓΡΑΦΗ
1	/a/	A <sup>~</sup>	<μάνα>	/mána/	MANA
2	/e/	E <sup>~</sup>	<έμένα>	/eména/	EMENA
3	/i/	I <sup>~</sup>	<νίκη>	/niki/	NIKI
4	/o/	O <sup>~</sup>	<Βόλος>	/volos/	VOLOS
5	/u/	U <sup>~</sup>	<ούρανοῦ>	/uranū/	URANU
6	/v/	V <sup>~</sup>	<Εῦα>	/éva/	EVA
7	/γ/	Y <sup>~</sup>	<γάτα>	/γata/	YATA
8	/δ/	W <sup>~</sup>	<δάδα>	/δaða/	WAWA
9	/z/	Z <sup>~</sup>	<ζωή>	/zoí/	ZOI
10	/θ/	Q <sup>~</sup>	<θυμός>	/θimos/	QIMOS
11	/κ/	K <sup>~</sup>	<κακός>	/kakðs/	KAKOS
12	/l/	L <sup>~</sup>	<λύπη>	/Lipi/	LIPI
13	/m/	M <sup>~</sup>	<Μούσα>	/Musa/	MUSA
14	/n/	N <sup>~</sup>	<νοίκι>	/niki/	NIKI
15	/p/	P <sup>~</sup>	<παπάς>	/papás/	PAPAS
16	/r/	R <sup>~</sup>	<ρήτορας>	/riteras/	RITORAS
17	/s/	S <sup>~</sup>	<Σάμος>	/Sámos/	SAMOS
18	/t/	T <sup>~</sup>	<τίποτα>	/tipota/	TIPOTA
19	/f/	F <sup>~</sup>	<σοφός>	/sofos/	SOFOS
20	/χ/	X <sup>~</sup>	<χαρά>	/xará/	XARA
21	/b/	B <sup>~</sup>	<μπαμπάς>	/babas/	BABAS
22	/d/	D <sup>~</sup>	<ντάμα>	/dama/	DAMA
23	/ŋ/	H	<"Αγγελος>	/aggelos/	ANGELOS
24	/g/	G <sup>~</sup>	<γκόλ>	/gol/	GOL
25	/ts/	G <sup>~</sup>	<τοάπα>	/tsapa/	CAPA
26	/dz/	J <sup>~</sup>	<τζάμι>	/dzami/	JAMI
27	/ai/	AI	<νεράιδα>	/neraida/	NERAIWA
28	/ei/	EI	<Σκουρέικα>	/Skureika/	SKUREIKA
29	/oi/	OI	<κορόιδο>	/koroiðo/	KOROIWO
30	/ia/	IA	<γιαγιά >	/giagia/	GIAGIA
31	/ie/	IE	<γλυκειές>	/ylikies/	YLIKIES
32	/io/	IO	<χωριό>	/xorió/	XORYIO
33	/iu/	IU	<μαγαζιοῦ>	/mayaziyu/	MAYAZIYU
34	Τέλος συλ.	~			
35	" λέξης	~,~		KA-QE, SY-MV-O-LO, ME-TA-YRA-FIS. A-KO-LU-	
36	" ἔκφ.	~,~		QI-TE, A-PO, KE-NO. E-KTO, SA-PO, TY, ZWI-	
37	" σελ.	*~,~		FQO-HGUS. KIE, TO, TELO, STO, MBE-NDE, SE-	
38	" κάρτ.	~~		LI-WON.	
39	" 5σελ.	~*			

ΠΙΝΑΚΑΣ 7

ΣΥΝΟΨΗ ΚΑΝΟΝΩΝ ΤΗΣ ΦΩΝΗΜΑΤΙΚΗΣ  
ΜΕΤΑΓΡΑΦΗΣ

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΓΡΑΦΗ	ΦΩΝΗΜΑΤΙΚΗ ΓΡΑΦΗ	Π Α Ρ Α Δ Ε Ι Γ Μ Α Τ Α	
		ΙΣΤΟΡ. ΓΡΑΦΗ	ΦΩΝΗΜ. ΓΡΑΦΗ
< α >	/a/	<καλός>	/kalðs/
< αι, αη, άι..>	/ai/	<ἀηδόνι>	/aiðnî/
< ε >	/e/	<νέος>	/nêos/
< αυ, ευ, ηυ> πρίν ἀπό φωνῆν ἢ ἥχηρό σύμφωνο πρίν ἀπό ἄηχο σύμφωνο	/av, ev, iv/	<αὐγό>	/avŋô/
< ι, η, υ, ει, οι, υι> < τα, τε, το, του, ..> μετά ἀπό τά γ, κ, λ, ν, χ, γγ, γκ μετά ἀπό τά β, δ, ζ, ρ, μη, ντ, τζ μετά ἀπό τά θ, ξ, η, σ, τ, φ, ψ, τσ μετά ἀπό τό μ	/af, ef, if/ /i/	<αύτός> <τίμιοι>	/aftôs/ /tîmîi/
< ο, ω >	/ia, ie, io, iu/	<Γιάννης>	/gianis/
< οι, ού, ..>	/ia/	<ποδιά>	/poðviâ/
< ου >	/o/	<βαθιές> <καλαμιά>	/vaθiēs/ /kalamniâ/
< β >	/u/	<πονό>	/ponð/
< γ >	/v/	<ώμιέ>	/oimé/
< γε, γαι>	/v/	<κακοῦ>	/kakû/
< γγ >	/v/	<βοή>	/voi/
σέ Ὄλες σχεδόν τις λέξεις	/ie/	<γάλα>	/vâla/
σέ δρισμένες λέξεις κυρίως σύνθετες, μέ λόγιες προθέσεις	/ng/	<γέρως>	/viéros/
ἐν, συν, ...	/ny/	<ἄγγαρια>	/angariâ/
< γγε, γγαι >	/ngie/	<έγγαμος> <παγγαῖο>	/énγamas/ /pangiéio/
< γκ >	/g/	<γκιώνης>	/giñnis/
στήν ἀρχή λέξης μέσα στή λέξη	/ng/	< ἄγκυρα>	/ângira/
< γκε, γκαι >	/gie, ngie/	<γκιμι, ἀγκάθι>	/giémi, angáthi/
< γξ >	/nks/	<έλεγχω>	/elégkso/
< γκτ >	/nkt/	<σαλπιγκτής >	/salpinktîs/

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΓΡΑΦΗ	ΦΩΝΗΜΑΤΙΚΗ ΓΡΑΦΗ	ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ	
		ΙΣΤΟΡ. ΓΡΑΦΗ	ΦΩΝΗΜ. ΓΡΑΦΗ
<γχ>	/gx/	<ἄγχος>	/ânxos/
<δ >	/ð/	<δάδα>	/ðâða/
<ζ >	/z/	<ζύμη>	/zimi/
<θ >	/θ/	<βαθύ>	/vaθi/
<κ >	/k/	<κακό>	/kakô/
<κε, και>	/kie/	<κατρός>	/kierós/
<λ >	/l/	<λαβή>	/lavi/
< μ >	/m/	<μάνα>	/mâna/
< μπ >			
στήν ἀρχή λέξης	/b/	<μπαίνω>	/béno/
μέσα στήν λέξη	/mb/	<Τέμπη >	/témbi/
< ν >	/n/	<νάνος>	/nânos/
συνταιρισμένο			
μέ κ, γκ	/ng/	<τόν κακό>	/tongakô/
συνταιρισμένο			
μέ ξ	/ngz/	<δέν ξέρεις>	/dengzéris/
συνταιρισμένο			
μέ π, πμ	/mb/	<δέν πάω>	/dimbáo/
συνταιρισμένο			
μέ ψ	/mbz/	<στήν ψάθα>	/stimbzátha/
< ντ >	/d/	<ντάμα>	/dâma/
στήν ἀρχή λέξης	/d/	<πέντε>	/pénde/
μέσα στή λέξη	/nd/	<τήν ταβέρνα>	/tindavérna/
< ντάμα >			
συνταιρισμένο			
μέ τ, ντ	/nd/	<τόν τοάκισε>	/tondzákise/
συνταιρισμένο			
μέ τσ	/ndz/	<ξέξι>	/éksi/
συνταιρισμένο			
μέ τσ	/ks/	<πάλι>	/páli/
< ξ >	/p/	<ράβω>	/rávo/
< π >	/r/		
< ρ >	/s/		
πρίν ἀπό φωνῆς	/s/	<σάλα, στάσου>	/sâla, stásou/
ἢ ἥχηρό σύμφωνο			
πρίν ἀπό ἥχηρό			
σύμφωνο μέσα			
στής λέξεις ἢ			
μέ συνταιριστά- ματα			
< τ >	/t/	<τοῖχος>	/tixos/
< τσ >	/ts/	<τσάπα>	/tsápa/
< τζ >	/dz/	<τζάμι>	/dzâmi/
< φ >	/f/	<φήμη >	/fimi/
< χ >	/x/	<χαρά >	/xará/
< χε, χαι >	/xie/	<χαιρετε>	/xiérete/
< ψ >	/ps/	<ψητό>	/psitô/

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΓΡΑΦΗ	ΦΩΝΗΜΑΤΙΚΗ ΓΡΑΦΗ	Π Α Ρ Α Δ Ε Ι Γ Μ Α Τ Α	
		ΙΣΤΟΡ. ΓΡΑΦΗ	ΦΩΝΗΜ. ΓΡΑΦΗ
* <γν, νκ> σέ ξενικές λέξεις	/g, ng/ δπως στήν ξένη λέξη	<φόξ βάγκεν> <κάννιγγ>	/foks vågen/ /kåning/
< μπ > σέ ξενικές λέξεις	/b, mb, mp/ δπως στήν ξένη λέξη	<χόμπυ> <δμπρέλα> <τέμπο>	/xóbi/ /ombréla/ /témpo/
<ντ > σέ ξενικές λέξεις	/d, nd, nt/ δπως στήν ξένη λέξη	<άντιο> <τέντα> <Μόντε Κάρλο>	/adio/ /ténda/ /montekárlo/

Πρόγραμμα ΟΑΚ3

Μέ τό ΟΑΚ3 καταμετρήθηκαν τά συμπλέγματα δύο φωνημάτων για νάθε σελίδα κειμένου.

Πρόγραμμα ΟΑΚ4

Μέ τό πρόγραμμα αύτό καταμετρήθηκαν τά συμπλέγματα τῶν δύο φωνημάτων για νάθε 5 σελίδες κειμένου (δεῖγμα) καί λογαριάστηκαν τά άντιστοιχα ποσοστά. Έπισης καταμετρήθηκαν τά άρχια-τελικά φωνήματα συλλαβών, λέξεων καί έκφωνήσεων. Τό ΟΑΚ4 είναι έπεκταση τοῦ ΟΑΚ3 μέ βάση τίς 5 σελίδες.

Πρόγραμμα ΟΑΚ5

Μέ τό πρόγραμμα αύτό καταμετρήθηκαν τά φωνήματα, οί συλλαβές, οι λέξεις, καί οί έκφωνήσεις για νάθε 5 σελίδες κειμένου (δεῖγμα) καί λογαριάστηκαν τά άντιστοιχα ποσοστά. Τό ΟΑΚ5 είναι έπεκταση τοῦ ΟΑΚ2 μέ βάση τίς 5 σελίδες.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Παρακάτω άναφέρονται τά μέχρι τώρα άποτελέσματα τῆς έργασίας.

Συνολικά καταμετρήθηκαν:

184425 φωνήματα	89115 φωνήντα
5316 δίφθογγοι	95310 σύμφωνα
83761 συλλαβές	10632 φωνήματα σέ διφθόγγους
38695 λέξεις	
7427 έκφωνήσεις	

Στόν Πίνακα 8 δίνονται μερικά χαρακτηριστικά μεγέθη πού προέκυψαν άπό τούς ύπολογισμούς μέ δρια έμπιστοσύνης 95% δηλαδή

$$\pm \frac{ts}{}$$

31

όπου  $t = t_{95} = 2,042$  ὁ συντελεστής τῆς κατανομῆς Gosset καί  $s$  η συπική άποκλιση.

ΠΙΝΑΚΑΣ 8

ΜΕΓΕΘΟΣ	ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ ΜΕΓΕΘΟΥΣ	ΤΥΠΙΚΗ ΑΠΟΚΛΙΣΗ S	ΟΡΙΑ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ 95%
Ποσοστό φωνηέντων	48,35 %	0,48 %	0,18 %
Ποσοστό συμφώνων	51,65 %	0,52 %	0,19 %
Ποσοστό φωνημάτων πού σχηματίζουν διφθόγγους	5,77 %	1,04 %	0,38 %
Αριθμός συλλαβών ἀνά ἐκφώνηση	11,62	2,19	0,80
Αριθμός λέξεων ἀνά ἐκφώνηση	5,31	0,92	0,34
Αριθμός φωνημάτων ἀνά ἐκφώνηση	25,59	4,77	1,75
Αριθμός συλλαβών ἀνά λέξη	2,11	0,40	0,15
Αριθμός φωνημάτων ἀνά συλλαβή	2,20	0,03	0,01

Στόν Πίνακα 9 δίνονται τά ἀποτελέσματα τῶν ποσοστῶν κάθε φωνήματος ἡ τυπική ἀπόκλισή τους καὶ τά ορια ἐμπιστοσύνης 95%. Στόν Πίνακα 10 δίνονται τά ἀντίστοιχα στοιχεῖα για τούς διφθόγγους.

ΠΙΝΑΚΑΣ 9

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΦΩΝΗΜΑΤΩΝ

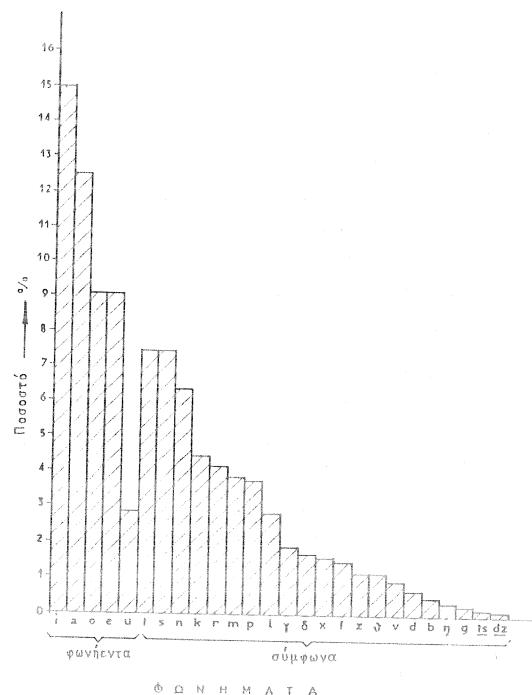
ΦΩΝΗΜΑ f	ΠΟΣΟΣΤΟ f %	ΤΥΠΙΚΗ ΑΠΟΚΛΙΣΗ s %	ΟΡΙΑ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ 95% %
/i/	14,87	1,10	±0,40
/a/	12,54	0,87	0,32
/o/	9,01	0,48	0,18
/e/	8,91	0,53	0,19
/u/	2,80	0,37	0,14
/t/	7,42	0,51	0,19
/s/	7,40	0,56	0,21
/n/	6,35	0,47	0,17
/k/	4,43	0,52	0,19
/μ/	4,20	0,31	0,11
/m/	3,82	0,38	0,14
/ŋ/	3,76	0,29	0,11
/l/	2,74	0,25	0,09
/γ/	1,89	0,29	0,11
/δ/	1,65	0,31	0,11
/χ/	1,57	0,29	0,11
/f/	1,35	0,20	0,07
/z/	1,18	0,19	0,07
/θ/	1,17	0,23	0,08
/v/	0,92	0,20	0,07
/d/	0,63	0,13	0,05
/b/	0,44	0,14	0,05
/n/	0,29	0,11	0,04
/g/	0,29	0,10	0,04
/ts/	0,14	0,11	0,04
/dz/	0,03	0,04	0,01

ΠΙΝΑΚΑΣ 10

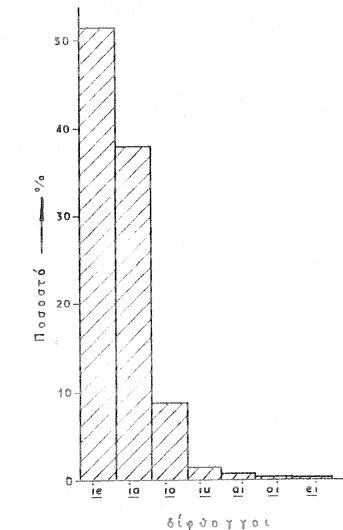
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΔΙΦΘΟΓΓΩΝ

ΔΙΦΘΟΓΓΟΣ	ΠΟΣΟΣΤΟ	ΤΥΠΙΚΗ ΑΠΟΚΛΙΣΗ	ΟΡΙΟ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ
w	W̄	s %	95% %
/ie/	51,67	6,90	± 2,53
/ia/	37,95	6,07	2,23
/io/	8,72	2,88	1,06
/iu/	1,06	0,80	0,29
/ai/	0,43	0,73	0,27
/oi/	0,18	0,41	0,15
/eɪ/	0,02	0,12	0,04

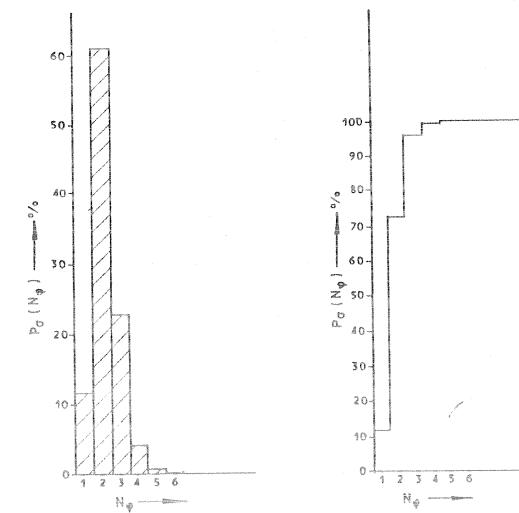
Τά στοιχεία τῶν Πινάκων 8 καὶ 9 δίδονται μὲ τή μορφή Ιστογραμμάτων στά σχήματα 6 καὶ 7.



Σχῆμα 6. Ιστόγραμμα κατανομῆς τῶν φωνημάτων



Σχῆμα 7. Ιστόγραμμα κατανομῆς τῶν διφθόγγων

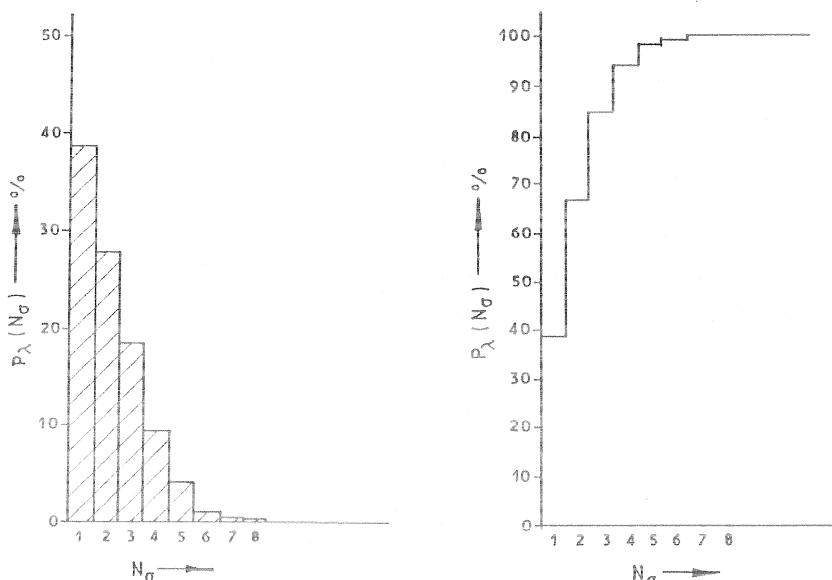


Σχ. 8

Στόχον Πίνακα 11 και στόχο Σχήμα 8 δίνονται τά στοιχεῖα του ιστογράμματος και της άθροιστης κατανομής τῶν φωνημάτων στές συλλαβές. Στόχον Πίνακα 12 και στόχο Σχήμα 9 δίνονται τά στοιχεῖα του ιστογράμματος και της άθροιστης κατανομής τῶν συλλαβών στές λέξεις. Στόχον Πίνακα 13 και στόχο Σχήμα 10 δίνονται τά στοιχεῖα του ιστογράμματος και της άθροιστης κατανομής τῶν λέξεων στές έκφωνήσεις.

ΠΙΝΑΚΑΣ 11

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΩΝΗΜΑΤΩΝ N <sub>Φ</sub>	ΠΟΣΟΣΤΟ ΣΥΛΛΑΒΩΝ P <sub>σ</sub> (N <sub>Φ</sub> ) %	ΠΟΣΟΣΤΟ ΣΥΛΛ. ΜΕ ΑΡ. ΦΩΝ. Ε N <sub>Φ</sub> P <sub>σ</sub> (N <sub>Φ</sub> ) %
1	11,83	11,83
2	61,00	72,83
3	22,66	95,49
4	4,17	99,66
5	0,35	100,01
6	0,01	100,02



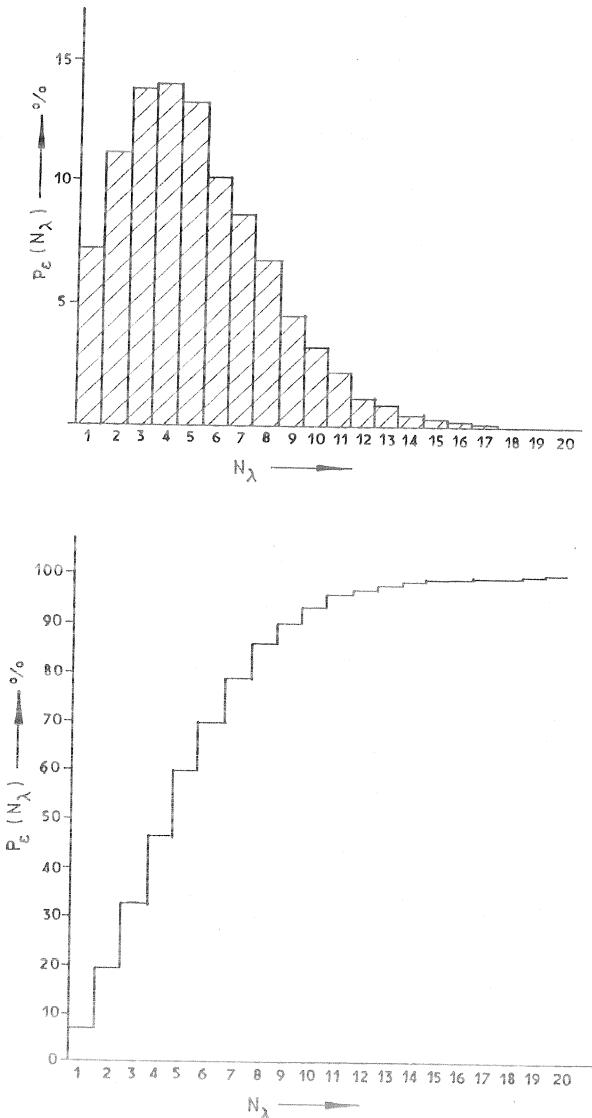
Σχήμα 9

ΠΙΝΑΚΑΣ 12

ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΛΛΑΒΩΝ N <sub>σ</sub>	ΠΟΣΟΣΤΟ ΛΕΞΕΩΝ P <sub>σ</sub> (N <sub>σ</sub> ) %	ΠΟΣΟΣΤΟ ΛΕΞ. ΜΕ ΑΡ. ΣΥΛ. Ε N <sub>σ</sub> P <sub>σ</sub> (N <sub>σ</sub> ) %
1	38,58	38,58
2	27,90	66,48
3	18,49	84,97
4	9,62	94,59
5	4,07	98,66
6	1,16	99,82
7	0,15	99,97
8	0,03	100,00

ΠΙΝΑΚΑΣ 13

ΑΡΙΘΜΟΣ ΛΕΞΕΩΝ N <sub>λ</sub>	ΠΟΣΟΣΤΟ ΕΚΦΩΝΗΣΕΩΝ P (N <sub>λ</sub> ) %	ΠΟΣΟΣΤΟ ΕΚΦ. ΜΕ ΑΡ. ΔΕΞ. N <sub>λ</sub> P (N <sub>λ</sub> ) %
1	7,27	7,27
2	11,16	18,43
3	13,81	32,24
4	14,05	46,29
5	13,28	59,59
6	10,23	69,80
7	8,75	78,55
8	6,86	85,41
9	4,65	90,06
10	3,36	93,42
11	2,37	95,79
12	1,29	97,08
13	0,98	98,06
14	0,59	98,65
15	0,51	99,16
16	0,37	99,53
17	0,18	99,71
18	0,14	99,85
19	0,12	99,97
20	0,05	100,00



Σχήμα 10

#### 4. ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Στήν παρούσα έργασία και στήν άντιστοιχη φάση βοήθησαν οι άκολουθοι συνεργάτες τῶν δρούων ή συμβολή ύπηρξε σημαντική:

Η κ. Κουμιώτη-Παπαδοπούλου, έπιμελήτρια τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Αθηνῶν στή σύνταξη τοῦ Πίνακα έργων άντιπροσωπευτικῶν νεοελλήνων συγγραφέων σέ στρωτή δημοτική γλώσσα. Από τόν πέντακα αύτού πάρθηκαν τά δείγματα κειμένων πού άναλύθηκαν.

Οι κ.κ. Παναγιώτης Πανανῆς, φυσικός-ραδιοηλεκτρολόγος Δημήτρης Φωτόπουλος καί Γιάννης Σύλλας, ήλεκτρονικοί, στό κοπιαστικό έργο τῆς φωνηματικῆς μεταγραφῆς τῶν κειμένων γιά γίνουν άναγνώσιμα άπό τόν ήλεκτρονικό ύπολογιστή. Οι τέσσερις τελευταῖοι πραγματοποίησαν καί τή διάτρηση τῶν κειμένων σέ κάρτες ύπολογιστή.

Οι συνάδελφοι Π. Πανανῆς, Γ. Μουρούλης καί Δ. Ψάθας συνέλαβαν μέ τίς ίδεες τους γιά τή σύνταξη τῶν κανόνων τῆς φωνηματικῆς μεταγραφῆς. Ο κ. Δ. Ψάθας συνέλαβε έπισης, ούσιαστικά, στήν άναπτυξη τῶν προγραμμάτων τοῦ ύπολογιστή.

Η βοήθεια τοῦ κ. Γ. Σύλλα στό πέρασμα τῶν προγραμμάτων άπό τόν ύπολογιστή καθώς καί γενικά στήν έπεξεργασία ύπηρξε πραγματικά πολύτιμη.

### ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Richards D.L. "Telecommunication by speech", Butterwoths, 1973.  
Miller G.A., Language and communication, M. Graw Hill, 1951.  
Μπαμπινιώτη Γ. "Θεωρητική Γλωσσολογία" 1980.  
Παπακωνσταντίνου Ν.Δ. "'Αγωγή τοῦ λόγου-'Ορθοφωνία", Έκδόσεις  
"Δωδώνη", 1979.  
Καραντινοῦ Σ. "Σύστημα άγωγής τοῦ προφορικοῦ λόγου" Τόμος 1,  
1961.  
Καραντινοῦ Σ. "Σύστημα άσκησεων τοῦ προφορικοῦ λόγου" Τεύχος  
1, 1961.  
Μυράτ Δ. "'Η Αγωγή τοῦ λόγου" ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ ΤΗΣ "ΕΣΤΙΑΣ", 1979  
Fletcher H. "Speech and hearing in communication", Robert E.,  
Krieger Publ, Company, 1972.  
Potter R.K. et al, "visible speech" Dover N.Y., 1966.  
Flanagan J.L., "Speech analysis Synthesis and perception",  
Springer-Verlag Berlin. Heidelberg. New York 1972  
"Νεοελληνική Γραμματική", Οργανισμός Εκδόσεως Διδακτικῶν Βι-  
βλίων, Αθήνα 1980.  
"'Ακουστική-'Ορολογία περιβαλλοντικῆς άκουστικῆς "'Ελληνικό  
Πρότυπο ΕΑΟΤ 556.1, 1981.

### ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΣΤΡΟΓΓΥΛΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ Ι

### «ΚΤΙΡΙΑΚΗ ΑΚΟΥΣΤΙΚΗ»

Συζητητές:

- Ε. Τζεκάκης, Αρχιτέκτων Δρ. Μηχ. ΑΠΘ
- Α. Τροχίδης, Φυσικός Δρ. Μηχ. ΑΠΘ
- Κ. Περγαντῆς, Μηχανολόγος Μηχανικός ΑΠΘ
- Κ. Βαλεοντῆς, Φυσικός Ραδιοηλεκτρολόγος ΟΤΕ

Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Τό θέμα της ακουστικής πού θά καλύψουμε σήμερα ("Κτιριακή ακουστική") προέκυψε από τόν όρο "building acoustics" έχουμε ένα πλάνο νά τό έξετασουμε από δρισμένες απόψεις: 'Από τήν αποψη της νομοθεσίας, από τήν αποψη τῶν προδιαγραφῶν, από τήν αποψη τῶν έργαστηρών από τήν αποψη της έκπαιδευσης και τελικά από τήν αποψη της 'Ελληνικής 'Ακουστικής 'Εταιρείας, δηλαδή τοῦ ρόλου πού μπορεῖ νά παίξει, στήν έξελιξη αύτοῦ τοῦ θέματος. Θά αρχίσουμε από τήν νομοθεσία, πάνω στήν δημόσια επώθηκαν και δρισμένα πράγματα τό πρωΐ, ξεκινώντας από τά βασικά σημεῖα, τοῦ ένος και μοναδικοῦ κανονισμοῦ πού έχουμε, πού είναι της Γενικοῦ Οἰκοδομικοῦ Κανονισμοῦ τοῦ 1973, και δ δημόσιος έχει βασικές έλλειψεις σέ θέματα δημόσιας διαδικασίες μετρήσεων, καμπύλες αξιολογήσεως, προδιαγραφές δργάνων κλπ. Στό σημεῖο αύτό, σημεία, ύπαρχουν πρότυπα τοῦ ΕΛΟΤ πού καλύπτουν άρκετά δρισμένα από αύτά τά σημεῖα και μέ τήν εύκαιρια δ. κ. Βαλεοντής, πού είναι πρωτεργάτης στήν δημιουργία αύτῶν τῶν προτύπων, θά μποροῦσε νά μᾶς πεῖ συνοπτικά, τί πρότυπα τοῦ ΕΛΟΤ μπορεῖ νά χρησιμοποιήσει κανείς γιά νά έχει έτοιμα στοιχεῖα γιά έναν ποιό έκσυγχρονισμένο κανονισμό.

Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:

Θά ήθελα πρώτην απαντήσω στήν έρώτηση, νά ξεχωρίσω τά πρότυπα και τούς κανονισμούς. Τά πρότυπα σέ διεθνή κλίμακα και σέ έθνική, δέν είναι πάντα ύποχρεωτικά, διλλά καθορίζουν μεθοδολογίες στίς δημόσιες βασίζονται οι κανονισμοί, και οι νομοθέτες πού δημιουργοῦν τούς κανονισμούς.

'Ο ΕΛΟΤ δημιουργεῖ έλληνικά πρότυπα, δηλαδή βασίζεται σέ διεθνή πρότυπα, ή σέ διλλά ένα έθνικά, άγγλικά, γερμανικά κλπ. άνάλογα, δταν δέν ύπάρχει άντίστοιχο διεθνές πρότυπο. 'Ελληνικά πρότυπα, τά δημόσια δέν έχουν χαρακτήρα ύποχρεωτικό. Βέβαια καλό είναι νά έφαρμόζουμε δηλο τό έδιο πρότυπο γιά νά έχουμε συγκρίσιμα άποτελέσματα και νά μποροῦμε νά συνεννοούμαστε μέ μιά κοινή γλώσσα. 'Άλλα δέν είναι ύποχρεωτικά. Αύτό, γιά νά ξεκαθαρίσουμε τήν έννοια τοῦ προτύπου από τήν έννοια τοῦ νόμου. 'Αντίστοιχα οι κανονισμοί, πού έχουν ίσχύ νόμου, βγαί-

('Έκτός από τούς συζητητές πού τά δνόματά τους άναφέρονται παραπάνω, στή συζήτηση πήραν μέρος πολλοί συνάδελφοι. Τή συζήτηση σημαντώνης. 'Από τούς συναδέλφους πού πήραν μέρος στή συζήτηση, άναγνωρίστηκαν από τίς ήχογραφήσεις οι συνάδελφοι Θόδωρος Άργουδέλης και Γιώργος Παπανικολάου. 'Όλοι οι άλλοι άναφέρονται σάν "άκροατές").

Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

"Οπως έχει προγραμματιστεῖ ή συνεδρίαση αύτή θά άφιερωθή σέ μιά συζήτηση στρογγυλής τραπέζης, πού θά γίνει, από άνθρώπους πού έχουνε ίδιαίτερα δουλέψει και μέ ίδιαίτερα μεγάλη πεντα, έκτός από τίς θεωρητικές γνώσεις, πάνω στά θέματα ακτιριακής ακουστικής. Δέν είναι βέβαια οι μόνοι, ύπαρχουν και άλλοι, ίσως και μεταξύ μας, και δημόσιες δηλο μας νά συμμετέχουμε ένεργά στή συζήτηση. Θά ήθελα νά καλέσω έναν - έναν αύτούς πού θά συμμετάσχουν στήν συζήτηση. 'Ο. Κ. Τζενάκης, 'Αρχιτεκτων, Δρ. Μηχανικός, Είδικός 'Επιστήμων στό Α.Π.Θ. δ. κ. Λ. Τροχίδης, Φυσικός, Δρ. Μηχανικός, έπισης από τό Α.Π.Θ. πού έχει μιά ίδιαίτερη ειδίκευση σέ θέματα δονήσεων, δ. κ. Κ. Περγαντής, Μηχανολόγος, Μηχανικός, από τό Α.Π.Θ. και δ δ. κ. Βαλεοντής, Φυσικός, Ραδιοηλεκτρολόγος, από τήν Δ/ση 'Ερευνῶν τοῦ Ο.Τ.Ε. "Οπως ήδη άναφέραμε ή συζήτηση θά προωθηθεῖ βέβαια άπό τήν δημόσια τῶν συζητητῶν, αύτό δημόσια δέν σημαίνει δτι έμεινες σάν άκροατηριο δέν πρέπει νά συμμετέχουμε μέ απόψεις ή έρωτήσεις. 'Επειδή ή συζήτηση προβλέπεται μεγάλη, θά ήθελα νά δώσω τό λόγο στόν Κ. Τζενάκη και νά παρακαλέσω νά άρχιση ή συζήτηση.

νουν άπό τό κράτος και' θά πρέπει νά βασίζονται σέ πρότυπα. Στόν Γ.Ο.Κ. άπ' δτι ξέρω γίνεται μνεῖα στά διεθνή πρότυπα (τότε δέν υπήρχε ΕΛΟΤ) και' άναφέρεται δτι οι μετρήσεις θά γίνονται σύμφωνα μέ τά διευθή πρότυπα τοῦ I.S.O. Πλήν δημοσ. έχει διάφορα άλλα στοιχεῖα στά δποτα δέν έχει δικολούθησει τά πρότυπα I.S.O. και' τά δποτα θά τά δοῦμε μετά ένα πρός ένα.

Τώρα, άπό πλευρᾶς έλληνικῆς ύπαρχουν σήμερα τά πρότυπα τῆς σειρᾶς ΕΛΟΤ, 370, πού είναι 8 πρότυπα, και' περιγράφουν λειτομερῶς πώς γίνονται οι μετρήσεις ήχομονώσεων, σέ έργαστήρια άλλα και' έπιτόπιες μετρήσεις σέ ήδη κατασκευασμένα κτίρια, μετρήσεις δηλαδή χωρισμάτων συγκεκριμένης κατασκευῆς, τά δποτα κατασκευάζονται στό έργαστήριο, άλλα και' έπιτόπιες μετρήσεις σέ πραγματικά κτίρια μέ διάφορα χωρίσματα, είτε διαχωριστικά τοιχώματα, ή πατώματα ή έξωτερικά τοιχώματα δηλαδή προσόφυτες κτιρίων. Αύτά τά πρότυπα είναι 8 τό ΕΛΟΤ, 370, 1 έως 8. Λύτα τά πρότυπα καλύπτουν πλήρως τό πρόβλημα τῶν μετρήσεων, πώς πρέπει νά γίνονται οι μετρήσεις, και' είναι τεχνικά ισοδύναμα μέ τά άντιστοιχα διεθνή πρότυπα τοῦ I.S.O. τά δποτα είναι ISO 140/1-8. Τά έλληνικά πρότυπα, δέν είναι μετάφραση τοῦ I.S.O. άκριβῶς, είναι έλληνική άπόδοση, ώστε νά μπορέσει ένας "Έλληνας νά καταλάβει και' νά έφαρμόσει ένα πρότυπο. Στό πρόγραμμα του δ ΕΛΟΤ, έχει νά βγάλη και' μιά σειρά προτύπων, τρία, πού θά άφορούν τήν άξιολόγηση τῶν ήχομονώσεων δηλαδή άφοις κάνει κανείς τίς μετρήσεις και' βγάλει τά άποτελέσματά του, πώς μετά νά άξιολογεῖ τά άποτελέσματα αύτά. Μέχρι τώρα διεθνής όργανισμός τυποποιήσεως είχε μία σύσταση, τήν σύσταση R 717 μέ τήν δποτά περιγράφεται ή διαδικασία άξιολογήσεως τῶν άποτελεσμάτων τῶν μετρήσεων πού έκανε μέ τό ISO R 140. Αύτή ή σύσταση είναι ύπό άναθεώρηση και' έχει μορφή σχεδίου διεθνούς προτύπου. Διατηρεῖται τό 1<sup>ο</sup> διο νούμερο 717 και' χωρίζεται ή σύσταση σέ τρία μέρη και' μέ αύτά τά τρία πρότυπα συμπληρώνει τήν σειρά τῶν προτύπων πού άφορούν τίς μετρήσεις. Αύτά τά τρία πρότυπα τοῦ ISO πού είναι άκομη σέ μορφή σχεδίου, έχει στό πρόγραμμά του δ ΕΛΟΤ νά τά βγάλει σέ άντιστοιχα έλληνικά πρότυπα, συγκεκριμένα ήδη έχουν πάρει τόν άριθμό ΕΛΟΤ 461/1...2...3, "Υπάρχει και' ένα άλλο πρότυπο πού δέν άφορά τήν ήχομόνωση, άλλα τήν ήχοαπομόνωση. Δηλαδή πόση ήχοαπομόνωση ύπαρχει μεταξύ δύο χώρων άνεξάρτητα άπό τό διαχωρι-

στικό τοίχωμα πού ίπαρχει, διότι δέν μπαίνει μόνο θόρυβος άπό τόν ένα χώρο μόνο στόν άλλο, άλλα άκολουθεῖ διαφορες διαδρομές (πλευρική ήχομετάδοση). Αύτό τό πρότυπο είναι τό πρότυπο ΕΛΟΤ 493, πού καθορίζει μεθολογία για νά μετρήσει κανείς τόν βαθμό ήχοαπομονώσεως μεταξύ δύο γειτονικῶν δωματίων. Δέν είναι άπαραίτητο νά διαχωρίζονται μέ κοινό τοίχωμα, μπορεῖ νά είναι τοποθετημένα λοιξά ή μπορεῖ νά έχουν μία κοινή κολώνα. Γενικά τό ΕΛΟΤ 493, καθορίζει μεθολογία προσδιορισμού ήχοαπομονώσεως μεταξύ γειτονικῶν χωρῶν σέ πολυσύροφα κτίρια.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ :

Τό συμπέρασμα είναι δτι έχουμε έλληνικά πρότυπα, είτε έτοιμα είτε σέ μορφή σχεδίων, τά δποτα μπορούμε νά τά συμπεριλαβουμε ούσιαστικά αύτούσια στή νομοθεσία, ώστε νά καλύψουμε άπό τή μιά μεριά διαδικασίες μετρήσεων, και' άπό τήν άλλη μεριά καμπύλες άξιολογήσεως και' άκομη περισσότερο νά καλύψουμε τήν έννοια μετάδοσης άναμεσα σέ χώρους άνεξάρτητα άπό τήν σχετική τους θέση.

#### Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ :

Ούσιαστικά οι κανονισμοί πρέπει άπλως νά λένε δτι οι μετρήσεις θά γίνονται σύμφωνα μέ τό ΕΛΟΤ.... "Ο κανονισμός δέ πρέπει νά λέει τρόπο ή μεθοδολογία μετρήσεων. "Ο ύπουργός δταν ύπογράφει άπό κάτω δέν έχει καμία άρμοδιότητα νά άποφασίσει πώς θά γίνονται οι μετρήσεις διότι δέν είναι ειδικός, σέ θέματα μετρήσεων άκουστικής. Και' μάλιστα πολλές φορές παρετηρήθη τό φαινόμενο δ ύπουργός νά διορθώνει τεχνικά κείμενα, τήν τελευταία στιγμή πού ύπογράφει. Οι κανονισμοί πρέπει νά παραπέμπουν σέ πρότυπα ώστε νά είναι δυνατόν δ κανονισμός νά ίσχυει συνεχῶς ένω τό πρότυπο θά μπορεῖ νά έκσυγχρονίζεται & σήμερα νά έχει αύτήν τήν μορφή, ένω όστερα άπό 5 χρόνια νά άναθεωρηθῇ νά έκσυγχρονισθῇ, χωρίς νά έπηρθεάσει τήν λειτουργία τού κανονισμού.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ :

Παράλληλα θημως δέν έχει προχωρήσει καμία έννοια προδιαγραφής δσον άναφορά δργανα μετρήσεως. Και' σέ άλλους κανονι-

σμούς ἀπότι ξέρουμε, ἀναφέρεται κανείς στά πρότυπα τῆς IEC, για προδιαγραφές δργάνων. Υπάρχει κανένα πρόγραμμα νά προχωρήσουμε σέ μεταφορά στά ἑλληνικά αύτῶν τῶν προδιαγραφῶν;

**Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:**

Μπορῶ νά σᾶς ἀπαντήσω. "Ηδη στό φετεινό πρόγραμμα δὲ ΕΛΟΤ, ἀλλο ἀν δέν πραγματοποιήθηκε διότι ὑπῆρχαν προβλήματα οἰκονομικά, εἶχε μιά σειρά προτύπων πού θά καλύπτουν ἀκριβῶς τά δργανα μετρήσεων δηλαδή τά ἡχόμετρα.

**Α Κ Ρ Ο Α Τ Η Σ:**

Σέ τέ θά ὠφελήσει ἡ μεταφορά στά ἑλληνικά, προτύπων για δργανα τήν στιγμή πού δέν κατασκευάζονται. Γιά τήν εἰσαγωγή τους, μποροῦμε νά χρησιμοποιοῦμε αύτούσια τά πρότυπα τῆς I.E.C.

**Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:**

Τό γεγονός δτι δέν μποροῦμε νά κατασκευάσουμε. ήχόμετρα σήμερα, δέν σημαίνει δτι δέν μποροῦμε νά βγάλουμε αστριο. Μπορεῖ κάποιος "Ελληνας νά ἀσχοληθεῖ καί νά φτιάξει. 'Εξ ἀλλου, δὲ Δημόκριτος κατασκευάζει ἡλεκτρονικά δργανα. 'Εκτός ἀπό τεχνικές προδιαγραφές καθορίζονται μέσα στά πρότυπα καί οἱ μεθοδολογίες γιά τό πώς χρησιμοποιοῦμε τά δργανα αύτά. Δηλαδή δέν ἀναφέρει τό πρότυπο μόνο δτι πρέπει νά ἔχει αύτή τήν εὐαισθησία, ἡ δτι πρέπει νά ἔχει ἐκεῖνο τό τεχνικό χαρακτηριστικό, ἐκτός ἀπ' αύτά πρέπει νά ἔχει καί τόν τρόπο μέ τόν δποῖο γίνεται ἡ κρίση τους. 'Επομένως σ' αύτό τό σημεῖο πρέπει νά ὑπάρχη ἀντίστοιχο ἑλληνικό, πρότυπο τό δποῖο θά βοηθάει τόν τεχνικό πού θά ἀσχοληθεῖ μέ μετρήσεις.

**Π Ε Ρ Γ Α Ν Τ Η Σ:**

Πάνω σ' αύτό τό σημεῖο, πιστεύω δτι ἡ τυποποίηση πού θά ὑπάρχει, δέν θά διαφέρει σέ ούσιαστικά σημεῖα ἀπό τήν διεθνή τυποποίηση γιατί σ' αύτήν καθορίζονται ωρισμένες ικλάσεις δργάνων, οἱ δποῖες δέν μᾶς συμφέρει νά τίς ἀλλάξουμε. "Αν τίς ἀλλάξουμε δέν θά είναι συγκρίσιμες οἱ δικές μας μέ τίς μετρήσεις πού γίνονται στό ἔξωτερικό. 'Ωστόσο σκεφθεῖτε δτι θά ελ-

ναι πολύ πιό εጀικολο σέ κάποιο μηχανικό, ἡ σέ κάποιο πτυχιοῦχο ἀνωτέρας σχολής δὲ δποῖος θά κάνει μιά ἀπλή μέτρηση, τό νά μπορεῖ νά ἔχει στά ἑλληνικά αύτό τό πρότυπο, πού θά τοῦ ἐπιτρέψει καί νά δουλέψει τό δργανο σωστά, καί νά κάνει σωστά τήν μέτρησή του. Προφανῶς οἱ κατηγορίες πού ἔχει, οἱ ἀκριβειες πού ἄναφέρει μέσα αύτό τό πρότυπο θά κρατηθοῦν. 'Απλῶς μποροῦμε νά κάνουμε εጀικολα τήν δουλειά μας καί χωρίς νά ξέρουμε ἀγγλική δροιογία.

**Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:**

Γιά νά ὑποστηρίξω αύτά πού λέτε ἀναφέρω δτι ὑπάρχουν ἑθνικά πρότυπα, δπως τά Βρεττανικά Πρότυπα, πού δέν είναι παρά ἀντίγραφα τῶν προτύπων τῆς I.E.C., παρά τό γεγονός δτι δέν ὑπάρχει σ' αύτή τήν περίπτωση οὕτε καί θέμα γλώσσας, πού, καί στίς δύο περιπτώσεις είναι τά ἀγγλικά.

**Α Κ Ρ Ο Α Τ Η Σ:**

'Υπάρχει μήπως καμμία ντιρεκτίβα τῆς EOK πού νά ἐπιβάλλει τήν ἐνοποίηση τῶν τεχνικῶν προτύπων;

**Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:**

Σέ σχέση μέ θέματα EOK, νομίζω, δτι μπορεῖ νά ἀπαντήσει δ κ. Σημαντώνης.

**Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:**

Αύτή ἡ ντιρεκτίβα πού λέτε δέν ὑπάρχει. 'Αλλά καί ἀν ὑπῆρχε, θά ἀκολουθούσαμε ἀκριβῶς αύτή τήν ντιρεκτίβα. Πάνω σ' αύτό δέν νομίζω δτι ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία.

**Α Κ Ρ Ο Α Τ Η Σ:**

Τέ γίνεται στήν περίπτωση πού ὑπογράφεται μία σύμβαση ἔργων μέ βάση κάποιο πρότυπο ΕΛΟΤ καί κατά τήν ἐκτέλεση τοῦ ἔργου δὲ ΕΛΟΤ ἀναθεωρεῖ τό πρότυπο αύτό καί βγάζει νέα ἐκδοση μέ νέα ήμερομηνία.

**Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:**

Σ' αύτή τήν περίπτωση ισχύει τό πρότυπο μέ βάση τήν ήμε-

ροιμηνία πού άναφέρεται στήν σύμβαση. Δέν είναι δυνατό σε μιά σύμβαση νά ζητιέται ή έφαρμογή ένδις προτύπου μέ μεταγενέστερη ήμεροιμηνία.

ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

“Αν καὶ εἶναι σωστό νά διαφέρονται οἱ κανονισμοί σέ πρότυπα, ὡστε νά μήν ἐπεκτείνονται σέ τεχνικές λεπτομέρειες, ύπαρχουν καὶ περιπτώσεις ὅπου αύτό δέν πρέπει νά ἐφαρμόζεται. Φέρων γιά παράδειγμα τὴν ἀπόφαση γιά σιγαστῆρες στίς ἀερόσφυρες τοῦ ‘Υπουργείου Κοινωνιῶν’ ‘Υπηρεσιῶν, πού καθορίζει, γιά τὴν περίπτωση αύτή ἔναν πολύ ἀπλό καὶ πρακτικό τρόπο μέτρησης, πού ἔχει πηρετεῖ τίς ἀνάγκες τοῦ κανονισμοῦ.

S H M A N T Ω N H Σ:

Έπειδή τυχαίνει ή ύπηρεσία μου νά έχει δημιουργήσει αύτή τήν άπόφαση έχω νά παρατηρήσω τά έξης: 'Η ύγειονομική Διαταξη "περί χρήσεως σιγασμένων άεροσφυρών" είναι κάτι διαφορετικό άπό τό διποιοδήποτε πρότυπο ΕΛΟΤ ή ISO πού άφορα μετρήσεις ή προσδιορισμούς ισχύος άεροσφυρών ήλπ. Η διαφορά είναι δτι στήν 'Υγειονομική Διάταξη περιγράφεται μία άπλη μέτρηση, έπι τόπου, τήν ωρα τής λειρουργίας τής άερόσφυρας, ένω τά πρότυπα καί άκομη καί ή σχετική ντιρεκτίβα τής ΕΟΚ άφοροιν έγκριση τύπου. Έπομένως περιγράφουν μία πολυσύνθετη μέθοδο προσδιορισμού στάθμης ήχητικής ισχύος, κάτι τελείως διαφορετικό άπό τήν άπλη έπι τόπου μέτρηση πού προβλέπει ή Διάταξη.

ΒΑΛΑΕΩΝ ΤΗΣ:

Πάνω σ' αύτό θά μπορούσε νά δημιουργηθή ἔνα ΕΛΟΤ μέ τήν μέθοδο αύτή, σάν μία τεχνική μέθοδο μετρήσεως, πρακτική καί ἀπλή στήν διοίτα μπορεῖ νά ἀναφέρεται διοιαδήποτε ύπουργική ἀ-πόφαση.

A K P O A T H Σ.

"Ἐξει γίνεται μέχρι τώρα στήν "Ελλάδα μέτρηση με βάση τό ISO R 1400.

B A L A E O N T H Σ:

· Από δο ξωρίζω τό πολυτεχνέο ἔχει κάνει καὶ κάνει  
τέτοιες μετρήσεις.

ΑΚΡΟΑΤΗΣ

· υπάρχουν μεγάλες διαφορές άπόψεων σε θέματα προτυπών χώρων για τις μετρήσεις αύτές καθώς έπισης και σε θέματα καταληλότητος ήχητικών πηγών. Ακόμη υπάρχουν και τεχνικά θέματα που δημιουργούν στήριξη πράξη μεγάλες δυσκολίες.

T Z E K A K H Σ

Νά προχωρήσουμε λίγο παρακάτω διότι όλα τα θέματα σχετίζονται με αύτά πού συζητάμε. Καί έπισης νά έχουμε ύπ' όψη μας ότι τό δεύτερο κομμάτι της συζητήσεως, είναι οι προδιαγραφές. "Αρα καί έκει θά μιλήσουμε για ΕΛΟΤ. "Ένα χαρακτηριστικό τό δόποιο πρέπει νά έχει ένας κανονισμός για ήχομονώσεις, είναι νά καλύπτει όλες τις περιπτώσεις τών κτιρίων και βέβαια τά κτίρια πού περιέχουν μέσα τους ένοχλητικές χρήσεις και νά καλύπτει όλες τις πιθανές σχέσεις χώρων μεταξύ τους και νά καλύπτει όλες τις δύο πού χρησιμοποιεῖ διόρυθμος γιά νά κινηθεῖ άπό τόν ένα χώρο στόν άλλο. Σ' αύτό τό σημείο διανοιασμός έχει σημαντικές έλλειψεις και σ' αύτό τό σημείο τό πρότυπο ΕΛΟΤ 493 χρησιμεύει γιά νά δεῖ κανείς τι ένοχληση υπάρχει άπό έναν χώρο σ' ένα άλλο, δταν αύτοί οι δύο χώροι δέν σκονταται μέσα στό ίδιο κτίριο άλλα μπορεῖ νά άπέχουν άρκετά μέτρα ή και άρκετά πατώματα μεταξύ τους.

B A A E O N T H E

Μόνο πού άφορά πολυώροφα κτίρια, έπομένως διαστάσεις περιορισμένες και δχι χώρους με μεγάλες διαστάσεις.

Δεδομένου δτε αύτή ή ἐπέκταση σέ δλα τά κτίρια, σέ δλες τίς πιθανές σχέσεις χώρων και σέ δλες τίς δόδούς μεταδόσεων είναι κάτι πού μπορεῖ νά γίνει μέ κάποια σχετικά ἀπλή ἀνάλυση τῶν σχέσεων πού μπορεῖ νά υπάρχουν, μπορεῖ νά μπει εκκινά σέ ἔναν τέτοιο κανονισμό. Κάτι τό δποτε λείπει τελείως ἀπό τόν κανονισμό είναι ή ἔννοια τῆς μειώσεως τῶν θορύβων τῶν ἔγ-  
τόν

καταστάσεων. Σ' αύτό ἔχω νά κάνω γενινά μιά παρατήρηση, δτι οι ἐγκαταστάσεις αύτή τήν στιγμή παρ' ὅλο πού δημιουργοῦν κάποιο θόρυβο, συνήθως δέν ἐνοχλοῦν, κάτι πού παύει νά ἴσχύει μόλις ήχομονώδουμε τό κτίριο. Δηλαδή ἔάν σήμερα δέν μᾶς ἐνοχλοῦν διάφοροι θόρυβοι ο πως τό ἀσανσέρ, τό καλοριφέρ ή τό ψυκτικό ή οι βρύσες ή τά καζανάκια ή δτιδήποτε, ἀν τό κτίριο ήχομονώθεεν καί οι χώροι μας ἔχουν χαμηλώτερη στάθμη, οι στάθμες αύτῶν τῶν θορύβων παραμένουν καί προβάλλονται μέ συνέπεια σημαντική ἐνόχληση.

Δέν ξέρω διν μπορούσε νά μᾶς πεῖ ό κ. Περγαντής δρισμένα πράγματα γιά θορύβους έγκαταστάσεων, τί προβλέπεται, τί μετοιέται αλπ.

ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Οι έγκαταστάσεις στό κτίριο στήν 'Ελλάδα είναι μιά πολύ  
κακή ιστορία. Στήν χώρα μας τό κτίριο ξεκινάει καί τελειώνει  
στούς τοίχους οι δποίοι θά κτισθούν καί στά δοκάρια καί στίς  
κολόνες. Τά υπόλοιπα ξρούνται σάν προσθήκες καί αύτομάτως θε-  
ωρείται στις διαφέρεις καί πολύ. 'Εκενο πού θά ήθελα νά πάς γενικά  
δισσό άναφορά τό Γ.Ο.Κ., καί νά προχωρήσω περισσότερο άπ'διο τό  
προχώρησε δι. Τζενάκης, είναι στις δχι απλώς έχει ωρισμένες  
έλλειψεις, άλλα είδικά στό θέμα τής κάλυψης τών κτιρίων από  
ένοχλητικές χρήσεις καί τήν κάλυψη τών πιθανών σχέσεων χώρων  
δέν έχει απολύτως τίποτε μέσα. 'Απλώς καθορίζει πόσο θόρυβο  
πρέπει νά μειώνουν δρισμένα χωρίσματα καί έκεν δρχίζει καί έ-  
κεν τελειώνει. Γιά σκεφθεῖται δύμας τήν έξης περίπτωση. "Έχου-  
με μία πολυκατοικία ή δποία έχει δύο διαμερίσματα στόν δρό-  
φο, έχει μόνο κατοικίες, είναι πανταχόθεν έλευθερη, μέ πρα-  
σιά καί δέντρα, είναι σέ δρόμο πού έχει μεγάλη ήσυχία. Σκε-  
φθεῖται τήν έδια περίπτωση στόν κεντρικότερο δρόμο τής 'Αθή-  
νας, μέ δλο τόν θόρυβο πού βγάζει αύτός δ δρόμος, νά υπάρχει  
μία πολυκατοικία, δέπλα ένα συγκρότημα γραφείων, τό δποίο χω-  
ρίζεται συνήθως μέ δύο δρομικούς τοίχους. Πάς θά καλυφτούν,  
δλες οι καταστάσεις; Μπορεί νά πεν δ νομισθέτης έάν μέν εί-  
ναι άπλη κατοικία θά έχει τέτοιους τοίχους, έάν έχει δέπλα  
γραφείο θά έχει τέτοιους ηλπ. Βέβαια αύτό τό πράγμα είναι ά-

δύνατο διότι οι περιπτώσεις μπορεῖ νά είναι απειρες. Εκείνο  
μικρώς πού μπορεῖ νά γίνει και πρέπει νά γίνει και έχει έφαρ-  
μοστεῖ παντού και θά μπορεῖ νά προσαρμοστεῖ στις έλληνικές  
ουνδήκες, είναι έκτος από την ήχομονωτική ικανότητα τῶν χω-  
ρισμάτων θά πρέπει νά καθοριστούνε οι έλάχιστες και οι μέγι-  
στες στάθμες πού θά πρέπει νά υπάρχουν σέ ένα συγκεκριμένο  
χώρο διαν αύτούς δ χώρος έχει μια ώρισμένη χρήση. Δηλαδή ναί  
μέν δ έξωτερικός τοίχος πρέπει νά είναι τουλάχιστον μπατικός,  
όλλα έάν έχουμε υπνοδωμάτιο ή στάθμη δέν πρέπει νά υπερβαί-  
νει τά 35 dB(A) πού σημαίνει έάν έχουμε έξω 100dB δέν φτάνει  
ένας μπατικός τοίχος πρέπει νά γίνει και κάτι άλλο, ούτως ώ-  
στε νά έχουμε ένα μέτρο προστασίας 65 dB. Καταλάβατε ποιό εί-  
ναι τό πρόβλημα; "Ας πάμε μετά στις έγκαταστάσεις. Οι έγκα-  
ταστάσεις είναι κάτι πού δέν υπάρχει στό κτίριο τουλάχιστον  
άπό άποψη θορύβου. Καί οι στάθμες πού μπορεῖ νά έχουμε είναι  
πολύ σημαντικές. Ιδίως έάν έχουμε πολυάροφα κτίρια γραφείων  
ή άκομη και κατοικιῶν μέ σύγχρονες μεθόδους θέρμανσης, έκει  
τά πράγματα άρχιζουν και γίνονται πολύπλοκα. Μπορεῖ νά έχου-  
με ένα θαυμάσιο ήχομονωμένο κτίριο άπό έξωτερικό θόρυβο ή ά-  
πο θόρυβο μεταξύ τῶν κατοικιῶν τί γίνεται δμως μέ τις έγκα-  
ταστάσεις; "Ανοίγει κάποιος τή βρύση στόν πρώτο δροφο και έ-  
νοχλούνται στόν 80. Αύτό πρέπει νά τό άντιμετωπίσουμε και τό  
σημαντικό είναι δτι γιά νά άντιμετωπισθεί δέν προύποθέτει κα-  
νένα ίδιαιτερο κόστος. Μπορεῖ κανείς νά δώσει πολύ άπλες λύ-  
σεις μέ χαμηλό κόστος και νά τις έφαρμόσει σωστά μέ πολύ κα-  
λό άποτελέσματα.

T Z E K A K H Σ:

Στό θέμα τῶν ἔγκαταστάσεων πιστεύω ὅτι ἀπαιτεῖται η χρηση  
ση δρισμένων τυποποιημένων προϊόντων, για παράδειγμα, βρύσες  
μέ καθορισμένη μεγίστη στάθμη θορύβου, λεινάνες καὶ καζανάκια  
ἐπίσης μέ καθορισμένο θόρυβο, κανός ἐπίσης, καὶ ὁ διαχωρισμός  
αὐτῶν τῶν προϊόντων σὲ κατηγορίες. Μέ τόν τρόπο αύτό μπορεῖ  
εύκολα για κάθε κατηγορία κτιρίου νά προσδιορίζεται καὶ ὁ ἀ-  
παραίτητος τύπος προϊόντων.

**Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:**

"Οσο μικρό κι ἀν εἶναι τό κόστος, κανένας δέν πρόκειται νά ἐφαρμόσει κάτι τέτοιο, ἀν δέν ύπάρχει κάποιος κανονισμός πού νά τά ἐπιβάλλει. Καί ή ἐρώτησή μου εἶναι, μπορεῖ νά ύπάρξει τέτοιος κανονισμός;

**Β Λ Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:**

Προβλέπεται ή ἔκδοση προτύπων τοῦ ISO γιά τήν μέτρηση τοῦ θορύβου τῶν άνδραυλικῶν ἐγκαταστάσεων καί τοῦ αιλιματισμοῦ καί ταυτόχρονα ἔχουν ἥδη ἐνσωματωθεῖ στὸ πρόγραμμα τῆς ΕΛΟΤ. Συνεπῶς ὁ κανονισμός δέν πρέπει παρά νά καθορίσει δρια στάθμης θορύβου.

**Π Ε Ρ Γ Α Ν Τ Η Σ:**

'Ακόμη, ἀν ύπάρχουν μέγιστα ἀνεκτά δρια θορύβου κατὰ χῶρο ἀνεξάρτητα ἀπό προέλευση, καλύπτεται καί τό θέμα τοῦ θορύβου τῶν ἐγκαταστάσεων, ἔμμεσα. Παράλληλα πρέπει νά ύπαρξει ἔνας δόηγός γιά τούς μηχανικούς, μέ στοιχεῖα γιά τά διάφορα διαθέσιμα προϊόντα, κάτι πού μπορεῖ νά γίνεται καί ἀπό τό Τεχνικό Ἐπιμελητήριο, μέ ἔνα ἀνεξάρτητο είδικό ἐρευνητικό πρόγραμμα, πού νά καλύπτει τά προϊόντα τῆς Ἑλληνικῆς ἀγορᾶς. 'Ανάλογα προγράμματα ἐφαρμόζονται στήν Γαλλία ἀπό τό C.S.T.B., καί καλύπτουν προϊόντα πού παράγονται ἔκεν, εἴτε προϊόντα πού εἰσάγονται.

**Α Κ Ρ Ο Α Τ Η Σ:**

Γιά νά γίνει μία πιό όρθιολογική κατανομή τῶν ἀπαιτήσεων ἐνός κανονισμοῦ, θά ἐπρεπε νά ύπάρχει ἔνας χάρτης θορύβου γιά κάθε πόλη καί νά ρυθμίζονται οἱ ἀπαιτήσεις ἐξωτερικῆς ἡχομονώσεως ἀνάλογα μέ τήν στάθμη τῆς περιοχῆς.

**Π Ε Ρ Γ Α Ν Τ Η Σ:**

Πολύ σωστή παρατήρηση καί εἶναι ἀκριβῶς τό ἐπόμενο σημεῖο. 'Η δημιουργία ζωῶν σέ πολεοδομική αλίμανα εἶναι κάτι τό ἀναμφισβήτητα ἀναγκαῖο, ἀλλά μέ πρόβλεψη καί γιά μελλοντικές ἔξελίξεις, ώστε νά καλύπτονται οἱ διαφοροποιήσεις πού προκύπτουν ἀπό τίς αύξησεις τοῦ αυκλοφοριακοῦ φόρτου κλπ.

**Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:**

Στό σημεῖο αύτό πρέπει νά τονιστεῖ ή σημασία τοῦ ἐσωτερικοῦ κριτηρίου στάθμης, σάν δεύτερο κριτήριο, σέ συνδιασμό, μέ τήν ἡχομόνωση. Τό δεύτερο αύτό κριτήριο σέ περιπτώσεις δύσκολες, δημος εἶναι ή γειτνίαση κέντρου διασκεδάσεως καί ύπνοδωματίου, ἀποτελεῖ καθοριστικό παράγοντα. Σέ τέτοιες περιπτώσεις δ τοῖχος μπορεῖ δαυμάστα νά καλύπτει τίς ἀπαιτήσεις τοῦ Γ.Ο.Κ. χωρίς ὅμως νά ἔξασφαλίζονται οἱ στοιχειώδεις συνθήκες γιά τήν ἀνάπαυση τοῦ γείτονα, καί γίνεται φανερή ή ἀνάγκη τοῦ ἐσωτερικοῦ κριτηρίου στάθμης. Πρέπει νά πούμε δτι καί στούς ξένους κανονισμούς μόλις τά τελευταία λίγα χρόνια ἐμφανίστηκαν ἀνάλογα κριτήρια.

Περνώντας στό θέμα τοῦ ἐξωτερικοῦ θορύβου ύπάρχει ἔνα θέμα συσχετίσεως τῆς ἡχομονώσεως ἀπό τήν μιά καί τῆς θερμομονώσεως ἀπό τήν ἄλλη, τό δποτο ἀπλῶς τό ἀναφέρω χωρίς νά πω τίποτε περισσότερο, ἀκριβῶς γιατί εἶναι ἔνα θέμα ἀρκετά πολύπλοκο, θέμα γιά τό δποτο δέν ἔχουν γίνει πολλές ἔργασίες καί θέμα ἀρκετά σημαντικό τό δποτο θέλει λύσεις.

**Π Ε Ρ Γ Α Ν Τ Η Σ:**

Σέ συζητήσεις πού ἔχω κάνει στή θεσσαλονίκη μέ συναδέλφους ύπάρχει μιά λαθημένη ἐντύπωση δτι ή θερμομόνωση καλύπτει τήν ἡχομόνωση. Αύτό εἶναι λάθος. Τό ἀντίθετο μπορεῖ νά συμβαίνει σέ δρισμένες περιπτώσεις. 'Η ἡχομόνωση σέ μερικές περιπτώσεις καλύπτει τήν θερμομόνωση. Αύτό ναί, ἀλλά δχι πάντα. Σέ καμιατά περίπτωση δμως ή θερμομόνωση δέν καλύπτει τήν ἡχομόνωση. Γιατί οι δρόμοι τούς δποτούς ἀκολουθεῖ γιά νά μεταδοθεῖ δ τοῖχος ἀπό χῶρο σέ χῶρο εἶναι πολύ περισσότεροι ἀπ' δτι οι δρόμοι πού ἀντιμετωπίζουμε γιά τίς ἀπώλειες θερμότητας μέσα σέ ἔνα κτήριο.

**Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:**

Σάν ἀποτέλεσμα εἶναι νά δημιουργεῖται ή ἐντύπωση δτι ώρισμένα ύλικά εἶναι ἡχομονωτικά, ἐνῶ εἶναι ἀπλά θερμομονωτικά.

Η ΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Καί κάτι ἀλλο. Μιλᾶμε γιά ήχομονωτικά ύλινα. Έγώ του λάχιστον προσωπικά δέν ξέρω κανένα ήχομονωτικό ύλινό. Υπάρχει ἔνα τό μολύβι, δέν ύπάρχει δημιος ἀλλο. Υπάρχουν τά ήχοαπορροφητικά, τά δποια βελτιώνουν τήν ήχομόνωσή ἀν χρησιμοποιηθοῦν μέσα σέ μία διάταξη. Αύτο είναι άληθεια. Δέν ύπάρχει ὅμιας ἔνα ήχομονωτικό ύλινό. Γιά νά φέρω ἔνα παράδειγμα, δύναλοβάμβακας είναι ἔνα ήχομονωτικό ύλινό. Γιά νά έχουμε μιά ήχομόνωση 50 dB μέ θύρα βάλουμε περίπου 10 μέτρα πάλιος ύλινος γιά νά πετύχουμε τήν ήχομόνωση. Δέν είναι ήχομονωτικό ύλινό δύναλοβάμβακας. Είναι ήχοαπορροφητικό ύλινό, πού ἀν μπεῖ ἀνάμεσα σέ δύο τοίχους βελτιώνει τό μέτρο ήχομόνωσής τους. Δέν είναι δημιος ήχομονωτικό ύλινό. Ούτε τό ήρακλίτ, καί ὅλα τά ύλινά πού παρουσιάζονται σάν ήχομονωτικά. Τό μολύβι είναι. Διότι ἀν βάλουμε ἔνα φύλλο μολύβι ἀνάμεσα σέ δύο χώρους σάν χώρισμα τότε έχουμε ήχομόνωση. Αύτο είναι γεγονός.

T Ź E K A K U S.

‘Ηχοιμόνωση είναι έδιστητα που έχουν δρισμένα όλικά μέτις κατάλληλες προϋποθέσεις, καὶ ἀπό κεῖ καὶ πέρα ὅσα λέμε για ἡχοαπορροφητικά όλικά, ἀπλῶς μᾶς βοηθᾶνε σὲ συγκεκριμένες διατάξεις, γιατί νά πετύχουμε ιδύποια ἡχοιμόνωση

B A A E O N T H E :

οι ἔννοιες ἡχομόνωση καὶ ἡχοαπορρόφηση εἶναι συνδεδεμένες μεταξύ τους. Ἡχομόνωση σημαίνει μείωση τῆς συνιστώσας πού περνάει μέσα ἀπό τό δποιοιδήποτε ύλικό. "Αν αὐτή ή μείωση γίνεται μέ ανάκλαση ή με ἀπορρόφηση μέσα στό ύλικό δέν ἔχει καιμάτια σημασία, τό θέμα εἶναι νά κρβεται. "Άλλο θέμα εἶναι τό κατά πόσο εἶναι πρατικό νά χρησιμοποιεῖ κανείς ἀπορρόφηση, διόπτε τοῦ χρειάζονται ύπερβολικά πάχη ύλικού ॐ πας αύτό πού ἀναφέρθηκε. Γενικά ἡχομόνωση καὶ ἡχοαπορρόφηση εἶναι δύο θέματα πού μπερδεύουν πολλού.

ΑΚΡΟΑΤΗΣ:

Μία παρατήρηση στό προηγούμενο θέμα της κατατάξεως των

ύλιειδν, πού είναι ἀλληλένδετο με τό θέμα ἐλέγχου τῶν ύλιειδν,  
τό δποιο στήν 'Ἐλλάδα δυστυχῶς δέν ύφιστανται μέχρι στιγμῆς.

П Е Р Г А Н Т Н І

Πολύ σωστά, καὶ εἶναι ἀπό τὰ πρῶτα θέματα, δχι μόνο ἀπό τήν ἀποψη τοῦ ἕχου, ἀλλὰ καὶ ἀπό ἄλλες πολύ πιό κρίσιμες ἀπόψεις. Γενικά στήν 'Ελλάδα, ἀγοράζει καὶ χρησιμοποιεῖ κανείς υλικά πού σέ τελευταῖς ἀνάλυση δέν Εέρει τί εἶναι.

T Z E K A K H Σ

Γιά νά προχωρήσουμε λίγο παρακάτω, άκουσαιμε ήδη ότι μέσα στήν σειρά προτύπων ΕΛΟΤ 370 προβλέπεται και ή ξυνοια τῆς μετρήσεως τῆς ήχομονώσεως τῶν προσόψεων. Στίς προσόψεις τῶν ατιρίων υπάρχει τό πρόβλημα, ότι συνδυάζεται ένα βαρύ στοιχεῖο, συνήθως μπατικός τοῦχος, μέ κάποιο πολύ πιό έλαφρύ στοιχεῖο, ένα παράθυρο ή μιά μπαλκονόπορτα. Από τήν δλλη, συνήθως έξω άπό τό ατίριο, ξχουμε πολύ σημαντικές πηγές θορύβου. Σ' αύτή τήν περίπτωση ή ήχομόνωση είναι κάτι πού πετυχαίνεται άρκετά δύσκολα. Σέ ένα κανονισμό βέβαια δ δοποῖος πρέπει νά προβλέπει και τήν προστασία άπ' τούς έξωτερικούς θορύβους, χρειάζεται νά υπάρχει μιά συγκεκριμένη διαδικασία μέ τήν δοποία νά υπολογίζει κανείς τί είδους πρόσωψη ή τί είδους στοιχεία προσόψεως χρειάζεται, γιά νά φθάση στό έσωτερικό τού χώρου, νά καλύπτει τό έσωτερικό κριτήριο στάθμης πού άναφέραμε. Σ' αύτή τήν περίπτωση, ένας πιθανός τρόπος γιά νά δουλέψει κανείς, είναι νά προσδιορίσει άπό τή μία τήν έξωτερική στάθμη θορύβου, μέ κάποιον άπό τούς τρόπους πού θά άναφέρω σέ λίγο και άπό τήν δλλη νά προσδιορίσει ποιά είναι ή έσωτερική στάθμη πού πρέπει νά έχει στό χώρο του, και άπό τήν διαφορά τῶν δύο νά άποφασίση ποιά είναι τά μέτρα τά δοποῖα πρέπει νά πάρει στήν πρόσωψη ώστε νά πετύχει τήν έσωτερική στάθμη πού χρειάζεται.

Ἐνας τρόπος πού ὑπάρχει γιά νά προσδιοριστεῖ ή ἔχωτε-  
ρική στάθμη είναι δὲ ἙΕῆς. Μπορεῖ κανείς νά χρησιμοποιήσει μιά  
σειρά από μετρήσεις, ὅπως αύτές που ἔχει κάνει τό Πρόγραμμα  
Ἐλέγχου Ρυπάνσεως Πειριβάλλοντος Ἀθηνῶν, ὅπου οι στάθμες τῶν  
διαιρόρων δρόμων τῆς πόλης, ἀπεικονίζονται σέ ἕνα χάρτη ὅπως

είναι αύτός έδω. 'Ο χάρτης αύτός μάς δείχνει σέ διάφορους δρόσιους τής Αθήνας, τί στάθμες έπικρατοῦν. Λύτρο σημαίνει δι- τι κανείς μπορεῖ εύκολα, ξέροντας σέ ποιό δρόμο πρόκειται νό- κισει ένα ητίσμα, νά δεῖ ποιά είναι ή στάθμη έξωτερικού θο- ρύβου πού έπικρατεῖ, νά βρεῖ τή διαφορά άνάμεσα σ' αύτή και τήν έξωτερη στάθμη πού άπαιτεῖται καιί από κεῖ βέβαια νά βγάλει ένα συμπέρασμα γιά τήν μόνωση πού πρέπει νά έχει ή πρόσοψή του. Λύτρη είναι μιά άμεση μέθοδος. 'Υπάρχει καιί έμμεση μέθο- δος, γιά νά μήν άνατρέχει πάντοτε κανείς σέ μετρήσεις, νά προβλέψει από ώρισμένα στοιχεῖα τής ουκλοφορίας, ποιά είναι ή στάθμη στό δρόμο πάνω στό δρόμο ητίζει ή άκομη καλύτερα βέ- βαια νά προβλέψει πιά θά είναι ή στάθμη στό δρόμο στό δρόμο ητίζει μετά από ώρισμένα χρόνια, χρησιμοποιώντας στοιχεῖα για τήν κίνηση πού προβλέπεται νά έχει αύτός δρόμος, από τήν ά- ποψη τής θύμης ουκλοφορίας στό μέλλον. Τέτοιες μέθοδοι έ- φαρμόζονται σέ δλα τά Εύρωπαίνα κράτη καιί στίς 'Ηνωμένες Πο- λιτεῖες βέβαια, καιί μπορεῖ κανείς νά χρησιμοποιήσει μιά τέ- τοια μέθοδο, ούτως ώστε νά προβλέπει τί θά γίνεται μπροστά α- πό αύτό τό ητίριο, έστω καί μετά από 10 χρόνια. 'Από τή στι- γιή πού θά προσδιοριστεῖ ή διαφορά στάθμης άνάμεσα στόν έξω- τερικό καιί έσωτερικό θόρυβο, μπαίνει τό θέμα πώς θά καλύψει κανείς αύτή τή διαφορά. Φυσικά, ή πρώτη άπαντηση είναι δτι θά πρέπει νά βάλει τό κατάλληλο παράθυρο. Βέβαια αύτό πολλές φο- ρές δέν είναι συμφέρον, γιατί ένα καλό παράθυρο μέ κάποια ση- μαντική ήχοιονωτική ίκανότητα στοιχίζει πολλά λεπτά. Συνήθως είναι διπλό καιί τό κόστος είναι έπισης διπλό ή καιί περισσό- τερο άκομη. 'Ενας τρόπος γιά νά βοηθήσει τά πράγματα κανείς εί- ναι νά χρησιμοποιήσει, δπως, είδαμε νωρίτερα σήμερα, τά μπαλ- κόνια. Ήπαράλληλα στήν 'Ελλάδα, οι ιλιματολογικές συνθήκες μάς άναγκάζουν νά ζούμε πολλούς μῆνες έξω, καιί αύτό σημαίνει δτι είμαστε τελείως έκτεθμημένοι στόν θόρυβο.

Λύτρο βέβαια πού μπορεῖ νά πετύχει κανείς μέ κατάλληλη διαιρόφωση του μπαλκονιού, δέν είναι σημαντικό. "Εχει κάποια θρησκευτική πίστη στην απόδοση των 5 dB(A). 'Αλλά αύτά τα 5 dB είναι άμεσα σημαντικά τουλάχιστον όσον άφορα τό κόστος του παραθύρου. Ληγαδή ένα παράδυμα κατά 5 dB καλύτερο από ένα άλλο, μπορεῖ νά έχει άκομη και τό διπλάσιο κόστος. Αύτα έσσο άφορα τήν προ-

στασία ἀπό τούς ἐξωτερικούς θορύβους. Καὶ φυσικά ἔνας κανονισμός πρέπει νά περιλαμβάνει αύτό τό θέμα τῆς προστασίας ἀπό ἐξωτερικούς θορύβους. Ἐάν ἔχουμε νά πούμε κάτι πάνω σ' αύτό, νά τό τονίσουμε τώρα, για νά μπορέσουμε νά προχωρήσουμε παρακάτω.

B A A E O N T H Σ

Θέλω νά τονίσω ότι ή άντιγραφή ξένων κανονισμῶν δέν εί-  
ναι πάντοτε χρήσιμη καί πολλές φορές έπικινδυνη, γιατί π.χ.  
έδω έχουμε διαφορετικές αλιματολογικές συνθήκες, δέν έχουμε,  
αλιματισμό μέ κλειστά τζάμια, συνεπώς μέ άνοιχτά παράθυρα μετ-  
ώνεται ή ήχομόνωση. Χρειάζεται λοιπόν ίδιαιτέρη μελέτη γιά  
τήν ήχομόνωση της προσόψεως για τά έλληνικά δεδουμένα.

ΤΖΕΚΑΚΗΣ

Πρέπει νά έξετάσουμε δορισμένα στοιχεῖα σχετικά μέ τίς  
ἀποδεκτές τιμές τῶν δομικῶν στοιχείων ἀπό τὴν μιά, μέ βάση με-  
τρήσεις καὶ τίς λύσεις τίς ὅποιες θά ἔπρεπε νά έχει πανείς  
για τὰ δικά μας τοπικά δεδομένα σχετικά μέ τὴν ήχομόνωση, ἀ-  
πό τὴν ἄλλη.

ΤΡΟΧΤΑΗΣ

Τά δύο σημεῖα αύτά εἰναι ἀπό τά πιό βασικά ἀπό ὅσα συζητήσαμε. Εἴπαμε ὅτι οἱ διάφοροι κανονισμοί πού ὑπάρχουνε ἢ αὐτοί πού θά δημιουργηθοῦν, διπλάσιοι πού θέτουν δρισμένα δρια για τὴν ἡχομόνωση πού πρέπει νά ἔχει κανείς μεταξύ διαφόρων χώρων. Τό πρόβλημα διμως εἰναι πᾶς θά πετύχει νά καλύψει κανείς αύτά τά δρια πού βάζουνε ἢ πού θά βάλουνε αύτοί οἱ κανονισμοί. "Ἄς πάρουμε σάν παράδειγμα τό σημεῖο ὃπου ἀναφέρεται ὅτι ἔνας τοῦχος 15ēk. ἀπό μπετόν πρέπει νά ἔχει μία ἡχομονωτική ἴκανότητα 50 dB ἐνῷ συγχρόνως ἔνα πάτωμα ἀπό μπετόν πάχους 15 ēκατ. πρέπει νά ἔχει 45 dB. Τό γιατί πρέπει νά ὑπάρχει αύτή ἡ διαφορά ἢ π.χ.τί εἴδους μπετόν θά εἰναι αύτό δέν ἀναφέρεται. Γιατί τό νά ποῦμε ὅτι εἰναι μπετόν πάχους 15 ēk. δέν λέει τίποτα. Ἐπομένως μπορεῖ κανείς νά συνειδητοποιήσει

ὅτι αύτό είναι ένα βασικό πρόβλημα καί ὅτι θά πρέπει νά υπάρχουνε πολύ συγκεκριμένα στοιχεῖα τά δποῖα θά δίνουνε λύσεις γιά τά συγκεκριμένα προβλήματα. Λύτρο βέβαια θά συζητήθεται καί παρακάτω. Θά πρέπει νά υπάρξει μιά δουλειά υποδομῆς. Δηλαδή νά μετρηθοῦν στή σημερινή κατάσταση διάφοροι τοῖχοι, πατώματα, χωρίσματα καί δομικά στοιχεῖα οὕτως ώστε νά δοῦμε μέ τά σημερινά δεδουμένα πού βρισκόμαστε καί ἀν μέ τίς σημερινές κατασκευές μέ τίς δποῖες είμαστε έξοικιωμένοι μποροῦμε νά πετύχουμε αύτές τίς προδιαγραφές πού βάζουμε, καί ἀπό τήν ἀλλή πλευρά, ἀν δέν μποροῦμε, τί τροποποιήσεις ἀπαιτούνται μέ τά σημερινά δεδουμένα ώστε νά είναι έφιπτές καί ἀπό δποψη κόστους, καί ἀπό δποψη κατασκευῆς. Η υιοθέτηση κάποιου τοίχου ή κάποιου πατώματος πού κατασκευάζεται στήν Γερμανία ή στήν Ἀγγλία καί δέν ἔχει καμμία σχέση μέ τήν ἐλληνικά πραγματικότητα δέν ἀποτελεῖ λύση. Νομίζω ὅτι αύτό είναι πολύ σημαντικό καί σάν βασική σκέψη θά μποροῦσε νά ξεκινήσει μιά τέτοια δουλειά, ώστε σέ πρώτη φάση, νά είναι δυνατόν νά προταθοῦν στόν εύρυ κύκλο τῶν μηχανικῶν δρισμένες ἐναλλακτικές κατασκευαστικές λύσεις ἀπό δομικά στοιχεῖα, τίς δποῖες μποροῦν οἱ ἔδιοι χωρίς κανένα κόπο ή ίδιατερες γνώσεις νά τίς σχεδιάσουνε, νά τίς καταλάβουνε ἀλλά καί νά τίς κατασκευάσουνε μέ τά συνεργεῖα πού υπάρχουν καί τά δποῖα σέ κάθε περίπτωση σήμερα δέν βρίσκονται σέ μια κατάσταση πού θά ἐπέτρεπε νά έφαρμοστοῦν λύσεις τεχνολογικά πολύπλοκες.

#### ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Πάνω σ' αύτό θάθελα νά άναφέρω κάτι πάρα πολύ σωστό πού έγινε στήν Ἀγγλία. Δέν λέω ὅτι μπορεῖ νά έφαρμοστεῖ στήν Ἑλλάδα, γιατί ἀπέχει τελείως ἀπό τήν ἐλληνική πραγματικότητα. Τό μόνο κοινό πού υπάρχει είναι διαματικός τοῖχος καί ἑκεῖνος πάλι ἔννοεῖται μπατικός μέ πλήρη τούβλα, ἐνῶ κανείς στήν Ἑλλάδα χρησιμοποιεῖ διάτρητα. "Έχει κυκλοφορήσει ἀπό κάποια υπηρεσία πού λέγεται Building Research Station ένα βιβλίο, πού κάθε του σελίδα ἔχει μιά συγκεκριμένη λύση γιά κάποιο συγκεκριμένο δομικό στοιχεῖο. "Έχει δηλαδή 30 εἶδη τοίχων, 30 εἶδη πατωμάτων, 10 εἶδη θυρῶν, 10 παραθύρων, σκεπές γιά μονοκατοικίες ή γιά οικοδομές πού δέν ἔχουνε ἐπικάλυψη ἀπό μπε-

τόν ἄλλα ἔχουνε ἐπικάλυψη ἀπό κεραμίδια ή δτιβήποτε ἄλλο, καί σέ κάθε σελίδα περιγράφει μέ τεχνικές λεπτομέρειες ὅλα τά υλικά καί τόν τρόπο κατασκευῆς στίς συγκεκριμένες λύσεις, καί δίνει κόστος παίρνοντας υπόψη δχι μόνο τά υλικά πού χρειάζονται ἀλλά ἀκόμη καί τά ἐργατικά. Δηλαδή δπως λειτουργεῖ δικός μας δ ΑΤΟΕ γιά τούς μηχανικούς. Καί ἔχοντας δόλο αύτό τό υλικό σέ μια σελίδα δίνει καί τήν καμπύλη τῆς ήχομόνωσης τοῦ χωρίσματος. Είναι ένας πολύ πρακτικός δημητρίου δικός μέ έναλλακτικές λύσεις. Κάτι τέτοιο, ἀλλά μέ τά στοιχεῖα τά ἐλληνικά πιά, θά μποροῦσε νά γίνει καί στήν Ἑλλάδα, καί νομίζω ὅτι είναι ἀπό τά πράγματα πού πρέπει νά γίνουν πολύ προτοῦ θεσπίσουμε ἀπαιτήσεις. Γιατί τό νά έχουμε ἀπαιτήσεις σημαίνει, ὅτι θά πρέπει νά υπάρχουνε καί οι κατάλληλες λύσεις οὕτως ώστε νά καλύπτονται δλες οἱ περιπτώσεις ἔφαρμογῶν καί ἑκεῖ είναι κύρια ἀδουλειά τοῦ υπόβαθρου, δπως έχουν ἀναφέρει καί οἱ υπόλοιποι συνάδελφοι. Δηλαδή ὅτι πρέπει πρῶτα νά ξεκινήσει δρισμένων κατασκευῶν, ώστε νά ξέρει κανείς ὅτι δέν τά ἐφαρμόσει θά πετύχει κάποιο συγκεκριμένο ἀποτέλεσμα καί ἀπό κεῖ καί πέρα νά μπει δ νόμος καί νά θεσπίσει ἀπαιτήσεις. Καί δ μηχανικός ἔχοντας στά χέρια του ένα δημητρίο νά μπορεῖ νά ἀντιμετωπίσει τό 90% τῶν περιπτώσεων, καί νά χρειάζεται νά τρέξῃ σ' ένα είδικό μόνο δταν χρειαστοῦν δρισμένες πολύπλοκες λύσεις ή ειδικές κατασκευές. Πράγμα πού γίνεται παντοῦ. Μή φανταστεῖ κανείς ὅτι οἱ διαδικασίες πού ἀσχολοῦνται μέ τήν ἀκουστική τρέχουν κάθε μέρα σέ δλες τίς οικοδομές γιά διαδικασίες περίπτωση. "Υπάρχει κάποιος έτοιμος δημητρίος. Ο είδικός θά πάει καί θά συμβουλέψει σέ κάποια είδική περίπτωση.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Καί ἀπό αύτό τό σημεῖο μπήκαμε στό πρόβλημα τῆς έφαρμογῆς. Γιά νά έφαρμοστοῦν αύτά τά πράγματα υπάρχουν διάφορα προβλήματα πού πρέπει νά ἀντιμετωπισθοῦν κάπως, καί τό κυριώτερο σημεῖο τῆς ἀντιμετώπισης αύτῆς είναι αύτό πού όνομάζουμε "ἐπιμόρφωση μηχανικῶν". "Ένα θέμα πού θίγεται καί ἀκούγεται πάρα πολύ καί δέν ἀντιμετωπίζεται μέ τό νά ξαναστείλούμε τούς μηχανικούς στό Πανεπιστήμιο ἀλλά ἀντιμετωπίζεται μέ τό νά τούς βοηθήσουμε κάμπιβδες μέ τέτοιου είδους μέσα, δπως είναι

τά τεχνικά φυλλάδια, οι κατάλογοι, οι δδηγίες και άλλα τά δόποια ήδη διοῦμε παρακάτω.

#### ΑΚΡΟΛΗΣ:

Θά ήθελα νά κάνω μιά έρώτηση σχετικά μέ τό θέμα τής άντιμετώπισης του θορύβου στήν πηγή του, δηλαδή τούς έξωτερους θορύβους και άιδιμη σχετικά μέ τό πρόβλημα πού δημιουργεῖται σέ άλλες πόλεις έξω από τήν Αθήνα γιά τίς δποίες δέν υπάρχουν μετρήσεις.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Κατ'άρχην ένα μέρος τής έρώτησης, θά καλυφθεῖ δημοσδήποτε από τήν αύριανή συζήτηση πού θά άφορα τόν ελεγχο του θορύβου δηλαδή τήν άντιμετώπιση του θορύβου σέ μεγάλη ηλίμανα και δχι σέ κλίμακα κτιρίου. Έδω είμαστε περιορισμένοι από τόν τίτλο τής συζήτησης πού είναι "κτιριακή άκουστική" & περιορίζουμε τό θέμα πάνω στό έδιο τό κτίριο. Οπωσδήποτε ή άντιμετώπιση στήν πηγή είναι κάτι πολύ σημαντικό και είναι συνήθως ή φθηνότερη και καλύτερη λύση. Δέν υπάρχει δημος πάντα αύτή ή δυνατότητα και δέν υπάρχουν πάντα οι τεχνολογικές προϋποθέσεις. Ηεισσότερα στοιχεῖα θά συζητηθούν αύριο, και γιά τήν δυνατότητα νά καταπολεμήσει κανείς τόν θόρυβο στήν πηγή, και γιά τήν δυνατότητα νά τόν καταπολεμήσει στήν διαδρομή, άιδιμη και μέ μέτρα σέ πολεοδομική ηλίμανα.

"Ως πρός τό άλλο θέμα, ίσως νά υπάρχει στήν Αθήνα μία άναγκη νά καταμετρήσει κανείς τήν κατάσταση πραγματικά, ώστε νά έχει στοιχεῖα γιά τήν προστασία τῶν κτιρίων, άλλα δπως άνεφερα, υπάρχουνε μέθοδοι άπλες μέ τίς δποίες μπορεῖ κανείς νά προβλέψει ποιό θά είναι τό μέλλον του θορύβου από τήν τροχαία κίνηση, είτε αύτή πού έχουμε τώρα, είτε αύτή πού προβλέπουμε νά έχουμε άργότερα. Ετσι ώστε άναλογα μέ τήν πρόβλεψη νά μπορέσει νά πάρει κανείς τά κατάλληλα μέτρα σέ μιά πόλη πού δέν είναι ή Αθήνα, άλλα μιά δημοική πόλη. Εφαρμόζοντας μιά τέτοια μέθοδο, μπορεῖ κανείς θαυμάσια νά κινηθεῖ σέ δλη τήν ηλίμανα τής χώρας μέ τήν έδια μέθοδο και νά καλύψῃ τά προβλήματά του.

#### ΑΚΡΟΛΗΣ:

Τιθεται ένα θέμα άρχης, γιατί νά δεχόμαστε ότι θά έπι- τρέπουμε τόν θόρυβο νά αύξανεται και νά μήν άποφασίσουμε νά σταματήσουμε κάποτε τούς θορύβους.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Στό θέμα υπάρχουν διάφορες άπαντήσεις, υπάρχει δημος και μία φιλοσοφία τήν δποτα προτάξω, ότι θόρυβος δέν είναι παρά ένα υποπροϊόν τής βιομηχανοποιημένης έποχης μας πού παράγει πολλά υποπροϊόντα πού μᾶς ένοχλούν. Δέν είναι δημος δυνατό νά σταματήσει κανείς τήν άναπτυξη γιά νά περιορίσει αύτά τά υποπροϊόντα. Λντίθετα ή άναπτυξη δημιουργεῖ και τίς άιδιονομικές και τίς τεχνολογικές προϋποθέσεις γιά τήν καταπλέμηση τους.

Συνήθως τά θέματα αύτά είναι δλυσίδα, γιά νά μειώσει κανείς τό θόρυβο δημικής ικανλοφορίας, κατασκευάζει π.χ. ένα μετρό, μειώνεται θόρυβος, άλλα δημιουργούνται δονήσεις πού άπαιτούν ηποια άλλη άντιμετώπιση. Και γιά νά προχωρήσουμε παρακάτω θά ήθελα νά παρακαλέσω τόν κ. Τροχίδη νά μᾶς άναπτύξει δριμένα στοιχεῖα γιά τίς δονήσεις στά κτίρια.

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Κατ'άρχην θά ήθελα νά άναφερθῶ σέ άπλα παραδείγματα, στό θέμα τῶν δονήσεων, πού υπάρχει σάν σημεῖο στήν συζήτησή μας. Σέ ένα κτίριο μπορεῖ νά λάβει κανείς δλα αύτά τά μέτρα πού είπαιμε, νά προσέξει παρά πολύ τίς κατασκευές ώστε νά πετύχει μιά δριμένη ήχομόνωση σπως τήν θέλουμε, άλλα από δώ και πέρα αλλάζουν τά μέτρα πού άπαιτούνται στήν περίπτωση τυχόν δονήσεων, οι δποίες διεγείροντας ήποιο δομικό στοιχεῖο, μεταφέρονται, μέσα από τόν σκελετό του κτιρίου, σέ διάφορα σημεῖα, ωστε νά ένοχλούν. Πολλές φορές βλέπουμε περίεργα πράγματα στήν πράξη πού δφείλονται άκριβώς στίς δονήσεις. Κάποιος πού είναι στό 5ο πάτωμα ένοχλεῖται από ήποια συσκευή ή από ήποια βιοτεχνία ή μηχανή, και παραδέξω αύτός πού είναι στό πρώτο πάτωμα δέν ένοχλεῖται καθόλου ή ένοχλεῖται λιγότερο. Γιά αύτό έξαλλου μιλάμε γιά ητυπογενή, δηλαδή γιά ήχο δημοικής προέρχεται από διεγέρσεις, από κτυπήματα.

Και γιά νά φτάσουμε στό σημείο πού ̄θιξε δ.κ. Τζεκάκης, προηγουμένως, είναι πραγματικά ̄να και νούργιο πρόβλημα. Δηλαδή δτι κάθε μέρα τά συγκοινωνιακά μέσα αύξανονται, γίνονται πιό βαριά γιά νά ̄ξει πηρετήσουν τόν κόσμο, δπως είναι τό μετρό, ή οι αύτοι κινητόδρομοι μέ πάρα πολύ μεγάλη κίνηση, πράγμα πού σημαίνει δτι από τούς αύτοι κινητόδρομους αύτούς ή από τό μετρό υπάρχει περίπτωση, και συμβαίνει αύτό στίς χώρες πού ̄χουν τέτοιες κατασκευές, νά μεταφέρεται θόρυβος μέσω τού ̄δάφους, δηλαδή δονήσεις μέσω τού ̄δάφους, στά θειέλια κτιρίων και στή συνέχεια στό κτίριο και νά δημιουργούν διάφορα προβλήματα. Τό πρόβλημα τού θορύβου τό δποτο είναι δυνατόν νά δημιουργήσουν είναι μικρό, κυρίως ̄χει σημασία γιά κτίρια μέ χρήσεις πολύ ̄ξει δικαιούμενες π.χ. Θά μπορούσε νά δημιουργήση προβλήματα δονήσεων σέ ̄να θέατρο, σέ μιά διερα, πιθανόν σέ μιά αίθουσα συνεδριάσεων πού ̄θέλει κάποια ήσυχια, άλλα περισσότερο τά προβλήματα είναι διαφορετικούς είδους π.χ. Άν περάσει τό μετρό κοντά στόν ΟΤΕ, πού ̄χει εύαίσθητα μηχ/τα θά μπορούσε νά τά βλάψει ή από κάποιες έγκαταστάσεις ήλεκτρονικού ̄ξοπλισμού ή από κάποιες άλλες έγκαταστάσεις τέτοιου είδους.

#### ΒΛΑΕΟΝΤΗΣ:

Θέλω νά πώ κάτι, πάνω σ' αύτά πού μᾶς είπε δ.κ. Τροχίδης. Οι δονήσεις δημιουργούν και μιά άλλη πηγή ̄νόχλησης πού δέν είναι θόρυβος μέ τήν γνωστή ̄ννοια άλλα είναι θόρυβος σέ συχνότητες πού δέν τίς πιάνει τό αύτι, άλλα δ όργανισμός τού άνθρωπου. Είναι οι δονήσεις τού άέρα δηλαδή δ ήχος πολύ χαμηλών συχνοτήτων, σχετικά μέ τίς δποτες υπάρχει διεθνής κίνηση και ̄ρευνα πάνω στό τί άκριβώς προκαλούν, ναυτίες, έμέτους και άλλα προβλήματα τά δποτα ̄χουν διερευνηθή ήδη λίγο- πολύ και άπ' δτι ̄έρω υπάρχει και πρόταση γιά διεθνές Πρότυπο γιά θόρυβο χαμηλών συχνοτήτων. Και οι δονήσεις δημιουργούν τέτοια φαινόμενα γιατί συντονίζονται οι τοίχοι, και τά σπίτια είναι άντηχία τά δποτα ̄χουν διαστάσεις τέτοιες πού τό μῆκος κύματος και οι συχνότητες τών ήχητικών κυμάτων πού δημιουργούνται άπό τόν συντονισμό αύτό, νά είναι σέ τέτοιες χαμηλές συχνότητες, κάτω άπό 20 Hz, πού δέν είναι αίσθητές άπό τήν άκοντη άλλα γίνονται αίσθητές άπό τόν άνθρωπινο όργανισμό.

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Έδω θά ήθελα νά συμπληρώσω κάτι πολύ σύντομα. Διεθνώς υπάρχουνε κανονισμοί πού καθορίζουν τά έπιτρεπτά δρια στά δποτα πρέπει νά κυμαίνονται οι δονήσεις και οι ιραδασμοί ούτε πάστε νά μήν είναι ένοχλητικοί. Από δσο γνωρίζω τά δρια αύτά μέχρι και τώρα ήταν άρκετά υψηλά, π.χ. γιά δονήσεις άπό μετρό, ένω τώρα άρχιζουν και μειώνονται αίσθητά.

#### ΑΚΡΟΑΤΗΣ:

Από δσα άκινώ όγαζω τό συμπέρασμα δτι υπάρχει ̄να μέγιστο δρι πυκνότητος στήν δόμηση τό δποτο έπιτρέπει τήν δινετη και οίκονομική ζωή. Στίς έπαρχιαιές δημοσίες πόλεις, πού δέν υπάρχει άκινη σημαντικός θόρυβος και ή δόμηση είναι άραιη, πρέπει διαστήσεις νά διατηρήσουμε αύτές τίς συνθήκες.

#### ΑΚΡΟΑΤΗΣ:

Μήπως είναι δυνατό νά γυρίσουμε πίσω στό θέμα τών ήχο-μονιώσεων και νά διούμε δρισμένα στοιχεῖα γιά τά πλωτά δάπεδα, καθώς έπισης και γιά τό χώρισμα μέ τήν άμμο, πού πιστεύω δτι μέ τήν αδηση τού βάρους είναι πιθανόν νά δημιουργηθή άνάγκη γιά αδηση διατομών δλου τού σκελετού τού κτιρίου. Αύτό δέν είναι τόσο σημαντικό στά κτίρια κατοικιῶν δσο στά κτίρια γραφείων, δπου τό περιορισμένο ωράριο δέν συνδυάζεται εύκολα μέ τήν μεγάλη θερμοχωρητικότητα τέτοιων στοιχείων και τούς μεγάλους χρόνους διντιδράσεως πού συνεπάγεται ή άδράνειά τους. Μήπως λοιπόν λύνουμε ̄να πρόβλημα, και δημιουργούμε άλλο;

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Πολύ σωστή ή παρατήρησή σας.

Έκεινο τό δποτο ̄χω νά πᾶς είναι τό ̄έρης. Υπάρχουν δύο δρόμοι γιά νά πετύχει κανείς μιά άποδεκτή ήχομόνωση. Ένας δρόμος είναι νά προχωρίσουμε μέ τό βάρος, πού είναι ̄νας δρόμος σ' γηρουρος και δ πιό παλιός, δ δεύτερος δρόμος είναι νά προχωρίσουμε μέ σύνθετα διπλά χωρίσματα. Στόν τόπο μας δπου οι άνθρωποι πού ή ασχολούνται μέ αύτά τά θέματα είναι πολύ λίγοι και δπου ή παιδεία πάνω σ' αύτά είναι περιορισμένη (μιλάμε τόση ώρα και λέμε δτι ̄χουμε ̄ναν και μοναδικό κανονισμό πού

δέν έφαρμόζεται καί ὁ διποῖος ἔχει αὐτές τίς ἐλλείψεις πού ἀναφέραιμε καί χρειάζεται ὅλα τά στοιχεῖα πού ἀναφέραμε), πιστεύω ὅτι πρέπει νά ξεκινήσει κανείς ἀπό τίς ἀπλές λύσεις, καί στήν περίπτωση αύτή εἶναι ἡ ασχηση τοῦ βάρους καί ἀφοῦ περάσει μιά πρώτη γενιά μηχανικῶν, νά ἀρχίζει νά ἀντιμετωπίζεται τό θέμα μέ ποιό σύνθετες λύσεις δπως εἶναι τά διπλά χωρίσματα. Ξέρετε πολύ καλά ὅτι ἔκει ὑπάρχουν πολλά προβλήματα, πρέπει δηλαδή κανείς νά ξέρει καλά τά φυσικά φαινόμενα πού λιχύουν, νά κάνει πολύ πιέ πολύπλοκες καί ἕκτεταμένες έρευνες, ὅστε νά φθάσῃ σέ λύσεις πού εἶναι ἀπό τήν μιά μεριά ἐλαφρές καί ἀπό τήν ἄλλη νά προσφέρουν ήχοιμόνωση, καί παραλληλα νά προσφέρουν τήν κατάλληλη θερμιομόνωση, ὅστε νά ἔχει & οἰκονομιά στήν ἐνέργεια.

Τώρα, σχετικά μέ τά πλωτά δάπεδα, ύπαρχουνε δύο δρόμοι, μιᾶς επιβατών δύο βασικές λεπτομέρειες πού άντιμετωπίζει κανείς σ' αυτή τήν περίπτωση. Η μία είναι τό έγκλινο δάπεδο, έγκλινο πλωτό δάπεδο, καὶ ἡ δεύτερη είναι τό πλωτό δάπεδο ἀπό μπετόν ἢ ἀπό δποιοδήποτε άνάλογο συμπαγές ύλικό. Καὶ στίς δύο περιπτώσεις πρέπει νά τοποθετήσουμε τό δάπεδο πάνω σέ κάποιο ἐλαστικό ύποστρωμα.

Στή μία περίπτωση υπάρχει τό πρόβλημα ότι το ξύλο μπορεῖ νά σκευρώσει. Σ' αύτό μιά πρακτική λύση, είναι νά χρησιμοποιήσει κανείς ένα τάκιο είδικά κατασκευασμένο δι ποτούς νά παραλαμβάνει τίς δονήσεις, νά έχει δηλαδή τήν άπαραιτητη έλαστικότητα πού χρειάζεται, από τήν άλλη μεριά δύμως νά είναι καιέ εύχρηστος, κατασκευαστικά. Μιά λύση είναι ή έξης: "Ενας ξύλινος τάκος, μικρών διαστάσεων κολλημένος μέσω ένός έλαστικού τιμήματος μέ έναν άλλο ξύλινο τάκιο. Ο κάτω τάκος καρφώνεται απ' εύθειάς στό μπετόν, γι' αύτό είναι και μεγαλύτερος και έν συνεχεία τοποθετεῖται τό ξύλινο δάπεδο καρφώνοντάς το

κατ' εύθειαν πάνω στόν δεύτερο τάκο. Μέ αυτόν τόν τρόπο ἔχουμε μία ἐλαστική στήριξη, ἐννοεῖται υπολογισμένη για τά φορτεῖα πού ἔχουμε, οὕτως ὅστε νά μᾶς προσφέρει τήν κατάλληλη μείωση σέ κτυπογενή ήχο, καί ἀπό τήν άλλη πλευρά δέν **ἔχουμε** τό πρόβλημα ἂν θά σκευρώσει τό **ξύλο**.

· Η δηλα κατασκευή δύλοι ληρώνεται ἀν χρηστημόντος εἰπεῖν κανένας  
ἔνα σοβατεπί σέ μιά αύτοκόλληση τσόχα ἀπό κάτω, ώστε νά μήν  
είναι υποχρεωμένος νά ἐπιβλέπει τήν δηλα κατασκευή γιά νά μεί-  
νει τό μικρό κενό πού χρειάζεται ἀνάμεσα στό σοβατεπί καί στό  
πάτωμα.

· Η ἄλλη περίπτωση πού ἔχουμε ἔνα δάπεδο ἀπό μπετόν ή ἀπό δημιουργία της υγρασίας πρός τα ἐπάνω, καὶ ὑπάρχει ὁ κίνδυνος, ἢν εἶναι λεπτό, νά σηκωθεῖ στίς ἄκρες. Σ' αὐτήν τὴν περίπτωση ἡ λύση εἶναι νά χρησιμοποιήσουμε μεγαλύτερο πάχος, πάνω ἀπό 5 cm, εἴτε νά βάλουμε μέσα διπλισμό, εἴτε νά χρησιμοποιήσουμε καὶ τὰ δύο, γιατί ἀλλοιῶς ἢν σηκωθεῖ στίς ἄκρες, δένεται βέβαια στήν ἀρχή ἀλλά μόλις μπεῖ ἔνα βαρύ ἐπίπεδο φαίνεται νά σπάσει, διότε μπορεῖ νά ἔχουμε προβλήματα. · Οπότε μπορεῖ νά σπάσει, διότε μπορεῖ νά χρησιμοποιήσουμε ἐλαφρό διπλισμό ή 6 ἐκ. μπετόν καὶ ἔχουμε τὴν μία λύση τοῦ πλωτοῦ δαπέδου ἀπό μπετόν, εἴτε χρησιμοποιήσουμε ἔνα ἀπλό στοιχεῖο, ξύλινο, προκατασκευασμένο, στά πλωτά Εύλινα δάπεδα.

ΑΚΡΟΑΤΗΣ

γύπάρχει καὶ μία ἄλλη λύση μὲν ἔνα εἰδικό ἐλασμα μετα-  
τάλληλη υποδοχή για τὴν τοποθέτηση τοῦ ἔντινου πατώματος χω-  
οῖς προβλήματα πού ἐφαρμόζεται συστηματικά στὸ ἔξωτερικό.

ПЕРГАНТНС

· Υπάρχουν πολλές τέτοιες λύσεις. Δέν είναι καθόλου α-  
κριβές, άλλα τό θέμα είναι ότι τά περισσότερα από αυτά τά ύ-  
λινά δέν κατασκευάζονται άκομη στήν 'Ελλάδα.

Αύτές οι λύσεις που άνεφερε δ.κ. Τζενάκης και σ.κ. Αργυρούδης είναι λύσεις οι διόπτες καλύπτουν κλασικές περιπτώσεις. Καλύπτουν βέβαια τό 80 ή 90%, τῶν περιπτώσεων ἀλλά δέν μαλύπτουν περιπτώσεις όπου έχουμε αύξημένες απαιτήσεις. Δη-

λαδή και στή μία και στήν διλλή περόπτωση έχουμε μία άρκετά ύψηλή συχνότητα συντονισμού, καλύπτουν θορύβους από μιά μετανήση έπιπλου ή από βηματισμό ιλπ. Άν δημιουργούμε είδικες χρήσεις για τό χώρο έκει δέν καλυπτόμαστε. Μέ τά δια χρήματα υπάρχουν λύσεις πού καλύπτουν και είδικες άπαιτήσεις, διλλά τό καιρό είναι διτε δέν υπάρχουν τέτοια υλικά στήν χώρα μας. Για νά κάνει κανείς ένα πλωτό δάπεδο μέ ψηλές άπαιτήσεις αύτή τή στιγμή θά διοδέψει για τό υπάρχουν τέτοια υλικά στήν χώρα μας στά 20  $m^2$  γύρω στής 3000 μέ 4000 δρχ. για τό υπάρχουν τέτοια υλικό. Υπάρχουν άκομη μικρά έλασματα πού έχουν πολύ μικρή συχνότητα συντονισμού γύρω στά 2 μέ 5 Ηζ και τά διπούα μπορούν νά χρησιμοποιηθούν για διποιαδήποτε κατασκευή.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Θά περάσουμε σέ ένα θέμα πού άφορα τής προδιαγραφές παρόλο πού ήδη άναφέραμε πολλά πράγματα για τό προδιαγραφές & ταυτόχρονα στό πιό ικριτικό τμήμα αύτής τής συζήτησης. Υπάρχει αύτή τή στιγμή στό θέμα τών προδιαγραφών δι 'Ελληνικός Οργανισμός Τυποποιήσεως. Ό κ. Βαλεοντής, για νά μήν υπάρχει παρεξήγηση, δέν έκπροσωπεύει διτε είναι υπάλληλος του ΕΛΟΤ, άπλα προσφέρει έθελοντικά τής υπηρεσίες του έκει, δημιουργούμε και διλλοι συνάδελφοι.

Όπωσδήποτε στόν ΕΛΟΤ γίνεται μία καλή δουλειά στό θέμα τών προτύπων. Βλέποντάς κανείς τά πράγματα από' έξω θά είχε διατύπωνες έπιφυλάξεις ως πρός τό θέμα τών διαδικασιών μέτης διπούες γίνεται αύτή ή δουλειά, τής ικριτικής πού γίνεται από τήν διλλή, και τής διάδοσης πού έχουνε τά πρότυπα του ΕΛΟΤ. Δηλαδή θά έλεγε κανείς διτε θά έπρεπε νά έχει πιό άνοικτές διαδικασίες από τή μιά μεριά στήν δημιουργία τών προτύπων, δχι μόνο από τήν διποφή του πώς γίνονται, διλλά και από τήν διποφή τής έπιλογής τών προτύπων. Πρέπει νά υπάρχει μιά εύρυτερη πραγματικά ικριτική σ' αύτά τά πρότυπα. Ήδη βέβαια οι καθυστερήσεις πού υπάρχουν στόν ΕΛΟΤ είναι πάρα πολύ μεγάλες διλλά, κανείς δέν θά είχε νά χάσει τίποτα διντί 2 χρόνια περάσουν 2,5 και είχε άκομη μισό χρόνο για ικρίση. Και τέλος, διάδοση πού έχουνε νά είναι πολύ μεγαλύτερη. Δηλαδή νά φτάνουνε σέ πολύ περισσότερο κόσμο, ένδεχομένως νά φτάνουμε σ' δ-

λους τούς μηχανικούς τής χώρας, ούτως ώστε νά έχουν έπιγνωση τούς τί γίνεται και τί προετοιμάζεται.

Θά άναφέρω τρία-τέσσερα πράγματα πού υπάρχουν έτοιμα πάνω στά διπούα θά διούμε διν μπορούμε νά συζητήσουμε κάτι. 'Υπάρχουν άκομης οι διπούες βγαίνουν έξω από τά πλαίσια τών προτύπων τού Διεθνούς Οργανισμού Τυποποιήσεως και τίς άκομης είναι άναγκασμένος δι ΕΛΟΤ, έφ' δσον υποτίθεται διτε φτιάχνει έλληνικά πρότυπα, νά τίς καλύψει. Αύτό σημαίνει διτε θά πρέπει νά έπειτα θέμα από τήν έννοια τού πρότυπου και σέ διλλα πράγματα δημιουργούμενα είναι ή τεχνική ένημέρωση. "Ενα παράδειγμα άκομης προηγουμένως, τό άγγλικό αύτό τεύχος πού καλύπτει τίς ήχομονωτικές κατασκευές μέ πλήρη διάλιυση. "Έχουμε μία σειρά, από γερμανικά βοηθητικά τεχνικά φυλλάδια, τά VDI, τά διπούα άφορούν τούς μηχανικούς και τούς βοηθᾶνε νά άντεμετωπίζουν ζλες τίς καταστάσεις είτε πρόκειται νά υπολογίζουν παράδυμα είτε τό τί θόρυβο έχει ένας δρόμος ή θά έχει μετά από διατύπωνα χρόνια, είτε νά προβλέψουν τή στάθμη θορύβου πού θά έκπεμπει ένα έργαστάσιο, και χιλιάδες τέτοια θέματα. Επίσης πρέπει νά γίνει ένα μεγάλο δνοιγμα πάνω στήν διερεύνηση και στήν συλλογή τοπικών στοιχείων, στοιχείων δηλαδή πού άφορούν αύτό τό συγκεκριμένο τόπο και δχι άπλη μεταφορά ή άντιγραφή στοιχείων πού έχουμε από' έξω. Διότι έκει μπορεύει νά πέσουμε πολύ έξω και βέβαια αύτή ή συλλογή και διερεύνηση συνεπάγεται έρευνα, άρκετά πολύπλοκη και δύσκολη. Άκομη σέ περιπτώσεις πού ή κατάσταση είναι άμφιβολη και από τήν πλευρά τής τεχνολογίας, πού μάς δίνει ή δέν μάς δίνει λύσεις, μπορεύει νά καθιερωθεί ή έννοια τού πρό-προτύπου, τό διπούο έχει μιά ίσχυ για διατύπωνα χρόνια και τό διπούο μπορεύει νά άντρεψει άργότερα δι 'Ιδιος δι 'Οργανισμός διταν μαζέψει περισσότερα και άκριβέστερα στοιχεία πάνω στό συγκεκριμένο τομέα. Νομίζω διτε αύτό τό δνοιγμα είναι άπαραίτητο ώστε νά μπορέσουμε νά κάνουμε πραγματικά έλληνικές προδιαγραφές. Αύτό θά ίσχυει νά κάνουμε πραγματικά προτύπων προτύπων τούς δινός μας. Έδω έπωσδήποτε και σέ διλλους τομέας έξω από τόν δινός μας. Έδω μάς άφορα δι δικός μας τομέας ή κτηριακή ήχοπροστασία. Σάν μεσες άκομης μπορεύει νά προσδιορίσει κανείς διατύπωνα θέματα.

"Ενα είναι ή προσπάθεια για την προστασία θυρῶν και παρθύρων πού είναι βασικά στοιχεία στήν κατασκευή, και πού εί-

ναι τά άδύνατα στοιχεῖα στήν ήχομόνωση.

Τό δεύτερο εἶναι ή πρόβλεψη τῶν ἔξωτερικῶν θορύβων πού συσχετίζεται μέ τήν ξννοια τῆς τυποποίησης τῶν παραθύρων.

Τό τρίτο εἶναι ή πρόβλεψη τῶν θορύβων τῶν ἐργοστασίων, τό τέταρτο εἶναι τά ἔξωτερικά μέτρα προστασίας, τί μέτρα δηλαδή μπορεῖ νά πάρει κανείς ἑκτός ητιρίου σέ πολεοδομική ικλίμακα γιά νά προστατεύσει τό ητίριο καί τό πέμπτο εἶναι δηγίες γιά νά διαμορφωθεῖ ή κατοιφη τοῦ ητιρίου, ἀλλά ἐνδεχομένως καί ή τοποδέτηση του μέσα στό πολεοδομικό συγκρότημα, κατά τέτοιο τρόπο ώστε νά ἐλαχιστοποιούνται οι ἀπαιτήσεις γιά ήχομόνωση, πού εἶναι ξνα βασικό στοιχεῖο οἰκονομίας.

Λύτα τά σημεῖα τά συγκέντρωσα σάν ἀμεσες ἀνάγκες, πού πρέπει νά καλύψει κανείς μέ ἐλληνικά πρότυπα. Φυσικά δσο δημιουργεῖ κανείς πρότυπα ἀπ' τί βλέπουμε καί ἀπό ἀντίστοιχους ὅργανισμούς στό ἔξωτερικό, τόσο οι ἀνάγκες μεγαλώνουν καί αύξανουν. Θά δώσω ξνα παράδειγμα, τήν Γερμανία, ή δποία ἔχει τόν πρῶτο κανονισμό γιά ήχομονώσεις ἀπό τό 1938, πού ἔχει ύποστεῖ μέχρι τώρα τρεῖς ἀναθεωρήσεις, καί ὅπου παρ' ὅλα αύτά μετά ἀπό τόσα χρόνια ἐφαρμογῆς δχι μόνο αύτοῦ ἀλλά χιλιάδων, ἀλλων κανονισμῶν πού ἀφοροῦν θέματα ἀκουστικῆς καί θορύβους, δουλεύουν αύτή τήν στιγμή στόν ἀντίστοιχο ὅργανισμό τυποποιήσεως 500 ἐπιστήμονες στίς δημάδες ἐργασίας. 'Ο ΕΛΟΤ αύτή τήν στιγμή ἔχει 10 ἀνθρώπους καί αύτούς ἐθελοντές.

#### Β Λ Α Ε Ο Ν Τ Η Σ:

Διαφωνῶ. Δέν ἔχει κανέναν. Εἶναι 10 ἀνθρώποι πού εἶναι ἔξωτερικοί συνεργάτες τοῦ ΕΛΟΤ καί πᾶνε γιά τήν τιμή τῶν δηλων.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

"Εξω ἀπ' αύτές τίς ἀμεσες ἀνάγκες, σάν γενικές ἀρχές μπορεῖ νά πάρει κανείς τά ἔξης. Πρῶτα πρέπει νά γίνεται συσχετισμός ἀνάμεσα στά πρότυπα καί στά πραγματικά τοπικά στοιχεῖα, πού συνεπάγεται ἀπό τή μία μεριά πρακτική ἐρευνητική δουλειά ἀλλά πού εἶναι δ μόνος δρόμος γιά νά δημιουργήθοι πραγματικά ἐλληνικά πρότυπα πού νά ἀφοροῦν συγκεκριμένα τήν Ἑλλάδα. Γιά νά βοηθηθεῖ σ' αύτό δ ΕΛΟΤ πρέπει νά χρησι-

μπορεῖσει στήν διαδικασία προγραμματισμοῦ μέλη τῆς 'Ἑλληνικῆς Ἀκουστικῆς 'Εταιρείας, ἀνθρώπους δηλαδή πού ἔχουν σχέση μέ θέματα ἀκουστικῆς. Πιστεύω δτι θάπρεπε νά καθιερωθοῖν 4 δημάδες ἐργασίας ἀντί γιά τίς δύο πού ὑπάρχουν αύτή τήν στιγμή, οὕτως ώστε νά ἐπιταχυνθεῖ ὅλη ή παραγωγή ἀν θέλουμε νά κλείσει τό χάσμα πού ὑπάρχει ἀνάμεσα στήν Εύρωπη καί στήν Ἑλλάδα, καί οι τέσσερις αύτές δημάδες νά ἔχουνε τακτικές συναντήσεις ἀνά ἑξάμηνο, ώστε νά γίνεται ἀπ' τή μία μεριά κοινός προγραμματισμός καί ἀπό τήν ἀλλη λόγοιριτική, πού εἶναι βασικό στοιχεῖο γιά νά προχωρήσει σωστά τό θέμα. Δέν μπαίνω στό τρόπο πού θάπρεπε νά γίνει ή δουλειά αύτῶν τῶν δημάδων, διότι έχουμε ἑδῶ συναδέλφους οι δποῖοι μποροῦν νά μποῦν περισσότερα πράγματα.

#### Β Λ Α Ε Ο Ν Τ Η Σ:

"Πιθελα νά πᾶ δύο λόγια γιά τόν ΕΛΟΤ, ώστε νά καταλάβουμε τέ εἶναι δ ΕΛΟΤ καί τί μποροῦμε νά περιμένουμε ἀπ' αύτόν σήμερα. 'Ο ΕΛΟΤ εἶναι ξνας ὅργανισμός καί μάλιστα 'Ιδιωτικοῦ δικαιίου καί ἔχει τό ἀποκλειστικό ττῆς ἐκπονήσεως ἐλληνικῶν προτύπων. Τά πρότυπα αύτά δέν τά βγάζουν οι ὑπάλληλοι. 'Ο ΕΛΟΤ ἔχει 50 ὑπαλλήλους περίπου ἀπό τούς δποίους ζήτημα τό 1/5 νά εἶναι τεχνικοί. Τήν δουλειά δέν τή βγάζει δ ΕΛΟΤ, τή βγάζουν οι ἐπιτροπές τυποποιήσεως οι δποῖες συνίστανται ἀπό ειδικούς ἀπό διάφορους φορεῖς καί ἀπό δημάδες ἐργασίας στίς δηποῖες δουλεύουν ειδικοί πάνω στό θέμα, πού δέν ἐκπροσωποῦν φορεῖς. Μέ δλλα λόγια ή δουλειά τοῦ ΕΛΟΤ καί ή ἐλληνική τυποποιήση δέν εἶναι στούς ὅμους τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ΕΛΟΤ, ἀλλά εἶναι στούς ὅμους ἀνθρώπων πού ὑνδιαφέρονται νά βγοῦν ἐλληνικά πρότυπα, καί πού ούσιαστικά δέν ἀμοίβονται. Δηλαδή δταν κάνουν μία συνεδρίαση παίρνουν 400 δρχ. κάτι τό ἀδιανότο. Βασίζεται κυρίως στή θέληση τῶν ἀνθρώπων αύτῶν νά βοηθήσουν τή θέληση τυποποιήση. 'Ο 'Οργανισμός εἶναι υπό τήν ἐποπτεία τοῦ 'Υπουργοῦ Βιομηχανίας καί ἔχει ξνα περιορισμένο προϋπολογισμό πού δέν τοῦ ἐπιτρέπει νά ἀνοιχθεῖ. Αύτή τή στιγμή τά λέω στό ἀκροατήριο γιά νά ξέρει τί σημαίνει ΕΛΟΤ.

'Ως πρός τό θέμα τῆς ἀκουστικῆς ὑπάρχει μία ἐπιτροπή στόν ΕΛΟΤ, ή Τεχνική 'Επιτροπή 2, μέ τόν τίτλο Περιβάλλον, ή

όποια αποτελεῖται από έκπροσώπους περίπου 10 φορέων καὶ ἡ δημοσία ἔχει συστήσει διαφορες δημάδες πού ἀσχολοῦνται μέ τίς διαφορες συνιστῶσες τῆς ρυπάνσεως τοῦ περιβάλλοντος. Δύο ἀπ' αὐτές τῆς δημάδες εἶναι καὶ τῆς ἀκουστικῆς ἡ μία μὲ τὸ δνομα ἀκουστικὴ καὶ ἡ ἄλλη ἡχομόνωση, καὶ οἱ δημάδες αποτελοῦνται από πρόσωπα δπως π.χ. δ. κ. Σημαντώνης, δ. κ. Τζεκάκης καὶ ἄλλοι. Ἀπό τὴν στιγμὴν πού ὑπάρχουν διεθνῆ πρότυπα καὶ τὰ ἔχουν ἀποδεχθεῖ σχεδόν ὅλα τὰ ικράτη τοῦ κόσμου αύτά πρέπει νά τά δεῖ καὶ νά τά διαβάσει καὶ δ Ἑλληνας τεχνικός καὶ νά τά ἐφαρμόσει.

Ἡ διαδικασία τυποποιήσεως προβλέπει δτι δημοσδήποτε Ἑλληνας μπορεῖ νά εἰσηγηθεῖ τὴν σύσταση, τὴν δημιουργία ἐνός Ἑλληνικοῦ προτύπου ἀρκεῖ νά υποβάλλει μιά τεκμηριωμένη αἴτηση νά διαπιστώσει τὴν ἀνάγκη πάνω σ' ἔνα θέμα καὶ νά ἐφοδιάσει τὸν ΕΛΟΤ μέ κατάλληλο ὄλικό γιά τὴν ἴκανοποίηση αὐτῆς τῆς ἀνάγκης. Δηλαδή δέν ἐμποδίζει κανένα "Ἑλληνα, εἴτε εἶναι από τὴν Ἐταιρεία εἴτε δχι, νά εἰσηγηθεῖ τὴν ἐκπόνηση ἐνός συγκεκριμένου ἀναγκαίου προτύπου γιά νά καλύψει ἔνα συγκεκριμένο τομέα. Λύτο ἥθελα νά σᾶς τονίσω. Ἐξ ἀλλού στὸ πρότυπο μπορεῖ νά κάνει κανείς δημοσδήποτε σχόλιο. "Αλλο τώρα δν δ ΕΛΟΤ στέλνει τά πρότυπα σέ δρισμένους φορεῖς, γιά δημόσια ικίση. Ὁπωδήποτε θά πρεπει νά εἶναι μεγαλύτερο τὸ χρονικό διάστημα, καὶ κατά τὴν γνώμη μου δέν θά πρεπει νά στέλνονται σέ ώρισμένους φορεῖς, ἀλλά νά δημοσιεύονται στὰ Τεχνικά Χρονικά καὶ νά λαμβάνει γνώση δημοσδήποτε τεχνικός καὶ νά υποβάλει τίς παρατηρήσεις του.

Ἀκόμη δ ΕΛΟΤ θά ἔπρεπε νά διευρύνει τὸν κατάλογο τῶν φορέων στούς δημόσιους ἀπευθύνεται. Καὶ ἐπί πλέον νά φτιάξει ἔνα κατάλογο εἰδικῶν, καὶ νά στέλνει τά πρότυπα σέ δρισμένους εἰδικούς πού ἔρει δτι ἀσχολοῦνται μέ αύτά τά θέματα καὶ νά ἔχει ἔγκαιτρα τὴν γνώμη τους. Ἀκόμη αὐτές οἱ δημάδες πού ὑπάρχουν καὶ πού θά ίδρυθοῦν, ύποτίθεται δτι θά μελετᾶν τίς ἀπαντήσεις, ἀλλά καὶ οἱ παρατηρήσεις πρέπει νά γίνονται αἰτιολογημένα. Τό θέμα εἶναι νά γίνεται ἡ παρατήρηση ἀλλά νά υπάρχει καὶ πρόταση συγκεκριμένη ἡ δημία νά καλύπτει αύτό πού θίγει ἡ παρατήρηση.

Γιά ὅλα αύτά πού εἶπε δ. κ. Τζεκάκης, συμφωνῶ γιά τίς ἀ-

μεσες ἀνάγκες τυποποίησης, θυρῶν, παραθύρων, ἑξωτερικοῦ θορύβου κλπ. καὶ νομίζω δτι ἡ Ἀκουστικὴ Ἐταιρία μπορεῖ νά υποβάλλει μιά σειρά τέτοιων ἀναγκῶν καὶ νά περάσουν στὸν ΕΛΟΤ. Πάνω σ' αύτά τά θέματα χρειάζεται τυποποίηση. Ἀπ' ἔκει καὶ πέρα χρειάζεται ύλικο κατάλληλο, στὸ δημόσιο θά στηριχθεῖ ὁ ΕΛΟΤ γιά νά βγάλει τά πρότυπα. Καὶ ἔδι δημοσδήποτε θά χρειασθεῖ καὶ ἡ ἐρευνητικὴ δουλειά πού ἀνέφερε δ. κ. Τζεκάκης, γιά τὰ Ἑλληνικά δεδομένα, πού δέν εἶναι τά δια μέ αύτά πού ὑπάρχουν στά ξένα ικράτη.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Νομίζω δτι κάναμε αύτή τίν συζήτηση γιά νά διαμορφωθεῖ μιά ἀποψη. Καὶ τὴν ἀποψη αύτή εὑκολα μποροῦμε νά τὴν κάνουμε καὶ πρόταση, τὴν δημόσια μποροῦμε νά κινήσουμε καὶ παρακάτω.

#### ΒΑΛΕΟΝΤΗΣ:

Ἡ πρόταση μου εἶναι νά δημοσιεύονται τά σχέδια προτύπων στὰ Τεχνικά Χρονικά. Θά εἶχαν ἔτσι τὴν καλύτερη διάδοση καὶ δημοσδήποτε θά μποροῦσε νά υποβάλει σχόλια.

Καὶ κάτι δλλο θέλω νά τονίσω. Τά πρότυπα αύτά δέν διατίθενται, ἀλλά δ ΕΛΟΤ τά πουλάει, πού σημαίνει δτι αύτοί πού τά ἐφαρμόζουν τά ἀγοράζουν από τὸν ΕΛΟΤ, δπως βέβαια δ ΕΛΟΤ ἔχει καὶ τὴν εύθυνη τῶν ξένων προτύπων, τά προιμηθεύει σέ δσους ἐνδιαφέρονται.

Θέλω νά τονίσω δτι δέν ᔁχει χαρακτήρα δημοσίου δργανισμοῦ, ώστε νά τά ἑκδίδει καὶ νά τά μοιράζει, ἀλλά τά πουλάει. Βέβαια οἱ τιμές δέν εἶναι υπέρογκες.

#### ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Ἐγώ γιά νά κλείσω αύτό τό θέμα σχετικά μέ τίς προδιαγραφές καὶ τὴν τυποποίηση, ἡ γνώμη μου εἶναι δτι οἱ συνάδελφοι οἱ δημόσιοι ἔχουν δουλέψει αύτή τὴν στιγμὴν στὸν ΕΛΟΤ, καὶ ἔχουν ἀσχοληθεῖ μέ τὴν ἀκουστική ἔχουν ξοδέψει ἀδικα τὸν χρόνο τους ἔκει πέρα, μή προσφέροντας ούσιαστικές ύπηρεσίες. Ἡ δική μου γνώμη πάνω σ' αύτό τό ζήτημα εἶναι ἡ ἐξῆς. Οἱ προδιαγραφές τοῦ ISO εἶναι κάτι τό πολύ γενικό. Ἐξετάζουνε πολύ ωραῖα θεωρητικά ζητήματα, καὶ νά θέλουμε νά τίς ἀλλάξουμε δέν

μποροῦμε, διότι τότε δέν θά έχουμε καμμία έπικοινωνία μέ τους ξένους συναδέλφους μας. Οι προδιαγραφές τῆς ISO καὶ τῆς IEC ἀφοροῦν γενικά ζητήματα, μεθοδολογίες μετρήσεων καὶ πολύ ὠραῖες ἀσφαλτολογίες, οι διοῖες δέν μποροῦν νά προσαρμοστοῦν στις ἐλληνικές συνθήκες. Λύτρο πού θά μποροῦσε νά κάνει δὲ ΕΛΟΤ, εἶναι νά πάρει πολύ καλούς μεταφραστές καὶ νά μεταφράσουν ὅλα αὐτά, νά τά κοιτάξουμε σάν 'Ακουστική 'Εταιρεία μέ δύο ή τρεῖς ἐπιτροπές ἐπί τροχάδιν, μιά πού πρόκειται γιά 4-5 διεθνῶς παραδεδεγμένες μεθόδους καὶ δέν μποροῦμε ἔμεες νά βγάλουμε τήν 6η. Η ούσιαστική ὅμως δουλειά ή δικιά μας, σάν μηχανικού καὶ σάν εἰδικού, εἶναι νά μπορέσουμε νά βοηθήσουμε αὐτούς πού δέν εἶναι εἰδικοί καὶ δταν θά ρθεῖ ή ἄρα καὶ θά ιληδοῦν νά ἀφαρμόσουν τά ISO καὶ τά ΕΛΟΤ ή δτιδήποτε ὅλλο νά εἶναι σέ θέση νά τό κάνουν. Έκει εἶναι ή δουλειά τῆς ούσιας. Δηλαδή τά ἐλληνικά προίόντα, ή τυποποίηση κατασκευῶν, ή ούσιαστική σύνταξη ἐνός νόμου. Διότι δέν εἶναι δυνατόν νόμος πού ἀφορᾶ ἡχοιμόνωση νά συντάσσεται ἀπό ἀνθρώπους πού δέν ξέρουν ἀπό ἡχοιμόνωση, γιατί ούτε δ τημηματάρχης τοῦ ὑπουργείου ξέρει ἀπό ἡχοιμόνωση, δέν γίνεται ἀπό διοικητικούς ὑπαλλήλους αὐτή ή δουλειά. Νά μποῦν οι ἀπαιτήσεις ἀπ' αὐτούς πού ξέρουνε καὶ διοικητικός νά τά πάρει καὶ νά κάνει ἔνα κείμενο. Αδικά ἀσχολούμαστε μέ πρότυπα τῆς ISO, εἶναι πράγματα γιά τά διοῖα δέν μποροῦμε νά κάνουμε καὶ διαφορετικά. Θά τά δεχθοῦμε ὅπως έχουνε.

#### Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:

Ἐπειδή δέν μποροῦμε νά κάνουμε καὶ διαφορετικά, δέ μποροῦμε νά ποῦμε δτι θά μείνουμε καὶ ἔκει, ἀλλά ἔπρεπε νά ξεκινήσουμε ἀπ' ἔκει. Καὶ ή ἀφαρμογή καὶ δ ἔλεγχος τῆς ἀφαρμογῆς τῶν προτύπων πρέπει νά έχει ἔνα εἰδος ἐπανατροφοδοσίας, τό διοῖο δέν ὑπάρχει. Δηλαδή δταν δ. κ. Παπανικολάου, δ. κ. Τζενάκης ή κ. Τροχίδης συναντοῦν δρισμένα προβλήματα, σημαίνει δτι πρέπει νά τά κοινοποιήσουν στόν ΕΛΟΤ. Ο ΕΛΟΤ δέν μένει ἔκει τό ἔργο του. Ο ΕΛΟΤ δέν ἀποκλείει τύποτε, ἀλλά προβλέπει κάθε 5 χρόνια ἀναθεώρηση τοῦ προτύπου, καὶ ἀν χρειάζεται καὶ συντομότερα, πού σημαίνει δτι ὑπάρχουν στοιχεῖα ἀπό τήν ἀφαρμογή τοῦ προτύπου πού δείχνουν δτι κάτι δέν πάει καλά, θά

ἀναθεωρηθῆ, καὶ πού γίνεται διεθνῶς καὶ πού πρέπει νά γίνεται καὶ στήν ἐλληνική πραγματικότητα, καὶ σημαίνει δτι δχι μόνο τά ἐλληνικά στοιχεῖα θά πηγαίνουν στόν ΕΛΟΤ γιά τήν βελτίωση καὶ τόν ἐκουγχρονισμό τοῦ ἐλληνικοῦ προτύπου, ἀλλά ταυτόχρονα θά πρέπει νά προωθοῦνται καὶ στόν ISO γιά τήν ἀντίστοιχη βελτίωση καὶ ἐκουγχρονισμό τοῦ διεθνοῦ προτύπου.

Αύτή τήν στιγμή ὑπάρχει τό 617/1,2,3, πού εἶναι ή ἀξιολόγηση τῶν ἡχομονώσεων τοῦ διοῖου ή κρίση τελειώνει στής 15 'Ιουλίου καὶ έχουμε τήν εύθύνη νά σχολιάσουμε καὶ νά ἀπαντήσουμε γιά'αύτό τό πρότυπο.

Λιόδε ἔδω καὶ πέρα, ή ἀκουστική 'Εταιρία πρέπει νά τονίσει, νά κάνει αισθητή τήν ὑπαρξή της καὶ νά συμπιεσθεῖ σ' αὐτή τή διαδικασία κρίσεως καὶ τοῦ διεθνοῦ προτύπου ὥστε νά φτάσουμε στήν ἀντιμετώπιση ἐνός διεθνοῦ προτύπου, καὶ νά ἀπαντάει δ ΕΛΟΤ, έχοντας καὶ τή γνώμη ἐνός τεχνικοῦ συμβούλου πάνω σέ θέματα ἀκουστικῆς πού δέν εἶναι ή 'Ελληνική 'Ακουστική 'Εταιρία.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Άκουσα δτι δ ΕΛΟΤ έχει 50 διοικητικούς ὑπαλλήλους. Βέβαια πρέπει σάν ΕΛΟΤ μιά φορά τό χρόνο νά στέλνει ἔναν ἐκπρόσωπό του στής συνεδριάσεις τῶν ἀντιστοίχων ἐπιτροπῶν τῆς ISO. Καὶ φυσικά δέν γίνεται, γιατί δέν έχει νά πληρώσει τό ἀεροπλάνο.

Περνῶντας σέ ἔνα ὅλο θέμα καὶ ἔπειδή δλα αὐτά εἶναι συνδεδεμένα μεταξύ τους, μποροῦμε νά κοιτάξουμε, τί δυνατότητες ὑπάρχουν στήν 'Ελλάδα ἀπό ἀποψη ἔργαστρων, πού εἶναι καὶ δ τόπος πού μπορεῖ νά γίνουν καὶ οι διάφορες ἔρευνητικές ἔργασίες πού ἀναφέραμε, πού ἀφοροῦν τής δικές μας συνθήκες, τά δικά μας υλικά καὶ τίς ἐλληνικές ἀφαρμογές μέσα στής διοῖες περνάει καὶ ή δημιουργία ἐλληνικῶν προτύπων καὶ δπου, γίνεται ή ούσιαστική τεχνική δουλειά πάνω στήν ἀκουστική στήν 'Ελλάδα. Έχουμε στήν 'Αθήνα ἀρκετά ἔργαστρια, ὑπάρχει ἔνα ἔργαστρο στό Μετσόβειο καὶ ἔνα ἔργαστρο στό 'Υπουργεῖο Κοινωνικῶν 'Υπηρεσιῶν, ὑπάρχει ἔνα ἔργαστρο στό 'Υπουργεῖο Δημοσίων "Εργων, ὑπάρχει ἔνα ἔργαστρο στόν ΟΤΕ, καὶ ὑπάρχει ἔνα ἔργαστρο στόν Δημόκριτο. Αύτά τά ἔργαστρα δλα τό

καθένα στή δική του αλίμανα και στό δικό του τομέα και μέ τίς δικές του δυνατότητες, δουλεύουν μέ λέγους ή περισσότερους άνθρωπους πάνω σέ θέματα άκουστικής. Στή Θε/νίκη υπάρχει ένα έργαστήριο στή Πολυτεχνική Σχολή και ένα έργαστήριο πού έγινε πρόν άπό λίγα χρόνια στό 'Υπουργείο Βορείου 'Ελλάδος. Και τέλος ένα έγινε στήν Πάτρα, στό πολυτεχνεύο τό διοικού ἀρχισε νά έχει κάποια δραστηριότητα. Αύτά τά έργαστήρια έχουν μέν κάποιο έξοπλισμό άλλα δχι άπό κεῖ και πέρα τίς κατάλληλες προϋποθέσεις γιά έργαστηριακή δουλειά. 'Εδο μπαίνει ή έννοια τών θαλάμων, τών χώρων πού χρειάζονται γιά τέτοιου είδους έρευνες, όπου έχουμε στό Μετσόβιο θαλάμους γιά μέτρηση ήχομονώσεων και γιά μέτρηση ήχοαπορροφήσεως, στήν πολυτεχνική Θεσσαλονίκης ένα μικρό θάλαμο γιά μέτρηση ήχοαπορροφήσεως και δύο περιπτώσεις άνηχούνων θαλάμων, δ ένας δ ήμιανηχούνως πού έχει ο ΟΤΕ και ένας δεύτερος δ διοίος έχει δημιουργηθεί στήν Εάνθη στό πολυτεχνεύο.

Τά έργαστήρια αύτά τά διοία άνεφερα, δέν σημαίνει δτι δλα είναι σέ θέση νά καλύψουν δλες τίς άναγκες. 'Η.άκουστική, έχει πολλούς τομείς, πολλές είδικεύσεις, πολλές είδικές άναγκες, πολλά έργαστήρια κινούνται μέ άπλές ήχομετρήσεις έδιαίτερα τά έργαστήρια πού άσχολούνται μέ θορύβους, δλα άσχολούνται μέ θέματα ήχομονώσεων αλιε. και άφηνουν τελείως τήν έννοια τόρυθος και τά έργαστήρια αύτά δέν δουλεύουν συντονισμένα σάν ένα σύνολο γιά νά άντιμετωπίσουν τά προβλήματα πού θά θέξουμε αύριο στό θέμα θόρυβος. 'Έκείνο πού χρειάζεται σ' αύτό τό θέμα είναι νά συγκεντρώσει κατ'άρχας κανείς τίς δυνάμεις, δηλαδή νά άπογράψει τίς δυνατότητες πού υπάρχουν άπό πλευρᾶς συσκευών, άπό πλευρᾶς χώρων, και γενικά άπό πλευρᾶς δυνατότητων μετρήσεων στό σύνολο τού δυναμικού τής χώρας. Κάτι τό διοί δέν έχει γίνει μέχρι τώρα και μπορεί νά μας δώσει τή δυνατότητα νά καταλάβουμε τί μπορεί νά γίνει, άνεξάρτητα άπό αύτά πού λέμε δτι πρέπει νά γίνουν.

Στό θέμα τών έργαστηριών υπάρχει άκόμη τό άνοικτό θέμα τού έλεγχου δλων αύτών τών δργάνων και συσκευών τά διοία χρειάζονται τακτικό έλεγχο και βαθμονόμηση. "Ενα θέμα πού τό ξέρουν δλοι πού άσχολούνται μέ δργανα. Θά μπορούσε κανείς νά έχει έναν έπισημο έλεγχο ώστε νά ξέρει δτι οι μετρήσεις πού

κάνει συμφωνούν μέ τίς μετρήσεις πού κάνουν δλλοι συνάδελφοί του. 'Επίσης θά μπορούσε νά ρυθμιστεί ή κατάσταση, δτι ώστε τά έργαστηρια τά διοία υπάρχουν, νά υπαχθούν σέ κάποιο κατάλογο έργαστηριών τά διοία νά μπορούν νά κάνουν συγκεκριμένες μετρήσεις και έλεγχους γιά τίς διοίας δχουν έγκριση ώστε νά έχει κανείς άναγνωρισμένα άποτελέσματα. Είναι κάτι τό πολύ σημαντικό. 'Επειδή πολλά άπό τά έργαστηρια αύτά άνηκουν σέ πανεπιστήμια, έκεί έχουμε ένα τεράστιο άνοικτό θέμα τού πώς μπορούν νά ρυθμιστούν οι πανεπιστημιακές διαδικασίες, δτι ώστε νά μπορούν νά χρησιμοποιηθούν τά πανεπιστημιακά έργαστηρια στής μετρήσεις, κάτι πού γίνεται συστηματικά σέ δλο τόν κόσμο.

Και τέλος, υπάρχει και τό θέμα τών έιωτικών έργαστηριών τά διοία δέν έχουν άρχισει άκόμη νά έμφανίζονται και οπου πρέπει νά δεῖ κανείς άπό τώρα, πού είναι νωρίς, μέ ποιές προϋποθέσεις μπορούν νά υπάρξουν τέτοιου είδους έργαστηρια, μέ τί προδιαγραφές και μέ τί εύθύνες. Τώρα, τό θέμα τών έργαστηριών είναι ένα πολύ μεγάλο θέμα τό διοίο δπτεται δλων τών προηγουμένων και τό διοίο έρχεται σέ έπαφη μέ τό έπόμενο θέμα μέ τό διοίο θά κλείσουμε και τή συζήτηση, δηλαδή τό θέμα τής έκπαίδευσης πάνω στήν άκουστική.

#### Π Ε Ρ Γ Α Ν Τ Η Σ:

Πάνω στό θέμα έργαστηριών θάθελε νά ήμουν πιό ρεαλιστής. Αύτή τήν στιγμή ή γνώμη μου είναι δτι κανένα άπό τά έργαστηρια πού υπάρχουν δέν μπορεί νά κάνει ούσιαστηκή δουλειά. Οι συνάδελφοι πού δουλεύουν μέσα σ' αύτά τά έργαστηρια ταλαιπωρούνται γιά νά κάνουν και τήν πιό άπλή μέτρηση και δέν έχουν τήν δυνατότητα νά κάνουν σωστά τήν δουλειά τους και προσπαθούν μέ χίλιους δύο τρόπους νά καλύψουν άναγκες οι διοίες θάπρεπε νά ήταν καλυμένες. 'Από άποψη έξοπλισμού άπ' δτιξέρω έγώ τουλάχιστον γιά δσα μέχρι τώρα άναφέρθηκαν, μέ έξαιρεση τό έργαστηριο τής πολυτεχνικής Θεσ/νίκης τό διοίο τό ξέρω και άπό κοντά, και χωρίς νά ξέρω γιά τήν Πάτρα, δλα τά έργαστηρια εύρισκονται σέ κακή κατάσταση. 'Ο ΟΤΕ μπορεί νά έχει ένα ίκανοποιητικό έξοπλισμό γιά μετρήσεις οι διοίες δμως είναι κάπως περιορισμένου ένδιαφέροντος κυρίως γιά τίς άναγκες του.

Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:

Ως πρός τόν ΟΤΕ υπάρχουν πλήρη συστήματα μετρήσεων για τήν άκουστική, για μετρήσεις θορύβου άλλα και ήχομονώσεων προσόφθεων αλπ.

Μπορώ νά σᾶς πῶ δτι κάπου έδω στό Βόλο τίς έπόμενες δύο έβδοιμάδες θά μετράμε θόρυβο.

Γενικά έχουμε ίκανο ποιητικό έξοπλισμό παρά τίς δυσκολίες πού άντιμετωπίζουμε στήν προμήθεια όργάνων και στίς έπισκευές τους, διότι δέν υπάρχουν κανάλια και διαδικασίες τέτοιες, ώστε νά γίνονται σέ γρήγορο ρυθμό.

Π Ε Ρ Γ Α Ν Τ Η Σ:

Έτσι μάθαμε γιά τόν ΟΤΕ. Γιά τό Μετσόβιο άπ'δσα ξέρουμε ό έξοπλισμός τούς έργαστηρίου είναι άγνωστος. Κανείς βέβαια δέν ξέρει τί υπάρχει έκει μέσα, ένα είναι σίγουρο δτι, δτι υπάρχει είναι αηχανήματα δχι άπλως περασμένης άλλα προπερασμένης γενιάς. Δηλαδή αύτό τό έργαστηριο ξεκίνησε νά γίνεται κάποτε. Είναι τό πιό τέλειο έργαστηριο στήν 'Ελλάδα άπό άποψη χώρων, μέ δλους τούς άπαραίτητους χώρους. Ξεκίνησε κάποτε στήν 10ετία τού '60 νά γίνεται, και σταμάτησε τό '60, δηλαδή ξεκίνησε και σταμάτησε άμεσως, και έκτοτε δέν ξέρει κανείς τίποτε, γι'αύτό τό έργαστηριο.

Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:

Νομίζω δτι δρχισε νά δουλεύει, τόν τελευταῖο καιρό, ήταν ηλεισμένο γιά πολλά χρόνια και έχει άνάγκη άπό πολύ έξοπλισμό, δέν έχει δημιουργήσει προσωπικό. Είναι ένας δημιουργός μόνο έκει. Βασικά οι συνθήκες είναι τέτοιες πού δέν μπορούσε νά δουλέψει κάν. Και νά ήθελε νά κάνει, δέν θά μπορούσε νά κάνει τίποτε.

Π Ε Ρ Γ Α Ν Τ Η Σ:

Τό 'Υπουργείο Κοινωνικών 'Υπηρεσιών, τά πράγματα είναι ξεκαθαρισμένα υπάρχει μία δυνατότητα γιά τήν μέτρηση θορύβου όχημάτων, και πάλι οι συνάδελφοι δέν μπορούν νά κάνουν σωστά τή δουλειά τους διότι τούς λείπουν δρισμένα στοιχεῖα, είδικά γιά τόν κυκλοφοριακό θόρυβο. 'Εγώ πιστεύω δτι είναι 'Πράγματας άθλος αύτό πού έγινε στήν 'Αθήνα, διότι μέ-

σα τά δποῖα είχαν διατεθεῖ, είναι λίγο δύσκολο νά πραγματοποιήσῃ κανείς ένα τέτοιο πρόγραμμα.

Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Τό 'Υπουργείο Δημοσίων Έργων στό δποῖο θά μπορούσε νά πεῖ κανείς δτι θά έπρεπε νά είναι τό κέντρο δπου είναι συγκεντρωμένοι δλοι οι θάλαμοι και δ τελειότερος έξοπλισμός τόν δποῖο μπορούμε νά έχουμε, δέν υπάρχει. 'Υπάρχει έξοπλισμός γιά μέτρηση θορύβου και έξοπλισμός γιά μέτρηση ήχομονωτικών ίκανοτήτων έπι τόπου.

Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:

Νομίζω δτι κάνει έπιτόπιες μετρήσεις θορύβων τό 'Υπουργείο Δημοσίων "Έργων Ήστερα άπό αίτηση τών ένδιαφερούμενων. 'Υπάρχει και τό 'Υπουργείο 'Έργασίας τό δποῖο δν και δέν έχει άκομη έξοπλισμό σημαντικό, ήδη έχει υπό προμήθεια έξοπλισμό και μάλιστα έγιναν και προσλήψεις τελευταῖα, δύο φυσικών γι'αύτό τόν σκοπό.

Π Ε Ρ Γ Α Ν Τ Η Σ:

Έκείνο πού θέλω νά πῶ στό θέμα τών έργαστηρίων, τό ζήτημα δέν είναι νά δοῦμε τί πρέπει νά γίνεται ή νά άποφασίσουμε δτι κάποιο άπ'αύτά έργαστηρια θά πρέπει νά έξελιχθεῖ σάν κέντρο αλπ. Είναι θέμα νοοτροπίας ή κατάσταση τών έργαστηρίων στήν 'Ελλάδα. Στήν 'Ελλάδα ή νοοτροπία ή δποία υπάρχει αύτή τήν στιγμή και μετά λύπης μου τήν διαπιστώνω, τουλάχιστον άπό τήν κρατική πλευρά, ύπογράφουμε δτι ίδρυσαν ένα έργαστηριο και άπό κεῖ και πέρα τό έργαστηριο έχει λήξει. 'Υπάρχει τό χαρτί, δρισμένα γραφεῖα και έτσι νοεῖται δτι υπάρχει τό έργαστηριο. Αύτή είναι μία νοοτροπία πού τουλάχιστον έγώ γνωρίζω και άπό τήν έμπειρία πού έχω στό Πανεπιστήμιο Θεσ/νίκης και άπό τήν έμπειρία σέ γενικότερη αλίμακα. Αύτή είναι ή έλληνική πραγματικότητα. Τά έργαστηρια ίδρυνται άπό άνθρωπους πού είναι άσχετοι και χωρίς κανένα προγραμματισμό. Ξεκινάμε ένα έργαστηριο σέ κάποιο υπουργείο ή στήν τάδε ύπηρεσία, χωρίς νά ξέρουμε τό τί δουλειά θά κάνει αύτό τό έργαστηριο ή τό τί χρειάζεται άπό χώρους γιά νά κάνει αύτή τήν

δουλεια, τι χρειάζεται άπό έξοπλισμό για να κάνει αύτή τήν δουλεια καί το κυριώτερο άπό σλα, τούς ανθρώπους που θά κάνουν αύτή τήν δουλειά. Νομίζω ότι ο έξοπλισμός που υπάρχει σ' όλα αυτά τα κέντρα, Θεσ/νίκη, Αθήνα, διαφέρει νά συγκεντρώνεται κάπως για νά δημιουργήθει ένας φορέας σωστός που θά μπορεί νά κάνει δλες αύτές τις δουλειές, καί μέ μά πολὺ μικρή αύξηση τούς έξοπλισμούς θά μπορεί νά καλύψει τά κάντα. Άλλα τό κακό είναι ότι θά πρέπει νά βρεθούν ανθρώπου.

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Νομίζω, ότι δέν έχει σημασία τό τι έχουνε τά έργαστήρια αύτή τήν στιγμή από ανθρώπους ή από ψήλινό, άλλα τά διεισιτήρια προβλήματα που υπάρχουν στά έργαστήρια από τήν έδρυσή τους ή τήν έξέλιξή τους, γιατί αύτά τά προβλήματα δέν μπορούμε νά τά λύσουμε έμεις ούτε κάν νά τά έισπρεάσουμε. Αύτό τό διποτό θα μπορούμε νά πώ είναι πώς μπορούν νά άξιοποιηθούν αύτά τά έργαστήρια καί οι δυνατότητές σας σήμερα, κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο. Νομίζω πώς είναι δυνατόν νά υπάρξει μία στενή συνεργασία αύτών τών έργαστηρίων σέ διοικητικό έπίπεδο καί σέ έπίπεδο έρευνας καί έξοπλισμού, ούτως ώστε νά γίνουν δυνατόν πιο άπιστηκά. Κατά τήν γνώμη μου νομίζω ότι έκει είναι τό πρόβλημα.

#### ΠΛΗΑΝΤΙΚΟ ΔΔΟΥ:

Νομίζω ότι τό πρόβλημα δέν βρίσκεται ούτε στά δργανα αύτε στόν έξοπλισμό. Μαζί μέ τόν κ. Τζεκάνη, δημιουργήσαμε στό 'Υπουργείσ Βορείου 'Ελλάδος ένα έργαστήριο, βρήκαμε καί τά χρήματα καί τίς διαδικασίες γιά τήν προιμήθειά τους καί δλα σόσα χρειάστηκαν. 'Εξ' αλλου πιστεύω ότι γενικά υπάρχουν πολλά δργανα που άγοράζονται χωρίς λόγο. Έκείνο που χρειάζεται είναι νά υπάρξει ένας προγραμματισμός καί νά δωθούν στά διάφορα έργαστήρια συγκεκριμένες αίρμοδιότητας καί συγκεκριμένα προγράμματα γιά νά μπορέσουν, συντονισμένα, νά αποδώσουν κάποιο έργο. Καί είναι καθήκον μας σάν 'Ακουστική' Εταιρεία νά προτείνουμε καί νά απαιτήσουμε τήν έφαρμογή ένσς τέτοιου, προγράμματος. Βέβαια άπαιτεη πολύ δουλειά καί γιά τήν δουλειά αύτή δέν έχουμε κατάλληλα έκπαιδευμένους ανθρώπους.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Έπειτα πιάσαμε τό θέμα δικαιόδευση ούτιστανά, νά κάνω μιά μικρή εισαγωγή. Υπάρχουν δύτισμένα δεδομένα στή χώρα μας στόν τομέα τούς θορύβου, καί τής ακουστικής. Τό και είμαι τό διποτό θα διαφέρω αύτη τήν στιγμή δέν είναι διαύτικη, είναι έξι χρόνια. Άλλα τήρα ύπ' άψιν μου τίς ωχέσεις τών παραθυρών, τό τεχνολογικό χάσμα, καί τήν διαστάση που μής χωρίζει από τίς επωπατικές χώρες καί κατέληξα στό συμπέραντια δια αύτη τήν στιγμή δέν θέλαμε νά έφαρμόζεται στήν 'Ελλάδα τέ θέμα που συζητάμε, δηλαδή ή ακουστική στό σύντλο της, κανονικά διάπειρε νά έχουμε 600 είδικούς. Βέβαια δέν έχουμε 60 ειδικούς ή 'Εταιρία μας δέχεται ένα σύνολο από 33 μέλη. Είναι φυσικό τού να κατέληξα υπάρχουν παντού. Διηλαδή υπάρχουν στήν έκπαιδευση, υπάρχουν στίς δημόσιες υπηρεσίες, υπάρχουν στήν διάδο. τέν έξιταν μηχανικών. Αύτό σημαίνει καί δια ακόμη αύτη τή στιγμή ούτις κρατικοί φορεῖς μάς κάνουν τήν χώρα νά μάς ακούσουν καί νά έφαρμόσουν δλα σόσα άναφέραμε σήμερα από την πατέρα σήμη. Δλλη καί μάλιστα νά μάς διαθέσουν έμπρος νά τό έφαρμόσουμε, διποτό έξι χρόνια, δέν είχαμε ένα περάστιο μαρόβλημα μέ ποιούς διαφώτους νά δουλέψουμε. Γι' αύτό τόν εκοπό μπορεί να συμβιβούνται τά έργαστήρια καί τούς ανθρώπους που μής έχει στό διανεπιστήμια καί νά τούς συγκεντρώσει σέ 'Ινστιτούτα 'Ακουστικής. Αυτό πρέπει νά γίνει στίς μεγάλες πόλεις, Αθήνα καί Θεσ/νίκη, μέ δύο πανεπιστημιακά ίνστιτούτα, στά ίνσια νά συμπετέχουν δλλες οί είδικότητες, διότι δέν είναι δυνατό αύτό νά γίνεται έχεχωριστά γιά τούς αρχιτέκτονες, γιά τούς μηχ/λόγους γιά τούς πολιτικούς μηχ/κούς, ή δλλες είδικότητες, έτσι διότε νά μπορεί νά πραγματοποιηθεί έρευνητικό έργο τό διποτό σέ πολλές περιπτώσεις απαιτεῖ γνώσεις από πολλές είδικότητες. Σέ τέτοιου είδους ίνστιτούτα δια μπορούσαν εύκολα νά διαρρέουν παραίτητοι έξοπλισμούς δλλα καί νά βρεθούν οί άκαρα τηγούς χέριοι δοκιμών γιά νά πραγματοποιηθεί καί ή διεπασταλίν καί ή έρευνα. Έκείνο τό διποτό δέν λύνεται είναι μή ποιά διοικητική δομή μπορεί νά γίνει έργαστηριακή δουλειά σέ τέτοιους φορεῖς καί σ' αύτό έχουμε βέβαια ένα μάρτια μεγάλο μενό. Πρέπει νά έφαρμαστούν διεπακτικές δομές τέτοιες ποιείναι διγνωστες αύτή τήν στιγμή στόν έλληνικό δημόσιο τομέα, καί αύ-

τό άιωτελεν τήν πιό μεγάλη δυσκολία. Όπως δήκοτε βασικό είναι νά χρησιμοποιηθούν σέ τέτοιους φορεῖς, ένταξικά, οι υπάρχοντες ήιιστήμονες, οι δύο οι είναι πάρα πολύ λίγοι. Ληλαδή έχουμε 20 φορές λιγότερους από δύος θάμπρεπε νά έχουμε για νά έπιανδρόσουν καί νά όργανώσουν τέτοιους φορεῖς. Καί αύτοί οι φορεῖς μέ τήν σειρά τους, παράλληλα μέ μιά άναπτυξη έρευνητικού έργου τό δύος έχουμε πολύ άναγκη, θά έκπαιδεύσουν νέους έπιστημονες μέ μικρούς κύκλους είδικευομένων. "Εστω διν είχαμε τέτοιους είδους ίνστιτούτα, πού πιστεύω ότι θά μπορούσαν νά καλύψουν καί τήν έρευνητική καί τήν δουλειά έλέγχου,ή δύοια θά διατηγεί δύο έφαρμόζαμε κανονισμούς στήν 'Ελλάδα, ύπαρχει άκομη άνοικτό στήν 'Ελλάδα τό θέμα τής τεχνικής έκπαιδευσης Δηλαδή τής άνθερης έκπαιδευσης πού μάς δίνει προσωπικό για νειρήσεις καί για προετοιμασία πειραματικής δουλειάς. Έκτος από τους 7.000 είδικους σέ θέματα θερόβου καί άκουστικής πανεπιστημιακού έπιπέδου πού έχει ή Δυτ. Γεριμανία Σήμερα, έχει παράλληλα 20.000 πτυχιούχους άνωτέρων σχολών μέ σχετική ειδήκευση. Ληλαδή έχουνε σχέση ένα πρός τρία. "Εδώ δέν μπορούμε νά βρούμε καμια σχέση γιατί δέν ύπαρχει καθόλου τέτοιο προσωπικό. Παράλληλα πρέπει νά προωθηθεί καί ή συνοιας είδικοτητας άκουστικής, έτοις ώστε οι άνθρωποι πού μάς σχολίζονται μέ αντά τά θέματα νά κατοχυρώσουν καί τήν έπιστημονικής πατέρτιση.

Δ' αύτά, δύως είπε καί δ.κ. Τροχίδης σωστά, είναι αμφίβολο δύο μπορούμε νά έχουμε μεγάλη έπιδραση καί έπιρροή. Μπορούμε νά τά πονήμε, νά τά γράψουμε, νά τά δημοσιεύσουμε καί ξανά νά τά ξαναπούμε, νά τά ξαναγράψουμε, νά τά ξαναδημοσιεύσουμε έλπιζοντας ότι σιγά-σιγά κάτι μπορεῖ νά γίνεται. "Εκείνο τό δύος μπορούμε νά κάνουμε σάν έπιστημονες καί τό δύος έλπιζω νά φτιάξουμε στήν Θεσ/νίκη, είναι νά όργανώσουμε, τους χρόνους βέβαια, ένα έτήσιο έλευθερο σεμινάριο στήν Θεσ/νίκη, άκουστικής, στό δύος θά συμμετέχουν δλοι οι συνάδελφοι πού δουλεύουν στήν Πολυτεχνική Σχολή Θεσ/νίκης, τό δύος θά καλύπτει τους τομεῖς άκουστικής πού μπορούμε νά καλύψουμε, έξω αιρό τό διδακτικό πλαίσιο τής σχολής κατάρχας, (δύο ένταχθεί άργοτερα στό πλαίσιο άκομη καλύτερα) έτοις ώστε νά προσφέρεται κάπου γνώση σέ θέματα άκουστικής, τακτική, έτήσια, για νά αρ-

χίσει νά γίνεται μιά παράδοση πάνω σ' αύτό τό θέμα. Τώρα σαν 'Εταιρία μπορούμε νά παίξουμε κάποιο ρόλο συγκεντρώντας της μπόφεις μας δύως κάνουμε καί τώρα, δύως θά κάνουμε καί αύτοι διατυπώνοντας αύτές τής απόφεις καί προσθώντας τες μέ κάτις μορφή πού μπορούμε νά τίς προσθήσουμε, είτε ή μορφή αύτή είναι συνέδριο, είτε είναι δημοσίευση, είτε είναι δημόσια. Άλλα μπορούμε νά κάνουμε καί δλλα πράγματα. Μπορούμε νά συντοπίσουμε τής προσπάθειες πού μάς κάνουμε μεμονωμένα καί μέ μικρό άποτέλεσμα, τό δέχομαι κοινά αύτό, τών μελών τής 'Εταιρίας, στας άκριβώς, για παράδειγμα, θά γίνει για τό έτησι αύτό σεμινάριο άκουστικής τής Θεσ/νίκης. Καί παράλληλα από τήν δλλη μεριά διαίρει μας είπε καί δ.κ. Βαλεντίνης μπορούμε νά κάνουμε μόνοι μας πιά μιά συστηματική έπεξεργασία έπειμέροις θεμάτων, τά δύος μπορούμε νά τά προσθήσουμε μέ μορφή είσηγησεων, άλλα καί μέ πρακτικές λύσεις πρός τίς ασκές, τών φρεσές, πρέπει τόν τύπο καί πρός τό κοινό. Δίνοντας ζητούμες λύσεις, για' αύτα τά θέματα, έννοια δχι λύσεις τεχνικές άλλα λύσεις στά διοργανητικά στά έκπαιδευτικά, στά έργαστηρια κοινά στά προβλήματα νομοθεσίας. Δηλαδή υπετεύω ότι χωρίς συγκεκριμένες είσηγησες πάνω σ' αύτό τά θέματα από μάς, δέν ύπαρχει πουθενα άλλοι φορέας ή δημόσιο άνθρωπον πού θά μπορούσε νά κάνει τέτοιου είδους δουλειά για νά προκαλέσει εξελίξεις πάνω στόν τοιέα αδέτο.

Μπορούμε νά συζητήσουμε πάνω σ' αύτά. Τέ ξβαλα δλα μαζί, γιατί ούσιαστικά δλα ίσσα συζητάμε από τήν άρχη είναι άλληλενδετα, δηλαδή ή ξννοια τής νομοθεσίας, τών πρωτόπων. Τών έργαστηρίων, τής έκπαιδευσης καί τούς ρόλους πού μπορούμε νά πάρξουμε σάν 'Εταιρία, καί νομίζω ότι άκουστικήν άρκετές άποφεις καί δύο άλλες άποφεις μπορούμε νά τής συζητήσουμε.

#### Α Κ Ρ Ο Α Τ Η Σ:

Σχετικά μέ τό ρόλο πού μπορεῖ νά πάνει ή 'Άκουστική 'Εταιρεία, νομίζω ότι θά πρέπει νά έκεινήσουμε διαδικούντας τήν οπαρεή τής γενικά. Αύτό μπορεῖ νά γίνει καί από τέ μέσα έννοιεωσεως, μέ κάποιο πρόγραμμα, καί από τους φορεῖς στούς θυμίους έργαζόμαστε.

Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Λόγιό μπαίνει στά πλαίσια ένός συντονισμού τών προσπαθειῶν πού μποροῦν νά γίνουν από τά μέλη τῆς 'Εταιρείας ὅτιες νά προχωρήσουν τά θέματα άκουστικής τά διόπτα χρειαζονται λύσεις στήν 'Ελλάδα.

Α Κ Ρ Ο Α Τ Η Σ:

Νομίζω ὅτι τό σημαντικό είναι νά καταλάβει δικόμιος τήν άναγκη καί νά μήν τό θεωρεῖ πολυτέλεια, δημοσιότανε καί γίνεται διάσημη μέ τους άρχιτεκτονες. Άκριμη χρειάζεται μία διαφώτιση ινών στό θέμα ὅτε νά μήν ψάχνει κανείς νά βοεῖ λύση σέ θέματα ήχοιμονάσεων πηγαίνοντας σέ συνεργεία πού διαχολούνται μέ στεγανώσεις ταματούν.

Τ Ρ Ο Χ Ι Α Η Σ:

Στό πρόβλημα τοῦ ποιός είναι σέ θέση νά κάνει τί, νομίζω ὅτι ή λύση θά βρεθεῖ μόνη της. Δέν πιστεύω ὅτι άκουγοντας ή διαβάζοντας κανείς μπορεῖ νά πειστεῖ ὅτι υπάρχουν είδηκοι, πού νά τοῦ λύσουν τά προβλήματά του. Πρέπει νά δεῖ στήν πράξη τήν έφαρμογή γιά νά πειστεῖ καί από τήν διοψή αύτή, θά πρέπει νά έχει κανείς μεγάλη ύπομονή. Άπο μία άλλη διοψή δημιουργεῖται τό θέμα ποιός θά μποροῦσε νά γίνει μέλος τῆς 'Εταιρίας. Δηλαδή αύτός πού κάνει μονώσεις θά μπορούσε νά γίνει μέλος; Καί έκειν υπάρχει ένα πρόβλημα πολύ μεγάλο, τό διπού κατά τή γνώμη μου δέν μπορεῖ νά λυθεῖ μέ κάποιο τρόπο διποτελεσματικό καί δραστικό. Ήξεδόλου δέν θάχει καί νόμα, δηλαδή δέν θάπειε αύτή ή έταιρία νά είναι ένα κλειστό ολόπιπτο, άλλα θά πρέπει νά άγκαλιάσει σιγά-σιγά ένα εύρυτερο ποινό, άνθρωπων οι διοῖοι ίσως δέν θά μποροῦν στήν άρχη νά προσφέρουντες γιά τόν επιστημονικό σκοπό τῆς έταιρίας, άλλα δ σκοπός τῆς έταιρίας δέν είναι μόνο ή προώθηση ένός συγκεκριμένου τομέα, υπάρχουν καί ένα σωρό περιφερειακές δραστηριότητες τῆς έταιρίας οι διοῖες μποροῦν νά καλυφθοῦν διόπτα διαθέτουν πού διαθέτουν ίκανότητες καί έχεινη τήν διόπτα πιθανόν δέν διαθέτουν μέλη τά διόπτα είναι καταξιωμένα έπιστημονικά. Δηλαδή ή ίδια ή πράξη καί ή ίδια ή έφαρμογή θά δείξει, αύτή τήν άναγκη άφ'ένός καί θά καταξιώσει άφ'έτέρου πλακοτρό-

σειμα τούς άνθρωπους οι διατού είναι ίκανοι νά διαμετωπίσουν αύτά τό προβλήματα, κατά κάποιο τρόπο εωστό καί άποτελεσματικό. Διότι νομίζω ότι αύτή τήν στιγμή δέν μποροῦμε ούτε νά πείσουμε, ούτε νά διοχερεώσουμε κανένα, για τόπο. Ότιωσε ξήποτε θά γίνουν καί λάθη στήν ζωή, ίσως δεσ ό τοι είας αύτός θά έξελισσεται.

Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:

Θέλω νά πώ καί κάτι ιδέα σε διέμο τῆς άναγνώρισης τήν έταιρίας. Η προσπάθεια γιά τήν άναγνώριση πρέπει νά είναι διμέτωπη, άφ'ένός πρός τό κανόν καί άφ'ετέρου ποής τό κράτος καί θά πρέπει νά πείσουμε διαί τεχνητής σύμβουλος για την πράξη τους πάνω σέ θέματα άκουστικής θά πρέπει, νά είναι η 'Ελληνες μή 'Ακουστική 'Εταιρία. Δέν πρέπει νά περιμένουμε είλ γίνει, μιά τέτοια άναγνώριση άφ' μόνη της άλλά νά γίνουν προστάθεις ούσιαστικές.

Α Κ Ρ Ο Α Τ Η Σ:

Θέλω νά μάθω μέ ποιό κριτήριο προσδιορίζεται είμερο ή ένσοχληση στήν 'Ελλάδα από θορύβουν, έννοιω μέ τίς έπισημες διαδικασίες άφ' τά κρατικά δρյανα.

Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:

Έδω υπάρχουν μαί άλλοι άριστοι νά άπαντησουν, άλλα μποροῦ καί νό σᾶς άπαντησω καί ένω.

Κατάρχην θά πρέπει νά υπάρχει καθορισμένο όριο μέ νόμο πράγμα τό διπού δέν υπάρχει στήν 'Ελλάδα. Υπάρχει τό πρότυπο ΕΛΟΤ 360 πού είναι ίσοτελο μέ τό ISO 1996, θάσει τοῦ διπού καθορίζονται οι άναγνωρές πού πρέπει νά γίνουν άναλογα μέ τήν περίπτωση, καί τό μόνο πού άφηνει, καί δέν καθορίζει είναι τό βασικό κριτήριο στάδιμης, πού είναι άπο 35 μέχρι 45 dB(A). Έστω καί μέ αύτό τό άκαθόριστο στοιχείο τοῦ ΕΛΟΤ 360 μπορεῖς κάτι νά άρχεσεις. Νά δεχτεῖς τήν περίπτωση πού καθορώνει ή 'Ελλάδα τό άνωτατο όριο τών 45 dB. Ήγει τουλάχιστον τό έχω έφαρμόσει σέ δύο ή τρεῖς περιπτώσεις πού είχαν προβλήματα ένα καταστάσεων τοῦ ΟΤΕ. Άσα ή έλλειψη είναι έλλειψη ρόμου πού νά καθορίζει τό όριο καί δικι πεστύπου.

#### Π Α Π Α Ν Ι Κ Ο Δ Α Λ Ο Υ:

Μέ τήν εύκαιριά πού είμαστε συγκεκριμένοι έδω σήμερα καλό θά είναι νά διευκρινήσουμε αύτό τό σημείο όστε τουλάχιστο νά συμφωνούμε μεταξύ μας και νά μήν δίνουμε έμεις στήν Θεσσαλονίκη, άλλες απαντήσεις για τό ίδιο θέμα αύτό τήν 'Αθήνα.

#### Β Α Λ Ε Ο Ν Τ Η Σ:

Νάν αριτήριο μπορεῖ μέ βάση τό ίδιο πρότυπο νά χρησιμοποιηθεί και δ' θόρυβος βάθμους.

#### Π Ε Ρ Γ Α Ν Τ Η Σ:

Το θόρυβος βάθους σάν αριτήριο έχει κάποιο φλλάτωμα. Λειτότι είταν δ' θόρυβος βάθμους είναι 30 dB, προστίθεται μέσα νέα μηγή μέ τήν ίδια στάθμη, διόπτε μπορεῖ νά έπιτραπεῖ έγκατάσταση νέας πηγής μέ στάθμη 33 dB και μέ τήν λογική αύτή αύξανεται ή στάθμη έπι'άρριστον.

Πιστεύω δτι έχει δοθεῖ άπάντηση στήν έρώτηση τοῦ κ. Παπανικολάου αύτά πού έχουνε άναφέρει προηγούμενα για τόν ΓΟΚ. Άλλαδη πρέπει νά παθοριστούν άνεκτες στάθμιες μέγιστες ή έλάχιστες άναλογα, για κάθε είδους χώρου.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Τη έρώτηση τοῦ κ. Παπανικολάου άφορα τό σήμερα, όπου είμαστε ώποχεωμένοι σάν υπηρεσία στό 'Υπουργεῖο Εορείου' Ελλάδος νά άπαντούμε σέ συγκεκριμένα θέματα, δη μιά βιοτεχνία ένοχλεῖ δ' δχι, και βέβια έγγραφα πρός τήν Νομαρχία, τήν 'Αστυνομία και άλλους φορετές.

#### Τ Ρ Ο Χ Ε Λ Η Σ:

Θέλω νά ρωτήσω τόν κ. Παπανικολάου τί θά τό κάνει αύτό τό χαρτί ή Νομαρχία. Άλλαδη μπορεῖ νά πάει αύτόν δ' όποιος ένοχλεῖ στό δικαστήριο, μέ τήν πραγματογνωμοσύνη τήν δική σας. Και έγώ σας λέω δτι θά τό χάσει τό δικαστήριο.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Τη διαδικασία ή διποία ώπάρχει στήν Θεσ/νίκη τουλάχιστον, είναι δ' εξής: 'Ωτοιοσδήποτε ίδιωτης μπορεῖ νά άναφερθεῖ και

νά παραπονεθεῖ στήν λιεγμόναστη 'γιατεινής τής Νομαρχίας.' Η Νομαρχία ξέροντας δτι ώπάρχει ένα έργαστήριο πού 'Υπουργείου Βορ. Ελλάδος και ξέροντας δτι τό πρόβλημα είναι δύντο νομοθετικά ζητάει γνωμοδότηση. Άπο τήν στιγμή πού δ' γνωμοδότηση τού έργαστηρίου μετά από μέτρηση είναι άρνηται, άλλαδη δτι ώπάρχει έννοχηση, μέ βάσει αύτό τό στοιχείο πού άπαιρετη την ίδεια.

#### Τ Ρ Ο Χ Ι Δ Η Σ:

Νομίζω δτι δέν ώπάρχει τό νομικό πλαίσιο σύτη τή στιγμή αστε νά δικαιωθεῖ ή Νομαρχία, την στιγμή πού δέν ώπάρχει συγκεκριμένος νόμιος. Να μείνει τήν Νομαρχία, ουσιαστήρια, δια δέν είλιαι σέ θέση νά σας πᾶ, διατη δέν ώπάρχει νομοθεσία στή 'Ελλάδα ή διποία νά παθορίζει δρια έννοχησης αλε. "Για δέν έχει σημασία είτε σας πᾶ είτε δέν σας τήν γνώμη -ου.

#### Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

Κάθε Νομαρχία έφαρμάζει τίς άποφάσεις μένη της χωρίς νά συγκρίνει μέ άποφάσεις διάφορων Νομαρχίες, μια δέν ώπάρχει θέμα. Τό ίδιο θέμα αντιμετωπίζεται και έμεινε στό 'Υπουργείο Κοινωνικών' 'Υπηρεσιών, δημο έχουν μάθει νά άπευθυνονται δλοι έστιο και για προφανή θέματα και καλούμεστε, έμεινε τά δώσουμε λύση, ένω δέν ώπάρχει νόμος. Νομοθεσία δημος μετρούμε επικολα νά βγάλουμε. Και δταν ώπάρχει νομοθεσία, τότε θά διμετανιστούν τό κενά σέ πρωτοτεκό, έργανα, λύσεις κλπ.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Τι' αύτό τόν λόγο άνέφερα για κάποιο φορέα πρωτηγούμενων, δ' διποίος νά συγκεντρώνει τό δυνατικό μαζί έποι δικαιώματα και άπο δικαιοφορία έξοπλισμού, δ' διποίος φορέας νά μπορεῖ νά διατηπεξέρχεται σέ τυχόν ζήτηση για μετρήσεις πού δταν έφαρμαστεί νομοθεσία, δά είναι τεράστια. Έμαθα δτι κάθε χρόνο στήν γενιτική μας χώρα Γιουγκοσλαβία γίνονται 20000 μετρήσεις ήχομονωτικῆς ήανστητας δομηνάν στοιχείων κτιρίων. Άλλο σηματεύει δτι έπι 300 μέρες τόν χρόνο γίνονται 70 μετρήσεις τήν ήμερα. Βέβαια ή Γιουγκοσλαβία είναι 2,5 φορές μεγαλύτερη άπο τήν 'Ελλάδα. Άλλα και 20 μετρήσεις τήν ήμερα στήν 'Ελλάδα νά

είχαμε, δέν θά μπορούσαμε νά τις κάνουμε. Δέν υπάρχει ούτε δάπαραιήτης έξοπλισμός, παρά τό γεγονός δτι υπάρχει καπούς έξοπλισμός, άλλα ούτε καί οι ανθρώποι.

#### ΑΚΡΟΑΤΗΣ

Τό έδιο συμβαίνει καί μέ τά καυσαέρια, σπου πάλι δέν υπάρχουν είδηκοι, ή είδηκά συνεργεῖα, δχει βγει δά νόμις, πο-βονται πρόστιμα καί δλα πάνε καλά.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

'Από τή μιά μεριά βέβαια στήν πρώτη φάση τής συζητήσεως μιλήσαμε γιά τήν δαπαραίτη νομοθεσία, ή δπούα πρέπει νά έ-πειταθει γιά νά καλύψει δλα τά κτίρια καί περίως τίς ένοχλη-τικές χρήσεις πού υπάρχουν, καί άπό τήν άλλη μεριά μπαίνουμε σέ θέματα πού θά συζητήσουμε αύριο τό βράδυ, καί δχούν μεγα-λύτερη σχέση μέ θέματα θιρύβων. Άλλα σέ κάθε περίπτωση ή έ-φαρμαγή τής νομοθεσίας συνεπάγεται μετρήσεις. Μετρήσεις συ-νεπάγονται δργανα, δργανα συνεπάγονται είτε κάποιο - έργαστή-ριο πανεπιστημιακό ή κρατικό πού είναι δγνωστο δάν μπορετ νά κινηθει γιά πραγματοποίηση μετρήσεων καί δάν κινηθει μέ τί δι-αδικαιώμα, είτε κάποια ίδιωτικά έργαστήρια, πού δέν εέρω πως θά άρκισουν νά γίνονται καί μέ ποιές προϋποθέσεις. Νομίζω δ-τι σημαντικό θά ήταν νά μπορούσε νά καθορίσει ή έταιρία μέ ποιό τρόπο νά λειτουργούν ίδιωτικά έργαστήρια. Ποιοί είναι οι άνθρωποι οι δπούοι μπορούν νά πάρουν δνα ήχδμετρο καί νά κάνουν συγκεκριμένες μετρήσεις. "Λαν καί αύτό είναι δύσκολο δ-πως μάς είπε καί δά. Τροχίδης. Δέν μπορεῖς νά σταματήσεις δ-να μηχανικό άπό τό νά πάρει δνα ήχδμετρο καί νά μετρήσει. Τό-ρα δά δέν είναι σωστή αύτή ή μέτρηση θά άποδειχθή δην τών ύ-στέρων. Έμεινο τό δπούο θά μπορούσε νά άλλάξει τά πράγματα είναι δά καθιέρωναν δνα πτυχίο άκουστικής δπότε τό πράγμα άλ-λάζει.

#### ΠΕΡΙΑΝΤΗΣ:

'Έμεινο πού πιστεύω δτι κάνουμε αύτή τή στιγμή είναι δτι δουλεύωμε άναδρομικά. Δηλαδή λέμε δτι θά πρέπει νά γίνει τό δνα ή τό άλλο. "Όλα αύτά είναι πάρα πολύ παλά, άλλα πιστεύω

δτι μπαίνει άναποδα τό θέρα. "Οπως μνήμερε δ κ. πειανικολάου, γιά τά καυσαέρια δχινε δνας νόμος. Και ροτό έγια, τοιό διυερ-γειο στήν Ελλάδα δχει δυνατότητα νά ρυθμίσει δην αδυκίνη-το, ώστε νά μήν έκπει μασαέρια. "Η άπαντηση είναι κανένα. Και γιά νά κάνεις τήν δουλεύωμα πρέπει νά πάς νά γραφτεῖς συνδρομητής στήν ΕΠΠΑ ή δπούα δχει τό μονοπάλος. Αύτό δέν εί-ναι λύση. Ούτε λύση είναι νά πούμε δτι δικτος δυρθει καί έ-νοχλει τό διπλανό του "τόν κατίνουμε". Αύτό είναι λάθισ. Ή-κεινο πού πρέπει νά κάνουμε έμπεις, είναι νά βρουμε πρώτα τίς λύσεις, νά τίς έτοιμασουμε και νά πούμε δτι γιά απές τίς ά-πλές περιπτώσεις πού καλύπτουν τό 90% τών περιπτώσεων, πρέ-πει νά γίνει γιά έκεινη τήν περίπτωση αύτο, γιά την άλλη έ-κεινο. Μετό νά βγει δνας νόμος πού νά λέει δην ματά άνα χρόνο, δπούος δέν κάνει αύτό πού πρέπει νά γίνει, τότε θά τόν κλείσουμε ηλπ.

'Ερχόμαστε τώρα, σέ μισ. άλλη πειπτωση διευ υπάρχει δνα έργαστήριο τό δπούο λειτουργει και μπαρει νά κάνει μετρή-σεις. Ηδει στόν βιοτέχνη μετράνται καί βρίσκει διαρκεία στά-θμη σέ δνα γειτονιό δυναδωμάτιο και πούδειναι δη συνέχεια ; "Οτι θά πρέπει νά βάζει νά βρει 30 διεύμα στήν Ελλάδα, γιά νά μπαρέσει νά κάνει τήν δουλεύωμα. Αύτό άπό τήν δη κιά μας με-ριά είναι κάτι τό παράλογο. "Άν θέλει νά βαλτιωθει πάρα πο-λύ, δάν δχει δνα ίδιαίτερο πρόβλημα, τότε νά βρει καί νά πλη-ρώσει δνα είδικό και νά κάνει τήν δουλεύωμα. Για δνας άπλεύ-στατο δημαρχίας πράγμα, πού μπαρετ νά τό κανει δνας μετανικός κω-ρίς ίδιαίτερες γνώσεις είναι λιγάκι παράλογο νά πρέπει νά βρει τούς λίγους είδικους πού θιρύρων. "Ας ξεκινήσουμε έ-μεις νά δημιουργήσουμε τό τεχνικό δύρβαθρο και παράληλα νά πρατείνουμε και τόν νόμο σάν 'Ακουστική 'Εταιρία. "Άλλα νά δ-χει τό άλικό στά χέρια του δ τεχνικός κόσμος διού ήν άρχη.

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Τώρα δν είσακουσθούμε ή δχι, είναι άλλη ιστορία.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

'Επειδή υπάρχει καί τό θέμα περιβάλλον, δέν Ειρω τί συ-βαίνει στό θέμα αύτό συνολικά σέ Εύρω πατήρ ή παγκόσμιο

ικλαίστο. Ἐκεῖνο πού ξέρω δόμος, σέ έπειπεδο ἀκουστικῆς, τουλάχιστον σέ εύωαπανόρ έπειπεδο, ὑπάρχει μιά πολύ θετική κατάσταση, δηλαδή στήν Εύρωπη είναι έργανωμένοι δλοι οι είδυκοι σέ 'Ακουστικές' Εταιρίες, οι διοίκες έχουν ἀρκετούς δεσμούς μεταξύ τους και γνωτική ή πορεία τήν διοίκηση έχουμε νά ἀκολουθήσουμε καί έμεις, κατά κάποιο τρόπο, είναι πρωτιαγεγραμμένη πρός τά ποι διά πάσι. Καί έχουμε διδη μπροστά μας ἔτοιμα στοιχεῖα γιά τί πρέπει νά γίνει, πᾶς πρέπει νά γίνει, μέ ποι τρόπο. Ληλαδή δέν είναι ἀσφαρή τά πράγματα διώς φαντασται. Εκεῖνο τό διοίκηση χωλαίνει είναι δτι οι ἀνθρώποι είναι κάρα πολύ λίγοι και διωσθήποτε δέν θά μπορούσαν νά μάνταπεξέλθουν στή Εγκηση, δια έφαρμόζονταν μιά σχετική νομοθεσία.

#### Σ Π Μ Λ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

Θέλω νά διαφωνέσω σέ δριτομένα σημεῖα μέ τόν ι. Περγανή. Αρχικά καμία Νομαρχία δέν έχει πει σέ κανέναν βιοτέχνη νά κλείσει. "Ολες οι Νομαρχίες ἀρχίζουν διατραγματεύσεις γιά τό θέμα, γιά πειθανά μέτρα, πού πρέπει νά ληφθοῦν, γιά. επαναληπτικές μετρήσεις γιά νά φανεῖ ή ύποτελεσματικότητα τῶν μέτρων ήλπι. 'Ακόμη νοιμίζω δτι θά πρέπει παράλληλα δ διοίκησηποτε ορέας αύ τέτοιες περιττώσεις νά ύποδεικνύει καί τούς τρέπους πού ίπαρχουν γιά τήν έφαρμογή μέτρων βελτιώσεις ή ἀκόμη νά ίποδεικνύει έναν κατάλογο ἀνθρώπων πού είναι σέ θέση νά λύσουν τό πρόβλημα, ή νά παρατέμειει στήν 'Ακουστική' Εταιρεία, καί νά μήν ποδοσπαθεῖ νά μετατρέπει τούς ίπαλλήλους του. ή τούς ίπαλπεις του, σέ τεχνικούς γιά ήχομονώσεις.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Ἐκεῖνο πού δέν φάνηκε είναι δτι δ συνάδελφος κ. Σημαντώνης περιεγραψε δνα πολύ ίδανιαρ δημόσιο φορέα. Νοιμίζω δτι μετά μπό 3 διόρια ουζήτηση έδδ, έχουν έξαντληθεῖ καί τά θέματα καί οι δυνατότητες. Νοιμίζω δτι πρέπει νά εύχαριστήσουμε δλοις δισους βοήθησαν στό νά γίνει αύτή ή συζήτηση στήν διοίκηση αιούστηκαν πραγματικά πολλά πράγματα καί νοιμίζω δτι πέτυχε τό σκοπό της, νά συγκεντρωθοῦν δηλαδή οι ἀπόψεις πού ίπάρχουν πάνω σ' αύτά τά 5 θέματα νομοθεσία, έκπαίδευση, προδιαγραφές, έργαστηρια καί ρόλος τής 'Εταιρίας καί έλπιζω δτι θά τά μα-

ταφέρουμε ἀκόμη καλύτερα μετά τήν σημερινή εμπειρία μας και στήν αύριανή μας συζήτηση πού έχει γιά δέμο τόν Λευκό τού διορύβου. Σάς εύχαριστα.

#### Π Ε Ρ Γ Λ Α Ν Τ Η Σ:

Ἐκεῖνο πού θά ήθελα νά ευηληρώσω, είναι νά εύχαριστη σω τούς ἀνθρώπους πού είναι έξι μπό τήν 'Ακουστική' Εταιρία καί ήρθανε καί παρακλουσθήσαν, γιατί ίκείνων η γνωμή βαραίνει περισσότερο. Η διηή μας γνώμη είναι λίγο πολύ καί συγκεκριμένη καί αποκρυσταλλωμένη μιά πού καλέ. ή κακά δεχολούμαστε τόσα χρόνια μάύτο τό θέμα. Θείνο πού έχει σημασία γιά τά μέσα στούν αύτά πού λέμε, είτε είναι δική μας γνώμης τῶν τρίτων, πού είναι οι δινόρωτοι πού είτε θά χρονιστούν αύτά πού λέμε, είτε θά κληθούν νά τά έφαρμάσουν. Αυτό έχει περισσότερη σημασία.

ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ Ε.Α.Κ.Ε. (ΔΔΟΣ 1981)

**ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΣΤΡΟΓΓΥΛΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ II**

**«ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΘΟΡΥΒΟΥ»**

Συζητητές:

- Γ. Σημαντώνης, Φυσικός M.Sc. ΗΕΡΗΑ
- Θ. Αργουδέλης, Ήλεκτρολόγος Μηχανολόγος
- Λ. Τροχίδης, Φυσικός Δρ. Μηχ. ΑΠΘ

(Έκτος από τους συζητητές πού τά άνόματά τους άναφέρονται παραπάνω, στή συζήτηση πήραν μέρος πολλοί συνδελφοί. Τή συζήτηση δινοιξε ό Προεδρος τής Εταιρείας Γιάννης Σημαντώνης. Άπο τους συναδέλφους πού πήραν μέρος στή συζήτηση, άναγγωρίστηκαν άπο τίς ήχογραφήσεις όλους συνδελφούς θόδωρος Αργουδέλης κατ Γιώργος Βαπανικελάου. Όλοι εί αλλοί μναφέρονται σάν "άκροατές").

T 2 E K A K H S:

Η τέταρτη και τελευταία συνεδρίαση της φετινῆς έκδηλωσεως είναι μια συζήτηση στρογγυλής τραπέζης με θέμα "ΕΛΕΥΚΟΣ του θιρύβου στήν 'Ελλάδα". Στήν συζήτηση θά πάρουν μέρος οι συνάδελφοι Γ. Σημαντώνης, Φυσικός MSc. από τό πρόγραμμα 'Ελέγχου Ρυπάνσεως Περιβάλλοντος 'Αθηνῶν, Θ. 'Αργουδέλης, 'Ηλεκτρολόγος Μηχανολόγος και Λ. Τροχίδης, Φυσικός Δρ Μηχανικός από τό Α.Π.Θ.

Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

· Ή άποψινή συζήτηση θά έχει περόπου τή μορφή πού είχε και  
ή χρειανή. Τά δέματα τά δόποια θά συζητήσουμε όπως και χτές θά  
έχουν σχέση με τήν ύφισταμενη σήμερα νομοθεσία περί έλεγχου  
θορυβου στήν χώρα μας, με τίς προδιαγραφές για τίς διάφορες  
τεχνιτές έφαρμογές τής νομοθεσίας, τά ύφισταμενα πρότυπα τού  
ΕΛΟΤ, προτάσεις για τά νέα πρότυπα, άκομη θά γίνει και πάλι μία  
γενική συζήτηση για τά έργαστηρια πού υπάρχουν, για τήν έκ-  
παιδευση και ίσως ποῦμε και δυό λόγια για τόν ρόλο πού θά πρέ-  
πει νά παίξει άπό δω και μιρός ή "Ελληνική" Ακουστική "Εται-  
ρεία. Εεκινώντας άπό τήν νομοθεσία θυρύβου, θά ήθελα νά άνα-  
φέρω δτι ή νομοθεσία αύτή τήν στιγμή στήν "Ελλάδα είναι σχεδόν  
άνυπαρκτη. Τυπικά τά μόνα τεχνικά, νομοθετικά κείμενα πού υ-  
πάρχουν άφορούν τό θόρυβο τῶν όχημάτων και τήν χρήση σιγαστή-  
ρων στές αερόσφυρες. Τό πρώτο διαφορά τά νέα όχηματα και αύτή  
τή στιγμή, κάθε νέος τύπος όχηματος πού εισάγεται ή πού κα-

τασκευάζεται στή χώρα μας, όποιοι εούσται νά έχει τις ανα πιστο-  
ποιητικό θιρύβου. Οι Νομάρχες είναι έρισθες για την πραγματ-  
τοποίηση αυτῶν τῶν μετρήσεων, καὶ πρές τέ παρὸν τετρουργεῖν  
τέτοιο. Κέντρωα μετρήσεων στὴν Ἀθήνα, καὶ στη Θεσσαλονίκη. Το  
άριθμός τῶν νέων τύπων όχημάτων πού εισάγεται καθημερινά στὴν  
χώρα μας είναι φανταστικό μεγάλος. Αντιμετωπίζεται πλημμ-  
λῶς, τουλάχιστον στὴν Ἀθήνα, τά δργανά εἶναι μὲν παλά, ἀλλά  
δέν είναι σωστά ρυθμισμένα, τό προσωπικό είναι μέν εκπαίδευ-  
μένο ἄλλα γενικά τό Υπεύρετο Συγκοινωνιῶν βλέπει τό δόλο πέ-  
μα σάν πολὺ μεγάλο βάρος, καὶ ωρίς σημασία. Τό δεύτερο μέ-  
ρος τοῦ νόμου ἀφορᾷ τά ἐν κρήσει όχηματα. Γιά αύτη δέν έχει  
γίνει ἀπολύτως τίποτε μισθμη. Αյτά έποεπε νό τά ἔλεγχει τή τρο-  
χαία, πού δέν έχει ἔλεγχει άκουη κανένα αὐτοκίνητο μέσον.  
Αυτά δύον διφορά τά αύτοκίνητα.

ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Γράφονται τελικά στοιχεῖα θορύβων πάντα στίς οδούες; Εν  
έτυχε νά δώ κάτι τέτοιο μέχρι σήμερα σέ καρμία αδέστα.

S H M A N T Ω N H Σ S

Ἐξαρτάται ἀπό τό πότε ἐνδοθῆται ή δύεται. Μετα το  
κορίμετα σέ δλες τίς δύεταις.

Θα οᾶς πῶ ποιά εἶναι ἡ διαδικασία. Γιὰ τὴν μέτρηση του θορύβου υπάρχουν δύο μέθοδοι. 'Υπάρχει ἡ ἐν κίνησι καὶ ἡ ἐν στάσει. 'Εν κίνησει εἶναι ἀναλός, ὁ οωστός, ἡ θυαιβίης τρόπος καὶ ἡ ἐν στάσει εἶναι ὁ εὐκολος, ὁ πρόχειρος πού μπορεῖ πος καὶ ἡ ἐν στάσει εἶναι ὁ εὐκολος, ὁ πρόχειρος πού μπορεῖ πος αὐτοκινήτου περάσει τὴν ἐν κινήσει μέθοδο. Βηλαδή εἴ-ναι σύμφωνα μὲ τά δρα πού βάζει ἡ ΕΟΕ μὲ τις ἐν κινήσει μέθοδο, σημαίνει δτὶ εἶναι ἐντάξει. Λύτος λοιπός τοῦ τόπου πού ἀπεδείχθη δτὶ εἶναι ἐντάξει τοῦ κάνουντε μία μέτοπη σύμ-φωνα μὲ τὴν ἐν στάσει μέθοδο. Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα μάτης τῆς πε-ριφέρειας αύξημένο κατά 5 dB γιὰ λόγους ἀνοικής κατὰ τὴν διαδι-κεια τῆς ζωῆς τοῦ οχήματος, τὸ γράφουμε στὴν ἀδεια τοῦ αὐτο-κινήτου. 'Αποτελεῖ τὴν ταυτότητα θορύβου τοῦ αὐτοκινήτου, τὴν θορύβου γιὰ διλογικούς τοὺς έδιεις τύπους καὶ αύτὸς θη-τίθεται δτὶ θά πρέπει νά ἐλέγχει ὁ τροχονόμος σταματώντας τὸ δημητριακό μέσα στὴν πόλη.

ΑΡΓΟΥΔΕΑΗΣ:

Θέλεια νά ρωτήσω κάτι. Ακούμε από τό ραδιόφωνο συχνά  
ὅτι π.χ. κατά τό Σαββατούριανο ή τροχαία έγραψε 15 μοτοσυ-  
λετιστές για ύπερβοληκούς θορύβους. Αύτό γίνεται μέ μέτρηση;

ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

"Όχι, γίνεται χωρίς μέτρηση, μέ τό αύτι, κάτι πού δήν  
είναι τόσο άδιανότο δσο φαίνεται. Οι άνθρωποι πού κάνουν αύ-  
τήν τήν δουλειά, σέ λιγάνι γίνονται τόσο πολύ έκπαιδευμένοι  
πού είναι σέ θέση κρίνοντας από τήν άπόσταση πού βρίσκεται τό  
δχημα καί κρίνοντας τό τί άκουε, νά έχουν μιά σαρή ένδειξη  
τού δν αιτός είναι έκτός ή έντός τού νόμου. 'Αλλά παρ' δλα,  
αύτά μιά έπιστημονική, μία τεχνική έπιβεβαίωση δέν παύει νά  
είναι άμαραίτη.

ΑΡΓΟΥΔΕΑΗΣ:

Θέλεια νά φέρω στήν συζήτηση, μία πρόταση πού είχε κά-  
νει τό Λημοτικό Συμβούλιο τής 'Αθήνας σχετικά μέ τήν απαγο-  
ρευση τής αυκλοφορίας τών μότο-κρόδ μέσα σέ κατοικημένες πε-  
ριοχές. Δηλαδή νά χαρακτηριστούν σάν μοτοσυλέτες οι δπονες  
έπιτρέπεται νά αυκλοφορούν μόνο σέ είδικες περιοχές για τίς  
δπονες είναι φτιαγμένες.

ΠΕΡΙΑΝΤΗΣ:

Αύτόν τόν έλεγχο κατά τήν έγκριση τύπου δέν τόν ήξερα,  
καί πιστεύω ότι είναι πολύ σημαντικός καί γιά τήν μοτοσυλέ-  
τα βέβαια. Θα πρεπει δημας νά έχει καί άδει τροχαφόρο, ήλην-  
κό ή είσαγόμενο ένα χαρτί πού νά λέει τόν τύπο, τή μάρκα, καί  
ὅτι είναι κατασκευασμένο σύμφωνα μέ τίς διατάξεις πού ισχύ-  
ουν. Γιατί οι περισσότεροι πού κάνουν θορύβους ύψηλης στά-  
θιμης είναι έκεινοι πού μετατρέπουν τά αύτοκίνητά τους.

ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Αιώνη καί πιστοποιητικό νά έχει, τί τόν έμποδίζει νά  
κάνει μετατρόπες κατόπιν καί νά κάνει δσο θόρυβο θέλει. Μή-  
πως θά ήτανε δηλαδή καλύτερο νά έφαρμόζεται αύτό πού ισχύει  
δηλαδή τό μοτοποδήλατο έλέγχεται σύμφωνα μέ τήν έν κένηση μέ-

θοδο καί είναι έν κάξει. Σύμφωνα μέ τήν έν στάσει παράγει 96  
dB. Σ' αύτό προσθέτουμε 5. Άπο κετ και πέρα δην κάνει νά κάνει  
δέν πρέπει νά παράγει παραπάνω θόρυβος από 101 dB.

ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Θά ήθελα νά συμπληρώσω κάτι πάνω σ' αύτό. Κάποιας θά έπει-  
πε νά υπόρξει κάποια προδιαγραφή, για ρυτούς πού κατασκευάζουν  
σιγαστήρες. Ο σιγαστήρας έχει κάποια συγκεκριμένη απόδοση  
δηλαδή μπορει τόν δόρυφο τής μηχανής κατά δρισμένα dB, πάνω  
στό σωλήνα έξαγωγής. Άυτό μπορει νά έλέγχεται εύκολα μέσω τών  
κατασκευαστών. Εέρω σίγουρα ότι υπάρχουν διάληπτα/βιοτεχνή-  
ες ή βιοτηχανίες πού φτιαχνούν σιλανσέ γιά σιγαστήριμνους  
τύπους δημιατών. Τα δημιατά αύτά δτον μπαίνουνε σε τήν χώρα ωσ-  
ράνε τά κανονικά τους σιλανσιέ πού έχουν τάπια δεδουλέντ  
πόδοση καί μετά από δρισμένο χρονικό διάστημα διατηθήσαν-  
ται καί για λόγους είκονοιμένας φορδνε έλληνα.

ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Έπομένως θά έπειπε νά ξεκινήσαι μία κυποκοιηση γιά τόν  
κατασκευαστές τουλάχιστον άλλο καί τούς είσαγωγείς καί νά έ-  
χετε υπόψιν σας ότι στήν σχετική ντιρεκτήρια τής ΙΟΚ τά στοι-  
χεῖα τού σιγαστήρας άνοιγράφονται έπιμελῶς. Δηλαδή γιά τήν έγ-  
κριση τύπου πρέπει γιά τόν σιγαστήρα νά άνασέρονται τό έργο-  
στάσιο, δ τύπος, δ άριθμός σειράς καί δλα τά στοιχεῖα του.

ΠΕΡΙΑΝΤΗΣ:

Σ' αύτό θά μπορούσε νά υπάρξει μία βοήθεια διαύ τόν κανο-  
νισμό πού έκδίδει ή διεθνής Οικοσπονέ ή Αύτοκινησου. Τά αύτο-  
κινητά τών διαφόρων τύπων πρέπει νά είναι καταχωρημένα σε μία  
δρισμένη κατηγορία, 1,2,3,4 κλπ. Κάπει κατηγορία η οποία δρισμέ-  
να χαρακτηριστικά καί οι έταιρες γιά τό συγκεκριμένο ηντ-  
τέλο πού παράγουν είναι υποχρεωμένες νά καταθέτουν δλο τά  
στοιχεῖα τού μοντέλου.

ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Φοβούμε τό έξης: Μέχρι στιγμής οτήν ούσια κίνοιμε, δη-  
λαδή τό 'Υπουργείο Κοινωνικών 'Υπηρεσιών ήδηνε τήν δουκει-

τοῦ 'Υπουργείου Συγκοινωνιών. Μέ τά δικά μας δργανα καὶ τό δικό μας προσωπικό, μέ τήν δική μας πίεση αλπ. Σκέψομαι ότι μόλις έμεινες άποχωρήσουμε, πού θά άποχωρίσουμε σέ λέγο διότε δέν μπορούμε βέβαια αἰώνιως νά κάνουμε ξένη δουλειά, τότε αιτή ή δουλειά θά σταματήσει. Καὶ θά σταματήσει πᾶς. Θά ίκανοποιεῖται τό 'Υπουργείο Συγκοινωνιών μέ τά πιστοποιητικά τῆς ΕΟΚ. Δηλαδή ξνας πού θά φέρνει ξνα αύτοκινθη θά φέρνει μαζί μέ τά άλλα πιστοποιητικά καὶ τό πιστοποιητικό θορύβου άπό ξνα ξηκωριμένο έργαστήριο αλπ. Καὶ ούτιαστικά δέν θά υπάρχει κανένα πρόβλημα γιατί αύτές οι μετρήσεις θά είναι μάλλον καλές. Οπότε θά μείνει μονάχα ή άναγκη γιά τούς 'Ελληνες κατασκευαστές ή γιά κάποιο γιαπωνέζικο πού μπαίνει γιά πρώτη φορά στή 'Ελλάδα, άλλα προσέξτε τέ μπορούμε νά πάθουμε έάν δέν έχουμε ξνα οιστό κέντρο έλέγχου. 'Ο 'Ιταλός κατασκευαστής πού θά κάνει ξνα μοτοποδήλατο θορυβώδες (καὶ έχουμε πάρα πολλές τέτοιες περιπτώσεις άπό 'Ιταλούς καὶ Σουηδούς άνιμη) καὶ δέν θά μπορετ νά τό περάσει σέ καμία δλλη χώρα τῆς ΕΟΚ, θά ζελει στήν 'Ελλάδα καὶ θά ζητήσει πιστοποιητικό. Καὶ βέβαια είμαστε υποχρεωμένοι νά τούς δώσουμε πιστοποιητικό. Είτε νά μήν τούς δώσουμε. Πάντως είμαστε υποχρεωμένοι νά τόν έξετάσουμε καὶ νά τόν μετρήσουμε. Καὶ αν δέν είμαστε οιστού θά πάσιμετά αύτός δ έδιος στήν Γερμανία καὶ θά προσπαθήσει νά έξάγει τό μοτοποδήλατο μέ τό δικό μας πιστοποιητικό, θά τόν κάνουν ξλεγχο οι Γερμανοί καὶ θά μας στείλουν ξνα ξγγραφο πού μας βάζει στή θέση μας. 'Επομένως ή άναγκη νά υπάρχει, ξνα σύγκρονο κέντρο έλέγχου θορύβου είναι άπαραίτητη.

'Ό διο ισχύει καὶ γιά τήν άντιστοιχη δουλειά πού γίνεται' άλλοι, στήν Θεσ/νίνη π.χ. "Οταν οι αινάδελφοι σταματήσουν κάποια μέρα νά προσφέρουν έθελοντικά τίς ύπηρεσίες τους τέ θά γίνει;

Βλέπω λοιπόν τόσα χρόνια πού άσχολούμε μέ αύτά τά θέματα ότι δ συντονισμός, δηλαδή τό νά μπαρέσεις νά κινήσεις αύτό τό γρανάζι τῆς αρατικῆς μπχανῆς είναι κάτι πολύ δύσκολο. Δέν ξέρω δν αινιφωνούμε καὶ οι δλλοι. 'Αντιμετωπίζω τρομερές δυσκολίες στό νά πείσω άνθρώπους, νά μιρφωθούν άπό μας καὶ νά έκπαιδευτούν έπάνω σέ πράγματα πού έχουν έκ τού νόμου υποχρέωση νά έφαρισουν. Καταλαβαίνεται.

#### ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ:

Οι διεθνείς συγκοινωνιών έχουν ήδη άποκτησει κάποια δργανα καὶ ήδη μας έχουν πεῖ ότι τίς μετρήσεις δη. πραγματοποιούν δικοί τους μπχανικοί. Παρόλαυτα διας δέν προρόν νά αναλάβουν ευθύνη γιά τά δποτελέσματα τους καὶ ζητῶντες τήν δική μας ζητώντες.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

'Επειδή μιλήσατε γιά δργανα σᾶς λέω υληραφορτακά ότι τό 'Υπουργείο Συγκοινωνιών άγόρασε πρό ένδρες έτσις 54 ήχόμετρα τύπου 2 καὶ 13 ήχόμετρα τύπου 1.

#### ΤΣΑΛΑΠΑΤΑΣ:

Στήν άπόφαση 1220 υπάρχουν δριτερένες στάθμες καὶ για τή μετρηση έν κινήσει καὶ γιά τήν μέτρηση έν στάσει.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Για τήν έν στάσει μέθοδο δέν υπάρχουν στάθμες. Λύτρα πού άναφέρονται είναι γιά τά παλαιότερα όχηματα πού δέν έχουν υποστεί καρπία μέτωηση ποτέ.

#### ΤΣΑΛΑΠΑΤΑΣ:

Δευτερον, μεταξύ τῆς άποφάσεως καὶ τής τροδιαγραφής τῆς ISO, υπάρχει μία διαφορά σχετικά μέ τόν τρόπο πού, ένεται δι έν στάσει μέτρηση.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

"Οχι. 'Η έν στάσει μέθοδος τού ISO είναι άκριβης δια μέ τήν έν στάσει μέθοδο τῆς διέμετρης. 'Επτά μέτρα διέμετρη σε μια παλαιότερη μέθοδο δι οποῖα τώρα έχει έγκαταλειφθη παντελῶς.

'Αικιδίστε τώρα νά αδις πά γιά τίς στάθμες. Μιλετ νά τήν είναι ίκανοποιητικές καὶ έγώ δέν τίς βρίσκω ίκανοποιητικές, είναι δημας πραγματικές. Λύτρεσοι στάθμες 100 καὶ 105 άφορούν δλα τά παλαιά όχηματα δηλαδή τά πρό τού '79 αινιφωρούσητα όχηματα. Γιά νά βγάλουμε αύτή τήν στάθμη κάνουμε μια στατιστική ζευνα. Δηλαδή πήραμε 300 αύτοιείνητα καὶ 300 μοτσου-

τες, μετρήσαις τήν στάθμη τους σύμφωνα μέ τήν έν αινήσει μέθοδο καί κάνωμε μία στατιστική κατανομή. Καί αύτά τά δρια άντεπροσωπεύουν τά 10% πιο όθιρυβώδη σχήματα. Δηλαδή είδαμε ότι σόλος δι πληθυσμός τῶν αύτοκινήτων είχε κανονικές, δις πούμε, στάθμιες καί άνισμι δι τη υπήρχε μία σειρά αύτοκινήτων πού είχανε για άποιο λόγο μια σταθερά μεγαλύτερη στάθμη. Καί θεωρήσαμε δι τα αύτά ήταν τά αύτοκινήτα μέ χαλασμένα σιλανσιέ κλιτ. Λότό τό σημείο πού είναι έξω από τήν καμπύλη το πήραμε σάν άνωτερο έπειταριθμένο δριο. Δηλαδή έκει πού τελειώνει ή κατιύλη τῶν κανονικῶν όχημάτων τό θεωρήσαιε σάν ένα πρώτο άνωτερο δριο.

#### Τ Σ Α Λ Α Π Λ Τ Α Σ:

Θά ήθελα νά ρωτήσω κάτι. 'Εδω στήν 'Ελλάδα υπάρχει τό έξης πρόβλημα. "Οτι δι κάθε ένας πού θέλει βγάζει από τήν άρχη τό σιλανσιέ. Τό δεχόμαστε αύτό; Μετά είναι καί αύτά τό δικόματα πού κατασκευάστηκαν είδικά για νά κάνουν θόρυβο.

#### Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

Λύτα δέν τά δεχτήκαμε. Πήραμε τό δριο έκεινο πού άντιστοιχεῖ στά κανονικά όχηματα. Δηλαδή τό 105 καί τό 100 είναι δις τό πούμε τό άνωτατο για κανονικά όχηματα δριο. 'Από έκει καί πάνω είναι τά χαλασμένα, ή είναι τά χωρίς σιλανσιέ κλπ.

#### Τ Ρ Ο Χ Ι Δ Η Σ:

'Έγω καταλαβαίνω πλήρως δι τα αύτά τό δριο μπήκε γιατί είναι ρεαλιστικό σέ τελική άνάλυση. Μήπως έχει γίνει πρόσβλεψη νά κατεβή τό δριο άφοισ αποσυρθούν μετά από 5 ή 10 χρόνια τά αύτοκινητα αύτά τῆς παλιάς γενιάς πού μέσι άναγκασαν, τελικά, νά θέσουμε αύτό τό δριο;

#### Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

Λύτο είναι τό χέρι μας, δηλαδή άνα πάσα στιγμή μέ μια διέρθωση τῆς 'Υπουργικῆς 'Αποφάσεως τό κατεβάζουμε δύο θέλουντα.

#### Α Κ Ρ Ο Α Τ Η Σ:

"Έχω άκουσει δι τη σέ πολιές χάρες έχουν άρχισει νά άνωγορεύονται τά δίχρονα γενιά.

#### Α Ρ Γ Ο Υ Δ Ε Λ Η Σ:

Τελικά έχει αποδειχθή δι τη χρήση τού δίχρονου κινητήρο για μικρούς κυβισμούς είναι συμφέρουσα. Μήπως ύπαρχουν διλλες μέθοδοι νά κατασκευάσουμε δίχρονους τεντήρες μέ χαμηλότερο θόρυβο χωρίς τό κάστος τους νά ξεπεράσει τό κάστος διλλων τύπων κινητήρων; Τό νά απαγορεύσεις τά δίχρονα μοτοποδήλατα έντελως, φαίνεται λίγο τολμηρό.

#### Τ Ζ Ε Κ Λ Κ Η Σ:

Στήν Γερμανία έχουν καθιερώσει μία σειρά από τύπους διυκύλων οι διοπτούς έχουν πάρα πολύ χαμηλές ταχύτητες, ή πολύτι κατηγορία έχει 30 χιλ. τήν ώρα, ή δεύτερη 40 και ή τρίτη 50, διλλά ταυτόχρονα καί πάρα πολύ χαμηλή στάθμη θόρυβου, σέ σημείο πού νά άπορει κανείς, διν είναι δυνατόν. 'Υιάρχει βέβαια καί μία κατηγορία μέ μεγαλύτερους κινητήρες, μεταλλικές έπιδρσεις καί μεγαλύτερο θόρυβο, άλλος είναι μία καί μόνη αύτη ή κατηγορία, ή διοπταί έλεγχεται. "Ολοι οι διλλοι τυποποιημένοι έντελως, άνεξάρτητα διν παράγονται διότι διαφορετικές έταιρίες, καί βρίσκονται μέσα σέ τέτοια πλατσιά από διπού ταχύτητας καί θορύβου διέτε νά περούν νά κινοφορούν μέσα σέ πόλεις φυσιολογικά χωρίς κάνδυνο καί ένδριτση. 'Η τελευταία κατηγορία πού έχει ύψηλές στάθμιες θόρυβου απαγορεύεται (ή ωπορετ νά διαγορευθεί στό μέλλον) νά κινοφορετ μέσα σέ περιοχές κατοικίας.

#### Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

"Από τήν δική μου δημος έμπειραι στό έξωτερο, δέν έχω δεῖ σέ καμιά πόλη τού έξωτερου νά απαγορεύεται.

'Εμπός διν ύπαρχουν είδικές κηπουπόλεις, πάντως καί στήν 'Αγγλία καί στήν Γαλλία καί στήν 'Ιταλία. δέν έχω ίδει από Γερμανία, κυκλοφορούν ωραιότατα παντού τά πάντα. δέν έχει μιας κανείς περιορισμός άκρια. Μή νομίζεται δι τα αύτοί οι καμιαζι είναι έλληνικό φαινόμενο, τούς έχουτε συναντήσει καί στό έξωτερο.

Τ Σ Α Λ Α Π Α Τ Α Σ:

Καί ἀπό διπούψη θορύβου καί ἀπό διπούψη καυσαερίων, πρέπει δόσο κι ἀν κοστίζει νά υπάρξει κάποιος περιορισμός καί κάποιος ἔλεγχος ἀπό τὴν πολιτεία, στά δίχρονα.

Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

Ποιός, δημος εἶναι δ λόγος γιά τὸν δποῦο καί ἡ πολιτεία ἔχει υἱοστηρίξει τὴν ἔννοια τοῦ δικύλου. Ἐγώ συμφωνῶ μέ τὸν κ. Ἀργούδην δτι τὸ 90% τῶν δικύλων εἶναι δίχρονα.

Φιβοῦμε δτι αὐτά τὰ θέματα ξεφεύγουν ἀπό τίς δικές μας δυνατότητες. Δηλαδή αὐτά δέν εἶναι ἐλληνικά φαινόμενα εἴτε εἶναι δίχρονα, εἴτε εἶναι τετράχρονα, εἴτε εἶναι ἀπαγόρευση δικύλων, δλα αὐτά ξεκινᾶντις ἀπό τὸ ἔξωτερικό καί μέ μία καθυστέρηση μᾶς ἔρχονται στὴν Ἑλλάδα. Ἐπομένως τὸ μόνο πού θά μπορούμε εἶναι νά κάνουμε πιό αύστηρά τὰ μέτρα ἔλέγχου τους, τίποτα ἄλλο δέν μποροῦμε νά κάνουμε.

ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Κλείνοντας αὐτό τὸ θέμα, δηλαδή πληροφοριακά, βρέθηκα τὸν Ἀπρίλιο στὴν Γερμανία δπων δρισμένες αύτοινητοβιομηχανίες, δέν θυμάμαι τώρα συγκεκριμένα δύναματα, παρουσίασαν ἔνα αύτοκίνητο συνήθως ἐπιβατικό, πιό ὕσυχο κατά 9 dB περίπου, πρός τὸ περιβάλλον, μέ ἔνα πρόσθετο κόστος γύρω στά 350 μάρκα. Καί ταυτόχρονα δηλώσαντε δτι γιά τὴν αύτοινητοβιομηχανία εἶναι δυσβάστακτο τὸ ποσό τῶν 350 μάρκων ἀνά αύτοκίνητο, ἄλλα δὲν βρεθεῖ κάποια συμβιβαστική λύση μεταξύ καταναλωτοῦ, ιράτους, καί μιᾶς μικρῆς συμμετοχῆς δικῆς τους, μπορεῖ αὐτό νά γίνεται σέ εύρυτερη κλίμακα.

Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

Εἶδαμε τὸ θέμα λίγο πιό σφαιρικά, Ἐγώ θά ήθελα νά ἐπιμείνω λιγάκι σ' αὐτό πού εἶπα τὸ πρωΐ στὴν ἀνακοίνωσή μου, δτι τὰ πάντα εἶναι θέματα οἰκονομικά. Δηλαδή ἔάν οι οἰκονομικές συνθήκες εἶναι τέτοιες πού νά ξανάχουμε κάποια γενική ἀναθέρμανση τῆς οἰκονομίας, κάποια ἀνάπτυξη οἰκονομική κ.λ.π. στήγουρα θά βγοῦνε πιό ὕσυχα αύτοκίνητα καί μέ λιγότερη ρύπανση καί πιό ασφαλῆς καί δική.

ρίοδος τῆς ὑφέσεως καί ἔξακολουθήσει διεθνῶς ἡ κατασταση νά πηγαίνει ἀπό τό κακό στό χειρότερο, τότε καί τά μέρα περιστρισμοῦ τοῦ θορύβου, τῶν καυσαερίων, δισφαλείας θά ηθει ἀπό τό κακό στό χειρότερο. Καί ἀπόδειξη εἶναι δπως σᾶς είπα, δι Κάρτερ πού κατηγράψει 34 υδρούς πού σφραγίζει τὴν διφάσια, τό θόρυβο καί τά καυσαερία στὴν ἀμερικανική αύτοινητοβιομηχανία. Ἀπό τώρα δηλαδή, κατά κάποιο τρόπο διλούσε τά χέρια τῆς αυτοκινητοβιομηχανίας γιά νά τὴν ἀνακούθει τοῦ κρίση που περινάει. Ὅταν λοιπόν υπάρχει μιά οἰκονομική κρίση τό πρῶτο πού πλήγεται εἶναι τά θέματα πού τά θεωροῦμε, δυστυχεία, θέματα πολυτέλειας. Ἐπομένως ξεφεύγει λιγάκι ἀπό τά δικά μας τά θέματα.

ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

Χθές δ κ. Dimitrov μέλησε γιά διερήχους, δηλαδή εἶπε δτι τά μεταφορικά μέσα δημιουργοῦν διπόχους σι δποῦο. Εἶχουν μάλιστα καί συχνότητες λίσες μέ τις ιδιοσυχνότητες μερικῶν δργάνων τοῦ σώματος μας καί δικέ δφείλεται ή κούρασι, ή ναυτία κ.λ.π.

ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Ἀλλά τώρα δν ἔνα μηχανάκι, δν ἔνα αύτοκίνητο μπορεῖ καί σέ τί ποσοστό νά ἐπέμψει τέτοιου εἶσες ἥχους, ε ναι κάπως ἀμφιβολο. Νομίζω δτι μέλησε γιά ἐλικότερα. Η δν ταξιδεύει κανείς μέ κάποιο μέσο ναι, ἄλλα νά δικτυοβολήσει ήνα τέτοιου εἶδους ἥχο στίς συχνότητες πού λέτε, εἶναι λίγο δισκολό.

ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Η νομοθεσία μετά ἀπό 2,3 ἐνδεχομένως χρόνια, σέ ἐπίκενδο ISO θά καλύψει αὐτόν τὸν τομέα, δηλαδή συζητιούντας νέα ἥχομετρα γιά χαμηλές συχνότητες, ειδικές καριούλες, κ.λ.π.

ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Θέλω νά μιλήσουμε λίγο γιά δομικές μηχανήματα, μιά καί δη πλειοψηφία τῶν ἀκροατῶν ἔδω εἶναι δρχιτέκτονες καί μηχανικοί, καί είμαστε καί στό τεχνικό ἐπιμελητήριο πού ἀσχολεῖται μέ αὐτά τά ἔργαλεῖα.

Είναι γνωστό, ότι πρόκειται για μιά κατηγορία που προκαλεῖ ιδιαίτερη ένοχληση, γιατί τά δομικά μηχανήματα, προκαλούν αύξημένες στάθμες θορύβου και είναι ιδιαίτερα ένοχλητικές δεδομένου ότι τά περισσότερα έργα ζουνται για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα και συνήθως μέσα σέ κατοικημένες περιοχές.

Στό ΗΕΡΠΑ έτοιμάσαμε στό παρελθόν δύο μελέτη της άφορούσε τίς άερόσφυρες και κατέληξε σέ μιά ύγιεινοιμική διάταξη που θά δοῦμε τώρα και μία δεύτερη άφορούσε τους άεροινηπιεστές. "Ωπως ξέρετε πολύ καλά, υπάρχουνε και μησυχα κοινωνικέρ, τά λεγόμενα σιγασμένα, και υπάρχουνε και τά σούπερσιγασμένα τά διοίτα είναι λίγο πιο άκριβά. Στό έξωτερικό υπάρχουνε ύγιεινοιμικές διατάξεις που άπαγορεύουνε τήν χρήση κοινωνίας άεροινηπιεστών σέ κατοικημένες περιοχές και έπιβάλλουνε τήν χρήση σιγασμένων. "Ολες οι μεγάλες έταιρες Βγάζουν και κατασιγασμένα μοντέλα. Σάν παράδειγμα είναι τό 75dB τής ATLAS-COPCO που είναι άρκετά λογικό. Βέβαια είναι άκριβότερα. Δέν υπῆρξε νομοθεσία που νά καλύπτει τό θέμα τών άεροινηπιεστών, δχι διότι δέν θά μπορούσαμε νά βγάλουμε νομοθεσία άλλα διότι δέν θά έφαρμοστει ότι θά άποτελεί μεγάλο οικονομικό βάρος σ' αύτή τή φάση και έπομένως δέν θά έφαρμοστει διότι κάτι που δέν είναι πολύ λογικό ή εύκολο δέν έφαρμοστει, και επιπλευνε νά ξεκινήσουμε μέ τίς άερόσφυρες και βλέπουμε μετά γιά τά κοινωνικέρ. Ή ιστορία μέ τίς άερόσφυρες δύναται δέν ξεκινήσε καλά. Αιόμη οι άερόσφυρες, τά πιστόλια δηλαδή, που λειτουργούνε μέσα σέ κατοικημένες περιοχές κατά 90% είναι τά κοινά πιστόλια. Κανένας δέν ξειπει πάρει τό ζήτημα σωστά και νά έπιβάλει νά μιει σιγαστήρας στό πιστόλι ή νά άγοραστει ένα καινούργιο. Είναι θέμα 50 χιλ.δρχ. τό άκριβότερο πιστόλι, δν δέν κάνω λάθος. Τά πιστόλια ξέχουνε φοβερή άντοχή. "Έχουνε άνακαλύψει ότι υπάρχουνε πιστόλια πού λειτουργούν 25 και 30 χρόνια, μεταπολεμικά πιστόλια και άκομα λειτουργούνε. "Αν χαλάσει ένα έλατήριο τό άλλαζουνε, δν χαλάσει ένα κοπίδιο τό πετάνε και παίρνουν καινούργιο και τό σῶμα παραμένει τό ίδιο. Είναι άδύνατον αύτά τά πιστόλια νά έφοδιαστούν μέ σιγαστήρες του ίδιου έργοστασίου δπως θά ήταν τό ίδιανικό βέβαια. "Ετσι λοιπόν αύτοί οι άνθρωποι δταν τούς πιέσουμε και μια φορά πηγαίνουν σέ έταιρές τους προιηθεύουν σήμερα πιστόλια και τέ-

τοια είδη, και προμηθεύονται κάτι τελείως φευγαλεσ κατασκευές, που τίς ξέχουνε φυλάξει στές άποθηκες δέν ξερω και έγω πέσα χρόνια, δημιου τό άφορούσε ξειπει σαπίνει από μέσα στήν κυριολεξία και μόλις τό πιάνειε τρέβεται και φευγει στό πάνω, πληρώνουν 2-3 χιλιάρδες δραχμές, τό κρατάνε κάνω στό πιστόλι μισή ώρα. δσο χρειάζεται για νά πούνε ότι τό άγοραστανε και μετά δχι τό πετάνε, αύτοδιαλύεται αύτο τό κατασκευάσμα, αύτοδιαλύεται από τήν πύεση του ίδιο δέν νομίζω ότι μέχρις στιγμής ξειπει ένδιαφεροθεί κάποια μηχάνη έταιρέα νά βγάλη ένα σιγαστήρα, που νά έφαρμοστει σέ κατέ τύπου άερόσφυρας. Σήμερα είδα έδω στό πίνακα δικαιονόσιειν ή μάλλον τό ίδερα αύτό τό παρελθόν, πληροφορίες γιά μερικούς σιγαστήρες, ότι ξέχουν καλές έπιδοσεις, έπιτυχία και αντοχή Ναυάριν ωνά είναι έτσι. 'Έγω δέν θά ξμουνα καθόλου έπιφυλακτικός σ' αύτη τήν περίπτωση ωνά πᾶ, πάρτε τό τάδε τηλέωνο και πάντε αύτό ή έκενο τό είδος, μέ κένδυνο άκομη και νά χαρακτηρίστω. Αιότι δέν υπάρχει άλλη λύση, παρά νά πετάξουνε τήν άερόσφυρα και νά πάρουνε μία καινούργια.'

#### ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

"Άρα καταλήγουμε σέ κάτι που ξειγα και έγω τό πωαή, ότι θά πρέπει νά έτοιμάσσουμε πρότα τήν τεχνολογία γιά νά υποστηρίξουμε ένα νόμο. "Ένας νόμος μπορει νά γίνει έρ' δσον μπορει νά καλυφθει τεχνολογικά. Βέβαια στήν περιπτώση κύτην αις δτι ξέρω υπάρχουν λύσεις. Και αύτές γιά νά τίς Βελτιώσουμε υπάρχει ήδη κάποιο πρόγραμμα. Τό θέμα πάντως μέ τους σιγαστήρες άερόσφυρας δέν μπορώ νά καταλάβω, γιατί δέν ξειπει λειτουργήσει σωστά. Γιατί κανείς δέν ξειπει υποχρεωθεί νά βάλη σιγαστήρα, έστω και αύτοί πού ξέχουνε καινούργια μοντέλα άεροσφυρών, και οι έταιρές τους διαθέτουν σιγαστήρες. Αιότι δέν ξερω από τήν άπόφαση Λ5/2375, σχετική πεισή χρήσεως κατασιγασμένων άεροσφυρών, ότι ή έφαρμογή της άνατθεται στά κατικά, ύγιεινοιμικά και άστυνομικά δργανα. Καθώς και στά άμυδοια τεχνικά δργανα τών υπουργείων έωτεσικών, δημοσίων δργανω και έργαστας. Τί ξειπει γίνει μέχρι σήμερα σ' αύτό τό θέμα; Έγω τουλάχιστον δέν ξει άκομεσι κανέναν νά ξει, πάρει μία κλίση για τό συγκεκριμένο θέμα. Και δυστυχώς οι περισσότεροι έσχαρέζουνται

έάν δέν πιεσθούν καί έάν δέν υποχρεωθούν, δέν πρόκειται νάκανουν τίποτε.

#### Τ Ζ Ε Κ Λ Κ Η Σ:

Ο φυσιολογικός τρόπος για νά έφαρμοσθεῖ κάτι τέτοιο, είναι διχι από τά δργανα έφαρμαγγής, άλλα από κάποια υπηρεσία που νά φέρνει εύθυνη για αύτά τά θέματα καί από έκει καί πέρα νά μεταβιβάζει αύτές τίς άρμοδιότητες καί νά έλέγχει τά δργανα τά όποια κάνουν αύτήν τήν δουλειά. Καί έπειδή δέν υπάρχει πουθενά αύτή ή εύθυνη, μένει τό θέμα νά στηρίζεται μόνο στήν τυχόν καταγγελία κάποιου που βλάπτεται. Έγώ πιστεύω δηλαδή ότι από τήν στιγμή που υπάρχει αύτή ή διάταξη, έάν έγώ προχωρήσω σέ καταγγελία για ένα συγκεκριμένο τέτοιο μηχάνημα, θά άναγκασθεῖ αύτός από τήν αστυνομία νά πάρει τά μέτρα που χρειάζονται, νά φορέσει δηλαδή έναν σιγαστήρα.

#### ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

Η προσωπική μου πάντως έμπειρία λέει τά ίξης, πρώτων, αύτά τά κομπρεσέρ πολλές φορές λειτουργούν για δύο ώρες σε ένα σημείο καί είναι πολύ δύσκολο νά έλεγχθούν, δηλαδή μόλις κάνετε τήν καταγγελία μέχρι νά λειτουργήσει ή δημόσια άρχη αύτός έχει φύγει. "Έχει τελειώσει τό έργο καί δέν τόν ξαναβρίσκεται.

Λεύτερον, δύον άφορά τό ποιός θά έλέγχει, νομίζω ότι θά πρέπει νά βγει κάποιο συμπέρασμα ήσως από αύτήν τήν υπουργική άποψα. Ή μελλοντικές υπουργικές άποφάσεις, σχετικά μέτρα ελεγχού θορύβου θά πρέπει νά καθορίζεται δι φορέας που θά έλεγχει τήν πιστή έφαρμογή τού νόμου, γι' αύτό καί μία πρόταση που άκουστηκε χθές, δηλαδή νά υπαχθούν δλα αύτά κάτω από έναν ενιατικό φορέα που θά έχει καί τήν δικαιοδοσία νά έλεγχη άλλα καί νά έπιβάλλει πρόστιμο, είναι σωστή. Αιότι έάν άρχισουμε, δ ένας ήλεγχε άνεφερε στόν δλλο, δ δλλος πρέπει, νά πάει στήν αστυνομία, ή διοίσα μπορεῖ νά έπιβάλλει τό πρόστιμο κλπ. μπαίνουμε σέ ένα φαῦλο κύκλο που δέν δηγεῖ πουθενά.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Λύτρο δι φορέας δέν μπορεῖ νά είναι δλλος άπό τη "Υπουργείο Χωροταξίας καί Περιβάλλοντος, τό δποτο ζμος το "Υπουργείο Χωροταξίας καί Περιβάλλοντος, τό λέω χωρίς κανίνα ένδοσησιό, αύτήν τήν στιγμή άπό πλευρᾶς πεσιβάλλοντος είναι άνθρωπο. Φυσικό είναι λοιπόν αύτές οι άμειδιότητες νά είναι, διεσπαρμένες.

#### ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

"Άλλι μιά ίδεα καί πρόταση θά ήταν για τίς δυο άποφάσεις δηλαδή καί για τίς αερόσφυρες καί για τά αύτοκίνητα καί για τίς μοτοσικλέτες, θά μπορούσε νά παίξει κάποιο ρόλο καί ή διστυνομία. Δηλαδή ή διστυνομία που έλέγχει καί έχει τα δργανα, βέβαια δέν έχει τό άνθρωπινο δυναμικό.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

"Επανειλλημένως έχουμε κάνει διάφορες παραπομπές στήν αστυνομία καί ή άπόντηση ήταν δροντική. "Δέν προλαβαίνουμε, δέν μπορούμε". Χρειάζεται νά διπλασιάσουμε τήν δύναμη για νά μπορούμε νά κυνηγήσμε μετά αερόσφυρες, γιατία κλπ. δέν προλαβαίνουμε νά καλύψουμε ούτε τίς βασικές μας υποχρεώσεις.

#### ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

Πάντως έτσι δύος έχουν διετυπωθεῖ καί οι έμπνευσικές διατάξεις πάνω σ' αύτόν τόν νόμο, είναι πάρα πολύ εύκολος δι ελεγχος. Ο πρώτος έλεγχος είναι έποιτικός, διν υπόσχει ή δχι σιγαστήρας. Έάν υπάρχει άμφιβολία τότε καλούμε κάποιον που έχει ήχόμετρο καί μετράει.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Καί έδω για διάφοροι βλέπουμε τά γρανάζια, ή τήν δράνεια, τού κάθε δημοσίου φορέα. Δηλαδή δέν μιλώ μόνο για τό δημόσιο αύτό καθευτό, διόδη καί οι δργανισμοί κοινής όφελείας. Σάς διαθεβαίω έπανειλλημένως έχουνε γίνει γεάμματα παραστάσεις, έγκυλιτοι, παρακλήσεις, στήν ΔΕΗ, στόν ΟΤΕ, στόν ΕΥΔΑΠ κλπ. Καί τούς λέμε: από σάς έξαρται νά με ωθεῖ κατά μεγάλο ποσοστό ή ένθληση από τά δομινά μηχανήματα. "Όταν κάτι

νετε μιά άναθεση έργου, ή αύτά πού έσεις οι ίδιοι προμηθεύετε, διότι έχουνε και ένα μικρό έξοπλισμό οι ίδιοι, αύτά πού έσεις οι ίδιοι προμηθεύετε, πάρτε τά κατασιγασμένα μιά και καλή, έκτός αύτού δημος δταν πέρνετε ένα έργολάβο ή δταν ύπογράφετε ένα έργολαβικό ή ένα συμβόλαιο ή μία σύμβαση, βάλτε και έναν όρο, πού νά λέει ότι πρόκειται νά γίνει σέ κατοικημένη περιοχή μέσα, δτι άπαιτεται, ή δτι θά προτιμηθεῖ, δπως έπιθυμεται, δ έργολάβος πού θά έχει κατασιγασμένα μηχανήματα, κας διαβεβαιώ δτι ούτε επάντηση δέν πήραμε. Γραπτά βέβαια αύτά και δχι τηλεφωνικά.

#### ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Λύτό πού συμβαίνει είναι δτι και αύτός δ ίδιος δ ποζος έχει ύπογράψει τήν άπόφαση αύτή, δέν τήν πιστεύετ. Και βέβαια δέν έννοι τόν κ. Σημαντώνη άλλα τόν ύπουργό πού τήν έχει ύπογράψει ή τόν διευθυντή τού 'Υπουργείου, δ δποζος σέ τελευταία άνδαλυση θά μπορούσε κάποια στιγμή νά δει έάν έφαρμάζεται ή δχι αύτή ή άπόφαση. Άλλα τό θέμα είναι δτι είναι σχέδιο υόμου, βάζουμε, μιά ύπογραφή άπο κάτω και τό ξεχνάμε. Και έστω καλά γιά τής άερούκφυρες.

Νά ποδηγιέ γιά τής μπετονιέρες, οι δποζες είναι άπο 75 έως 85dB στά 7 μέτρα και μέχρι 110 dB σέ άπόσταση έργασίας; Νά ποδηγιέ γιά τά άναβατόρια τά δποζα είναι γύρω στά 85dB στά 7 μέτρα. Νά ποδηγιέ γιά άλλα δομικά μηχανήματα, τά δποζα έχουν στάθμες μέχρι 115 dB σέ άπόσταση έργασίας;

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

'Επομένως δρού δέν μπορούμε νά κινηθούμε μόνοι μας, και έχουμε τόσο μεγάλη άδράνεια, μιά έλπιδα άπομένει. Αύτά δλα τά θέματα τά δποζα λέμε, έξετάζονται τώρα άπό τήν EOK. Πολύ σύντομα λοιπόν θά υπάρξουν ντιρεκτίβες οι δποζες δπως είπαμε ήδη τό πρωτείνει ένα ηγετικό άνθρωπο την ΕΟΚ. Έπομένως αύτό είναι μιά άθηση δν θέλετε γιά νά κινηθούμε λίγο πιο γρήγορα. "Ας έλπισουμε.

#### ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Τελικά θά έφαρμοστούν αύτές οι ντιρεκτίβες ή τής ύπογραφουμε και έκει λήγει τό θέμα;

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Δέν μπορδ νά προβλέψω τό μέλλον. Πρός τό παρόν δμως είμαστε ζεστοί μέ τήν EOK. Τώρα δέν ξέρω τί θά γίνεται στό μέλλον.

#### ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

"Ένα άλλο θέμα τώρα μέ μέρομή πάλι τίς δερμαφυρες. Οι άνθρωποι πού τίς κρηστικούτούν, οι διάθρωποι πού ένναι οι ίδιοι έκτεθημένοι στόν θόρυβο, πού γιά αύτούς γίνεται κυρίως δ, τι γίνεται, δέν είναι ένημερωμένοι, κατ' δράχην γιά της έπιπτώσεις τού θορύβου στήν ίγεια τους. Και άντιδρούν οι ίδιοι στή έπαρμογή, ένω θά έπρεπε νά είναι αύτοί πού νά μπαιτήσουν, τέτοιες διατάξεις. Δηλαδή οι έργαζόμενοι, έκεινοι πού δουλεύουν στίς μπετονιέρες ήλιτ, δάπρεπε νά μπαιτήσουν κάποιο μέτρο προστασίας, άπό τόν έργοδότη τους, ή έκεινοι τού δουλεύουν στά κομπρεσέρ θά έπρεπε νά μπαιτήσουν νά είναι κατασιγασμένου τύπου.

#### ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Κύριε 'Αργουδέλη, σέ μία βιομηχανία στή Θεσσαλονίκη, δπου κάναμε μέτρηση μέ τόν κ. Παπανικολάου, Βρήκαμε άνθρωπους πού δουλεύανε όπταρο μέ 120 dB(A). Βρήκαμε κάποιουν τεχνίτη, δ δποζος διούλεψε 4 μέ 5 χρόνια και ήταν κουρός. Και δταν λέω κουρός έννοι δέν άκουγε τίποτε, δχι άτιλδς μειωμένη άκοή, και φορούσε είδικά άκουστικά. Λοιπόν, δταν τούς είπαμε δτι έμεις δέν μπορούμε νά κάνουμε μέτρηση κάτω άπό τέτοιες συνθήκες μας λέγανε δτι "τόν θόρυβο τόν συνθήζεις". Και τελικά μας πήραν δώρο ώτοαστίδες γιά νά δουλέψουμε, και δταν τέλειωσαμε τής καρίσαμε και μετς σέ έργατες τής βιομηχανίας.

#### ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

Δηλαδή τής ένημέρωση μπορούμε νά προσφέρουμε οάν 'Ακουστική 'Εταιρία στόν λαό, γιά τούς κινήσυνους πού διατρέχει δ-

πό τὸν θόρυβο. "Ετσι νομίζω μόνο ὅτι θά μπορέσουμε νά κάνουμε πιο εύανθιθη τὸν ιόδημο, καί νά δεχθεῖ καί νά απαιτήσει καί τὴν ἡχομόνωση καί μιά καλύτερη ποιότητα ζωῆς ὅσο ἀναφορᾶς τὸν θόρυβο.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Κοιτάξτε, πέρα από τὸ οἰκονομικὸ θέμα, ἐγώ νομίζω ὅτι καί ἡ δουλειά πού ἥδη γίνεται μπορεῖ νά μήν θεωρεῖται πολὺ μεγάλη δουλειά ἡ πολύ μεγάλη ἐνημέρωση ἀλλὰ ἀπό τὴν ἄλλη μεριά σιγά-σιγά ἔχει βάλει τὶς βάσεις. "Εγώ νομίζω ὅτι ἥδη ἔχει γίνει ξνα μεγάλο βῆμα στὴν ἐνημέρωση τοῦ λαοῦ σχετικά μὲ τοὺς αινδύνους τὶς ὑποχρεώσεις του, τὰ δικαιώματά του οὐλπ.

Τῶσα μήν ξεχνᾶμε ὅτι οἱ ἐφημερίδες, τὸ ραδιόφωνο ὁ ιόδημος μιλάει γιά dB. Ποιός ἥξερε γιά dB πρὶν ἀπό 5 χρόνια, τί εἶναι, τί σημαίνει. "Οιότε καί ἡ 'Λικουστική' Ἐταιρεία ἔαν ἔχει ξνα μακριοχρόνιο πρόγραμμα ὥστε συνέχεια νά εἶναι στὸ προσκήνιο τῆς ἐπικαιρότητας, μέ μιά διάλεξη, μέ μιά ἀνακοίνωση, δλα αύτά σιγά-σιγά συμβάλλουν. Δέν πέφτει τὸ δέντρο μέ ξνα κοπάνισμα μονάχα. Σιγά-σιγά θά γίνει συνείδηση καί στούς "Ελληνες ὅπως ἔγινε καί μέ τοὺς ἄλλους λαούς, τῶν ὑποχρεώσεων του, τῶν αινδύνων του οὐλπ. Καί ἐγώ πιστεύω ὅτι ἥδη δρχισει κάπιας νά ἐνημερώνεται ὁ ιόδημος.

#### ΑΚΡΟΑΤΗΣ:

Δέν εἶναι δυνατό νά γίνουν καμπάνιες γιά τὸ θόρυβο ὅπως ἔγινε μὲ τὴν μείωση τῆς κατανάλωσης τῆς ἐνέργειας;

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Κοιτάξτε μερικές καμπάνιες ἔχουν ἥδη γίνει. Βέβαιο ἔτυχε ἐσεῖς νά μήν τὶς ἀκούσετε, ἀλλά μερικοί θά τὶς ἔχουνε ἀκούσει ἀσφαλῶς. "Ηδη αύτό εἶναι μιά καμπάνια. Κάποτε στὸν δῆμο ζωγράφου πρὶν ἀπό 2 μέ 3 χρόνια κάναμε μιά ἀντιθορυβική ἐβδομάδα ἕκεῖ πέρα, ὅπου βάλαμε 2.000 ἀφίσες στὸν δρόμο, ὅπου κάναμε προβολές, ὅπου κάναμε διαλέξεις οὐλπ. Δηλαδή ὁ ιόδημος κατά κάποιον τρόπο τὸ ἔμαθε. "Επανειλλημένως ἔχουμε κάνει τηλεοπτικές ἐκπομπές, ραδιοφωνικές ἐκπομπές, φυλλάδια οὐλπ. Δέν μπορῶ νά πώ, ἡ νά έσχυριστῶ ὅτι σέ ἔθνική ολίμακα κάναμε τὴν μπορῶ νά πώ,

καλύτερη δυνατή δουλειά ἐνημερώσεως τοῦ κοινοῦ ι.λ.π. "Αλλά ἀν βάλετε ὑπόψη σας τὶς δυνατότητες μας καὶ τὸ προσωπικό τοῦ εἴμαστε οὐλπ σιγά-σιγά κατό ἔχει ἀρχίσει νδ. γίνεται..

"Εάν τελειώσαιμε μέ τὸ θέμα τῶν ἀεροσφρῶν νά πάμε λίγο παρακάτω γιατί ἔχουμε ἀρκετά θέματα. Γό ἐπιδιενο ὑέμα ἀπό τὸν κατάλογο τῶν θεμάτων πού ἔχουμε ἐδῶ πέρα εἶναι ὁ θόρυβος βιοτεχνιῶν καὶ βιομηχανιῶν. Τέ νδ πεντανέας ἑδῶ πέρην καὶ ἀπό ποσού τὸ κοιτάξει τὸ θέμα. Μέσα δὲ ἔξω. "Από μέσα ἀπό τὶς βιοτεχνίες δὲ ἔξω ἀπ' αὐτές. Καί μέσα καὶ ἔξω ή ὑπόθεση εἶναι χάρις.

"Υπάρχει τὸ ΕΑΟΤ 413 γιά τὶς μεθόδους μετρήσεως τοῦ θορύβου πού ἐπικρατεῖ μέσα στούς χώρους ἐργαζόμενας καὶ τὸ ποσοστό αινδύνου τῶν ἐργαζομένων. "Αλλάς αὐτὸς εἶναι πρώτηνό διως εἴπαιμε καὶ χθές.

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

"Από κεῖ καὶ πέρα δέν νομίζω ὅτι ὑπάρχει κάποιο νομοθεσία ή δοπία νά καθορίζει ἀνεκτά δριτα σέ τέτοιους χώρους.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

"Οχι δέν υπάρχει. Προβλέπεται γιά νόμο-πλαίσιο. Καὶ δλα τὰ ἐπιμέρους ζητήματα θά ἐπιλυθοῦν μέ προεδρικό διατάγματα. "Επομένως μέσα σ' αύτά εἶναι καὶ δ θόρυβος.

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Μποροῦμε νά πούμε γενικά ὅτι τὸ πρόβλημα αύτό εἶναι διό τὰ σημαντικότερα προβλήματα πού ὑπάρχουν μετά ἀπό τοὺς θορύβους δομικῶν μηχανῶν καὶ γενικά κατασκευῶν πού ἔταιφέραμε καὶ νομίζω ὅτι εἶναι ή ὑπ' αριθμόν 1 ἐνοχλητική πηγή. ἔαν δέν κάνω λάθος.

ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ: "Υπ' αριθμόν 1 εἶναι η κυκλωφορία.

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

"Οχι, έαν δέν κάνω λάθος πέρυσι σέ μιά διάτεξη πού εἶχε δώσει δ.η. Large ἐδῶ στὸ Βόλο, μᾶς εἶχε πετ δὲ τὴν ή ὑπ' αριθμόν 1 πηγή σέ παγκόσμια ολίμακα εἶναι δ θόρυβος κατασκευῶν, καὶ μετά ἔρχονται τὰ συγκοινωνιακά μέσα πράγμα πού μεν εἶχε κά-

νει έντιπωση τότε. Καί μάλιστα τό είχα συζητήσει μαζί του για ατί μοι είχε κάνει μεγάλη έντιπωση, μιά και πίστευα ότι είναι πιθανά τά συγκοινωνιακά μέσα.

#### ΑΚΡΟΑΤΗΣ:

Μέ ποιό κριτήριο;

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Ότις ένοχλοιν μεγαλύτερο ποσοστό άνθρωπων άπ' ότι τά συγκοινωνιακά μέσα. Μέ κριτήριο τήν ένόχληση δηλαδή. "Ισως νά ήταν παρένθεση άτυχής, άλλα είχε γίνει δλόκιληρη έρευνα μέ κάποιο συγκεκριμένο έρωτηματολόγιο, λήφθηκαν και οι υποκειμενικοί παράγοντες υπόψη, συγκεντρώθηκαν τά στοιχεῖα και τά έντυπα γίνονται έρευνης αύτό τό συμπέρασμα.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Υπάρχει ένδεχομένως ή έξης έρωμηνεία. Είναι γνωστό βέβαια ότι δικαιοφοριακός θόρυβος είναι δια ό πρώτος τουλάχιστον από τούς πρώτους παράγοντες ένοχλήσεως. Υπάρχει όμως τό γεγονός ότι δικαιοφοριακός θόρυβος ψηλήστηκε είναι συγκεντρωμένος σέ δρισμένες αρτηρίες αρο. τό ποσοστό πού έκτιθεται είναι μικρό και από τήν άλλη μεριά υπάρχει τό γεγονός ότι τά δοιμικά μηχανήματα δουλεύουν διάσπαρτα σ' όλη τήν πόλη και φυσικά δουλεύουν και σέ περιοχές τους έχουν πολύ χαμηλή στάθμη θορύβου από μικροφορία, δπότε έκειν ένοχλοιν διατίθεται. Άπο τήν άλλη μεριά δικαιοφοριακός θόρυβος είναι είναι συνεχής, οι διακυμάνσεις του δέν είναι μεγάλες, πράγμα πού ένοχλει πολύ λιγότερο από τήν είσβολή πού αποτελεῖ ένα έργο τάξιο πού άρχιζει νά λειτουργεῖ σέ μιά κατά τά άλλα περιοχή.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Πάντως ή έρευνα θορύβου στήν "Αθήνα, ή διοία 3γινε δπό τό '74 μέχρι τό '76, μέ ένα δείγμα 2 χιλιαδών άτόμων, δπέδειται ότι σαφώς δικαιοφοριακός θόρυβος είναι ή ύπ' αριθμόν 1 πηγή ένοχλήσεως τών κατοίκων δχι δλης τής "Αθήνας, άλλα τουλάχιστον τών κατοίκων δπου 3γινε ή έρευνα αύτή, μέ δεύτερη πηγή τά δομικά μηχανήματα.

#### ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Καί βέβαια για τίς έρευνες πού γίνονται στό έδυτερον, δια πάρουμε ότι στην έρευνη δια μεταποίησης, ήντιμετωπίζεται από πολλά χρόνια, σέ πολύ μεγάλο βιαθμό, πράγμα πού δέν έσχυει στήν "Ελλάδα πού νομίζω ότι αυτός είναι ή ύπ' αριθμόν 1 πηγή ένόχλησης, δικαιοφοριακός θόρυβος.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Έγιν θά τό έθετα διαφορετικά τό θέμα. "Εάν μιά περιοχή, είναι μιά περιοχή ειδικής χρήσεως καί έχει ένα ειδικό πρόβλημα αύτό είναι και τό μεγαλύτερο πρόβλημα θορύβου. Δηλαδή άν κάνετε έρωτήσεις κοντά στό αεροδρόμιο θά πούν δλοι τά άεροιπλάνα. Άν πάτε στέρεος ή στήν βιομηχανική περιοχή τού Βόλου θά πούν δλοι τήν βιομηχανία. Άν πάτε από σταδίου, θά πούν ή κυκλοφορία. Άλλα νομίζω ότι έάν πάρουμε τό θέμα γενικά, δικαιοφοριακός θόρυβος, είναι σύτός του ένοχλει τό μεγαλύτερο ποσοστό τών άνθρωπων. Άπο κεί και πέρα βέβαια οι διάφορες περιοχές έχουν τά δικά τους προβλήματα.

"Οσο αφορά τώρα τόν θόρυβο έξω όποιο τήν βιομηχανία, έκεινειναι πολύ μεγάλο πρόβλημα δπως καταλαμβάνετε.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Υπάρχει ή έννοια τών δρίσων έκπομπής, πού προβλέπει ότι για δικαιοφοριακές περιοχές δέν πρέπει νά έκτιθεται από μιά δικαιοφοριακή έγκατάσταση στάθμη πάνω α τό 70 dB(A). Άπο είναι και τό δρισίο για μιά ζώνη πού χαρακτηρίζεται δικαιοφοριακή, στά δρισία ίδιοκτησίας βέβαια.

Τό πρόβλημα στήν χώρα μας είναι δτι δέν υπάρχουν ζώνες θορύβου. Αύτο βέβαια είναι ένα άλλο θέμα πού θά συζητήσουμε, έξω από τίς δικαιοφοριακές. Έκεινο δημαρτούμε πού είναι περίεργο είναι ότι για τήν άντιμετώπιση τού θορύβου, αύτό πού λέει δ.κ. περγαντής είναι πολύ σημαντικό, ότι οι χώρες τής Εύρωπης δισχολούνται μέ τών δικαιοφοριακό θόρυβο, έχοντας ούσιαστικά λύσει τό θέμα τού έσωτερικού δικαιοφοριακού θορύβου.

"Οταν σέ μιά δικαιοφοριακή χώρα τό 40% του πληθυσμού άσχολεται σέ δικαιοφοριακό, και δέν έχει λυθεί τό πρόβλημα τής προστασίας τών έργαζομένων μέσα στόν χώρας τής δικαιοφορια-

ας, σημαίνει ότι έπιβαρύνεται συστηματικά, καθημερινά, σέ 8ωρη βάση, για χρόνια δλόκηρα, ένα πολύ μεγάλο ποσοστό του πληθυσμού και τά αποτελέσματα αιτ' αύτό είναι φοβερά. "Οχτώ τρίσι φοβερά από την Ιατρική αποψη δηλαδή ότι αιτοκτούμε σέ μερική χρόνια ανθρώπους πού έχουν μειωμένη δεξιότητα άκοντς ή είναι ησυφοί, άλλα είναι και φοβερά από οίκονομική αποψη. Διεύτι μειώνεται δραστικά ή αποδοτικότητα αύτων των ανθρώπων και έπειδή ή βιομηχανία αποτελεῖ σήμερα πολύ σημαντικό παράγοντα στήν διεπιρρωση του έθνους είσοδήματος, μειώνεται και το έθνυκό είσοδημα. Είναι ένα από τα λίγα σωσ σημεία τά δποτα αποδεικνύουν ότι ή καταπολέμηση του θορύβου είναι οίκονομικά συμφέρουσα και δέν αποτελεῖ πολυτέλεια.

#### ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

Σήμερα μού είχαν δείξει ένα βιβλιαράκι, τό δύοτο μοίραζε διάμησ στούς πολίτες. Και διάτλος του ήταν: "Όποιος ζει άθροιστα, ζει φθηνότερα".

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Δέν υπάρχει καμιά αμφιβολία γιά δλα αύτα.

#### ΤΕΛΛΑΛΠΑΤΑΣ:

Τό πούδημα στή χώρα μας είναι ότι άφού όργανωθεν μιά βιομηχανική περιοχή, άντι νά μείνει μιά ούδετερη ζώνη γύρω της, με πράσινο, γιά νά προστατευθεῖ ή γύρω περιοχή, άρχιζουν οι πιέσεις από τους διάφορους διαικτήτες γύρω-γύρω γιά τήν οίκονοδοποίηση των χωραφιών τους.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ

"Οπότε κάθε πλεονέκτημα πού προσφέρει ή δργάνωση σέ βιομηχανικές περιοχές χάνεται.

#### ΤΖΕΚΛΚΗΣ:

"Εξω από τήν ξνοια τής ζώνης, ή δποτα είναι πολύ σωστή, τό νά τήν απομινόσουμε αύτήν τήν ζώνη δέν είναι άπλο θέμα, δηλαδή τό πράσινο, δέν είναι αποδεκτό ότι μπορεῖ νά προσφέρει προστασία. Από τήν δλλη μεριά γιά τής βιομηχανίες πού μιλάσμε, πού αποτελούν τεράστιες έπιφανειακές πηγές, πολύ μεγάλων

διαστάσεων, ή μείωση μέ τήν άισθαση δέν υπακούει στούς ιλασικούς νότους τῶν σημειακῶν ή θεωρητικῶν ηγών, άλλα σέ δλλους νότους, δπότε οι αισθασεις τής ζηοτης χρειαζόμαστε είναι τεράστιες.

#### ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

"Όταν έχουμε διας στό έργοστάσις τής Πτολεμαΐδας μιά στάθμη στό 200 μέτρα, σημφωνα μέ τά θεωρητικά θεωμένα ή δηποτα νά πλησιάζει τό 110 dB.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

"Η σύνια είναι ότι διαν γίνονται τά χωροταξικά σχέδια και οι πολεοδομικές άλλαγές θέρεπει διασδήποτε νά λαμβάνεται υπόψη και δι παράγων θόρυβος, πού δέν λαμβάνεται μέχρι σήμερα. Και αύτό είναι κάτι, πού πάλι ή Ληστική Εταιρεία θά μπορούσε νά ζητήσει. "Επειτα έχουμε και τά μετεωρολογικά θέματα. Δηλαδή διόρυβος δηρό τήν βιομηχανία έχει πολύ μεγάλη σχέση μέ τής μετεωρολογικές συνθήκες τής περιοχής και κυρίως μέ τους άνέμους. Λύτρ δημας δέν τά ξέρει κανένας μηχανισμό. Αύτά τά ξέρουν μόνο ειδικοί μηχανικοί πού έχουν ειδικευθεί πάνω σ' αύτά τά θέματα. "Επομένως κάποιος ή κάποιοι είδικοι θά επερπε νά έργαζονται και νά προσφέρουν τής θηρεοτες τους στά γραφεία έκενα τά δποτα κάνουν τής χωροταξικές μεέτες ιλπ, γιά νά βρίσκεται ή καλύτερη δυνατή λύση.

#### ΤΖΕΚΛΚΗΣ:

Μιά και μιλήσαμε γιά ζώνες νά πού δύο λόγια γιά τής ζώνες. Χωρίζουμε μιά πόλη σέ ζώνες και συνήθως αύτή γίνεται σέ πόλεις πού έχουν μιά κατανομή χρήσεων δεδομένη. Σήμερα πρόβλημα αύτό είναι δύσκολο γιατί οι χρήσεις αιτές είναι τελείως άναμεμειγμένες. Χωρίζουμε λοιπόν τήν πόλη σέ ζώνες μέ βάση τήν πραγματική κατάσταση πού ίσχυει, και δηποτε και πέρα απόθαρούνουμε τήν έγκατάσταση δριτεμένων χρήσεων σέ δριτεμένες ζώνες, έπειδή είναι πισ διορθώδεις από τής θηρεοτες και φροντίζουμε ωστε μετά δηρό μέτρα 10ετία έφαρμογής, νά έχουν αποχωριστεῖ μεταξύ τους οι χρήσεις και νά έχουν ταξινομηθεί άναλογα μέ τόν θόρυβο, μέ τήνητρα και δητικήντρα. Τέβατο. δέν

μπορεῖ κανείς νά άπαγορέψει κάποια μεμονωμένη βιοτεχνία νά έγκατασταθεῖ σέ μιά περιοχή κατοικίας, άλλα πρέπει δώμας, για νά της έπιτρέχει τήν έγκατάσταση, νά της έπιβάλλει τόσο συληρά μέτρα γιά ήχομόνωση, ώστε νά τους είναι άσύμφορη αύτή ή έγκατάσταση. Καί αυτό είναι τό κλειδί μέ το δποίσι λειτουργεῖ ή ζωνοποίηση. Ένως άντιθετα, σέ μιά δλλη ζώνη, βιοτεχνίας γιά παράδειγμα, χωρίς κανένα μέτρο ήχοπροστασίας, άναμεσα σέ δλλες θορυβούσεις βιοτεχνίες, μπορεῖ νά έγκατασταθεῖ καί νά μήν ένοχλεῖ κανένα. Αύτό δώμας είναι κάτι πού περνάει άπό τήν πολεοδομία, καί δείχνει άκριβως τά άποτελέσματα τῶν πολεοδομικῶν σχεδίων ως πρός τήν έννοια τοῦ θορύβου καί είναι ένα θέμα πού άκομη στήν 'Ελλάδα δέν έχει τεθεῖ καθόλου. 'Επειδή δέ, όπάρχει πραγματικά πολύ μεγάλο χρονικό πλαίσιο γιά νά δεῖ κανείς τά άποτελέσματα άπό τέτοιες έφαρμογές, ίσως είναι ένα άπό τά πιό έπιτακτικά μέτρα πού χρειάζονται, καί έάν θέλουμε νά δοῦμε νά βελτιώνονται οι πόλεις μας μετά άπό 10 ή 15 χρόνια πρέπει νά άρχισουμε σήμερα καί πολύ γρήγορα, τέτοιου είδους έφαρμογές.

#### Τ Σ Α Δ Α Η Α Τ Α Σ:

Γιατί δέν μπορούμε νά άπαγορέψουμε τελείως τήν έγκατάσταση βιοτεχνίας σέ περιοχές κατοικίας, πού μπορεῖ νά άποτελέσει σημετο έλεγχου.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Δέν είναι σωστό νά άπαγορευτεῖ. Μπορεῖ νά έγκατασταθεῖ σέ μιά περιοχή ή δποία σάν ζώνη θορύβου νά έχει δριο θορύβου 50 dB πού θημαίνει δτι σ'αύτήν τήν περιοχή άπαγορεύεται ή έγκατάσταση δποιασδήποτε χρήσης πού έχει πάνω άπό 50 dB στάθμη. "Λν πάρει τά κατάλληλα μέτρα καί τελικῶς άποδείξει δτι δέν έκπειτε πάνω αίταύτην τήν στάθμη, τότε είναι έντάξει. Μόνο, πού αύτό στοιχίζει.

#### Τ Σ Λ Δ Α Η Α Τ Α Σ:

'Επειδή πρακτικά δέν είναι εδκολο νά ποδημε αύτή τή στιγμή "πάρε τά κατάλληλα μέτρα" καί νά δοῦμε δν είναι έντάξει, καί ή βιομηχανία δέν μπορεῖ νά τό κάνει αύτέ, ή λύση είναι, δτι άπαγορεύεται ή έγκατάσταση.

#### Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

Κατ'άρχην έχουμε τό παράδειγμα της 'Ολλανδίας. Στήν 'Ολλανδία, δπου έπάρχει βιομηχανική περιοχή καί βιομηχανική ζώνη, στό δρια της βιομηχανικής ζώνης άπαγορεύεται γύρω - γύρω, νά ύπάρχουν στάθμες πάνω άπό 50 dB(A). 'Ωπότε έκει μέσα στήν περιοχή γίνεται ή τακτοποίηση κατά τέτοιο τρόπο, άστε οι θορυβώδεις βιομηχανίες νά είναι στό κέντρο καί έξι οι πιο ήσυχες. Αύτή είναι ή 'Ολλανδική άποψη.

Τάρα έχουμε καί τήν έγγλεζηκή άποψη. Χωρίς ωντε περιοχής ένδιαφέροντος, π.χ. τό κέντρο της πόλεως, οι περιφέρες της πόλεως, μιά καινούργια βιομηχανική ζώνη, κλπ. και καταγράφουν, τόν θόρυβο πού έπικρατει. Πάρα πολύ καλό δώμας καί πάρα πολύ ηπιειλημένα. Καί αύτές οι περιοχές λέγονται περιοχές καταγεγραμμένου θορύβου. Δηλαδή είναι έλεγχομενες οι περιοχές αυτές. 'Από κεῖ καί πέρα δέν άπαγορεύεται νά ανεγείρει δη καταγεγραμμένος θόρυβος της περιοχής άλλο τό συζητάνε. Δηλαδή έχουν μιά βάση συζητήσεως. Λένε δτι αύτή ή περιοχή έχει θόρυβο 55 dB. 'Ανάλογα πόσο θέλεις νά τό άνεβάσεις, νά τό πάς 60 νά τό πάς 62, σοῦ δίνουν ή δέν σοῦ δίνουν δέσια άπό τό δημοτικό συμβούλιο καί δπως έρειται οι τοπικές άρχες στήν 'Αγγλία έχουν μεγάλη δύναμη. "Ε σοῦ δίνουν, μέ αύτές τές συγκεκριμένες προϋποθέσεις. "Άλλο έχουν καί μιά βάση συζητήσεως. "Έχουν σάν βάση, τόν ύφεσταμένο θόρυβο, τό καλύτα θορύβου πού τό έχουν καταγράψει. Καί άπό κεῖ καί πέρα δοχίζουν τές διαπραγματεύσεις. Τέ δια προσφέρει, τέ διά κάνει, τέ ήχομονώσεις, πόσο θόρυβο, πόσο αύτό, πόσο έκεινο καί τοῦ δίνουνε τήν άδεια νά ύπερβει τήν ύπάρχουσα στάθμη θορύβου ή νά μην τήν ύπερβει καθόλου. Αύτό είναι μιά λύση, είναι μιά λύση. Έδεια.

#### Α Κ Ρ Ο Α Τ Η Σ:

Θά μπορούσε νά ύπάρξει καί άντιστροια ή έφαρμογή τῶν ζωνῶν δπως π.χ. δτι άπαγορεύεται σ'αύτή τήν περιοχή ή έγκατασταση καινούργιας, νοσοκομείου ή σχολείου. 'Ακριτη θέλω νά τό δτι θά μπορούσε μαζί μέ τές χωροταξίες μελέτες νά ζητείται καί μιά μελέτη θορύβου πού προβλέπεται νά έχει ή περιοχή μετά τήν έφαρμογή τοῦ σχεδίου καί νά θεωρείται κριτήριο ή χαμηλή στάθμη.

**Α ΚΡΟΛΗΣ:**

Τι γίνεται μέ τίς λιμενικές έγκαταστάσεις και είδηκά τό σιλό διπώς αύτό τού Βόλου πού δταν λειτουργεῖ άκούγεται παντού.

**ΤΖΕΚΑΚΗΣ:**

Άπο έμπειρια μας από τό σιλό στήν Θεο/νίκη, πολύ συνοπτικά άναφέρω δύο κύρια χαρακτηριστικά. Τό πρότο είναι δτι χάλαιμαν τά σιλανσιέ τά δπονα και άντικαστάθηκαν από έλληνικά σιλανσιέ, πού διαφέρουν τρομακτικά στήν άιδοση και τό δεύτερο δτι ή συσκευή άναρροφήσεως λειτουργεῖ μπροστά από τό κτίριο τού σιλό τό διπονο είναι μιά τεράστια έπιφάνεια από μπετόν, άναιλαστική, πού άνεβάζει τήν σιάθημη πρός τήν πλευρά τῆς πολης κατά τρόπο άναλογο δπως και στόν Βόλο. Είναι ή έδια τοποθέτηση και είναι ή χειρότερη περίπτωση πού μπορεῖ νά γίνεται.

**ΣΠΗΛΑΝΤΩΝΗΣ:**

Έγω πάντως βλέπω δτι στό πρόβλημα τού λιμανιού υπάρχει μεγαλύτερη δυσκολία από δτι στό πρόβλημα τής βιομηχανίας. Διότι τό λιμάνι υπήρχε και τό λιμάνι υπάρχει πάντα και ή πόλη υπήρχε πάντα και υπήρχε πάντα κοντά στό λιμάνι. "Λυτε νά τά ξεχωρίσεις τώρα αύτά τά δύο. Και τά σιλό πρέπει νά είναι κοντά στό λιμάνι. "Αν δέν είναι κοντά στό λιμάνι δέν μποροῦν νά κάνουν τήν δουλειά τους. "Επομένως έκει δέν μποροῦμε παρά νά σκεφθοῦμε πηγές άντιμετωπίσεως τού θορύβου στήν πηγή και βέβαια μέ πάρα πολύ δαπανηρά μέσα.

**ΤΣΑΛΑΠΑΤΑΣ:**

"Ενα από τά προβλήματα τού λιμανιού, είναι απλῶς δτι τό λιμάνι είναι μία πολύ μεγάλη υπόθεση και πολύ δύσκολα τήν παίζεις. Τώρα έκείνη ή δπονα μπορεῖ νά τά λύσει αύτά τά θέματα δπως τού σιλό είναι ή τοπική αύτοδιοίκηση. Πρώτα απ' δλα πρέπει νά διαφωτίσουμε τήν τοπική αύτοδιοίκηση και νά τώς πούσμε δτι αύτά μποροῦν νά γίνουν. Δυστυχώς δέν τό έχει άντιληφή αιόμη.

**ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:**

Έλα. Όμως πού τό λιμάνι έχει λιμενική έπιπλοπή πού είναι άλλη ίστορία άιό τήν τοπική αύτοδιοίκηση. Έλα στό τέλος γίνονται μέ πίεση. "Ότι έχονται πετύχει μέχρι σήμερο τό πετύχαμε μέ πίεση.

Βλέπετε λοιπόν σέ δτι έχουμε συζητήσει μέχρι τώρα, ή διαφώτιση έρχεται πρώτη.

"Έχουμε άναγκη από είδικευμένους άνθρωπους και έχουμε άναγκη από ένημερωμένο κάσμο γενικότερο. "Εποιέως, ένημέρωση και έκπαίδευση είναι τά δύο έπιτακτικά θέματα δπως προκύπτει από τήν μέχρι τώρα συζήτηση.

**ΤΖΕΚΑΚΗΣ:**

Νά προσθέσω σ' αύτό τό σημείο μερικά στοιχεία άκριβη για τήν ένημέρωση και τήν έκπαίδευση, από τήν Δυτική Γερμανία, ή δποία έχει επτά ωρές περισσότερο πληθυσμό από τήν "Ελλάδα και διαθέτει μέ στοιχεία τού 1978, 7.000 έπιστημονες μέ είδικευση άκουστικής και θορύβου πού διποφούτησαν και μετεκπαίδευτηκαν σέ 12 πανεπιστήμια και πολυτεχνεία τής χώρας πού προσφέρουν τήν άναλογη είδικότητα και διαθέτουν βέβαια έργαστηρια και ίνστιτούτα. Δεδομένου δτι άπαιτομντα: είδικοι δπως έρερουμε δλοι μας, μέ διαφορετικές βασικές έκπαιδευσεις, υπάρχουν συνολικά 34 έργαστηρια ήλεκτρομηχανολογικά, 12 έργαστηρια φυσικής 11 έργαστηρια αρχιτεκτονικής, 9 έργαστηρια, περιβαλλοντικής τεχνικής και 6 έργαστηρια ιατρικής πού προσφέρουν είδικεύσεις σέ θέματα θορύβου. Και παράλληλα 20.000 τεχνικούς μέ πτυχιού άνωτατης και μέσης έκπαίδευσης πού άποφούτησαν από 15 άνωτερες και μέσες σχολές πού διαθέτουν άναλογες είδικότητες.

Για νά μήν άφησουμε απ' ξένω και τό θέμα τού έξοπλισμού έπειδή άναφέρθηκα σέ πολλά έργαστηρια και ίσως φάνηκε δτι υπάρχει σιβαρός έξοπλισμός, στήν Γερμανία λειτουργούν συνολικά 20.000 ήχομετρα 6.000 άναλυτές κάθε τύπου, 2.000 μετρητές δόσεων θορύβου, 1800 καταγραφικά και πάνω από 10 αύτόματα συστήματα μετρήσεως θορύβου άεροσκαφών στά άεροιδρόμου, έξιας πάνω από 10 έκατομ. τό καθένα.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝ ΗΣ:

Στά πλαίσια τής ανάγκης για έκπαιδευση και ένημέρωση του ποθετούμε τήν πρώτη ένέργεια αύτης τής μορφής τής 'Ελληνικής Ακουστικής'. Εταιρείας ή δοπία μόλις πρό δλίγου ξεγίνε και ή δοπία είναι ένα γράμμα ένα απλό γράμμα όλλα και αύτο παίζει τόν ρόλο του. "Ένα απλό γράμμα στούς πρυτάνεις δλων τών ανωτάτων έκπαιδευτικών ίδρυμάτων τής χώρας και λέω νά τό έπειτε η ούμε και στούς διευθυντάς τών ΚΑΤΕ, δην τούς καλούμε ούν 'Ακουστική'. Εταιρεία νά μάς γνωρίσουν έγγραφως ποιά είναι ή έκπαιδευτική δραστηριότητα ίδρυματός τους σέ θέματα ακουσικής. Είναι και αύτο ένα έρεθισμα. Είναι τό πρώτο βήμα πού μπορούμε νά κάνουμε πρός αύτήν τήν κατεύθυνση. Σήμερα κι- ολας. Και σήμερα κιόλας τό κάνουμε.

Νομίζω ότι μπορούμε νά προχωρήσουμε λίγο πιό κάτω. Είναι άτελειωτα τά θέματα τού θορύβου και οι πηγές τού θορύβου. Θά μπορούσαι νά μιλήσουμε γιά αεροπλάνα. Δέν ξέρω πόσο ένδιαφέρονται πού έχει τό θέμα γιά σάς. Πέραν τού γενικού ένδιαφέροντος πού έχει τό θέμα θόρυβος αεροπλάνου και θόρυβος αεροδρομίου δέν ξέρω έάν υπάρχουν και είδικά ένδιαφέροντα στόν βόλο, έπάνω σ' αύτό τό θέμα, πού είναι ή φιλοξενούσα πόλη μας για τήν δοπία ιδιαίτερα ένδιαφερόμαστε. Δέν ξέρω δάν έχετε κάτι είδικό νά ρωτήσετε ή έάν θέλετε νά άφησουμε τό θέμα και νά περάσουμε κιόλας κάτω.

#### ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ

'Εγώ νομίζω ότι αύτό μάλλον πρέπει νά τό άφησουμε γιατί είναι ένα θέμα έξαιρετικά πολύπλοκο και τά άποτελέσματα πού έχουν βγει βάλονται από χιλιάδες μεριές και άνατρέπονται από διάφορους επιστήμονες μέ αντίθετες γνώμες, δηλαδή είναι ένα ισονομούζιο και τίποτε κυριολεκτικά δέν είναι σίγουρο αύτή τήν στιγμή, έκτός από τήν μέτρηση θορύβου πού κάνουμε γιά τά δεροπλάνα οταν προσγειώνονται και απογειώνονται.

#### ΤΡΟΧΙΑΗΣ:

Νομίζω ότι θά συμφωνούσα μέ τήν αποψη αύτή. Δέν ξέρω δάν μπορούσαι νά προτείνουμε ένδεχομένως κάτι σ' αύτό τό θέμα

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

"Από τήν διλη μεριά δημαρχίας, δάν και ούτη τή στιγμή έσως δέν ένδιαφέρει τήν πλειοψηφία τών δικοατῶν, έχουμε τό δέο διεροδρόμιο τών 'Αθηνών τό δοπίο είναι ένα τεράστιο ζήτημα και τό δοπίο γίνεται σήμερα πραγματικότητα. "Λν λοιπόν σήμερα πού γίνεται ένα νέο αεροδρόμιο δέν ληφθείνε οι δικοικικοί παράγοντες υπ' άψη σέ λιγάκι θά γίνει σάν τό 'Ελληνική και χειρότερα, πού είναι παράδειγμα τού χειρότερου αεροδρομίου τού κόσμου. 'Επομένως και έκει νομίζω δτι κάποια παρέβαση θά γίνεται νά κάνουμε.

#### ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

'Αναφέρομαι αύτή τή στιγμή σέ 5 προγράμματα πού έχουν σέ όρισμένα αεροδρόμια τής 'Αμερικής σχετικά με τό N.E.F. (Noise Exposure Forecast), για τά έτιμενα 25 χρόνια, και ειδικά στήν 'Αγγλία όπου έχουν πάρει δικισμένα μέτρα μέ βάση παλαιότερες έρευνες, και διστυχώς δλα τά μέτρα που πήρανε διπού ξέρω τουλάχιστον έχουν δημιουργήσει τρομερές άντιδράσεις, δέν κόσμος φωνάζει, δέν είναι εύχαριστημένοι, θεωρούν δτι δέν έγινε σωστά ή δουλειά, δηλαδή είναι κάτι πού δέν είναι άκομη ξεικαθαρισμένο, τό διν μπορεί νά δώσει καινείς λύση σ' αύτό τό πρόβλημα ή είναι τέλος πάντων ένας συμβιβασμός κανόδες ή καινόδες.

#### ΑΚΡΟΑΤΗΣ:

Νομίζω ότι δέν είναι θέμα τεχνικής ή τεκνολογίας, διλά είναι θέμα νά τηρηθούν τά μέτρα προστασίας πού θά προκύψουν από μάς σχετική μελέτη δσον αφορά και τό θόρυβο τών αεροδρομών άλλα και τόν θόρυβο πού προκύπτει από τήν κίνηση τού νέου αεροδρομίου.

#### ΤΡΟΧΙΑΔΗΣ:

Είναι λοιπόν τό πρόβλημα πού είπε δ. κ. Τσαλαπάτας ότι έ-άν κάνουμε αεροδρόμιο απά σπάτα και δπό τήν διλη μεριά άρχισει ή κατασκευή οικισμών στά 3 χιλ. δπό τά σπάτα θά δημιουργηθεί τό διο πρόβλημα.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Κανένας λογικά σκεπτόμενος δυνθωπος δέν θά μπορούσε νά σκεφθεί ότι κάνουντας ένα καινούργιο αεροδρόμιο στά Σπάτα, άς πούμε τώρα, δέν θά ληφθούνε όλα τά χωροταξικά μέτρα, ούτως ώστε νά μήν έχουμε σέ δέκα-είκοσι χρόνια στό μέλλον πρόβλημα θορύβου. Έγώ όμως νομίζω ότι καί έκεινη έπανω θά πρέπει νά υπάρξει πίεση. Διότι έάν δέν υπάρξει πίεση δέν θά ληφθούν μέτρα. Λόγω τήν στιγμή έχουνε άπαλλοτριώσει στά Σπάτα 11.500, στρέμματα. Τά 11.500 στρέμματα δέν είναι ίκανοι να προστασίας πού είπατε.

#### ΑΚΡΟΛΗΣ:

Λικειβῶς γιατί 11.500 στρέμματα είναι ή περιοχή πού παταλαμβάνει τό διδιο τό αεροδρόμιο. Από κεί καί πέρα δέν υπάρχουν διευμεύσεις γιά τήν γύρω περιοχή. Όμως έποναλαμβάνω γιά ένα νέο αεροδρόμιο δέν είναι τεχνικό τό πρόβλημα. Για τά παληά αεροδρόμια ναί.

Έκει σημαντικό βήμα είναι ή χρήση νέων τύπων αεροσκαφών όπως τό B747 μέ μειωμένο θόρυβο, περίπου 15 dB βελτίωση, καθώς όπισης καί τύποι VTOL & STOL πού δέν άπαιτούν μεγάλους διαδρόμους.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Έχει γίνει μελέτη γιά τά Σπάτα, άλλά πρέπει νά άνακοινωθεί ιεδίας ή μελέτη στούς ένδιαφερόμενους γιά νά έκφραστούν άπόψεις. Επομένως αύτό είναι μιά δουλειά τής Βεληνικής Ακουστικής Εταιρείας.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Γιά νά πούμε όλη τήν άληθεια, ήν άφησουμε μόνο τούς μηχανολόγους, μετά από 20 χρόνια θά μᾶς έχουν αεροπλάνα πού δέν θά άκούγονται σχεδόν καθόλου. Διότι κάθε χρόνος πού περνάει καί κάτι βελτιώνουν. Τό θέμα όμως είναι ότι έν τῷ μεταξύ, χρειάζονται μέτρα τά διπούα άφορούν τά αεροδρόμια σήμερα, ώστε νά προστατευθεί δι πληθυσμός. Τώρα σέ καινούργιο αεροδρόμιο όπως είναι τών Σπάτων, δά μπορούσε κανείς, έφ' δύον τό διαλέγει σέ μιά περιοχή πού δέν είναι πυκνοκατοικημένη, νά περι-

κυκλώσει τό αεροδρόμιο αύτό μέ μιά κατάλληλη ζώνη η διοίσα έχει ένα πολύ μεγάλο μήκος στίς προσεγγίσεις τών αεροδιαδρόμων καί μικρό σχετικά πλάτος, μέσα στήν διοίσα νά παγορέψει κάθε δόμηση. Λότο θά μπορούσε νά γίνει είτε μέ μέσα ζώνη, είτε μέ δύο ζώνες, δημού στήν δεύτερη νά έπιτρέπονται γηαταστάσεις πού δέν ένοχλούνται καί μ' αύτόν τών τρόπο νά λύσει τό πρόβλημά του δριστικά. "Λν υπάρχουν συνοικισμοί κατά, πρέπει, ήν είναι δυνατόν, νά απομακρυνθούν.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Αύτό είναι λογικό πού λέτε. Καί όμως είπα καί πρέπει, κανένας λογικός δυνθωτός δέν θά δικρέβαλε ότι αύτό θά έπρεπε νά γίνη. Έγώ όμως παρ' όλα αύτά νομίζω ότι θά πρέπει νά πιέσουμε καί έάν δέν πιέσουμε υπάρχει ήνδυνος νά μήν γίνει. Δέν υπάρχει τεχνικό πρόβλημα, υπάρχει διοικητικό καί γραντειακότερο.

#### ΑΚΡΟΛΗΣ:

Βιομήχανία μπορεί νά έγκατασταθεί σέ τέτοιες ζώνες, καλλιέργειες άγροτικές ή διειδήποτε, πού δέν ένοχλείται.

#### ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

Πρέπει φύγουμε από τό θέμα τών αεροπλάνων νομίζω ότι άξει νά άναφερθεί, ή έργασία ή διοίσα έχει άρχισει εύτην τήν στιγμή στόν ΕΛΟΤ στήν διμάδα έργασίας 1, "Ακουστική", ή διπούα έχει άρχισει τήν έπεξεργασία τού ISO 3891, σχετικά μέ τήν διαδικασία μετρήσεως τού θορύβου τών αεροπλάνων στό διδασκούντος.

Δηλαδή αύτό είναι ένα πρότυπο τό διτού θά προσφέρει τήν σωστή μέθοδο γιά νά έλεγχθεί, ή νά γίνει κάποια πρόβλεψη τού θορύβου στίς περιοχές αύτές πού άναφέραμε, γύρω από τό αεροδρόμιο.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Καί έκτος απ' αύτό τό πρότυπο, μιά καί μέλησε δ. κ. "Αργουδέλης γιά τιράτυπα, γιά όλα τά προηγούμενα πού έχουμε πεῖ μέ-

χρι τώρα, υπάρχουν άντιστοιχα πρότυπα τοῦ ΕΛΟΤ. Δηλαδή υπάρχει τό πρότυπο μετρήσεως τῶν αύτοινητῶν ἐν κινήσει, τέ πρότυπο μετρήσεως τῶν αύτοινητῶν ἐν στάσει, υπάρχει τό πρότυπο μετρήσεως τῶν ἀεροσφυρῶν, δηλαδή εἶναι στό πρόγραμμα τῆς δημάρχας. 'Υπάρχει δὲ θόρυβος τῶν ἀεροπλάνων δπως εἴπαμε, υπάρχει δὲ θόρυβος τῶν πλοίων, δύο πρότυπα μάλιστα, δὲ θόρυβος τῶν τραίνων, εἶναι τό πρότυπο γιά τὴν ἡχητική ταξινόμηση πηγῶν οὐλπ. "Ολα αὐτά εἶναι μέσα στίς δουλειές πού ἔχουν γίνει ήδη στόν ΕΛΟΤ, βέβαια αύτή η δημάρχα ἐργασίας I, λειτουργεῖ ἑδῶ καὶ 2-3 χρόνια καὶ ἔχει κάνει ἀρκετή δουλειά.

#### Α Κ Ρ Ο Λ Τ Η Σ:

Μιά πού πιλάδιμε γιά θόρυβο ἀεροδρομίων, μήπως θά ἔπειπε η 'Ελληνική 'Ακουστική 'Εταιρεία νά δημιουργήσῃ μιά προδιαγραφή γιά νέα ἀεροδρόμια, ὥστε νά υπάρχει προστασία καὶ ἀπό μικρά ἀεροδρόμια πού δημιουργοῦνται ἑδῶ κι ἑκεῖ. Διότι δὲν υπάρχει μία προδιαγραφή οὕτε στά νέα ἀεροδρόμια πού θά γίνουν στό μελλον θά υπάρξουν μέτρα.

#### Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

Θά ήτανε πάρα πολύ ὠραῖο νά γίνει κάτι τέτοιο. Ήδε διαβεβαῖο δτι πολλές ἀκουστικές ἐταιρίες η μάναλογες ἐταιρίες στό ἑξαετεικό ἑκδίδουν τέτοιου εἶδους συστάσεις δπως εἶναι η Λύστριακή ÖL, οι δποῖες συστάσεις δὲν ἔχουν ίσχυ νόμου ἀλλά ἀκολουθοῦνται από ὅλους τούς μηχανικούς. Βέρετε δημως πόσο δύσκολο εἶναι νά μπει κάτι τέτοιο αύτῇ τῇ στιγμῇ στούς σκοπούς τῆς 'Ακουστικῆς 'Εταιρείας δταν ἔχουμε 30 ἀνθρώπους καὶ ἔναν πού νά ξέρει από ἀεροπλάνα. Βέβαια ἔχουμε τὴν τύχη νά ἔχουμε μέλος τὸν Διευθυντὴ τοῦ Γραφείου Προστασίας Περιβάλλοντος τῆς 'Υπηρεσίας Πολιτικῆς 'Αεροπορίας, πού βασικά εἶναι δὲ ἀνθρωπος γιά τὸν θόρυβο τῶν ἀεροπλάνων στήν 'Ελλάδα.

#### Τ Ζ Ε Κ Α Κ Η Σ:

Γιά τά πρότυπα πού εἴπαμε πρέν ἀπό λύγο, γιά τὴν δουλειά τοῦ ΕΛΟΤ ἐπάνω σ' αύτό τό θέμα τοῦ ἐλέγχου τοῦ θορύβου, σέ ἀντίθεση μ' αύτά τά δποῖα συζητήσαμε χθές, σέ θέματα κτιριακῆς ἀκουστικῆς, ἑδῶ νομίζω δτι θά πρέπει νά τονιστεῖ δτι

ἡ δουλειά τοῦ ΕΛΟΤ εἶναι πολύ πιό σημαντική καὶ ἔχει καλύψει η ἔχει πρόγραμμα νά καλύψει, σχεδόν ὅλους τοὺς τομεῖς που υπάρχουν στόν ἐλεγχό τοῦ θορύβου, τά πρότυπα στό ίδέα αύτό εἶναι πράγματι παγκόσμια, δπως καὶ οἱ μέθοδοι μετρήσεως η.λ.π. καὶ δέν υπάρχει θέμα νά ἀρχίσει νά ψαχνει κανείς συγκεκριμένα στοιχεῖα γιά τὴν δική μας τοπική κατόσταση στήν 'Ελλάδα. Αύτό σημαίνει δτι η δουλειά τίν δποῖα ιάνει ἐ ΕΛΟΤ πάνω σ' αύτόν τὸν τομέα εἶναι η δουλειά πού θά ἔκαμψε διποτεσδήποτε ἀλληλεγγύης, πιστό ἔξελγμένος ἔστω, 'Οργανισμός Προτεποποιήσεως. 'Ενδιάμεση στήν χθεσινή συζητηση διάλαμε συμπέρασμα δτι θά μποροῦσε νά ἐπεκτείνει τὴν δραστηριότητά του καίνε δλλα θέματα πού ἀφοροῦν τὴν 'Ελλάδα.

#### Σ Η Μ Α Ν Τ Ω Ν Η Σ:

Σᾶς εἶπα καὶ πρό ὅλίγου δτι η δημάρχα αύτῇ τοῦ ΕΛΟΤ λειτουργεῖ ἀπό τό 1978-79 καὶ καταρχήν ξεκίνησε νά κάνει μιά δουλειά βάσεως. Δηλαδή τό πρῶτα πρότυπα τά δποῖα ἔκανε καὶ τά δποῖα εἶναι στήν διάθεση τοῦ κοινοῦ. ζφοροῦνε πρέτυπα ὄρολογίας. Τό πρῶτο πρότυπο πού κάναμε εἶναι αύτό πού δρίζει τί εἶναι στάθμη, τί εἶναι ἀκουστική στάθμη, τί εἶναι ἀκουστική ιούς, τί εἶναι ἀκουστική ξνταση. Ποιές εἶναι οι συχνότητες οι δποῖες χρησιμοποιοῦνται δταν κάνουμε ἀκουστικές μετρήσεις. Τί σημαίνει οκτάβα, τί σημαίνει τρίτο οκτάβας, τί σημαίνει στενοζωνικά κλπ. Αύτά εἶναι πρότυπα πάρα πολύ ἔνδιαφέροντα γιά αύτόν πού θέλει νά ξεκινήσει τὴν μελέτη αύτῶν τῶν θεμάτων η θέλει νά προχωρήσει σέ συγκεκριμένες μετρήσεις. Διότι ἐπάνω σ' αύτά θά βασιστεῖ. 'Από κεῖ καὶ πέρα δταν τελειώσαμε μέ τά γενικά πρότυπα, ζγάλαμε μία σειρά προτύπων πού ἀφορούσανε πιά ειδικές καταστάσεις. Τό πρῶτο ήτανε ἀξιελόγηη τοῦ θορύβου τοῦ περιβάλλοντος. Πᾶς δηλαδή μπορεῖ νά πάιει κανείς κάπου καὶ νά πει δὲν θόρυβος εἶναι ψηλός, η χαμηλός, πᾶς χαρακτηρίζονται οι περιοχές ἀνάλογα μέ τὸν θόρυβο τους, οέ βιομηχανικές, σέ δστικές κλπ.

Εἶναι καὶ τό πρότυπο ΕΛΟΤ 360, ἀντίστοιχο τοῦ 1996 τοῦ ISO. Βάσει αύτοῦ τοῦ πρότυπου μποροῦν νά γίνονται μετρήσεις σέ χώρους πού υποτίθεται δτι προκαλοῦνται ένσχληση.

"Ενα δεύτερο πολύ σημαντικό πρότυπο, ήταν τόπροτυπο για τούς έμπαιγγελματικούς χώρους, για τόν θόρυβο μέσα στούς έμπαιγγελματικούς χώρους. Είναι τό πρότυπο τού ΕΛΟΤ 413, τό διοικού είναι έσοδοναμο μέ τό ISO 1999. Λύτο είναι ένα πρότυπο τό έπιστο λέσει πώς μετράμε τόν θόρυβο μέσα στούς βιομηχανικούς χώρους και ποιές είναι οι πιθανότητες νά πάθει βλάβη άνθρωποι προτο μεσοστού τών έργαζομένων από τόν συγκεκριμένο θόρυβο.

Μετά πιάσαμε είδικές πηγές. "Οπως σᾶς είπα και πρόν, πιάσαμε τά αύτοκίνητα είδικά, τά άεροπλάνα είδικά, τίς άεροσφυρες, τά δοιικά μηχανήματα γενικώτερα, τά μηχανάκια, τά πλοιά, τά τραῖνα, ι.ο.κ. "Ετσι λοιπόν, έχει γίνει μιά δουλειά η οποία συνεχίζεται βέβαια και σέ λίγα χρόνια φαντάζομαι ίδια καλύψει όλες τίς μεθόδους μετρήσεως τοῦ θορύβου, όλων τῶν πηγῶν.

ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

Μιά δλλη πηγή θορύβου ή όποια έχει έξετασθεῖ καί από τόν ΕΛΟΤ είναι τά πλοῖα. Γι' αύτό τό άντικείμενο έχουνε γίνει δύο πρότυκτα άντιστοιχα τῶν 2922 καί 2923 τοῦ ISO καί τά δοποῖα τό μέν πρώτο άφορα τόν θόρυβο πού έκπεμπεται από πλοῖα, τό δε δεύτερο άφορα τήν μέθοδο μετρήσεως θορύβου έπι τῶν πλοίων δηλαδή από πηγές πού βρίσκονται έπει τοῦ πλοίου καί ένοχλοιν τούς ζωγράφους σ' αύτά ή τούς έπιβάτες.

Θάδελα νά άναφέρω γενικά τί υπάρχει σήμερα διεθνῶς πάνω σ' αυτό τό θέμα. 'Από τήν ναυτιλιακή πλευρά είναι γνωστός ένας διεθνής συμβουλευτικός δργανισμός δ INKO δ δοποῖος είναι παράρτημα τοῦ ΟΗΕ καὶ ἀσχολεῖται εἰδικά μέ ναυτιλιακά θέματα. 'Ο ναυτιλιακός αὐτός δργανισμός ἔχει συστήσει μιὰ εἰδικὴ επιτροπή, ἡ δοποία ἐργάζεται πάνω στά θέματα αύτά, πάνω στά θέματα θορύβου τῶν πλοίων καὶ ἔχει κάνει μιὰ πάρα πολὺ σπουδαία δουλειά στηριζόμενος πάντα στίς ἑργασίες πού ἔχουν κάνει τάκτη-μέλη του καὶ συγκεκριμένα τά 2-3 ναυτιλιακά κράτη διασείναι τὴν ή 'Λγγία, ἡ Νορβηγία καὶ ἡ Γαλλία, τά δοποῖα ἔχουν υποβάλλει καὶ σπουδαῖες μελέτες πάνω στήν διετελεσθεῖσι, ιδίως προβλημάτων τοῦ θορύβου τῶν πλοίων, ήχοι σημείωσης μηδὲ διολογία μετρήσεως ἡ δοποία μάλις ἤστι τιθεῖται αὐτοῖς σύμμετοι, δέν διαφέρει πολύ ἀπό τό πρότυπο τοῦ ΕΔΟΤ πυρετοῦ μὲν

μέτρηση τοῦ θορύβου στὰ πλοῖα. Ήμδν ωλλετέρευση πού ἔχουν κάνει εἶναι δτι ἔχουν γίνει πολύ πιο σαφεῖς, ἐκ των ουργήσει φύλλα ήχομετρήσεων μέ τά δποῦ μπορεῖς νά ἀνεβεῖς πάνω στό πλοῖο καί νά ξέρεις ποῦ θά μετρήσεις άκριτῶς, πας ηδι μετρήσεις οέ κάθε συγκεκριμένο χώρο, μέ παραδείγματα ἐφαρμογῶν, σχέδια τοῦ πλοΐου, καί γενικές διδηγίες για την σάντιμη πάτωπιση τοῦ θορύβου καί στήν πηγή του καί σάν προστιστά την έργαζομένων σέ θορυβώδη μέρη τοῦ πλοΐου τά δποῖα θερεθαίνοντα 82 dB(A). Ἐπίσης ἐπεκτείνεται καί σέ δλλα θέματα, καθορίζει δηλαδή ἐλάχιστη ήχομόνωση μεταξύ διαφόρων χώρων τοῦ πλοΐου, δηλαδή μεταξύ καμπυλών, μεταξύ μηχαναστατών καί χώρων ἐνδιαιτήσεως, μεταξύ χώρων καταστρωμάτων καί ἐνδιαιτήσεως κ.λ.π. Βέβαια αύτές οι συστάσεις συνήθως δέν ἔχουν την λαχύ νόμου, ἀλλά πολλά κράτη μποροῦν νά τά υιοθετήσουν, δηλαδή είναι ἔτοιμες έργασίες καί ἔτοιμη δουλειές, άρκετ νά μεταφραστοῦν στή γλώσσα κάθε κράτους καί νά υιοθετηθούν. Πολλά κράτη άπ' δτι ξέρω ἔχουν θεσπίσει κινδλας δριτα θορύβου πάνω στά πλοῖα.

Συγκειτριμένα στήν Περιμανία πού είχα συζητήσει μέ υπαλλήλους τῆς ἐπιθεωρήσεως ἔμπορικῶν πλοίων τῆς Γεωτανίας, οιαν γιά τὴν διαδικασία σχετικά μὲ τὴν Ἑγκοιτη ἐνός σχεδίου πλοίου καὶ τὴν πρόβλεψη τοῦ θορύβου πού δι νηματοργεῖται σὲ κάποιο σημεῖο. Δηλαδὴ δὲ ναυπηγός εἶναι υποχρεωμένος νά υποβάλλει μελέτη τοῦ θορύβου πού δά ἑκαπέμπεται σέ κάθε σημεῖο τοῦ πλοίου, ἡ δποία ἐλέγχεται καὶ κατά τὴν διάδοκεια τῆς πατασκευῆς καὶ στὸ τέλος.

Σ U M A N T Ω N H Σ

Εέρει από άκουστική καί νά δουλεύει μέσα στά ναυπηγεῖα;

#### ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

‘Απ’ ότι ξέρω δχι. Δηλαδή υπάρχουν άνθρωποι πού έχουν γενικές γνώσεις άκουστικής άλλα δχι έχει δικαιούμενες. ’Ιδιαιτέρα οι “Ελληνες πλοιοκτήτες δέν έχουν άσχοληθεῖ ποτέ νά φτιάξουν πλοΐα ήχομονωμένα μέχα χαμηλές στάθμες θαρύβου. ’Εκεί μόνο πού προσωπικά ξέρω ότι υπάρχει μεγάλο ένδιαφέρον είναι π.χ. στήν θαλαμηγό τού Νιάρχου, τῆς δποίας ή μελέτη είχε γίνει άπο ειδικού γερμανικού οίκο. Στήν ’Ελλάδα δέν υπάρχουν άνθρωποι οι οποίοι νά άσχολούνται.

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Έγώ νομίζω, δέν ξέρω συγκεκριμένα βέβαια, ότι ή έλληνική βιομηχανία κατασκευής πλοίων, άναλαμβάνει καί τήν κατασκευή γιά λογαριασμό ξένων οίκων. Λύτοι οι οίκοι δέν βρίσουν δρισμένες προδιαγραφές;

#### ΣΙΜΛΑΝΤΩΝΗΣ:

Καί πᾶς τηρούνε αύτές τίς προδιαγραφές μάμα δέν έχουνε άνθρωπους νά τά μετρήσουνε, νά τά υπολογίσουνε, νά τά προϋπολογίσουνε, αλπ.

#### ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

Οι έμπειρογνώμονες, άπο τούς δποίους έλεγχονται τά πλοϊα γιά νά άσφαλιστούν δέν έχουν προδιαγραφές θαρύβου διότι δέν τούς ένδιαφέρει, δέν είναι μέσα στήν άσφαλεια τῆς ναυσηπλοΐας.

#### ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Θέθελα νά πῶ κάτι έξω άπο αύτήν τήν συζήτηση γιά τά πλοϊα, άλλα κάτι πού έθιξε δ.κ. ’Αργουδέλης πού νομίζω ότι είναι κάτι πάρα πολύ σημαντικό. Θά ήτανε εύτυχημα δν μπορούσε δ.ΕΛΟΤ νά έκδώσει τά άντίστοιχα πρότυπα πού υπάρχουν στά γερμανικά, πρότυπα πού άναφέρονται μέσα στούς κανονισμούς καί λένε ότι ή μέτρηση πρέπει νά γίνεται σ’ αύτό τό σημείο καί δ. τι χρησιμοποιούνται έκεινες οι διατάξεις, πρέπει νά γίνει έ-

να σκίτσο έτοι, νά χρησιμοποιηθεῖ τέτοιο μηχάνημα, καί οδα αύτά υπάρχουν σέ μιά τυποποιημένη σελίδα μέ τήν δποία τό μόνο πού νά κάνει κανείς είναι νά άνεβει π.χ. στό μηνο, καί νά έφαρμόσει τίς υποδείξεις. Τέτοια πρότυπα φύλλα, γιά νά κάνει κανείς τήν δουλειά του, τουλάχιστον άπ’ ότι ξέρω σέ γερμανικούς κανονισμούς, υπάρχουν πάρα πολλα. Στήν περιπτώση δουλειῶν στοιχείων υπάρχει χώρος γιά νά μπει ή καιπύλη, χώρος νά γίνει ένα σκίτσο μέ μιά τομή τού τοίχου, χώρος γιά νά γραψούν τά χαρακτηριστικά τού χωρίσματος, ώς περίπτωση ιού θέλομε νά μετρήσουμε τήν στάθμη ισχύος, πιθανών υπάρχει ένα διάγραμμα τό δποίο λέει σέ πιά σημείο γύρω έπις μιά μηχανή πρέπει νά μετρήσει κανείς άνδλογα μέ τήν μία άπό τίς δύο μεθόδους που χρησιμοποιούνται αλπ. Λύτοι είναι κάτι πάρα πολύ χρήσιμο, γιατί δά μάς βοηθήσει νά κάνουμε αύτό πού ακριβώς λέμε δηλαδή δταν άρχισουμε νά μετεκπαιδεύουμε άνθρωπους νά μπορούμε καί έμεις καί αύτοι νά κάνουμε πολύ πιό εδικά τήν δουλειά μας.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Νομίζω ότι κλείνουμε τό κεφάλαιο τών είδισιων πηγών σχεδόν σέ άλλα τά θέματα, καλύπτοντας δλες σχεδόν τίς πηγές τού θορύβου. Θά ήθελα νά πᾶ δύο λόγια πρίν κλείσουμε γενικά τό θέμα. Θά ήθελα νά ποδμε σχετικά μέ τίς υπεισάγουμε μέχρι σήμερα έργαστηριανές δυνατότητες, τίς δυνατότητες γραφείων καί είδικων έργαστηριών γιά τίς μετρήσεις αύτές.

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Συμφωνώ μέ τόν κ. Σημαντώνη, καί νομίζω ότι καλύψαιε σφαίρικά τό θέμα “θόρυβος” καί γενικότερα έλεγχος τού θορύβου, είπαμε άρκετά πράγματα γιά δλες τίς πηγές καί διαπιστώσαμε σέ μεγάλο βαθμό άλλα σχεδόν τό προβλήματα, δσο μπορούσαμε, καί βέβαια, δπως καί χθές, καταλήγουμε σάν τελευταίο σημείο πάλι στό φλέγον θέμα, δηλαδή τί δά μπορούμε νά προτείνουμε, τί δά μπορούσε νά γίνει γιά τήν άντιμετώπιση δλων αύτῶν τῶν προβλημάτων, τά δποία διαπιστώσηκαν. Αναφερθήκαμε άρκετά σ’ αύτό τό θέμα στήν χθεσινή μας συζήτηση έξω. Τό θέμα παρουσιάζει τρία στάδια.

Τό πρώτο στάδιο, τήν πρώτη άναγκη μάλλον ηήν δποία δια-

πιστώνουμε καί διαπιστώσαμε καί χθές, εἶναι οἱ ἀνάγκες σὲ εἰδικευμένο προσωπικό τὸ δόποῖο θά μπορέσει νἄ μελετήσει καί νά ἀντιμετωπίσει αὐτά τὰ προβλήματα. "Πηδη ὅπως διαπιστώσαμε καί χθές αὐτό τὸ πρωσιπικό, αὐτού ὁ ἀνθρώποι αὐτήν τὴν στιγμή εἶναι λίγοι, καί διποσδήποτε μποίνει ἡ ἀνάγκη τῆς διαπιστώσης νέων μηχανικῶν, διαφόρων εἰδικοτήτων, στά διάφορα προβλήματα τά δόποῖα διαπιστώσαμε καί τὰ δόποῖα ἔχουν ἀνάγκη ἀντιμετώπισης.

"Από τὴν ἄλλη μεριά, πέρα ἀπό τὸ ἔμψυχο ὑλικό μπαίνει καί τὸ θέμα τῶν ἐργαστηρίων, σάν βασικό θέμα. "Από τὴν χθεσινή μας συζήτηση καί τὸν ἀπολογισμό πού κάναμε γι' αὐτά τὰ ἐργαστήρια, γιά τὸν ἔξοπλισμό τους, νομίζω δτὶ παρ' ὅλη τὴν σχετική διπιστώσιοδιξία μας τὰ μηχανήματα τὰ δόποῖα ὑπάρχουν αὐτήν τὴν στιγμή σ' αὐτά τὰ ἐργαστήρια, κατά τὴν γνώμη μου εἶναι τουλάχιστον σέ πιρώτη φάση ἀρκετό, ἀν ἀξιοποιηθοῦν ὅλα καί λυθοῦν τὰ διάφορα προβλήματα ἔλλειψης συντονισμοῦ πού ὑπάρχουν μεταξύ τους, ὥστε νά δουλέψουν σωστά καί νά λύσουν ἀρκετά ἀπ' αὐτά τὰ προβλήματα καί σάν τελευταῖο σημεῖο ἴσως αὐτό πού εἶπα καί χθές, αὐτό τὸ σημεῖο τὸ ἄφησα τελευταῖο γιατὶ νομίζω, δτὶ διν καί ὑπάρχουν διάφορες γνῶμες ἀπό τοὺς συναδέλφους, δτὶ δέν μποροῦμε νά τὸ ἐπηρεάσουμε σέ πάρα πολύ μεγάλο βαθμό, προσπάθειες βέβαια δρχισαν νά γίνονται καί θά γίνουν ἔντατικά ἀπό τὴν μεριά μας, τή δημιουργία δηλαδή ἐνός συγκεκριμένου κρατικοῦ φορέα δ ὁδοῖος θά εἶναι ὑπεύθυνος γιά αὐτά τὰ προβλήματα, δ ὁδοῖος πιθανόν θά βγάζει τὴν σχετική νομοθεσία καί θά ἀναλαμβάνει βέβαια καί τὴν εύθυνη νά συντονίζει αὐτές τίς προσπάθειες, τὴν εύθυνη νά ἐλέγχει αὐτά τὰ πράγματα, τὴν εύθυνη νά βάζει νομικά τίς κατευθυντήριες γραμμίδες καί νά ἔχει τὴν εύθυνη τοῦ ἐλέγχου τῆς ἡχοπροστασίας καί γενικώτερα τῆς προστασίας τοῦ περιβάλλοντος. Νομίζω δτὶ αὐτά θά ἕθελο νά πῶ καί ἐλιτίζω πώς δ ἡ. Σημαντώνης θά συνοψίσει συμπεράσματα τῆς σημειερινῆς συζήτησης, ἐκτός ἐάν ἔχει νά προσθέσει τίποτα πάνω σ' αὐτά.

#### ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

"Ἐγώ θά ἕθελα νά ρωτήσω τὸ ἀκροατήριο, ἐάν ἔχει κάτι εἰδικό νά πεῖ πάνω σ' αὐτά τὰ θέματα τὰ δόποῖα συζητήσαμε, νά προσθέσει κάτι, νά παρατηρήσει κάτι.

#### ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Μία νότα αἰσιοδοξίας, παρ' ὅλο πού ἐίναι γνωστό ήδη, δ Ὁργανισμός Οἰκονομικῆς Συνεργασίας καί 'Αναιρετόβιος, αὐτήν τὴν στιγμή διερευνᾷ τὸ θέμα "Περιβάλλον" στήν 'Ελλάδα. Εἶναι μιά μελέτη ἡ δόποια ἔχει αρχίσει ἐδῶ καί ἀρκετούς μῆνες, θά περισσει ὅλως τούς τομεῖς τοῦ περιβάλλοντος καί μᾶλι μέ τοὺς τομεῖς θά πιάσει καί τὸν τομέα θόρυβος. Θά τελειώσει αὐτήν ἡ μελέτη μέσα στήν χρονιά, καί μέχρι τὸ ἐπόμενο πάσχα περίπου δά ὑπάρχει μία ἔκθεση τοῦ οοσλα γιά τὸ θέμα "Περιβάλλον" στήν 'Ελλάδα ἡ δόποια θά κάνει μία ἀνακοίνωση τῆς ἀντιμετώπισης τοῦ θέματος στό σύνολό του, καί ταυτόχρονα θά ἔχει μέσα συνημμένες προτάσεις γιά τί πρέπει νά γίνει διό πλευρᾶς ἐλληνικῶν ἀσχῶν, ώστε τὸ θέμα αὐτό νά μησε σὲ ωστά πλαίσια. Στό θέμα τοῦ θορύβου δουλεύουν δύο πολύ γνωστοι Εύρωπαῖοι εἰδικοί, γιά τὸν θόρυβο στήν 'Ελλάδα, ἀπό τὴν ἀρχὴ τοῦ περιβάλλοντος μάλι νομίζω δτὶ πέρα ἀπό τίς προστάθε ες πού μποροῦμε νότο κάνουμε σάν 'Ακουστική 'Εταιρία, θά ἔχουμε μ' αὐτόν τὸν τρόπο ἔνα στοιχεῖο τὸ διτοῦ θά ἔχει προκύψει ἀπό προσκλητοῦ τῆς ἐλληνικῆς κυβερνήσεως, τῶν ἀρχῶν, τὸ διτοῦ θά μᾶς Βοηθήσει γιά νά πετύχουμε ὄρισμένα πιάγματα πάνω στό θέμα "Θόρυβος Περιβάλλοντος" στήν 'Ελλάδα γιατὶ καί θά δίνει μέσα μ' παντήσεις σέ πολλά θέματα, προτάσεις συγκεκριμένες τὸ πώς πρέπει νά γίνει, τί πρέπει νά γίνει καί ἐλπίζω δτὶ θά συμπεριλαμβάνει μέσα καί ὅλα αὐτά τὰ σημεῖα τὰ δικοῖς λέμε δηλαδή δημιουργία φορέων, ἐργαστηρίων, ἀνάγκες γιά ἔντατης διαπιστώση κλπ., τὸ δόποιον ἔνα μήνυμα αἰδιοδοξίας στήν κατάσταση ὅλη, στις τῇ ἔκθεσαμε.

#### ΤΡΟΧΙΔΗΣ:

Νομίζω δτὶ ἐπειδὴ τὸ ἔχουμε συζητήσει αὐτὸν τὸ θέμα, ὑπάρχει ἡ δυνατότητα, μᾶλλον ἡ παράκληση ἀπό μέρους αὐτοῦ τοῦ Ὁργανισμοῦ νά γίνουνε, είτε ιδιωτικά ὅπο πρόσωπα, είτε ἀπό τὴν 'Ελληνική 'Ακουστική 'Εταιρεία, ἡ δόποια εἶναι ἀριθμότια, προτάσεις καί νά δωθοῦν συγκεκριμένες ἀπόψεις γιά τὴν κατάσταση πού ήδη ὑπάρχει καί φυσικά ὑπό τὴν ἐννοια δτὶ αὐτές οἱ προτάσεις θά εἶναι ἀπό ἀνθρώπους εἰδικούς παραστατικούς εἶναι σ' αὐτήν τὴν περίπτωση, τεκμηριωμένες, μέ πιθανές μετρήσεις, παραδείγματα

οῦτως ὅστε νά ληφθοῦν σοβαρά ὑπ' ὄψη στήν διαμόρφωση μιᾶς τελικῆς γνώμης καὶ υομίζω ὅτι αὐτό εἶναι μιά εύκαιριά γιά τήν Ἑλληνική Ἀκουστική Ἐταιρεία νά ἀποκτήσει δεσμούς μέ τούς ἀνθρώπους αύτούς ή μέ τὸν Ὁργανισμό αύτόν καὶ νά πεῖ ὑπεύθυνα τήν γνώμη της.

ΠΕΡΓΑΝΤΗΣ:

Μήπως θά μιοροῦσε ή Ἑλληνική Ἀκουστική Ἐταιρία νά κάνει οποια συνάντηση μέ αύτούς τούς ἀνθρώπους σάν ούνολο, οποια συζήτηση πιθανόν ὅταν αύτοί ἐπισκεφθοῦν τήν Ἑλλάδα, δηλαδή τά δύο κέντρα, γιατί απ' ὅτι ξέρω οι ἀνθρώποι πού ἀσχολοῦνται μέ τήν ἀκουστική βρίσκονται στήν Θεσ/νίκη καὶ στήν Ἀθήνα.

ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Ἐχουνε γίνει ήδη δύο ἐπισκέψεις.

ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Δέν ἔχει γίνει ἐπίσκεψη στήν Ἑλληνική Ἀκουστική Ἐταιρία, ἀλλά ἔχουν ἔρθει καὶ στά δικά μας γραφεῖα στήν Ἀθήνα καὶ στήν Θεσ/νίκη.

ΤΖΕΚΑΚΗΣ:

Ἔτανε ὅλοι τοῦ Γραφείου Περιβάλλοντος καὶ ὁ ὄποδιεθυντής μέ δρισμένους εἰδικούς μαζί του, ἀλλά δχι αύτοί πού ἔχουν εύθυνη γιά τό θέμα αύτό. Λύτοι θά ἔρθουν ἀργότερα.

ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Θά κοιτάξουμε λοιπόν τότε, νά ἔλθουμε σέ ἐπαφή μιὰ καὶ θά περάσουν ἀπό μᾶς δπωσδήποτε καὶ νά κάνουμε μιὰ γενικάτερη συζήτηση, ἀρκετή ὥρα, ἔξω ἀπό ὑπηρεσιακά πλαίσια, σπου δ καθένας ἀνοικτά θά πεῖ τίς ἀπόψεις του καὶ ἔλπίζω ὅτι κάτι θά βγει ἀπ' αύτήν τήν ιστορία.

ΑΡΓΟΥΔΕΛΗΣ:

Μήπως πρών γίνει αύτή ή συζήτηση, θά ἔπρεπε νά ἔχει προηγηθεῖ μιὰ δική μας συνάντηση;

ΣΗΜΑΝΤΩΝΗΣ:

Δέν ὑπάρχει καμία ἀμφιβολία, δτι θά ληφθεῖ κάθε μέτρο ὃστε αυτή ή συνάντηση νά γίνει ἀποτελεσματική, σπικερόθης καὶ δργανωμένη. Μιά καὶ υομίζω ὅτι δέν ὑπάρχειν ἄλλες παρατηρήσεις καὶ ἔρωτήσεις θά ήθελα νά συνοւσίσω, δέν θέλω νά μάναιρεθῶ στήν κατάσταση, στήν ὑφιστάμενη κατάσταση, λίγο τολύ αύτή εί-γνωστή, ἀπό τήν ἀποψινή συζήτηση δπως καὶ ἀπό τήν χθεσινή, ἔξαλλος τά κύρια συμπεράσματα τοῦ τ' πρέπει νά γίνει, τουλάχιστον ἀπό δικῆς μας πλευρᾶς δηλαδή τῶν ἀνθρώπων πού ίδιαίτερα ἔνδιαφέρονται γιά τά θέματα ἀκουστικῆς στήν Ἑλλάδα, είναι μιὰ ἐντατικοποίηση θά ἔλεγα τής ἐνιμερώσως τού κοινού καὶ τής ἐνημερώσεως τῶν δημόσιων φορέων ἐπάνω σέ ζητήματα ἀκουστικῆς, τά τόσα πολλά, δύσκολα, καὶ ούσιωδη ζητήματα πού εἴπαμε μέχρι τώρα, μιὰ ἐντατικοποίηση λοιπόν αύτής τής προστιθετας, ή δηοια είμαι βέβαιος ὅτι θά ἀποδώσει καρπούς σέ λιγο καιρό, θά πρέπει νά γίνει μιὰ ἐντατικοποίηση τής προστάθετας γιά νά γίνει ἐκπαίδευση στόν τόπο μας ἐπάνω σ' αύτά τά ζητήματα τής ἀκουστικῆς. Νομίζω ὅτι κυρίως σ' αύτά τό ζητήματα δρόλος τής Ἑλληνικῆς Ἀκουστικῆς Ἐταιρείας είναι πολύ σημαντικός καὶ ἔλπιζουμε ὅτι θά ἀνταπεξέλθει σ' αύτού τό δρόλο ή Ἀκουστική Ἐταιρεία κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο.

Ἐδώ τελειώνει ή Δ' συνεδρίαστοῦ Β' 'Ἑλληνικοῦ Συμποσίου Ἀκουστικῆς καὶ μέ τήν εύκαιριά αέτην σάν ένας ἐκ τῶν προέδρων τής ἐκδηλώσεως αύτής δπως ἐπίσης καὶ σάν πρόεδρος τής προσωρινῆς διοικούσας ἐπιτροπῆς τής Ἑλληνικῆς Ἀκουστικῆς Ἐταιρείας, δέλω νά εύχαριστήσω δλους πούς δργανωτές αύτοῦ τοῦ Συνεδρίου καὶ ίδιαίτερα τό Τεχνικό 'Εκπαιδητήριο Βόλου καὶ τόν πρόεδρό του κ. Ριαλαπότα γιά τήν πολύ φιλόξενη πραγματικά κατάσταση πού μᾶς προσέφερε καὶ φέτος καὶ πέρυσι καὶ θέλω ἐπίσης νά εύχαριστήσω καὶ δλους έσσες φί δποιοι μέ τόσο μεγάλο ἔνδιαφέρον, λίγοι ἄλλαι μέ πραγματικά μεγάλο ἔνδιαφέρον, παρακουθήσατε αύτήν τήν εκδήλωση φέτος, πού ἔλπιζουμε ὅτι κάθε χρόνο θά γίνεται δικήν μαλύτερη.

Εύχαριστῶ δλους σ' δόσους συνεργάστηκαν γιά τήν τόν δουλειά τήν φετεινή καὶ ίδιαίτερα τεύς διμιλητάς καὶ ηλείνω τό Β' 'Ἑλληνικό Συμπόσιο Ἀκουστικῆς.